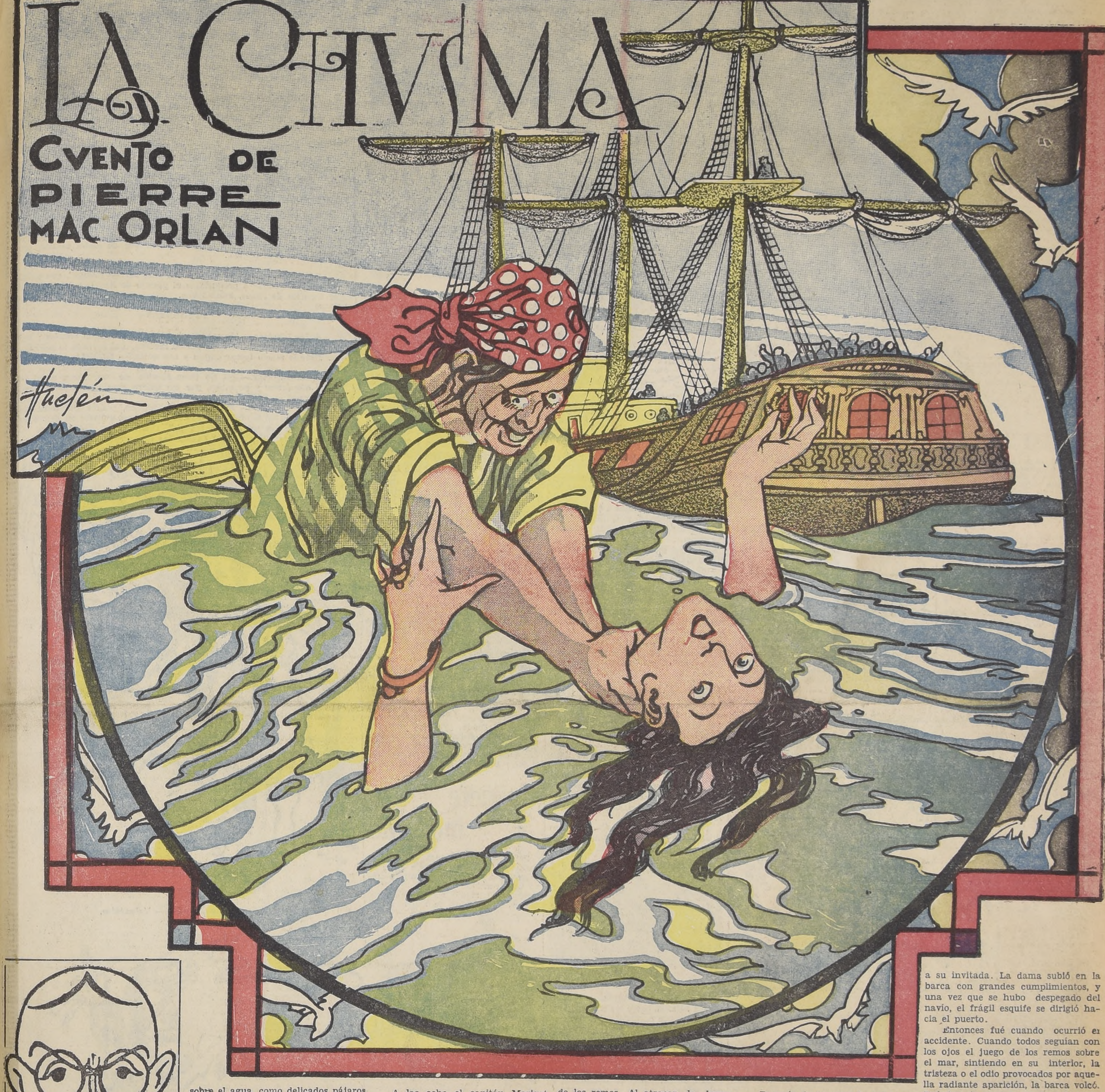
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.
Año XIV Núm. 5,012

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION EN 4 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS | SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930 | AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



Pierre Mac-Orlan, joven novelista francés, echó hace tiempo a rodar su corazón por la inmensidad del océano. En barcas de fantasía, tripuladas por imágenes de sueño, cargadas de oro imaginativo y de acre humo de aventura, Mac-Orlan ha escrito sus novelas marineras. Moderno como el que más, Pierre Mac-Orlan ha sabido unir en sus novelas, con un arte extraordinario, el vigor y la robustez de una narración impecable a la sutileza y la novedad de los grandes maestros literarios de hoy. "A bordo de la estrella matutina" y "El canto de la tripulación" son obras maestras en cuanto a trama y a estilo, a fantasía y a originalidad. Mac-Orlan reune la inventiva de un Stevenson y el interés de un Conrads al encanto de un Giraudoux y la frescura de un Paul Morand. Ha escrito, además, en la prensa de todo el mundo, numerosos artículos con temas marinos y portuarios que se citan como verdaderos modelos en la crónica moderna.

BAJO los primeros rayos dei sol del Norte, dorando suavemente la rada, pareció oírse el gorjeo de los ruiseñores. Por eso los silbatos de los cómitres atareados dieron el alerta a la chusma embarcada en las seis galeras de Dunkerque. Con el vergajo en la mano, iban y venían por la crujía, distribuyendo órdenes e insultos.

A lo lejos las gaviotas posadas sobre el agua, como delicados pájaros de porcelana blanca, chillaban en honor de alguna presa. Llegaba con el alba un rumor sordo desde tierra y los forzados aguzaban el oído hacia aquellos ruidos misteriosos y tranquilizadores: era el rechinamiento del eje de una carreta en marcha hacia el mercado. A veces, la risa de las vendedoras de pescado subía hasta la chusma atenta y removida por los recuerdos del pasado. Un hombre cantó, empleando términos de germanía.

—¡Que el diablo te lleve a su tierra! aulló el sub-cómitre. ¡Que no oiga yo una palabra aquí!

El individuo aquel se mezcló con los otros. Hubo un alboroto de espaldas desnudas. El agua de mar chorreaba sobre los bancos hasta los pies de los soldados, que, sentados a lo largo del costado, bruñían cuidadosamente sus armas.

La víspera por la noche había llegado la orden de hacer **la borrasca**, es decir, la gran limpieza de la galera. Corría el rumor de que un personaje de calidad que se dirigía a Flandes, había mostrado deseos ante los oficiales, de visitar una galera. La más bella de aquellas naves, cuyo capitán se llamaba Marigot de Moro, había sido designada para rendir honores. El sol prometía ser clemente y la chusma mortificada desde su despertar, obedecía a su destino.

A las ocho el capitán Marigot de Moro, penetró en la galera, hizo comparecer a los cómitres y anunció que el Gobernador en persona serviría de guía a los extranjeros distinguidos, entre quienes se encontraba una dama, en honor de la cual la chusma devolvería el saludo del rey. Una espléndida colación ofrecida por los capitanes y tenientes de las galeras debía poner un broche final a aquella ceremonia.

El comandante, que sostenía por su cuenta una buena orquesta de doce tocadores de óboe, y de varios flautistas, galeotes todos, les hizo vestirse con su uniforme de gala, que se componía de una casaca roja, galoneada de amarillo, y de un gorro de terciopelo a la polaca, bordado en oro.

El director de orquesta pertenecía a los veinticuatro sinfonistas del rey y había sido condenado a galeras por robo. Era uno de los músicos más hábiles del reino. Su habilidad le valía a la chusma frecuentes visitas que la fastidiaban.

A las diez, una vez afeitadas las cabezas y barbas de todos los forzados, y habiendo endosado cada cual la casaca roja y el gorro reglamentario del mismo color, vióse despegarse una barca del malecón frente al arsenal. Iba cubierta por un dosel de terciopelo verde y en el gran silencio de la rada se oía el ruido rítmico de los remos. Al atracar la barca, echaron una escala y tres señores magníficos, de altivas pelucas, ayudaron a la más bella criatura que puede imaginarse a poner sus piececitos sobre la galera. El capitán Marigot de Moro, doblado ante la preciosa muchacha, sonreía barriendo la crujía con la pluma de su sombrero. Y mientras los óboes ejecutaban las composiciones más dulces, en boga por entonces, la chusma aulló dos veces consecutivas su grito de bienvenida, ronco y melancólico. Las gaviotas levantaron el vuelo sobre el mar y la gran señora se dirigió hacia el camarín de popa, exclamando: "¡Qué lindo es!"

Con sus pesadas faldas, ligeramente arremangadas para saltar las cuerdas, la dama desconocida, precedida por el capitán y seguida del gobernador de la ciudad y de dos gentileshombres de su séquito, se interesaba con gritos de niña, por todos los detalles de aquél infierno flotante, adornado de esculturas doradas, glorificando las divinidades marinas. Brincando con una torpeza encantadora sobre la crujía tapizada de escarlata, examinaba ella la chusma solapada y deferente. Una mueca de compasión redondeaba el arco puro de su linda boca. No veía más que gorros rojos inclinados, pues ni una sola vez se cruzó la mirada de un forzado con las suyas.

Después de recorrer la galera en toda su longitud, la dama y los señores fueron a sentarse en unos sillones dispuestos en la cámara de popa. Y mientras los músicos proseguían su concierto, los cómitres silbaron el **mónimo** o los **monos**. Al primer silbido los forzados se tumbaron: no se les veía ya. Al segundo, mostraron cada uno de ellos un dedo, y al tercero la cabeza. A un cuarto silbido se levantaron muy derechos y la damisela lanzó un ligero grito que se transformó en risa, pues al quinto silbido los forzados abrieron todos la boca. La volvieron a cerrar en seguida y todas las mandíbulas chocaron a un mismo tiempo.

Bajo la mirada satisfecha del capitán y de los tenientes, los cómitres hicieron ejecutar a la chusma movimientos tan inesperados como acordes. Tras un silbido prolongado, la chusma recayó en su indiferencia.

Después de un largo silencio, la linda muchacha dió las gracias a los señores oficiales de las galeras y al Gobernador por haberla proporcionado aquella distracción, nada corriente en verdad. Desde sus bancos, detrás de los cómitres serviles y deslumbrados, los forzados oían aquella voz maravillosa sin comprender el sentido de las palabras, más dulces que los sones de los óboes.

Después de haber besado la bella mano que se le ofrecía, el capitán Marigot de Moro acompañó de nuevo a su invitada. La dama subió en la barca con grandes cumplimientos, y una vez que se hubo despegado del navío, el frágil esquife se dirigió hacia el puerto.

Entonces fué cuando ocurrió el accidente. Cuando todos seguían con los ojos el juego de los remos sobre el mar, sintiendo en su interior, la tristeza o el odio provocados por aquella radiante aparición, la barca volcó. Fué tan inesperado y de tal modo inexplicable, que el entendimiento se negó a comprender lo que los ojos veían: una cabeza destocada y aullante que de repente desapareció.

Nadie sabía nadar en aquella barca. Entretanto dos o tres forzados se levantaron. Uno de ellos, se tiró al agua, con permiso del capitán, y empezó a nadar rápidamente hacia la chalupa volcada. Los oficiales, jadeantes, le animaban con sus gritos. El hombre del gorro rojo se sumergió y tuvo la suerte de pescar a la bella desvanecida; la hizo sacar la cabeza fuera del agua y mientras la sostenían en la superficie con los dientes, mordiendo los encajes esponjosos y amargos del corpiño, la cortó con una mano la gran vena del cuello, para su satisfacción personal y por atender los íntimos deseos de la chusma. Una mancha roja, inmediatamente desaparecida, reveló su acto, y el forzado se dejó hundir aferrado al cuerpo de su víctima.

El capitán Marigot de Moro, que no había comprendido bien, se lamentaba. Mandó bogar. Los remos se agitaron con un gran crujido. Y por espacio de dos horas la galera pasó y tornó a pasar sobre la tumba de la bella visitante, mientras el capitán Marigot de Moro, buscaba la clave de un misterio, que todos los hombres de la chusma habían desentrañado ya.

P. Mc O.

El niño en el mundo moderno

Acerquémonos al niño

En la escuela el niño puede mostrar sin temor su verdadera personalidad. Allí se le respeta y oye; se responde comprensivamente a las curiosidades de su espíritu, se estimula su desarrollo y se aplauden sus triunfos.

No sucede esto generalmente en su hogar, donde estos triunfos no encuentran la resonancia que el niño esperaba. Se mueve descorazonado entre personas que no participan de sus inquietudes, sea porque carecen de una educación suficiente para comprenderlas, sea porque desconocen el valor y la responsabilidad que cabe a los mayores respecto del niño que vive a su cuidado.

Para la completa formación del alma infantil, no basta el trabajo de los maestros. Todo lo que ellos hagan debe ser completado, en otro sentido, por los padres. No es posible exigir a éstos la preparación científica que está reservada al pedagogo; pero si la educación que proporciona el profesor no es seguida del cariñoso cultivo que necesita encontrar en el hogar, no dará seguramente todo su fruto. Y este apoyo, valioso entre todos por el ascendiente moral que para el niño tiene la figura de sus padres, falta desgraciadamente en muchos casos.

Muchos padres imaginan que una vez que envían a sus hijos a una escuela, y satisfacen sus necesidades materiales, han cumplido con esto su misión. Y nunca se han detenido a pensar que su principal papel consiste en crear una vida íntima entre ellos y sus hijos, penetrando en su espíritu y adivinando sus inquietudes, sin lo cual el niño será en su hogar un extraño y un enigma perpetuo.

Vemos que en muchos hogares la vida de los niños está confiada a los empleados, personas sin la educación necesaria, a las cuales el dueño de casa no encomendaría el más insignificante de los negocios. Y, sin embargo, en ese ambiente poco propicio debe desarrollarse lo más precioso: el alma de las generaciones futuras.

En otros, por el contrario, en que existe contacto aparente entre los padres y los hijos, por un errado concepto de la educación se frustran los mejores propósitos. El niño por naturaleza es libre: trata de comprender el mundo con ávida curiosidad, y en esta tarea busca apoyo, pero no puede tolerar imposiciones. Hay en él un espíritu de rebeldía para aceptar los puntos de vista de sus mayores que no se haya tenido el cuidado de hacerle comprensibles. Y muchos padres se sienten disminuídos en su dignidad si consienten en descender hasta el nivel del niño; le hablan desde su altura sin darse cuenta de que el tono perentorio, en lugar de convencerlo sólo hace nacer la resistencia.

El primer deber de los padres, es, por lo tanto, comprender a los hijos. Sólo esta comprensión intelectual y moral puede dar al niño el apoyo que necesita en el momento más precioso de su vida, en que se fijan definitivamente las líneas espirituales sobre las cuales se construye su destino futuro. Y son los padres, aún más que el maestro, quienes tienen la responsabilidad de este momento.

MONICA

Arte nacional

COMO SE FORMA EL ESPIRITU DE ARTE DECORATIVO.

Muchos tal vez ignoran el notable grado de adelanto que se ha logrado dar en Chile a la enseñanza de las artes decorativas. Una visita a nuestra Escuela de Artes Decorativas nos ha permitido apreciar la magnífica organización de ese plantel, el moderno espíritu que informa

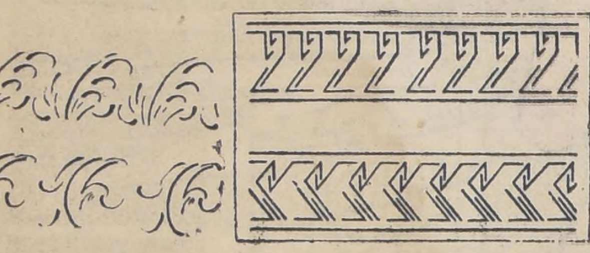
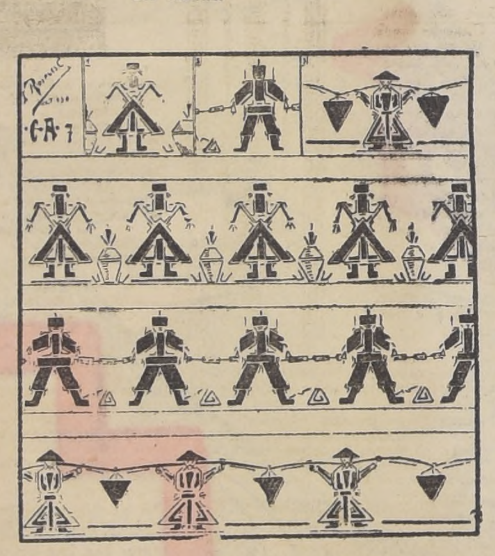


Figura 1.a— Como quien se inicia en caligrafía con los palotes.— El alumno comienza por aplicaciones decorativas de la línea recta, oblicua y de las curvas.

su plan de estudios, y los positivos resultados obtenidos, que en la hora presente constituyen una hermosísima realidad. Allí se enseña, como base primordial, el dibujo, que proporciona los elementos fundamentales que luego se aplican a la escultura decorativa, al tallado en madera, a la fundición, a la cerámica, tapicería y fabricación de vitreaux. Todas nuestras industrias artísticas están en germen en esta escuela, que ha venido a revelarnos la notable capacidad artística que existe en el pueblo chileno y la posibilidad de que tengamos en este país un arte decorativo de carácter propio, formado con elementos nacionales tomados de la naturaleza y de las costumbres de nuestro suelo.



2.a Creación de formas a base de líneas rectas y curvas.

Gracias a la gentileza del profesor, don José Perotti, hemos podido imponernos del desarrollo de los trabajos efectuados en los diversos talleres, y del sistema pedagógico moderno adoptado en la enseñanza de la Escuela.

Resumiremos brevemente las interesantísimas ideas, en las cuales se halla inspirado este sistema:

Como concepto fundamental debemos anotar lo siguiente: El arte es creación, y no una imitación servil de la naturaleza. El artista debe interpretar las formas naturales, sirviéndose de ellas libremente, como de un lenguaje para expresar su sentido de la belleza.

De aquí se deriva la necesidad de dar al niño que se inicia en la carrera artística, los elementos plásticos primordiales, es decir, el alfabeto con el cual deberá traducir en formas artísticas su visión de la naturaleza.

Estos elementos son las líneas y los colores, aplicados primero en sus formas más simples, y luego enriquecidos por combinaciones cada vez más complejas.

De las líneas simples, se pasa luego a la creación de formas a base de estos mismos elementos.

Como se puede apreciar, juntamente con el dominio de los recursos lineales, se forma en el discípulo el sentido de la composición decorativa, por la combinación armoniosa del conjunto.

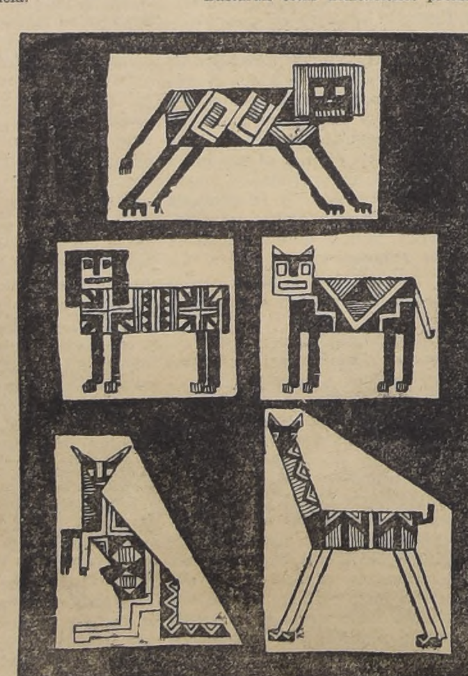
Al mismo tiempo, se desarrolla su visión armónica del color, en la misma forma progesiva, primero con dos tonos, luego con tres, etc.

Con todos estos elementos, el alumno ya se encuentra en situación de abordar las formas naturales, interpretándolas espontáneamente de acuerdo con su sensibilidad personal.

Bastarán estas indicaciones preliminares para iniciar al público en la labor que desarrolla la Escuela de Artes Decorativas, cuya aplicación en las diversas ramas industriales a que hemos hecho referencia, estudiaremos en detalle próximamente.

(Todos los gráficos que ilustran este artículo, son trabajos hechos por los alumnos de este año).

FILON



4.a— Creación de animales

3.a— Composición decorativa a varios tonos.

Egipto Monumental y pintoresco

Lejos se divisan las ruinas y piérdese el desierto.

En el Nilo se deslizan lentamente los veleros con sus alas de golondrina.

Nuevamente partimos a otra jornada con Alejandro y Guillermo; los mismos dromedarios serán nuestros portadores.

—¿En qué piensas, Alejandro? Pareces cansado.

—Sí, es verdad, no he dormido. Toda lo noche tuve pesadillas. Me impresionó tu relato. El de aquellos pobres obreros que trabajaron tantos años en las construcciones de los Hipogeos, y que como recompensa, por lo general, eran muertos por la espalda, en el momento que terminaban de disimular las puertas secretas. Esto lo hacían los dueños, celosos del secreto, temiendo que éste se divulgara. Y pensar que así morían esos obreros, artistas incansables, sólo dejando en sus obras, a través de los siglos, su esfuerzo y talento, y cuyos nombres siempre ignoraremos.

—¡Alejandro, eres un tanto filósofo!

Las palmeras vibran con la brisa caliente y la arena vuela molestando nuestros ojos ¿Por qué los camellos se detienen al pasar frente a la esfinge? Tal vez es la costumbre, ¡quién sabe cuántos años que traen aquí viajeros!...

Me asusta la esfinge. Su cara mutilada. Su sonrisa enigmática. Su gran ojo abierto sobre el Nilo, que

La esfinge y la Pirámide de Cheops.

contempla el sol levante, y parece querer beberlo, sobre las colinas y valles, antes que aparezcan los primeros clarores matinales.

La miramos mucho. Nos interesa y asusta. La rodeamos, y entre los tres descubrimos que está tallada en plena roca. Dice el guía, que de la extremidad de sus patas de adelante a la cola mide 57 metros, y tiene 20 metros de alto .El explorador Marietta el año 1850 encontró enterrado al pie de la Esfinge un templo, que era hasta entonces ignorado.

Nos vamos alejando. La esfinge no atormenta ya nuestros pensamientos, pero siempre es fascinante y mágica, y se destaca, a la distancia, sobre el fondo de las pirámides, que parecen montañas geométricas.

Huímos sobre los camellos que estremecen la arena. Gritos agudos nos sorprenden. La cabalgata se detiene.

Todos nos interrogamos sin saber cuál es el motivo.

Estamos a 300 kilómetros del Cairo. Guiando los camellos a la orilla del río que abajo corre, divisamos un portillo. la boca de "La gruta de los cocodrilos", a la cual se entra por un pasadizo en pendiente. Se ven abajo millares de esqueletos de cocodrilos, unos sobre otros, como atados de espárragos monstruosos; los más grandes tienen hasta 7 metros, y unos perros se pasean peleándose un hueso de la cola. ¡Cosa extraña! Agrega el guía, que hace algunos años, se encontró en esta cueva de río, peligrosa y subterránea, una momia humana, con la cabeza coronada de una diadema de oro, teniendo en la mano un rollo de papiro, y sobre el papiro se leían fragmentos de la Ilíada. ¿Por qué reposaba esta momia regia entre cocodrilos? ¿Acaso la escondieron algunos violadores de tumbas que fueron sorprendidos y obligados a perder su botín?

Momia egipcia.

Juguete moderno

Para iniciarles la idea de inventar juguetes originales de este país, les reproduzco un pequeño burrito de fácil construcción.

Necesitan medio metro de lienzo grueso. Un montón de trapos viejos, algodones o paja blanda para relleno.

Rafia natural por metros en hebra.

Tome una hoja de papel y una regla, y dibuje la forma del animal siguiendo las medidas dadas. Corte, siguiendo las líneas. Las patas serán hechas aparte para darles movimiento. Haga con su regla en el lienzo las cuatro patas iguales. Ahora doble el lienzo y cósalo por las líneas, dejando un centímetro para las costuras y la abertura, para rellenarlo abajo. Délo vuelta al derecho. Rellénelo con cuidado, apretando el relleno en las esquinas. Haga lo mismo con las patas cuando estén terminadas; cósalas al cuerpo.

Tome la rafia y empiece por vendar las patas, escondiendo las puntas y cuidando que quede el animal de bonita forma.

Siga con todo el cuerpo; termine en la cola y haga una escarapela. Las orejitas serán como presillas, lo mismo la melena. Para afianzar los comienzos y finales de las hebras, deberá usar una aguja de ojo grande Los ojos serán dos botones negros y una lana negra en la nariz.

Así tendrá usted un pequeño burrito.

El niño que se sienta capaz de hacer un animal o un huaso, o un soldado o marino de alguna construcción semejante, haga el dibujo y envíelo a esta imprenta.

FILON.

Sección preguntas y respuestas

RESPUESTAS

PERICO.—Siento mucho no poderlo complacer dándole el resumen que me pide de las páginas anteriores. Si Ud. quiere presentarse al concurso de Navidad, busque "La Nación" del 14 de setiembre y 21. Ahí encontrará la iniciación del viaje artístico emprendido por los niños, partiendo de la época pre-histórica.

DOMINGO.— Mande sus dibujos a tinta, sin cuidado, yo se los guardaré, además de publicárselos, si son buenos, y Ud. tendrá el placer de verlos en la exposición de Navidad, que se hará en esta imprenta

CARLITOS.— Siento mucho no poder darle el nombre de algún trozó de música prehistórica para que Ud. aprenda en el piano:

1.o Porque música escrita no se conoce de la antigüedad; después le contaré cuándo aparece la primera notación musical en la historia.

2.o Porque los prehistóricos sólo conocieron las flautas, tambores y erótalos; el piano es muy posterior.

DESIDERIO.— No importa que esté en la escuela todo el día. Si quiere aprender a dibujar, asista a los cursos nocturnos de 6 a 9 P. M. que se dan en la Escuela de Arte Aplicado, Arturo Prat 1245, dirigidos por el señor Perotti, y lea la información que de dicha escuela publicamos en esta página.

CARMEN.— Su cuento sobre "La vida del Troglodita", que publicamos, le da lugar a presentarse al premio de Navidad del Concurso de Cuentos de Niños, Fantásticos.

PREGUNTAS

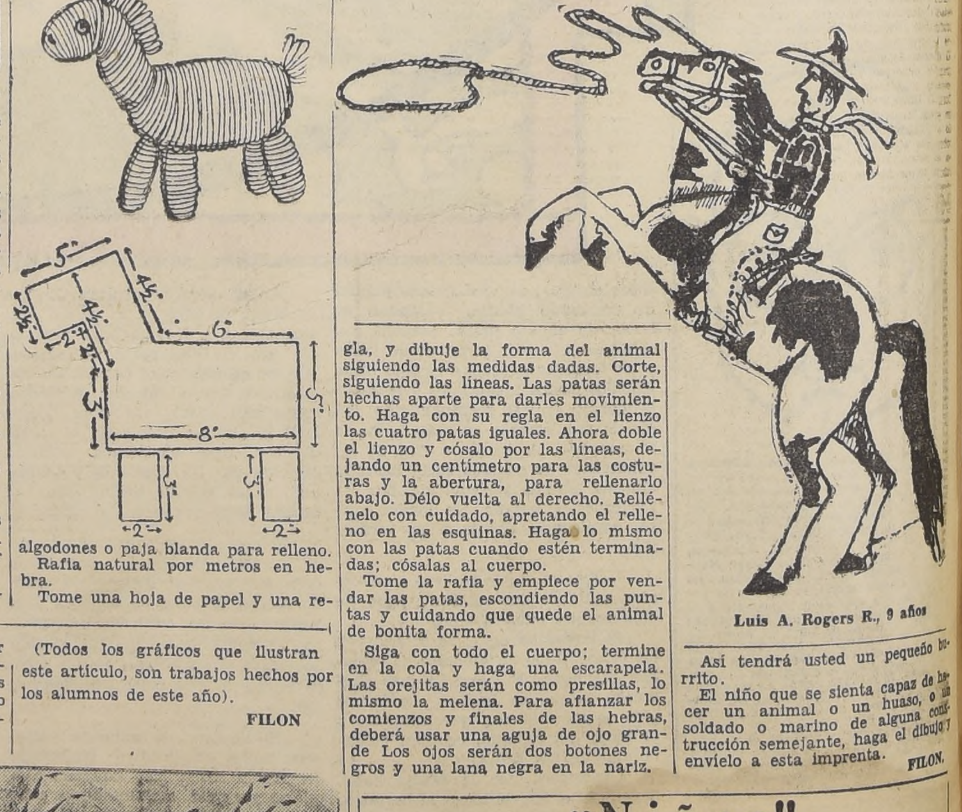
Señor Director.— Me encantaría aprender gimnasia rítmica y bailes. En el Conservatorio Nacional no reciben, está cerrada la matrícula. ¿Dónde puedo tomar cursos y con quién?— GLORIA.

Señor Director.— Mi tío tiene fábrica de maceteros, a mí me gusta dibujarlos y pintarlos, por eso quiero aprender. ¿Quién puede enseñarme? — PABLO.

Señor Director.— Me encanta la música, podría Ud. indicarme qué trozos valen verdaderamente la pena de comprarse en discos para tocar en las veladas de familia Tengo niños, todos somos aficionados, solamente no nos gustan los tangos.—MADRE MUSICA.

Concurso de dibujo infantil

Tucapel Silva, 7 años.— Valparaíso.



Luis A. Rogers R., 9 años

¡¡Niños!!

Quiero ahora para el "Concurso de escritores infantiles", que me enviéis una leyenda egipcia fantástica y con algo de verdad.

Que no sea larga. Me cansaría al leer tantas. Que venga clara, interesante y limpia.

Si queréis, también con ilustraciones a tinta. Si son buenos vuestros dibujos, pasaréis a tomar parte del "Concurso de dibujos infantiles".

Como modelo, ya han podido ver en la página pasada el que se publicó de "Carmen", niñita de ocho años. Se llamaba "Vida del troglodita".

FILON.

EL TUNEL BAJO EL CANAL DE LA MANCHA

por F. H. MAC KINTOSH

Aunque el actual Gobierno laborista ha hecho imposible todo proyecto relativo al túnel bajo el Canal de la Mancha, esta difícil cuestión está llamada a despertar la atención pública después de un corto lapso.

El autor del presente artículo llama la atención hacia los graves peligros que se oponen a la cuestión desde el punto de vista técnico. Hace notar que es muy posible la existencia de fallas en las estratas del terreno por el cual se construiría el túnel, lo cual lo haría una obra peligrosa que un día cualquiera podría causar la más tremenda de las catástrofes.

Ningún proyecto de ingeniería de los últimos años ha producido un interés tan grande ni provocado una controversia más aguda que el de la construcción de un Túnel bajo el Canal de la Mancha. Ahora que el Comité del Túnel ha presentado ya su informe acerca de la obra, parece darse por concedido que aún queda algo que decir. Nada puede ir más allá de la verdad. Problemas inmensos, tanto de ingeniería como de geología, quedan aún por resolverse. Los primeros de ellos pueden dejarse para su solución a los expertos en construcciones de la especie de la que nos ocupa, pero habiéndosele dado la mayor atención a la cuestión geológica del Túnel por un largo período de años, estoy convencido de que aún muchas de las personas íntimamente relacionadas con el proyecto, no se han ocupado de las informaciones exactas y muy dignas acerca de la estructura geológica del Estrecho de Dover.

Un caso servirá para mostrar la formidable naturaleza de las dificultades y para acentuar el hecho de que debe ponerse más atención y consideración a cada paso que se dé.

El Comité del Túnel bajo el Canal, da su aprobación al proyecto de construcción de una galería de prueba entre ambas costas siguiendo la ruta que llevaría el Túnel. Tal galería consistiría, por supuesto, de un túnel de pequeño diámetro hecho con el propósito de determinar la naturaleza de la estrata por la cual se construiría la obra definitiva.

Hay dos objeciones principales a la construcción de esta galería de prueba, y ellas están lejos de tener un interés meramente técnico, porque tienen relación directa con la vida de los hombres que trabajen en la obra, y en verdad, con el futuro del proyecto del Túnel mismo.

A pesar del optimismo expresado, hay muy buenas bases para la creencia de que, si la propuesta se sigue, la galería de prueba va a encontrar seguramente algunas fallas en las estratas. Cada una de estas fallas es un punto de peligro, pues constituyen los orificios por donde el agua puede entrar. Si una de estas fallas recibiera algún golpe, la irrupción del agua a gran presión quedaría fuera de la posibilidad de que aún la bomba de más poder la pudiera extraer. Y tal desastre podría ocurrir aún si se empleara un barreno.

La catástrofe en estas circunstancias sería tremenda. No quedaría ni la menor sombra de esperanza para los hombres que trabajaran en la obra, y a los ojos del público, que en último caso sería el que proporcionara el dinero para el trabajo, la sola idea sería un daño irreparable.

En la suposición, sin embargo, de que la galería de prueba fuera construída con toda facilidad, el túnel tendría que seguir exactamente su ruta. Y como la galería tendría que zigzaguear, y subir y bajar, siguiendo las ondulaciones del terreno a fin de evitar los obstáculos indicados por el barreno indicador, y a menudo subir y bajar gradientes que variarían desde la suaves hasta las bruscas, tendríamos que el túnel definitivo llegaría a tener el plan y contornos más irregulares. Aún pudiera suceder que la ruta fuera tan irregular, que la operación de un ferrocarril resultara dispendiosa.

¿Cómo, entonces, podrían resolverse estas dificultades? Yo sugiero que solamente mediante una vasta y profunda investigación preliminar de la naturaleza geológica de las estratas del terreno en el Estrecho de Dover. Esta investigación se haría por medio de barrenos verticales. A este proyecto no hay ninguna objeción técnica o financiera de peso. En ningún otro país del mundo un proyecto de túnel aún de unos pocos kilómetros de extensión, sería iniciado sin una investigación más cuidadosa de las estratas del terreno. ¿Por qué, entonces, con respecto al Túnel bajo el Canal de la Mancha no se debe proceder igual?

Como resultado de prolongadas investigaciones, he llegado a la conclusión de que ningún pronunciamiento científico es más definitivo que éste:

Que la estrata de costa a costa. Si hay fracturas o plegaduras del terreno y cuáles son su extensión y dirección, nadie puede decirlo con certeza.

Lo que sabemos del lecho del Estrecho, es el resultado de miles de sondajes, cada uno de los cuales no ha penetrado sino unos pocos decímetros en el lecho del mar y sacado, a lo más, algunos centímetros cúbicos del material de que está formado. De tales datos es imposible determinar, con exactitud científica la naturaleza de la estrata.

Pudiera ser que en algunos casos aislados fuera posible sacar a la superficie fósiles, pero en general todas las probabilidades están en contra. Más aún, nada hay que demuestre que las muestras de material son de la estrata, y sólo depósitos traídos de algún punto distante por las mareas y corrientes.

Todo esto puede ser verificado por los sondajes; sin embargo, hay evidencias palpables de que hay por lo menos una dislocación o distorción de primera magnitud en la estrata. Y que un hecho debe hacer presión en el sentido del cuidado y las precauciones y de la práctica de cuidadosas investigaciones.

A fin de obtener los datos que poseo, tuve que investigar la razón de su existencia no solamente en el Estrecho de Dover, sino en las Islas Británicas mismas; y ésto ha hecho luz sobre algunos hechos notables, los cuales sólo podrían revelar vastas y cuidadosas investigaciones.

Puede parecer ello un grito lejano de los Himalayas a las escolleras de Kent; sin embargo, estas islas han sido formadas como parte de un gran movimiento del cual surgieron montañas, y están directamente relacionadas con los Himalayas y Los Alpes. Son, en realidad, una unión en la zona de las montañas del Hemisferio Norte; esta unión puede trazarse a través de las Islas Británicas a lo largo de una cadena de montañas submarinas, sobre las cuales están situadas las islas Faroes e Islandia, a través de Groenlandia, y más allá aún. El Estrecho de Dover está situado en el eje mismo de esta zona, hecho de la mayor importancia éste, que parece haber sido desatendido.

En un pasado distante, donde está ahora el Estrecho de Dover y gran parte del Canal de la Mancha, había una gran extensión de tierra que unía a Gran Bretaña con el Continente. Esta zona formaba una vertiente, en una de cuyas laderas corría un río que se vaciaba en el Mar del Norte, y en la otra, uno que se vaciaba en el Atlántico.

Gradualmente, estos ríos fueron cortando la zona de terreno en su camino hacia el mar; se formó un estuario, y, finalmente, el mar rompió los restos del istmo hasta hacer de Gran Bretaña una isla. Se siguió un período de elevación; los ríos corrieron otra vez durante largo tiempo más o menos por el mismo curso que habían tenido antes de que ésto ocurriera. Entonces, una vez más, la tierra se dividió bajo la acción de las olas. Los lechos de los prehistóricos ríos pueden aún notarse en el fondo del Estrecho, pero el punto importante aquí es que esta línea está exactamente perpendicular a la ruta del proyectado Túnel.

Las fisuras o fallas en las estratas implican intranquilidad; la intranquilidad implica agua, y el agua, un peligro.

Hay muchas indicaciones de que el espesor de la estrata no es uniforme a lo largo de todo el Estrecho. Las fallas o fisuras pueden tener muchos kilómetros a ambos lados del Canal. No es arriesgado decir, entonces, que ellas se extienden por debajo del Estrecho mismo.

Ni tampoco faltan evidencias positivas. Cuando se construyó el muelle del Príncipe de Gales, en Dover, se encontraron grandes dificultades en la colocación de los pilares, ya que partes del fondo resultaron ser de sólida roca, mientras que en otras partes, los pilares se hundían solos a causa de la blandura del terreno. Al parecer aquella blandura se debía a las fisuras del terreno rellenas con barro. En un sitio, un pilar se hundió nueve metros y una varilla de sonda no encontró fondo sino a más de veinticuatro metros. Dificultades similares se encontraron cuando se construyó la parte occidental de la bahía de Dover.

Los dos puntos éstos se encontraban situados sobre la misma línea, la cual, si es extendida hacia barlovento corta la proyectada ruta del Túnel. Es éste un hecho significativo. Con todo ésto, esta línea de fallas, que es la del Valle de Dover, es solamente una de la docena que el Túnel puede encontrar en su ruta.

Estos son solamente algunos de los hechos relativos al Túnel del Canal. Hay, por ejemplo, la necesidad de determinar el espesor y la profundidad de la estrata, de menera que el Túnel sea construído de un terreno en absoluto sin agua. El aire comprimido, que se usa normalmente en los trabajos que se hacen en donde hay agua, no podrá ser empleado en la construcción del Túnel. La profundidad del Canal de la Mancha, en sus partes más hondas, alcanza a sesenta metros, y para contrarrestar la presión del agua a esta profundidad, — superior a treinta y seis kilos por cada dos y medios centímetros cuadrados, presión que ningún hombre puede resistir.

Yo soy un fuerte partidario de la construcción del Túnel. Creo en él de todo corazón. Mis indicaciones me han convencido de que no sólo puede planearse una ruta práctica, sino que hay que vencer muchas dificultades.

¿Son Aún Las Minorías Un Peligro?

(Especial para "La Nación")

por el Dr. JULIO MANIU, Premier rumano.

Antes de la Guerra Europea había un problema de las minorías, pues los países que las poseían de ordinario desplegaban para con ellas una política tal, que muchos previsores llegaron a profetizar que mientras el asunto no fuera satisfactoriamente arreglado, habría siempre el riesgo de una guerra, y que las naciones que habían ejercido opresiones sobre dichas minorías tendrían que pagar en ella los efectos de tal política. Como los acontecimientos lo probaron, estos temores eran ampliamente justificados, y cuando estalló la conflagración mundial, todas las minorías que durante años habían estado asimiladas por la fuerza, tales como los serbios, los checos, los eslovacos y los rumanos, comenzaron no solamente a ponerle dificultades al ejército austro-húngaro mediante un vasto movimiento de oposición en la forma de una insubordinación y deserción, sino que a trabajar por su propia salvación en el extranjero, haciendo un llamado a la opinión aliada, y pidiendo su emancipación.

Muy pronto la cuestión de su liberación llegó a ser uno de los grandes objetivos de la Guerra, y los estadistas de los países de la Europa Occidental comenzaron a pensar seriamente sobre las naciones más pequeñas y sobre sus derechos a un desenvolvimiento independiente. El lado positivo del conflicto mundial que estaba siendo realizado—la reconstrucción— pasó ahora a ocupar el primer plan, y como lo ha dicho el anciano Presidente de Checoeslovaquia, Tomás Massaryk, "ha reemplazado la concepción de que su objeto era la defensa contra las fuerzas germanas o su derrota, mientras que la guerra es mirada ahora como el comienzo de la gran remodelación de la Europa Central y Oriental, y, en verdad, de la Europa entera".

La pregunta que yo estoy tratando de contestar no es, por consiguiente, difícil. Porque las minorías todavía existen a pesar de la guerra y de los acuerdos y arreglos a que se llegó después de ella y del esfuerzo que entonces fué hecho para dar a todas las naciones oprimidas la posibilidad de liberarse de la dominación extranjera y trabajar por su propio destino, y ellas son minorías en el sentido verdadero de la palabra. Ellas no constituyen una mayoría de la población, como ocurría en el caso de la Transilvania bajo el dominio de los magiares; en cambio, los varios Estados de Sucesión que se han expandido y creado del desmembrado Imperio austrohúngaro no sólo han respetado escrupulosamente las obligaciones que se les impuso con respecto a sus minorías étnicas y religiosas por la Conferencia de Paz, sino que también han reconocido la situación de facto al contribuir con toda la ayuda que les ha sido posible para su consolidación social y cultural.

Este es el caso especial de Rumania. Nuestra actitud con respecto al problema está mejor expresada por las resoluciones que se aprobaron en Alba Julia antes de los tratados de paz y a cualesquiera tratados de minorías. Las cláusulas particulares que se refieren a la cuestión dicen textualmente como sigue:

1) Completa libertad nacional para los pueblos que viven en nuestro territorio. Cada pueblo se educará, se administrará y se juzgará en su propia lengua, mediante la cooperación de personas de su propia raza.

2) Igualdad y completa autonomía para todas las dominaciones religiosas en el Estado.

A la actitud reflejada más arriba ha adherido fielmente mi Gobierno, y creo que puedo decir con entera libertad que en cuanto a las minorías húngaras de la Transilvania, la situación de sus industriales y trabajadores, campesinos y aun funcionarios públicos, es considerablemente mejor bajo el dominio de Rumania que lo que lo era en los días anteriores a la Guerra. Toda la ayuda económica que nos ha sido posible les hemos dado a sus asociaciones culturales y educacionales. Desde 1918, el número de asociaciones cooperativas magiares ha aumentado desde 325 a 354; sus asociaciones culturales han aumentado también de 106 a 120 en el mismo período, y podría además hacer resaltar el hecho de que de los 26 diarios que aparecen en esta Provincia, 17 son húngaros.

Siendo este el caso, yo no puedo sino sentir que el peligro de una guerra que muchos sostienen que existe en el caso de Rumania por sus minorías húngaras y otras (según las últimas estadísticas, hay 1.400,000 húngaros y checos y 550,000 germanos, en la población total de Transilvania de cinco millones y medio de habitantes) no existe, sino que es meramente un pretexto puesto por la opinión irredentista en los círculos magiares. Durante años han estado desarrollando una propaganda insidiosa en contra del Tratado de Trianón; nos han acusado de todos los crímenes que les ha sido posible y han tratado de crear en el exterior el sentimiento de que nuestro régimen era no sólo corrompido y cruel, sino directamente opuesto a aquellos principios dados desde el nacimiento. Han alegado que sus minorías han sido privadas de los derechos más elementales de las minorías y entregado a la prensa incontables historias de atrocidades, que habrían sido cometidas por nuestros gendarmes, y sus funcionarios oficiales han conseguido crear en algunos círculos exteriores un cuadro de persecución y mal gobierno, lo cual es en todo sentido contrario a la realidad. Los húngaros encuentran muchas dificultades para liberarse de su mentalidad feudal que durante largo tiempo los ha caracterizado, y este es el espíritu causante de la campaña que ellos en particular desarrollaron en nuestra contra al principio de nuestro dominio. Hoy día esta campaña está ya un poco abatida, aunque todavía continúa siendo un peligro para la paz. También quisiera poner de relieve que los muchos amigos que estas tácticas les han ganado, se hallan completamente ajenos al pernicioso régimen que sería implantado una vez más en nuestro país si Hungría recobrara lo que llama sus históricas fronteras.

Mi opinión es, por consiguiente, que este irredentismo debe ser combatido en toda forma, pues no sólo se opone a los principios de la diplomacia moderna, sino que va altamente en detrimento de la misma Hungría. Su éxito, si lo llegara a tener, sería muy efímero. Con esto quiero decir que si la vieja Hungría fuera restaurada mañana, con todas sus antiguas fronteras, no duraría un día si el sufragio universal le fuera dado a su pueblo y éste tuviera entera libertad para votar como le viniera en gana. No creo por un momento siquiera que más de un porcentaje pequeño de las razas que un tiempo estuvieron bajo el dominio de Hungría votarían por su incorporación a aquel país si sobre el asunto se tomara un plebiscito, siendo esta la única manera como los magiares tendrían alguna vaga esperanza de recobrar su viejo imperio. De aquí entonces que la agitación que los elementos irredentistas están fomentando tan sistemáticamente en Hungría es no sólo una pérdida de tiempo, sino que también un grave peligro, para el cual no hay sino dos soluciones. Una es que una fuerza mayor que ella, como el bolcheviquismo o una barrida hecha por Alemania hacia el Este, como parece ser su evolución, terminaría finalmente por sustituirla, y la otra (y yo espero fervientemente que éste sea el caso) que el sentimiento que manifiestan los políticos húngaros en sus relaciones con nosotros, puedan finalmente llevar a una de esas ententes regionales que sería creada primero que la Federación Económica de Monsieur Briand, si es que ésta llega a formarse.

Al referirme a esta cuestión, me he concentrado naturalmente más en especial a nuestras minorías; pero creo que a este respecto la política de Rumania no es muy diferente de la general adoptada por otras naciones con respecto a sus propias minorías, y lo que he dicho, por consiguiente, son cosas generales.

Un buen director cinematográfico

Mervyn Le Roy, el joven director cinematográfico de Hollywood, cuyas producciones empiezan ya a llamar la atención.

Alemania Inquieta Otra Vez a Europa

por CHARLES RODGERS
(Especial para "La Nación")

¿CUAL es la intención oculta que anima actualmente a los jefes supremos del ejército y la marina de Alemania? Bajo la apariencia de presupuestos ordinarios, ¿destinan esas enormes sumas a sorpresas militares que algún día sorprendan a Europa, aún cuando el Tratado de Versalles ataba a Alemania de pies y manos, limitando su ejército y marina para que nunca pudieran amenazar a la paz mundial?

Estas son dos de las preguntas que actualmente se hacen los gabinetes europeos, los cuales se mantienen constantemente en comunicación febril con sus attachés militares y navales en Berlín. Porque los presupuestos militar y naval recientemente sometidos a la aprobación del Reichstag, han conseguido el notable efecto de originar simultáneamente una violenta oposición de los republicanos alemanes y una profunda desconfianza en los reaccionarios franceses. Lo cual es un record, sobre todo si se tiene en cuenta que Alemania ha asumido todas sus obligaciones del Plan Young para el pago de reparaciones de guerra, y Francia, a su vez, está evacuando ya la región del Rhin, hasta ahora ocupada por sus tropas desde la terminación de la guerra.

La oposición alemana en el Reichstag y en los diarios republicanos, se basa principalmente en razones de economía. Los que analizan dichos presupuestos ven con alarma las sumas constantemente mayores que Alemania gasta en su ejército y marina. Los reaccionarios franceses, que siempre se opusieron a que fueran retiradas las tropas francesas del Rhin, ven algún siniestro propósito en esa inversión de colosales sumas, observando con intranquilidad que, desde el año 1925, esas sumas han ido constantemente en aumento, coincidiendo esos aumentos anuales con la disolución de la Comisión Inter-Aliada de Control, cuya tarea principal era comprobar que Alemania cumplía los términos establecidos en el Tratado de Versalles, en cuanto al desarme.

El Ministro de Defensa de Alemania, general Groener, a quien se ha pedido que explique las cuantiosas cifras del presupuesto militar y naval alemán.

Los franceses deducen, de ese aumento de cifras, que Alemania está fabricando secretamente y ocultándolas, enormes cantidades de material bélico o que, bajo cuerda, propicia la fabricación de dicho material en las fábricas particulares. También se sospecha que, por un acuerdo con Rusia, se están construyendo en territorio ruso, grandes fábricas para la producción de municiones, gases asfixiantes, ametralladoras, artillería y aeroplanos.

Uno de los diarios más importantes de Alemania, el "Berliner Tageblatt", ha estado dedicando extensos artículos a desmenuzar meticulosamente el presupuesto. Y los descubrimientos hechos por dicho diario constituyeron una revelación difícil de explicar por las autoridades militares y navales. En el corriente año, el presupuesto de guerra de Alemania asciende a 788.000,000 de marcos, o sean 50.000,000 de marcos más que en el año precedente. Y esto ocurre precisamente en el momento en que Alemania necesita todo su dinero para hacer frente a las obligaciones que le impone el Plan Young.

El ejército alemán está limitado al Reichswer, que consta de 100,000 hombres, quienes prestan servicio como voluntarios, con contratos por un largo número de años. El cálculo de gastos para este pequeño ejército durante el año 1930, ha sido fijado en 515.000,000 de marcos. En 1913, cuando Europa hervía en los prolegómenos de la conflagración, y Alemania tenía un ejército de paz de 500,000 hombres, su presupuesto no excedía de 750.000,000 de marcos.

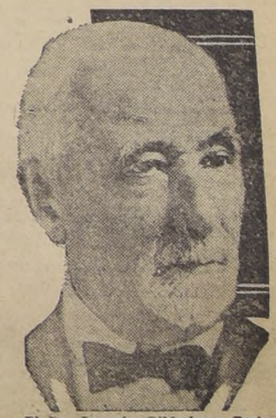
Alemania gastó 603.000,000 de marcos en 1913 para equipar su formidable máquina de guerra, la más poderosa del mundo. Hoy, en plena paz, le cuesta la enorme suma de 288.000,000 equiparar a un pequeño ejército de cien mil hombres.

Esto equivale a un promedio de 1,200 marcos por hombre en 1913, y 2,880 en 1930. Aún reconociendo el costo mucho más elevado de todo, los mismos alemanes reconocen que esta suma es sorprendente.

Y las mismas sospechas suscitan las cifras de la marina. Inglaterra, pagando sueldos mucho más elevados y menos horas de trabajo, construye un crucero de 10,000 toneladas por un 58 por ciento de lo que le cuesta a Alemania ese mismo buque. Claro está que la contestación oficial a esto, es que el famoso crucero de 10,000 toneladas construído por los alemanes es considerado como el buque más formidable de su categoría que hay actualmente a flote. Pero los críticos agregan que esa excusa no sirve para los pequeños cruceros de 6,000 toneladas, que han costado a Alemania 41.880,000 marcos cada uno, cuando Inglaterra, por la misma suma, ha construído cruceros mucho mayores.

CHARLES RODGERS.

50 años astrónomo



El Dr. Jermain Gildesleeve Porter, de 78 años, que acaba de renunciar a su cargo de director del Observatorio de la Universidad de Cincinnati, cargo que ocupó durante los últimos cincuenta años.

CRONICA LITERARIA

por ALONE

CUANDO MI TIERRA NACIO, por Iris (Nascimento). Alguien dijo en una ocasión que Iris tenía "más talento del que puede administrar".

Cierto.

Con las dotes que la escritora ha recibido habría para enriquecer a media docena de escritores y todavía quedaba un sobrante... ¡pero las hadas— para usar una metáfora que a ella le gusta — olvidaron ponerle en su canastillo ese don modesto que suple a tantos y cuya ausencia causa irreparables daños y, a veces, inutiliza todos los demás: la economía, el espíritu de orden y aprovechamiento.

Es un general con muchos soldados y elementos de primera clase; pero que no sabe elegir el terreno propicio ni la hora oportuna para dar la batalla. Si gana, es porque las fuerzas le sobran, y cualquier observador mediano le puede señalar errores de táctica.

Su última novela lo pone de relieve.

El peor de sus enemigos no habría encontrado, para sugerirle, un tema menos adecuado a la clase de su temperamento que esta obra histórica, con intriga concreta y complicada, con personajes que llevan nombres consagrados y exigen datos exactos, determinado ambiente, detalles precisos, ciencia de la cronología y de la arqueología.

Escogió deliberadamente las mayores dificultades.

Un matemático diría que las facultades artísticas de Iris brillan en proporción inversa al cuadro de las distancias. Su foco vivo está en la conversación y su triunfo en la réplica instantánea. La tiene fulminante, y nadie puede afrontarla en ese terreno. Diríase que una voz secreta, terrible o deliciosa, la inspira. Y además de la chispa, posee la iluminación amplia, el relato animado, espléndido de color, compuesto con admirable elegancia, y a un tiempo, espontáneo, fácil, permanente. La charla íntima de Iris es una verdadera fiesta y recuerda la frase que aplicaban a Madame de Stael:

—¿Hallan ustedes que escribe bien? Si la escucharan, encontrarían que escribe mal.

El diario que Iris lleva desde hace mucho tiempo, traduce algo de esa gracia no adquirida, y tiene un alto sabor: creemos que allí reside, inédita, su verdadera gloria; pero, con los mismos méritos y los mismos atractivos, presenta los inconvenientes prácticos de las Memorias de Saint Simon y no podrá aparecer en letras de molde hasta dentro de unos ciento cincuenta o doscientos años.

Igual distancia que entre la conversación y el diario señalaríamos entre el diario y los artículos de Iris, sus correspondencias, sus crónicas, sus cuadros de costumbres y sus manchas de la Naturaleza, algunos de los cuales quedarán imborrables. ¿Quién olvida sus célebres croquis de Viña del Mar en unos veraneos ya lejanos? ¿Y ese retrato del marqués de Dos Fuentes, en el campo, vestido de bata? ¿Y sus siluetas de Río Bueno, con el Padre Tadeo y el Obispo Izquierdo? ¿Y algunas semblanzas necrológicas que vienen en "Hojas Caídas" y ciertos análisis rápidos, sintéticos de "Emociones Téatrales"? Páginas sacadas a veces de su diario íntimo, tienen con frecuencia un colorido y un movimiento maravillosos, deslumbran por el ingenio y la agudeza de la observación, en un estilo riquísimo.

Es que ahí la expresión está muy cerca, brota inmediatamente de la impresión.

Cuando Iris necesita inventar, elaborar, disponer, decae. Es una servidora directa del misterio, una mano ciega movida por fuerzas desconocidas. La luz exterior, la discusión, el raciocinio lógico la perjudican y de clarividente la vuelven miope. Notemos esta palabra y este hecho que en Iris tiene realidad fisiológica: miopía viene de la misma raíz griega que místico, o sea, se relaciona con vidente, iluminado. En Iris existe un estado de iluminación; pero ella ignora cuándo y cómo se le produce.

Su obra lo puede revelar.

Sus cuentos, aún los más logrados, nunca ofrecen el atractivo vital de sus confidencias ni el chispazo de su conversación. Algo en ellos se desdibuja y pierde contornos, el conjunto no se proporciona ni materializa; diríanse almas que tratan de encarnar y no lo consiguen o lo consiguen sólo a medias.

La impresión original se ha alejado.

Se comprenderá que en la novela, donde se requiere arquitectura complicada y una difícil mezcla de elementos alternados con variedad, la escritora empiece a perder aún su admirable soltura y se la sienta cohibida, apresurada a destiempo, o bien repetidora y demasiado profusa, obligada al manejo de recursos que no domina, sino que la dominan a ella, y que emplea porque entran en la técnica del género.

Pues bien, su último libro es una novela, una novela de costumbres, una novela de intriga, de pensamiento y, para colmo, histórica.

Es decir, ha procurado alejarse lo más posible de la impresión directa y del foco original donde su talento brota; se ha puesto en un plano de convencionalismos falsos, ajenos y, naturalmente, todo el edificio le resulta en el aire: aunque los detalles locales y de época abundan y no se le podrían señalar anacronismos serios (1), falta el ambiente, ese misterio de sugestión, ese colorido que envuelve cosas y personas, hechos y palabras, y que nos transporta a otra edad. Los diálogos no están "oídos" ni vista la acción de los personajes en el momento de hablar; se dirían voces o ideas que salen de seres invisibles. Solamente los caracteres secundarios, algunas damas graves y murmuradoras, dos o tres sirvientes viejas, a veces una muchacha pizpireta, cobran consistencia y relieve. El general Carrera no convence y apenas se anima cuando, de lejos, recuerda a otro caudillo famoso, muy contemporáneo. Por último — cosa extraña y prueba de cómo una mala postura inicial influye hasta en las extremidades—el estilo mismo padece y la frase de Iris, en otras ocasiones desahogada, flexible, llena de matices, se vuelve corta, pobre, sin transiciones naturales y como anhelante. Parece de otra mano.

No obstante, la novela se lee con livianura y agradará.

En ciertos pasajes, en la descripción de una fiesta de boda, en algunas escenas domésticas, al trazar la figura de doña Asunción, "cuya casa era afamada en el vecindario", en general, siempre que olvida la tesis o dibuja detalles al margen, recupera su nervio y la sentimos vibrar con plenitud. Acuden sus antiguas memorias sociales, los relatos de la abuela, y el cuadro adquiere una abundancia de evocaciones castizas, llenas de intención. Se ve, por momentos, que algunas damas de entonces le sirven de disfraz para retratar a gente de nuestra época, sobre las cuales, tal vez, no podría decir con toda claridad su pensamiento, y la verdad traspasa el convencionalismo. No hay tal vez nadie que conozca, como Iris, desde adentro, la alta sociedad santiaguina, ni que la haya observado con su espíritu de sátira aguda, sin duda la mejor actitud para descubrir el verdadero carácter de las cosas y de las personas. Lástima que una simetría exagerada y artificial reste verdad a los retratos de las dos señoras principales, doña Beatriz y doña Cruz, y también a sus hijas, Alba y Conchita, opuestas como la luz y la sombra, en una contraposición demasiado perfecta y que descubre el propósito de sostener una idea filosófica, teñida de vago teosofismo y de cierta liberación espiritual.

Era un gran peligro.

Analizando y celebrando mucho las novelas campesinas de Jorge Sand, lo más puro de su obra, que el socialismo doctrinario echa tanto a perder, escribía Sainte Beuve en 1850: "La Mare-au Diable" es, sencillamente, una pequeña obra maestra. El prefacio me inspiró ciertos temores. El autor enuncia una idea filosófica y yo tiemblo siempre que veo una idea filosófica servir de enseña a un romance". Lo que el socialismo fué para Jorge Sand, hace ochenta años, representan para Iris, en la actualidad, el idealismo y la metafísica indúes elaborados por la Teosofía; un terrible escollo. Debemos reconocer que el sistema está muy diluído y administrado en dosis mínimas. Alba y su madre habitan en Peñalolén una isla de soledad, absolutamente anacrónicas; pero se salvan por su mismo desprendimiento de la tierra. Valen como símbolos de una aspiración o como un presentimiento. Tal vez habría sido mejor no ubicarlas en local tan precioso. Por aquel entonces, Peñalolén pertenecía a don Juan Egaña, el singular autor de "El chileno consolado en los presidios", y cuando lo desterraron a Juan Fernández, durante la Reconquista, su casa de campo fué sacada a remate y no tuvo postores; porque "era una propiedad de simple agrado, estaba muy lejos de la ciudad y no producía nada..." Iris le ha hecho producir dos almas raras como flores exóticas que hoy mismo disuenan; pero que seducen, a pesar de todo, debido tal vez a que la autora tiene muy cerca de su corazón a los modelos y que estos modelos son realmente creaturas admirables. Ellas le dan cierto temblor de inmaterialidad y una preocupación de los espíritus imposible de hallar en otras evocaciones de nuestra Colonia.

Verdad que, en este capítulo, la pobreza de nuestra literatura toca la indigencia. Carecemos de un Ricardo Palma, y, dentro de cierto ámbito de arte, sólo pueden señalarse "Santa Colonia", por Rodríguez Mendoza, dura, áspera, pesada e ilegible, defendida por las mismas zarzas de su construcción, y "La Sombra del Corregidor", de Sady Zañartu, indudablemente más rica de lenguaje y de elementos decorativos, suntuosa como un candelabro de plata labrada, con poca alma. ¡Ah! si pudieran fundirse las cualidades diversas y esparcidas de nuestros escritores en una obra que tuviera los méritos de todos sin los defectos de ninguno! Pueda ser que el tiempo realice esa utopía.

Entretanto, debemos contentarnos con aproximaciones.

Más talento del que puede administrar... Sí, esa es la fórmula. Y resulta curioso que el atavismo de Bello, legislador, ordenador, hombre de síntesis y de rigor lógico, no le haya dado ninguna de las cualidades ancestrales, sino al revés; la fantasía vagabunda, aunque sin consistencia de realidad ni aspecto verosímil; el ingenio pronto, la poesía etérea junto a la malicia criolla, sabrosa; el don de observar los detalles y la dificultad para inventar conjuntos o crear caracteres; gran riqueza en todo lo que deriva de la sensibilidad y de la intuición, o sean, los dos polos psíquicos, con privación de las facultades intermedias y del espíritu de relación, de coordinación, de economía. Al final se insinúa el propósito, casi desesperado, de poner un sillar para un grande edificio; Carrera pronuncia un discurso frío, fabricado, y cruzan una serie de alusiones simbólicas: "Ventana cerrada. — Fin de estación. — Hojas muertas.—Velas que extingue el viento otoñal. — Cruz de piedra en abiertos brazos impasibles, ante candelas agonizantes. — Separación.—Peligro.—Enigma.—Corriente de hielo atraviesa el corazón angustiado del general en jefe. — Un pavoroso **desconocido** penetra por secreta puerta a su vida. — **Cuando mi tierra nació era el atardecer**". Esto se vuelve hermoso, desprendido del volumen; dentro de él, carece de resonancia; porque la obra no está construída y no culmina, artísticamente, no madura dentro del espíritu de la autora ni logra consistencia en la imaginación del lector. Sin embargo, contra todo y a pesar de todo ¡cuánta riqueza y qué fuerza de atracción!

Concluyendo el estudio sobre Jorge Sand, que citamos, dice Sainte Beuve: "Con un talento de primer orden y tal como no se le hallaría superior en nuestra literatura, desde sus orígenes, parece temer que este talento, en su actividad y su potencia, carezca de tema y de alimentación. Y con este objeto, recibe y pide prestadas ideas y planes a personas que, por muchos aspectos, le son inferiores". Podríamos aplicarle esta observación a Iris. Sus tesis ideológicas, el plan novelesco y la evocación histórica los ha tomado por deber profesional, por desconfianza de ser ella misma, íntegra, libre: abandone esos elementos, entréguese a lo que ella es en verdad (2) y realizará una obra todo lo grande que debe, puede y merece realizar.

ALONE

(1) Excepto palabras como "devenir", galicismo necesario, pero reciente; "vivencia", término de origen alemán, importado por Keyserling, y algunos efectos proustianos de un toronjo. Todo eso disuena.

(2) Madame de Sévigné, puesta a escribir novelas de intriga, tal vez habría resultado una mediocridad, y seguramente, hubiera querido hacer algo parecido a Mlle. de Scudéry, la celebérrima, fecunda y olvidadísima solterona.

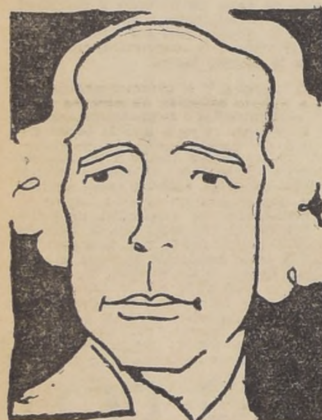
Hojeando Libros y Revistas

por JACOBO NAZARÉ

DICKENS A TRAVES DE STEFAN ZWEIG Y DE CHESTERTON

Cuando se tiene a la vista dos estudios sobre un mismo genio literario, digamos Dickens, y sus comentadores, Chesterton y Stefan Zweig, se ve claramente la enorme dificultad que se ofrece al hablar de lo creado por el hombre y de lo fácil que es incurrir en generalizaciones históricas, dogmáticas.

Mientras Stefan Zweig nos presenta un Dickens como un pavo relleno de genialidad, ambande-



CARLOS DICKENS

genialidad, embanderado, sobre una bandeja enflorada de gloria máxima, indiscutible, sobre-humana, Chesterton, más agudo, más de esta tierra, nos ofrece el espectáculo de un hombre y un escritor, Dickens, que, por genial, es igual al común de los hombres.

Es que el concepto de grande hombre, de Chesterton, no es el de la excepción, y, por el contrario, cree que éste debe salir de la igualdad. En estos tiempos no tenemos grandes hombres, dice, porque perdemos el tiempo buscándolos demasiado febrilmente. Somos conocedores en materia de grandeza y de los conocedores no podrán resultar **grandes.** Somos difíciles, y ser difíciles es ser pequeños. Nosotros aspiramos siempre a encontrar algo grande, en vez de tratar de serlo nosotros mismos. El gran hombre no aparecerá mientras no tengamos todos el sentimiento de nuestra propia grandeza y no el de nuestra pequeñez.

Cuando Stefan Zweig se refiere al poder creador de Dickens, lo hace en esta forma, que cierra todo horizonte de comprensión:

La mirada de Dickens es de una precisión sin igual, un instrumento infalible, maravilloso. Dickens era un genio visual. Todos sus retratos, los de juventud como los que le representan en edad madura, que son los mejores, están dominados por esta magnífica mirada: fría, gris, aguda como un acero y blindada como un tesoro; pues éste era, en efecto, el tesoro en que el novelista guardaba, herméticamente cerrados, a cubierto de toda pérdida y de toda combustión, los tributos sublimes que el mundo exterior le iba pagando.

CHESTERTON

Chesterton contrapesa la gloriosa y fecunda existencia del genio inglés del siglo pasado, de muy diversa manera, desde su punto de vista típico, usando de ideas precisas. En un libro anterior, **Ortodoxia**, Chesterton ironiza sobre las apreciaciones que suelen hacerse, diciendo: **Carlos es un joven de méritos, pues hace vida intensa**; debiendo sólo decirse, para expresar alguna idea comprensible: **Carlos es un buen muchacho, puesto que tiene el corazón en su sitio.**

En forma idéntica se refiere a la personalidad de Dickens, a quien considera el genio optimista del siglo XIX:

La vida literaria fué para él una sucesión de triunfos; murió ebrio de gloria. Y, sin embargo, detrás de este prodigio que llenó el mundo, sus viajes extraordinarios, sus diez mil ediciones, sus conferencias tan continuas, sus efectos de caja llena, detrás de todo lo que vemos, realmente subsiste la figura tímida de un muchachito cantando para un círculo de tías y de tíos, su repertorio de café-concierto...

La obra de Chesterton se titula **Dickens** (366 páginas). El estudio de Stefan Zweig va incluído en su obra **Tres Maestros.**

RECUERDOS DE CLAUDE FARRERE SOBRE PIERRE LOTI

Jerome y Jean Tharaud, comentando los recuerdos de Claude Farrere sobre Pierre Loti, en **Les Nouvelles Littéraires**, dicen:

LOTI

Pierre Loti era un personaje de vida muy retraída. Fácilmente podemos representarnos la vida de Anatole France o la de Barrés: los documentos abundan. Sobre Pierre Loti, no sabemos sino muy poca cosa. Eran, por lo tanto, esperados con viva impaciencia los recuerdos de Claude Farrere, que acaban de aparecer en estos días. Tienen un interés muy vivo; pero, sin embargo, han producido alguna desilusión. Claude Farrere no penetró en la intimidad de Pierre Loti, y lo declara en seguida claramente: "Se me ha presentado a veces como el discípulo elegido de Pierre Loti, dice, o como su amigo íntimo y aún, como su heredero espiritual. Nada de eso encierra la menor verdad. Hablando con claridad, ni aun ha existido nunca una verdadera afinidad entre Loti y yo. Una casualidad nos acercó, nuestras comunes convicciones nos unieron. Una mutua estimación cerró nuestra amistad; pero esta amistad fué más que nada una amistad cerebral que de sentimiento. Esto, en cuanto a él, pues yo era atraído irresistiblemente hacia su genio, como una mariposa hacia una lámpara..."

Farrere encontró a Loti, por la primera vez, en Constantinopla, a bordo del "Vautour", y sirvió bajo bajo sus órdenes. Su primera impresión no se desmintió jamás. El comandante del "Vautour" era un hombre que hablaba gustosamente sobre marina, sobre viajes, actualidades; pero jamás de literatura. Un hombre que jamás hacía confidencias a nadie; autoritario, aunque de trato muy suave y muy nervioso bajo una apariencia voluntariamente serena. Farrere lo reconoció: Loti no tenía para él sino una amistad. Más tarde, él sintió una amistad más afectuosa, pero aquello ocurrió sólo al retirarse del "Vautour"...

FARRERE

...A los cincuenta y cuatro años, el comandante del "Vautour" se creía ya demasiado viejo para gozar de la vida: "¿Los éxitos, la fortuna, los homenajes y la sonrisa de las lindas bocas?, decía a su amigo, ¿qué quiere usted que se haga con todo eso cuando no se tiene el medio de servirse de ellos, medio que es la juventud? Tengo hoy día la sensación de no ser sino una triste bestia curiosa que la gente mira demasiado en su lujosa jaula, y que reduce sus ambiciones finales a pasar simplemente inadvertido en todas partes"...

Su última visita a Loti, escena de pocos minutos, Farrere la refiere en esta forma: "A las siete menos cuarto, ese miércoles 28 de diciembre, Loti, cuando yo le daba mi adiós de rodillas ante su sillón, me llamó hacia sí bajando la mano derecha, con gesto rápido, y murmurando: "Así no"..., me tendió la frente y posó sus labios sobre la mía; colocó las dos manos sobre mi cabeza, y después, sin una palabra más, con los ojos fijos, me miró hasta que estuve fuera de la estancia... No lo volví a ver jamás; solamente pude ver su ataúd cerrado, diecisiete meses más tarde, el día que lo condujeron hacia esa isla de Olerón, donde duerme al presente sobre su gloria"...

En toda la obra de Farrere, creo que se encontraría difícilmente páginas que igualen en emoción a esta última visita a Loti. Es el arte, es la sensibilidad misma del maestro, — no, perdón, — del comandante, como Loti quiso siempre que se le llamase en su casa.

LA INFLUENCIA DEL SUR SOBRE NIETZSCHE

NIETZSCHE

Una crónica de Estéfano Zweig, sobre lo que él llama **la influencia del Sur sobre Nietzsche**, nos da un aspecto interesante de la vida intelectual de este pensador germano, **desgermanizado** por el sol. La teoría es curiosa, aun cuando tiene demasiado ribete **naturista**, lo que nos pone en disposición de pensar que por esos caminos, a poco de andar, llegaríamos a contradicciones formales respecto del carácter manifiesto del filósofo alemán.

Para Nietzsche, dice Estéfano Zweig, el intelectual lo es "en su casa"; no en el sitio donde ha nacido (el nacimiento, es de la historia), pero sí en el sitio donde él mismo engendra y da al mundo: "Ubi pater sum, ibi patria" (allí donde soy padre, o donde engendro, esa es mi patria); más no, donde se es engendrado. Una vez que Nietzsche se estableció en el Sur, se encuentra para siempre más allá de todo su pasado; queda definitivamente desgermanizado, en la misma forma que se desembaraza definitivamente de la filología, del cristianismo y de la moral. Nada caracteriza tanto su naturaleza excesiva y vanguardista sin freno, como este simple hecho. No dió jamás un paso atrás, aun ni siquiera una mirada de melancolía, de nostalgia, a su pasado...

...Toda tentativa para regermanizarlo, debe ser condenada como un errar (hoy en día muy corriente). Para aquel hombre archilibre no hay medio de renegar de la libertad. Desde que sintió sobre sí la claridad del cielo italiano, su alma se crispa ante el pensamiento de cualquier oscuridad, como la que viene de las nieblas, del anfiteatro de los "profesores", de la Iglesia y del cuartel. Sus nervios atmosféricos no soportan ninguna clase de septentrión, de "germanicidad", de pesadez: no puede vivir entre ventanas y puertas cerradas, en semi-oscuridad, en el crepúsculo...

...Para él, ser verdadero, es ver a gran distancia y trazar hasta el infinito contornos precisos... Desde que el **divinizó**, con toda la fiebre de su alma, esa **luz**, esa luz elemental, incisiva y penetrante del Sur, renegó para siempre del "diablo propiamente alemán, el genio, el demonio de la oscuridad".

...Para él, el alemán no será nunca lo suficientemente libre, ni lo suficientemente "liviano".

DE LA VIDA NEOYORQUINA

La difusión del libro y otras consideraciones

Henry de Laville, comentando la vida literaria de escaparates, ha dicho de Nueva York:

"Aunque los editores pongan el grito a más altura que los esbeltos e inacabables rascacielos, no puede negarse que el libro pasa ahora por una época de franca prosperidad. Los neoyorquinos encontramos libros por todas partes en el sentido más estratégico de la palabra.

Si nos dirigimos al empleado de la farmacia para adquirir un cepillo de dientes, obtenemos, desde luego, este útil implemento a la vez que escuchamos la voz meliflua y persuasiva del funcionario: "¿Le interesa un tratado de historia griega a mitad de precio? ¿Quiere Ud. hojearlo?" Nos resistimos a la demanda del ambicioso vendedor, quien, al comprender que no sentimos inclinación hacia Grecia, aprovecha nuestra amable sonrisa para hacernos notar la oportunidad de comprar un juego de esponjas que, como el tratado aludido, se distribuye con una considerable rebaja.

Decididamente hemos de sonar las trompetas de la victoria. Por fin ha llegado la "diseminación cultural" que predijo aquel profesor austriaco, cuyas aspiraciones no pudo ver colmadas porque se murió de hambre en la forma más brutalmente práctica.

Hemos echado abajo las murallas que nos impedían llegar a los terrenos de la verdadera democracia. Ha desaparecido el sacrosanto refugio de la librería tradicional, donde el empleado, enciclopédica entidad, oficiaba ritualmente en medio de laberínticos estantes.

Su colega neoyorquino posee conocimientos más amplios. Sabe y comprende la diferencia que existe entre una Historia de Filosofía y la sonrosada soda de limón, culminada con una cereza flotante. Se ha de convenir, en vista de los hechos apuntados, que en Nueva York se ha arribado a la superación máxima del intelecto popular.

Además, la democracia que hemos mencionado antes, se regocija satisfecha al presenciar la perfecta comunión que une, por ejemplo, a la industria de las toallas con el producto cerebral de Sócrates, Bacon y Thodore Dreiser.

Es en verdad un espectáculo superior a todo elogio, contemplar el ambiente congenial que se respira en esos escaparates, donde la sesuda y respetuosa presencia de algunos tomos sobre escultura romántica, hace conmovedoras migas con el nuevo modelo de cubo para la basura, sin olvidar los relucientes frascos del específico que asegura la vindicación de la calvicie.

Esa mezcla, que para muchos será irrespetuosa y condenable, es, en su raíz, una faceta inegable del progreso. Las divisiones que perduran en otras naciones no cuentan en la organización cerebral de la masa estadounidense. Un cartel anunciador de la marca de jabón más popular se codea sin excusas de ninguna clase con el aviso de una nueva edición de las obras de Shakespeare.

"EL ATENEO"

Esta revista mensual de **Ciencias, Letras y Bellas Artes**, que dirige don Samuel A. Lillo, ha publicado su segundo número con un bien seleccionado material literario.

En sus páginas, que responden perfectamente al enunciado de divulgación científica, literaria y de artes, encontramos prestigiosas firmas de publicistas, literatos y poetas, como Juan de Dios Vial Guzmán, A. Bórquez-Solar, Samuel A. Lillo, Germán Luco, Julio T. Ramírez, Guillermo Muñoz Medina, Fidel Araneda Bravo, Francisco Donoso G., Humberto Bórquez Solar, David Bari, Carlos Casassús, Estela Miranda, Eulogio Robles Letelier, Gmo. Koenenkampf, Victoriano Lillo, Apeles, Pablo de Cuenca, Aída Moreno Lagos, Juan Franco, Ismael Gajardo Reyes.

"CUANDO MI TIERRA NACIO"

Con gran éxito de crítica ha entrado en circulación el libro **Cuando mi tierra nació**, escrito por **Iris**, editado por Nascimento.

Desde las primeras páginas puede verse en **Cuando mi tierra nació** el libro predestinado a ocupar, aparte de su lugar muy honroso en la literatura chilena, uno muy especial en la historia espiritual de nuestro país. Leyéndolo se entiende la tradición íntima de la sociedad actual y la razón, no siempre explicable, de su idiosincrasia.

Cuando mi tierra nació es el primer paso efectivo que se da hacia el conocimiento de muchos enigmas nuestros, y en especial de aquél que se llama **mujer.**

ENTRE VANGUARDISTAS

En una edición anterior dimos algunas opiniones de la juventud literaria española, acerca de **qué es vanguardia.**

Ahora, después de las opiniones, se publica el resumen ofrecido por Pérez Ferrero, en **La Gaceta Literaria.**

Después de lamentar el gran número de timideces y el enorme desacuerdo entre los opinantes, agrega:

La vanguardia literaria, para unos, ha sido como el modernismo, como el neoclasicismo...: vueltas al volante para no sucumbir en la estupidez ambiente de finales del XIX. Para otros, ha significado, simplemente, cobijo de tontos y bandera de aprovechadores. Para los de más allá, expresión carente de sentido en las lides literarias; o expresión irónica para zurrar a literatos de última hora; o palabra marcial utilizada por señoritos alfeñiques, o por juventudes deportivas.

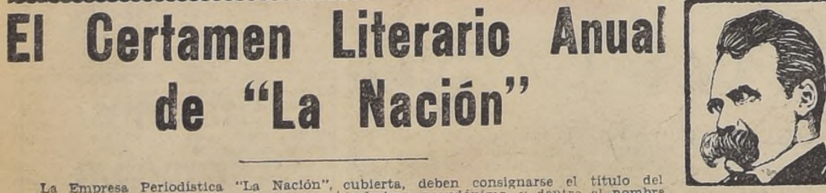
Ese enorme desacuerdo muestra, más que nada, cómo el problema, la dirección, la palabra vanguardistas, no han pasado del todo, y desde luego han existido.

Y han existido, porque, en decadencia el vigor, el frenesí de la palabra y su contenido, en lugar de tender a desterrarse por completo, se nota que, por el contrario, ha de quedar en el lenguaje de la literatura con una realidad histórica, puesto que los escritores no la han suprimido (eso es fácilmente comprobable), y los eruditos empiezan a acostumbrarse a su empleo (yo he oído utilizarla al joven y muy inteligente profesor Rafael Lapesa en una de sus recientes conferencias sobre lengua y literatura españolas).

Pero, pasando a otro punto que este resumen me sugiere, quiero detenerme a considerar la aversión que los hombres de letras, jóvenes, o que responden a una estética de este tiempo, sienten por la palabra vanguardia. De uno de ellos salió, sin embargo. Y hubo quienes aceptaron la calificación y quienes desde un principio la rechazaron de plano. ¿Por haber sido utilizada, traída al ruedo por ese determinado elemento?... ¿Por haber sido patrocinada por un determinado grupo? Los de este segundo grupo, incluso en esta encuesta, imparcial, sólo propicia a un fin aclarador, han mostrado una extrañeza, al ser preguntados, como si se tratase de algo que ellos nunca hubiesen oído, de algo que ni les hubiese rozado siquiera.

Mientras, los ajenos señalaban el sector. Y el sector para ellos lo formaban todos los que ponían su firma en boletines de la joven literatura o de la literatura nueva o de cualquier revista selectiva de las aparecidas durante los últimos años.

Vanguardia o no vanguardia, existente o no existente. Pero término cierto al que no se puede, por más esfuerzos que se hagan, eliminar de un momento literario español.



El Certamen Literario Anual de "La Nación"

La Empresa Periodística "La Nación", prosiguiendo el desarrollo de su programa de cultura y progreso en todos los aspectos de la vida nacional, ha resuelto establecer, con el carácter de permanente, un Certamen Anual, destinado a estimular las actividades literarias en sus diversas ramas. Cada año, en conformidad a lo que la Dirección de la Empresa decida, el Certamen se referirá a géneros diferentes, pues está en el espíritu de esta iniciativa abrir oportunidades a todos los escritores, sea cual fuere la especialidad que cultiven: el ensayo, la novela, la poesía, el teatro, el cuento, la biografía, etc.

En la ocasión presente se llama a concurso para los siguientes temas:

Una novela con un premio de $	5,000
Una biografía de personaje chileno...	5,000
Cinco cuentos, con un premio de $ 1,000 cada uno. .	5,000
Total.. .. .. $	15,000

El plazo para el envío de originales terminará el 31 de octubre, y el fallo del Jurado se publicará el 25 de diciembre de 1930. Ese mismo día se darán a conocer los temas para el Certamen "La Nación" del año próximo.

Los originales deben ser enviados al Director de "La Nación". Certamen Literario, Casilla 81-D., en duplicado, escritos a máquina y firmados con pseudónimo. En sobre aparte y cerrado, escritos en la cubierta, deben consignarse el título del trabajo y pseudónimo, y dentro el nombre del autor.

La contravención de cualquiera de las reglas enumeradas más arriba, significará la eliminación de la obra respectiva de opción a las recompensas asignadas por el Certamen.

Los temas, dentro de los géneros especificados para el concurso del presente año, son libres; pero en la calificación de las obras se tomarán especialmente en cuenta sus condiciones como material de lectura para un diario, esto es, una publicación que circula en todas las esferas sociales, que tiene sus lectores en públicos de la más variada graduación de cultura, y en cuyas columnas ha de imperar siempre el necesario respeto a la moral y el pudor. Así, por ejemplo, no será reputada como la mejor de todas las biografías la que aparezca más eruditamente nutrida de nociones, datos y referencias documentales, sino aquella que, sin abandonar la indispensable exactitud histórica, presente al biografiado con más fuerte acento humano, con la más sugerente expresión de su carácter y del ambiente en que vivió, y todo ello en un estilo ameno y accesible para todos los lectores.

Podrán participar en el Certamen escritores de nacionalidad chilena y los extranjeros establecidos en Chile.

Los temas pueden desarrollarse en la extensión que el autor crea conveniente, para la consecución de sus propósitos.

Chilenos que andan por el mundo

El caso del profesor Peña Martínez. — Del Pedagógico a un Liceo de provincias, del Liceo de provincias a los EE. UU. — Actualmente, Doctor en Filosofía y Letras, por la Universidad de Madrid.

ENTRE los tipos de chilenos que saltan las fronteras para darse el placer de conocer el mundo, hay que distinguir muchas especies. Prescindamos del marinero que navega bajo cualquier bandera y que el mejor día se queda en este o en el otro puerto, para aparecer de repente, descubierto de casualidad por algún periodista, al frente de una taberna en el más remoto y exótico rincón del globo o testando una fortunita saneada, a parientes de Chile, con los que nunca estuvo en comunicación. Prescindamos también del jovencito de buena familia, peste de las grandes urbes cosmopolitas y terror de Legaciones y Consulados, que ambula "por Europa" a caballo en su frescura y en la leyenda de unos giros que no llegan jamás. Hay el funcionario consciente y laborioso que justifica de sobra la comisión con que se le ha favorecido y aún el sueldo y viáticos de que se le hace disfrutar: estudia, observa, sigue cursos sometido a disciplina escolar, frecuenta el trato de sabios y de técnicos, visita laboratorios, asiste a conferencias y congresos, etc. Entusiasma oirle, cuando ya va de regreso, encendido de optimismo, lleno de excelentes propósitos y con una gran resolución de importar en Chile todo lo que ha asimilado en el foco cultural de las viejas civilizaciones.

Pero hay una especie todavía más interesante, y es la del chileno que se marcha al extranjero por su cuenta, ni iluso ni amargado, y llevado sólo del afán de progresar, de moldearse una personalidad menos vulgar y adocenada que la que debe a tal o cual título universitario. Este es, por ejemplo, el caso del profesor don Lisandro Peña Martínez. Su carrera es sencilla y como tirada a cordel: del Pedagógico, a un Liceo de provincias, del Liceo de provincias, a los Estados Unidos. Era profesor de castellano y allí se hace además profesor de inglés, siguiendo durante tres años los cursos del Departamento de Educación y el especial de ese idioma en la Universidad de California. Compone y redacta un método, junta unos dólares, logra una posición honorable en la enseñanza y económicamente holgada; pero esto no le parece bastante y un buen día hace sus maletas, y, en lugar de regresar a su patria, viene, después de recorrer diversos países, a instalarse en este Madrid, donde la gente tiene fama de ociosa y donde, sin embargo, son bien pocos los que no trabajan.

Acude a la Universidad y a las Bibliotecas; se relaciona con los profesores de la Facultad de Filosofía y Letras y otros intelectuales de valía, ejerce con buen éxito la enseñanza privada, y, al término de dos años de labor, después de preparar concienzudamente y redactar la memoria reglamentaria, recibe su título de doctor en Filosofía y Letras. Desde su salida del país, han pasado siete años. Durante este tiempo, es probable que sólo su familia haya tenido noticias del ausente. El no se ha preocupado por hacer aparecer su nombre en letras de molde. No ha deseado ni necesitado propaganda. Su actividad se ha limitado a trabajar y a cultivarse, es decir, a progresar efectivamente dentro de la esfera de su profesión.

—¿Y ahora? le decimos.

—Ahora a Chile —nos responde.— Tengo allí a mi anciana madre que me espera. Y creo, sin vana presunción, que para algo útil pueden requerirme, como educador, en mi patria. No lo digo por los títulos oficiales que poseo, y que no me estorban, sino por el ejercicio profesional de tantos años y porque, forzosamente, formado en esa libre escuela norteamericana, donde ninguna buena iniciativa es desestimada, me parece que mi cooperación no habría de ser ineficaz ni inoportuna.

En Chile —continúa— no se tiene idea, sino entre especialistas que han visitado aquel país en viaje de estudio, de lo que significa consagrarse allí a la enseñanza privada: primero, por la heterogeneidad del alumnado, compuesto de personas de

El profesor Peña Martínez

toda condición, edad, raza, etc., a cuya mentalidad es preciso adaptarse en cada caso, y luego por la estrictez de los sistemas de selección del profesorado. A este respecto me bastará recordar que en el establecimiento donde yo llegué a ser director del Departamento de Español, una disminución de más de un 15% de alumnos en el curso de un mes importa la exoneración del profesor. En cambio, hay premios inmediatos para aquel que logra la más alta asistencia media. La selección se hace, pues, exclusivamente, desde el punto de vista de la eficiencia demostrada por el profesor.

La memoria presentada por el señor Peña, o sea su "Introducción a la Literatura Chilena", (preparación a un estudio del desarrollo de las ideas estéticas en Chile), ha sido muy favorablemente juzgada y seguramente constituirá, cuando se publique, una valiosa fuente de información para los estudiosos y una obra de innegable autoridad. En realidad, es un aporte de calidad y cantidad al estudio de nuestro desenvolvimiento intelectual en sus primeras etapas. Analiza con originalidad de juicio la obra de Mora, de Bello y de Lastarria, y su acción considerable en el terreno de la educación pública. La tesis del ensayo nos revela la génesis de la influencia cultural europea en nuestro país. No niega el autor ni desconoce la importancia de los dos primeros entre aquellos maestros, —fenómeno que por demasiado a la vista no necesita demostración;— pero, y esto implica ya una novedad y una audacia, afirma que lo mismo Bello que Mora, no hicieron sino transmitirnos la influencia que a su turno habían recibido, entre otros, de los estéticos ingleses del siglo XVIII y de los románticos de la misma nacionalidad. En cuanto a Lastarria, lo estudia también como asimilador de la misma cultura y demuestra que, aprovechado discípulo de los anteriores, procuró imprimir a la incipiente producción literaria chilena un fuerte y neto carácter nacional.

Alguno de los eminentes profesores que examinaron la memoria de nuestro compatriota, objetó que el tema no quedaba sino esbozado por el autor, a lo que éste debió argüir, y con sobrada razón, que no podía profundizarse más en un ensayo y que el estudio completo de tan vasta e interesante materia requeriría acaso una serie de macizos volúmenes. Lo que hay que aplaudir más en el empeño del profesor chileno es que no se haya limitado, como tantos, a historiar la labor de aquellos grandes precursores en nuestro país, sino que ha ido a las fuentes originales donde nutrieron su pensamiento, para lo cual le ha servido a maravilla su conocimiento del idioma inglés y su familiaridad con la literatura británica de los siglos XVIII y XIX.

Hay que alabar también en él, como cualidad sobresaliente, su afán de dar a conocer a nuestros autores en los países de habla inglesa. En sus dos años de permanencia en España, el profesor Peña se ha dado tiempo para traducir, con destino a empresas editoriales y cinematográficas norteamericanas, cuentos, escenarios y hasta novelas de muchos celebrados escritores chilenos de quienes en los Estados Unidos no se tenía la menor noticia. Todo lo cual, dicho sea en honor suyo, no ha importado gravamen alguno para el Erario Nacional, ni se debe a iniciativas de las esferas oficiales.

V. D. S.

Al Margen de los Congresos Medicos Americanos

COMISIONADOS por el Supremo Gobierno para representar a nuestro país, en compañía de mi amigo y colega don Arturo Vivado (Jefe de Clínica Neurológica), en el Segundo Congreso Médico Panamericano efectuado a fines de enero y principios de febrero de este año y hacer una visita oficial de cortesía a México, con motivo del Séptimo Congreso Médico Latino Americano, que se efectuaba en esa ciudad, y después de visitar los EE. UU. de Norte América y algunos países de Europa, hemos creído de interés divulgar algunos hechos, conceptos y opiniones que se tienen en el extranjero respecto a nuestro país, que siendo en la mayoría de los casos por demás halagadores para Chile, vienen a ser para nosotros como un oasis encantador en el desierto de la gran crisis mundial que azota a la mayoría de los pueblos del orbe.

Panamá, con sus obras del canal, empresa genial de ingeniería, con el adelanto sorprendente de las ciudades de Colón, Cristóbal, Ancón y Panamá alrededor de la zona del canal, es el resultado de la labor sanitaria no menos grandiosa que pudo permitir la construcción de esa maravilla de la ingeniería moderna, y fué para nosotros la primera revelación de nuestro viaje.

El proyecto del canal, como es muy sabido, data de tiempos inmemorables; pero la construcción comienza en la segunda mitad del siglo XIX por los franceses, a quienes costó esta empresa más de veinticinco mil vidas a consecuencia de las epidemias de fiebre amarilla y malaria que reinaban en esa época. Y es así como la realización del gran proyecto del canal, por muy hacedero que hubiera parecido, habría sido materialmente impracticable sin una higienización previa debida a hombres de la talla del Coronel Gorgas, quien aplicó prácticamente el descubrimiento del cubano Finlay sobre el papel trasmisor de los mosquitos en la fiebre amarilla.

Un solo dato revela la importancia del canal para el continente americano: el término medio de buques que pasan al año por el canal es de 5,643, cuyo valor de peaje es más o menos de veinticuatro millones y medio de dólares y el número de toneladas por año es superior a veintisiete millones y medio.

La importancia de Panamá para el continente americano fué prevista por el gran General y Libertador de América, Simón Bolívar, quien dijo con una clarividencia digna de su genio: "Si algún día fuera necesario una Capital para las dos Américas, sería Panamá el sitio preferido".

En resumen, Panamá es una pequeña y joven República, bien gobernada, con un territorio fértil y grandes riquezas minerales. Tiene un buen crédito en los mercados financieros, y una situación geográfica única como consecuencia de estar situada en el seno del istmo, ya que el canal interoceánico acorta las distancias en todas direcciones. Ofrece las mejores perspectivas para la inmigración por sus riquezas minerales aun inexplotadas y por la escasa densidad de su población, pues apenas cuenta con la décima parte de lo que realmente podría tener.

La Asociación Médica Panamericana fué fundada en la ciudad de New York en 1926 por médicos del continente americano, con el fin de promover relaciones íntimas entre los profesionales de la Ciencia Médica, fomentar y cimentar lazos de franca amistad, dar hospitalidad a los médicos que visitan la ciudad de New York, celebrar intercambios para cátedras libres, desarrollar la literatura médica inter-americana y realizar asambleas en las distintas ciudades de los países americanos.

El primer Congreso de la Asociación Médica Panamericana fué celebrado en La Habana entre el 29 de diciembre al 3 de enero de 1929. El segundo, en Panamá a principios de este año y el tercero se efectuará en Lima en el año próximo, más o menos en la misma época. Seguramente será Santiago la sede del Cuarto Congreso, si el Supremo Gobierno hace la insinuación en el momento oportuno de su colaboración a estas asambleas internacionales.

El Presidente de la Asociación es don Francisco María Fernández, Ministro de Asistencia Social de La Habana, quien, en la sesión de inauguración, definía lo que entendía por panamericanismo científico: "La colaboración más definida y amplia de los conocimientos médicos de los países de América, sin imposiciones ni privilegios de ningún país sobre otro; simplemente un intercambio de ideas científicas para el progreso médico de los países americanos".

El Gobierno de Chile ha comprendido perfectamente la importancia de estos torneos internacionales, haciéndose representar en los dos Congresos, y seguramente lo hará en la misma forma en el Congreso del año próximo.

Nos cupo el alto honor de ser nombrados Vice-Presidentes de la Asociación, y de presidir los debates en una de las sesiones de la Sección Quirúrgica del Congreso. Vayan nuestros mejores recuerdos a los doctores Nicolás Solano y José Vallarino, Presidente y Vice-Presidente, respectivamente, del Comité Organizador y a los Doctores Guillermo García, Augusto Boyd, Carlos Brin y Pedro Ferrer, Secretario de Redacción de La Revista Médica Panamericana.

Al Excmo. señor Arosemena, Presidente de la República de Panamá, el más sincero agradecimiento de los representantes de Chile por las finas atenciones recibidas durante nuestra estada en su hermosa capital.

Invitados especialmente por los delegados cubanos, que en número de veinte asistían al Congreso, y muy en especial por el señor Ministro de Asistencia Social, tuvimos la oportunidad de comprobar los progresos admirables que ha hecho ese país en materia de Medicina e Higiene.

Las bellezas naturales, el hermoso aspecto de la ciudad de Habana y el enorme desarrollo que ha tomado Cuba merecen sobradamente el nombre que se da a dicha isla: "la perla del Mar Caribe". Hermosos hospitales, el Instituto del Cáncer, recientemente inaugurado, el Ministerio de Higiene, organizado en una forma ejemplar; muy buenos médicos, que tienen una gran tradición que seguir: la de los Albarrán, Guiteras, Finlay, Agramonte y tantos otros, hacen de este país un centro médico de primer orden. No quisiera omitir el nombre de todos los amigos de Habana, pero al recordar a Francisco María Fernández (Ministro de Higiene); a Rodríguez Barahona, Alberto Inclán y José López Silvero (cirujano en jefe del Ejército), quiero rendir el más sentido homenaje a todos los amigos de ese hermoso país.

Cruzamos el Golfo de México y en tres días desembarcábamos en el primer puerto de ese país. Una comisión de médicos nos recibe a bordo y el presidente de la Sociedad Médica de Veracruz, en un conceptuoso discurso nos da la bienvenida a nombre del cuerpo médico de México; no sin viva emoción recuerda la actuación de los países del A B C con su amistosa intervención diplomática en los asuntos internacionales del país hermano y las marcadas deferencias que ha tenido siempre el pueblo de Chile por su patria.

El trayecto de Veracruz a la ciudad de México en ferrocarril eléctrico ofrece uno de los panoramas más hermosos que existen en el mundo: la vegetación exuberante, las enormes montañas y pequeñas ciudades que, situadas en los valles fértiles, dan una nota alegre y hacen de esa región un sitio encantador único en su género. La ciudad de México es de una planta hermosa; sus palacios de puro estilo español antiguo, la ondulación natural del terreno y sus hermosos parques revelan a esta ciudad como una de las metrópolis más bellas de la América.

A pesar de veinticinco años de vida política inquieta, México se presenta al extranjero como un país progresista, con buenos hospitales, algunos de ellos en reconstrucción y con instalaciones muy modernas. Nos llamó especialmente la atención el Ministerio de Higiene, instalado y organizado con los últimos adelantos en la materia; el doctor Rafael Silva, Director de dicho Instituto, desarrolla una labor por demás eficiente. Los Centros de Higiene Infantil, el Instituto Biológico, las Maternidades Modelo, y Escuelas de Puericultura no tienen nada que envidiar a los mejores centros europeos del mismo género. Un Hospital de unas mil camas (Hospital Juárez) es utilizado preferentemente para cirugía, y en él se opera simultáneamente en no menos de ocho pabellones muy bien equipados, siendo la mayor parte de las operaciones realizadas por cirujanos jóvenes.

En las construcciones de edificios sanitarios como en todas las demás de diversa índole realizadas en los últimos años, se ha combinado con muy buen gusto el arte español antiguo y el pintoresco arte azteca. Los frescos de las murallas y los vitreaux tienen un estilo francamente original y al mismo tiempo hermoso.

El señor Embajador de Chile, don Pedro Letelier, con una exquisita amabilidad, nos puso en contacto con el Decano de la Facultad de Medicina, don Fernando Ocaranza y el doctor Gabriel Malda, presidente del Comité Organizador del Séptimo Congreso Médico Latino Americano. El profesor de Patología Interna, doctor Francisco Miranda, fué el encargado de hacernos visitar todos los establecimientos antes nombrados. El doctor Torres Torija, presidente de la Academia de Medicina, nos recibe en una sesión solemne de dicha Corporación, dándonos la bienvenida en sentidas frases. Poco después de iniciada la sesión, un médico anciano y venerable se levanta de su asiento y rinde a Chile el más hermoso tributo de admiración y agradecimiento por la recepción que se le hiciera en nuestro país, hace ya muchos años, en ocasión del Primer Congreso Médico Latino Americano. Ese mismo médico, don Jesús Monjarás, fué Ministro en tiempo del Excmo. señor Presidente don Porfirio Díaz y un gran amigo de Chile.

En mérito de la justicia no podríamos silenciar la labor por demás altamente eficiente que ha desarrollado nuestro Embajador Especial ante el Gobierno de México, Excmo. señor Cruchaga Tocornal, que ha sabido conquistarse el aprecio, el respeto y la admiración de todo un pueblo agradecido.

El Primer Congreso Médico Latino Americano se celebró en Santiago de Chile del 1º al 9 de Enero de 1901; la iniciativa y el desarrollo de estos torneos se deben en gran parte a médicos chilenos como Manuel Barros Borgoño, profesor de Clínica Quirúrgica y Rector de la Universidad de Chile; el doctor Ugarte Gutiérrez, profesor de Clínica Médica; y tantos otros grandes médicos de la época.

Los pueblos no se unen sólo por alianzas políticas o tratados de comercio; más fuerte es su unión por los vínculos que crea la persecución de ideales comunes. Y nuestros pueblos latinos de América, unidos por la ciencia, que serena e imperturbable en su eterna majestad se cierne por encima de todos los intereses y por sobre todas las conveniencias comerciales y políticas, y guiados sólo por ella, han de marchar unidos a la conquista de una unidad de la América Latina.

El latinismo y el panamericanismo no son, a nuestro entender, de ninguna manera, contradictorios o de tendencias opuestas. El primero no sería sino la unión de países de una historia común, de una misma raza, con los mismos ideales y los mismos problemas. El segundo, un mutuo entendimiento de ambas Américas como resultado de una cooperación estrecha, espiritual y material, que nos beneficiaría de todas las ventajas de dos razas que se complementan: la anglo-sajona y la latino-americana. El señor Embajador de Chile en Argentina, Excmo. señor Urrejola, ha expresado muy claramente en su último discurso, que ya los pueblos no deben contentarse con las frases comunes y banales de la cortesía internacional; se necesitan obras prácticas, vías de comunicación amplias y una franca comprensión en todo orden de cosas.

Nos ha complacido sinceramente el concepto y aprecio que se tiene de Chile en todos los países que hemos visitado. En la América Latina el prestigio de su Universidad y de sus escuelas ha hecho que numerosos jóvenes que han estudiado en ellas sean hoy día hombres de bien en sus respectivos países, y grandes propagandistas del nuestro.

En Estados Unidos hemos recibido las más finas atenciones de parte de todos los médicos, reservándonos siempre los puestos de honor antes que a sus propios compatriotas. Es Chile, para ellos, un país serio, respetuoso de sus compromisos internacionales y de un gran porvenir. Somos fervientes admiradores del gran desenvolvimiento que en todo orden de cosas ha adquirido ese gran país que marcha hacia el futuro con una fe inquebrantable en su destino.

En Europa se tiene un concepto honroso sobre nuestros países latino americanos y especialmente Chile es considerado, por su unidad de raza, por su hospitalidad proverbial y por su clima encantador, uno de los países más interesantes de Sud América. Aun más: leímos en un periódico comercial de París, el siguiente comentario, muy favorable a Chile: "Hay sólo tres países que han resistido la gran crisis mundial: Francia, Holanda y Chile".

Francia, con una prosperidad formidable, sus ciudades del norte reconstruídas, una potencialidad financiera envidiable, su imperio colonial unido, que cuenta en total con más de 120.000,000 de habitantes, nos ha dado un ejemplo digno del más sincero elogio al querer establecer la Pan-Europa o, mejor dicho, los Estados Unidos Europeos, con una visión amplia del porvenir para el restablecimiento económico de ese gran continente. Y esos grandes políticos de Francia, con magnas ideas que irradian a todo el orbe, pasan modestamente por el escenario de la vida, porque saben muy bien que los hombres se olvidan y sólo las obras perduran. ¡Quiera Dios que llegue el día en que la América Latina siga este ejemplo de unidad, no con ánimos mezquinos ni de política imperialista, sino con el fin único de laborar la grandeza de un continente y de una raza!

Cualquiera que sea la opinión que sobre los Congresos Médicos se tenga, siempre será favorable la reunión de hombres que, aunque unidos por lazos históricos y militares, representan sociedades que, para mal de la América hasta ahora, se han desarrollado en una forma aislada, bregando afanosamente por constituir nacionalidades sólidas. Todo lo que tienda a unificar su finalidad merece ser alentado, sostenido y robustecido por cuantos sienten vibrar en lo más hondo de sus sentimientos las verdades fundamentales sobre las que se cimentará la humanidad futura.

Vincular por la ciencia a los hombres de las más apartadas regiones de América es difundir lazos de unión que en un porvenir cercano se transformarán en fuerzas espirituales que harán de nuestro continente un solo cuerpo social, variable en sus modalidades parciales de raza, de costumbres, pero único en el sentimiento de su destino histórico.

Dr. A. B. Constant, E. A. G. S.

Nuevas reliquias pre-humanas

En atención a la atmósfera emocional que prevalece en los temas relacionados con el estudio del antepasado del hombre, el Dr. Charles G. Abbot, Secretario del Instituto Smithsoniano y una de las primeras autoridades científicas de América, ha creído oportuno escribir una breve ampliación del interesantísimo artículo que sigue, exclusivo para este diario y la North American Newspaper Alliance.

"LAS DECLARACIONES QUE SIGUEN DEBIDAS AL PROFESOR GERRIT S. MILLER JR., NO INTENTAN CONVERTIRSE EN UN ATAQUE A LA TEORIA DE LA EVOLUCION QUE EL COMPARTE, SINO QUE URGEN UNICAMENTE LA NECESIDAD DE QUE CONTINUEN LAS INVESTIGACIONES PARA DESCUBRIR NUEVAS RELIQUIAS PRE-HUMANAS".—Dr. CHARLES G. ABBOT.

Por THOMAS R. HENRY

Copyright, 1930, por la North American Newspaper Alliance

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

—Los fósiles que poseemos para demostrar la relación que existe entre el hombre y los mamíferos, son tan fragmentarios, que igualmente pueden considerarse como cualquiera otra cosa.

Estas aseveraciones de carácter sensacional, han sido hechas por el profesor Gerrit S. Miller Jr., del Instituto Smithsoniano, y miembro del Museo Nacional de los Estados Unidos, después de haber estudiado concienzudamente todos los restos fósiles que se guardan en la actualidad, y que han sido aceptados por la ciencia en calidad de formas transitorias entre el "homo-sapiens" y un tipo remoto de mono.

No obstante sus opiniones, el Profesor Miller se presenta como un partidario del evolucionismo, al declarar que "la idea que tenemos al creer que todas las plantas y animales se derivan de clases hoy extintas, es confirmada por una cantidad de datos demasiado grande y bien establecida para ponerlo en duda."

—Los tipos humanos que no encontramos en la escala del proceso evolutivo—dice el Dr. Miller—pueden ser de tres clases: razas de hombres que no perdieron del todo sus características de cuadrúmano; razas de monos que ni fueron lo uno ni lo otro; pero que combinaron ambos caracteres...

—Si hemos de encontrar aún el eslabón que se persigue, esto habría de hallarse entre los fósiles de mamíferos desaparecidos en tiempos pasados, ya que entre los animales vivientes no hay ninguno que esté dotado de las peculiaridades que se exigen.

—Por eso los investigadores, que saben muy bien lo expuesto—continúa el profesor Miller—han buscado sin descansar durante sesenta años, rocas y cuevas, tumbas y océanos, no han sido obstáculos al ansia descubridora de los hombres de ciencia.

NO SE COINCIDE EN LAS APRECIACIONES

A continuación, el profesor Miller se refiere al "Hombre de Java" o "Pithecanthropus Erectus" y al "Hombre del Alba" de Piltdown, descubierto veinte años después del primero, y hallado en Java en 1891.

Los elementos que constituyen el "Hombre de Java" están integrados por un cráneo, un fémur y dos dientes molares inferiores. Todos los que han examinado dichos restos—explica el profesor Miller—coinciden en estimar que la cabeza se diferencia de todos los mamíferos conocidos, tanto de los extinguidos como de los vivientes; pero después de esto, los pareceres ya no son los mismos. En consecuencia, la relación entre el "Pithecanthropus Erectus" y el hombre no ha podido ser reafirmada.

Tampoco se ha llegado a coincidir con respecto a que si los restos fueron hallados en depósitos geológicos de la edad terciaria (que atestiguarían la posibilidad de que perteneciesen a centurias ancestrales), o bien en terrenos de la edad cuaternaria, lo cual sería demasiado reciente.

El profesor Miller, en el curso de sus manifestaciones, pone de manifiesto el hecho de que autoridades muy distinguidas sostienen sus puntos de vista de manera contraria, o sea, que unos creen en un solo animal como origen, y otros en más de dos; que el fémur ha sido o no de un mismo individuo, lo mismo que el cráneo y, por fin, que el organismo al ser perseguido fué definitivamente humano; definitivamente mono-gibón y otros le atribuyen forma transitoria.

Sólo por lo que afecta al cráneo, dice el profesor Miller, han sido diez los investigadores que no han opinado de la misma forma. Entre los diferentes criterios, hay los siguientes: cabeza humana, idiota microcéfalo; hombre de Neanderthal, tipo medio entre éste y mono más adelantado, etc.

En cuanto al grado de desarrollo cerebral, tampoco hay un acuerdo cuando se estima que el hombre primitivo era imbécil, idiota, poseedor de cierta habilidad para hablar o bien un animal con limitado vocabulario.

EL HOMBRE DEL ALBA

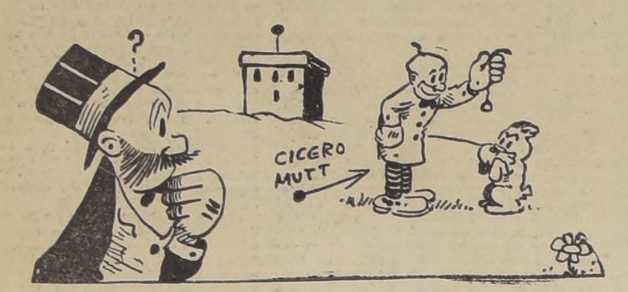
Si tomamos el "Hombre del Alba", hallado en Inglaterra—dice el profesor Miller—vemos que el hallazgo consiste en cuatro piezas reconstruídas de nueve fragmentos craneanos y una quijada inferior con dos dientes molares. Más tarde se encontraron dos fragmentos más del cráneo y otro diente.

Como en los demás puntos, vuelve a producirse una falta absoluta de acuerdo entre los investigadores. Lo único que se destaca de semejante controversia—hace notar el profesor Miller—es que el descubrimiento de dichos restos ha estimulado las investigaciones, haciendo imprescindible el hallazgo de más fósiles.

—Y debe hacerse constar en forma clara y terminante, para que el mundo científico llegue a un acuerdo imparcial, que sería necesario poseer dos o más partes, además de las que ya tenemos, para poder conseguir fiel información, a la par que los restos que considero necesarios deberían encontrarse en circunstancias que permitieran tener la seguridad de que pertenecen a un solo individuo.

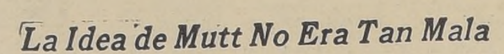
Washington, setiembre 1930.

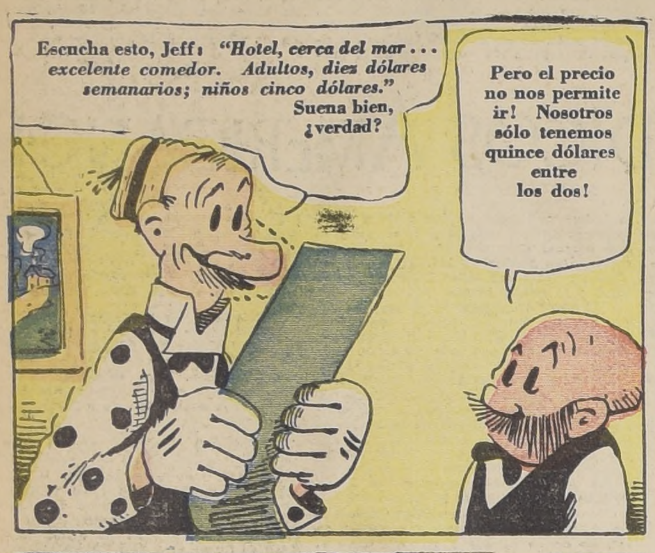
LA NACION

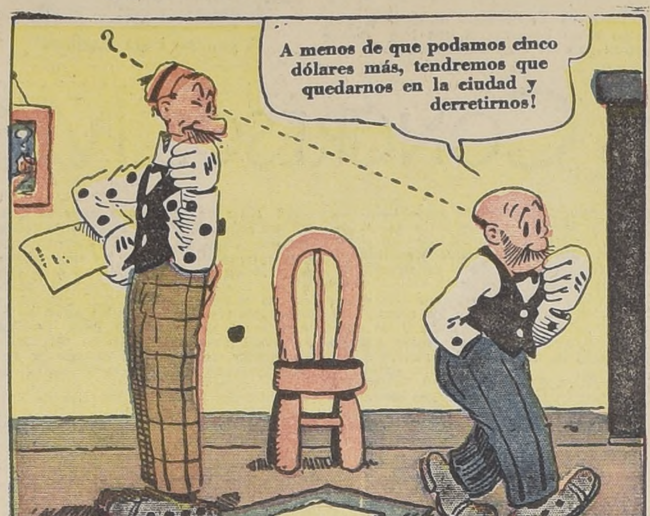


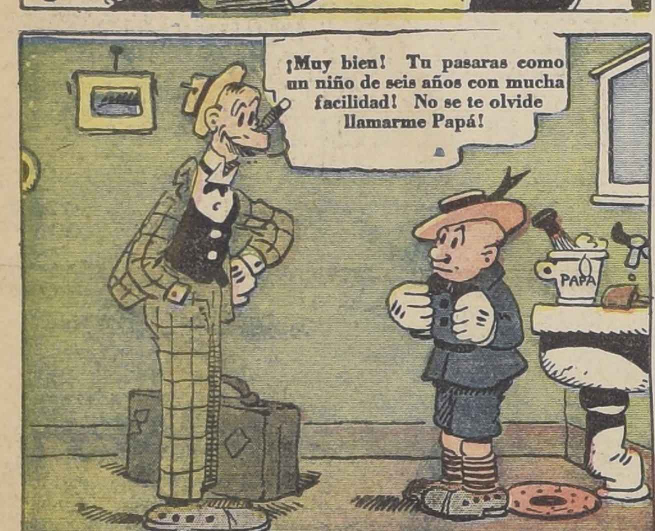
MUTT Y JEFF

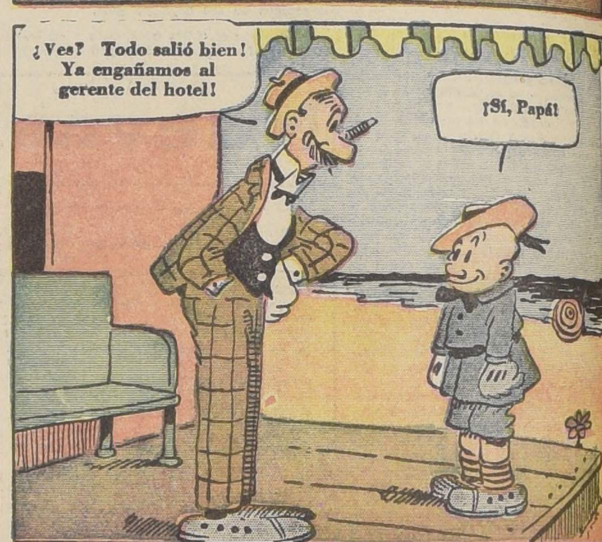
POR BUD FISHER

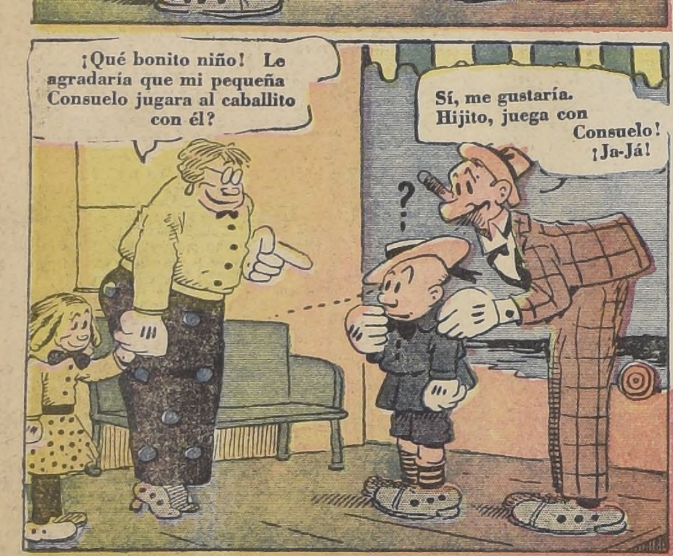


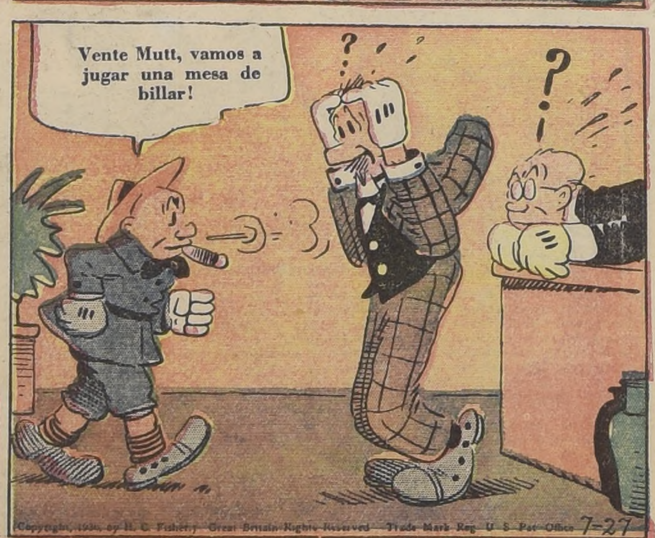












SEGUNDA SECCION
Redacción - Social - Cable - Interior - Valparaíso - Crónica

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Algo nublado en la mañana. Caluroso. Mínima, 8 grados. Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Santiago, octubre 5 de 1930

CONCESIONES FISCALES

Un decreto del Ministerio de la Propiedad Austral acaba de declarar caducada la concesión de que gozaba la "Comunidad Malalcahuello", para explotar durante veinte años grandes extensiones de bosques fiscales ubicados en los departamentos de Victoria y Lautaro.

Es curiosa, pero no excepcional, la forma en que aparecían los concesionarios dando cumplimiento a las obligaciones del contrato suscrito con el Fisco. Se habían comprometido a mantener y explotar una industria de celulosa. Y en vez de hacerlo, prefirieron extraer la madera de los bosques y venderla al Fisco para el Ferrocarril Transandino por Lonquimay. En esta forma el Estado resultaba adquiriendo sus propios bienes en beneficio exclusivo de algunos particulares.

El procedimiento, con ser punible, tiene explicación y aun puede considerarse como un conjunto de actos ajustados a las prácticas de nuestro derecho consuetudinario.

El sistema de concesiones fiscales que hasta ayer imperó en el país, consistía en una ingeniosa trabazón precisamente destinada al objetivo que se ha hecho visible en el caso de Malalcahuello: devolver al Estado, a alto precio, lo propio que éste había entregado a título gratuito.

Por lo demás, tampoco era inusitado el hecho de que las concesiones se emplearan en fines muy diversos de aquellos que las habían determinado. El Fisco no se preocupaba de investigar los medios industriales de que disponía el peticionario de una concesión, para realizar la empresa de colectivo interés económico con que valorizaba su solicitud ante la apreciación gubernativa. Por el contrario, sabía a veces que el personaje influyente que la impetraba, no se daría ni siquiera la molestia de ir a visitar los terrenos en que ofrecía fundar un nuevo emporio de progreso. Y sabía algo más: que con el decreto de concesión le entregaba tan sólo un valor comerciable que luego se trocaría en una fortuna para su poseedor, a cambio de una provechosa transferencia.

Un ligero examen de los títulos de concesión otorgados, hasta hace poco, sobre terrenos fiscales, bastaría para evidenciar que nunca es el primitivo concesionario quien explota lo otorgado, sino personas o entidades distintas que, a su vez, adquirieron por compra lo que aquél obtuvo gratuitamente del Fisco. En los antecedentes de la concesión que motiva este comentario resalta la misma característica: el permiso primitivo de ocupación, de fecha 22 de noviembre de 1918, aparece transferido en 1920, y vuelto a transferir en 1922. Como en todos los casos, el verdadero negocio de los concesionarios estaba en Santiago y no en el terreno concedido.

El sistema ha expirado junto con su época. Buena prueba de ello es esta enérgica resolución que acaba de dictar el Ministerio de la Propiedad Austral, consecuente con la doctrina gubernativa de imprimir un rumbo de estricta justicia en el otorgamiento y fiscalización de las concesiones sobre terrenos y bienes del Estado.

TRANSANDINO BARATO, TURISMO INTENSO

"¿Continuarán en su Gobierno las obras del Transandino por Salta?, preguntó al Excmo. señor José Uriburu nuestro corresponsal en Buenos Aires.

—Comprendo la necesidad internacional de esa obra. He sido y soy partidario de ella. Pero creo que tiene un defecto capital: su forma. Una obra buena hecha en mala forma, respondió el Presidente argentino.

—¿Y en el futuro?

—Continuaremos esas obras a medida que haya fondos. Como gobernante, y personalmente, apruebo la necesidad de tender líneas con nuestros vecinos.

—¿Y las tarifas del Transandino por Juncal?

—Me atrae ese asunto. Hay que abaratar las tarifas de esa línea si queremos estrecharnos con firmeza a Chile. Estudiaré, y algo haremos".

El concepto exhibido en esas cuatro palabras por el Mandatario Argentino es muy grato a nuestro espíritu.

Fué el pensamiento unánimemente acariciado por la opinión pública, de crear una estrecha vinculación económica y de compenetración espiritual entre chilenos y argentinos, lo que determinó la construcción del Transandino por Juncal.

Pero la lucha comercial no quiso más tarde que esa vía constituyera, como todos lo habíamos soñado, el lazo férreo de la unión entre los dos países: tarifas prohibitivas perturbaron absolutamente el desarrollo del intercambio mercantil, impidieron la corriente que debía crear la compenetración espiritual, y no permitieron que Valparaíso fuera, como lo señalaba la naturaleza, el puerto de las provincias de San Juan y Mendoza.

Nada se pudo contra la situación de hecho que aquellas tarifas establecían.

El Gobierno actual quiso derruir esa situación, y ese anhelo dictó el proyecto de ley que solicitaba la autorización necesaria para adquirir, en buenas cuentas, el ferrocarril transandino, con el objeto de incorporarlo a los Ferrocarriles del Estado.

Persiguiendo tal ideal, que en el fondo es del más elevado americanismo, Chile no escatimó ni esfuerzos pecuniarios ni sacrificios. Deseábamos impulsar al Gobierno argentino, a concluir con el obstáculo artificial que ha impedido la realización de un anhelo de dos pueblos hermanos.

Las malhadadas tarifas, más altas que el Aconcagua, han persistido y persisten, porque no se ha buscado en la República hermana el medio de abatirlas.

Sin embargo, después de las palabras del señor Uriburu parece que se ha modificado el criterio con que se ha querido mirar el problema.

En efecto, la prensa anuncia ahora que una delegación del "Automóvil Club Argentino" de Mendoza se acercó al Presidente del Directorio del Ferrocarril Transandino de Chile, con el objeto de estudiar la forma de estimular el turismo entre Mendoza y Aconcagua.

Naturalmente, el estudio llegó a la conclusión inmediata de que es preciso rebajar el costo de la movilización; "conceder franquicias en los fletes y pasajes", dice la nota entregada al Presidente por la delegación.

Llevando a todos los ánimos el convencimiento que manifiestan el Mandatario argentino y los miembros del Automóvil Club, se removerá seguramente el obstáculo que siempre ha cerrado la ancha vía de comunicación entre Chile y la Argentina.

Será esa una gran obra de política americana, de fraternidad americana.

Será también una fuente de riquezas comunes, porque el intercambio mercantil la hará brotar.

La Casa de María expresa sus agradecimientos a los bomberos

La Superiora de la 2.a Casa de María nos ha pedido expresar sus agradecimientos a los bomberos de la Cuarta y Sexta Compañías de Bomberos, por los servicios prestados a esa institución la noche del incendio de la calle Chiloé esquina de Arauco.

A. J. C. F.

"Las obras dan origen al amor y el amor engendra las creencias."
Santiago, setiembre 29 de 1930.
Malde de Birán.

Viaje a mi pueblo

Por E. RODRIGUEZ MENDOZA.

(AL ALCALDE ROSAS).

I

De Santiago a Valparaíso se extiende una lista de nombres pintorescos que resuenan en la tradición y la historia.

Empecemos por las frutillas, modestos heraldos de la primavera y el Dieciocho... Renca, el pago de Renca, dice Vicuña Mackenna, aludiendo, no a una presunta ingratitud de los renquinos ilustres con sus frutillares, sino a una denominación, más bien geográfica, y muy conocida en los "pagos" de Martín Fierro, el payador; de Facundo Quiroga, de Sarmiento; o de don Segundo Sombra, de Guiraldes.

De Renca en adelante se suceden nombres que parecen envueltos en tejidos azules de fleco corto y greca blanca: Quilicura; Quilicura es la tierra prometida de los melones profusamente escritos, y abundan en ella los chivatos ladinos, conocedores de las uvas de su majuelo, y que todavía usan pera y cornamusa caracoleada.

Colina, dicen las letras negras de un letrero pintado sobre blanco y que apenas se alcanza a leer desde el tren eléctrico en que vamos al desfile del puerto.

Colina— ¡lo que sería entonces! —fué comprada cuando era sólo una hacienda, por el alcabalero mayor don Martín José de Larraín, antepasado de don Emiliano, por cierto.

Se llamaba a los Larraines, la familia de los ochocientos. Y cómo no habían de montar a una cifra tan poblada, si uno sólo de ellos tuvo veintisiete hijos: don José Martín, nada menos, consorte modelo de doña Josefa de Aguirre, a quien Dios tenga en paz después de tanto ajetreo demográfico...

De don Diego de Larraín, cuenta don Benjamín que cuando le agradaba algún guiso —y presumo que le agradaban todos— lo salpicaba con saliva en presencia de los invitados, a los cuales les decía, riéndose a carcajadas: "coman ahora, diablos"...

Gastaba don Diego buen apetito y buen humor, y frecuentemente leía a su parentela atónita largas cartas en que Fernando VII empezaba llamándolo su "querido Diego", y terminaba enviando muchas memorias a doña Panchita, la cual, para más señas, y siempre según el autor de la "Historia de Santiago", era algo tartamuda.

Sigue el tren prespunteando un lomaje con otro—perdone el amigo Chocano, autor de esta figura,—y en Tiltil asomamos la cabeza, ávida de estas viejas historias que van yéndose como vienen, es decir, al paso del convoy!

Sería imposible no recordar aquí a aquel héroe de treinta y dos años, edad griega, el guerrillero juvenil, cuya voz animadora se hace oír en medio del pavor del desastre: "aun tenemos Patria, ciudadanos"...

Es lo español y lo autóctono hecho pueblo.

Lleva "poncho", machete patriota, estribo labrado y cabeza amarrado, y anima el campo o el monte lleno de espinos, con el paso al galope tendido de la guerrilla que va a abrir la perspectiva azul de las jornadas definitivas.

De más está decir que aun no se ha encontrado algún viejo cañón de aquella época en qué fundir su elegante silueta de húsar y de enamorado que a la misma muerte, y por ser mujer, había citado tantas veces locamente.

Cuando, a fin de alejarlo del país, le ofrecen una Legación, la rechaza sonriéndose, porque prefiere, es claro, sus amores. Cae cerca de un maitén, medio cómplice del asesinato, en un campo bordado de espigas.

Y adelante con la historia y los faroles: Llay-Llay. A poco rodar se produce una obscuridad de cine y el tren, con aspecto y resonancias de radiola, se cuela en la sombra.

Hace años, al salir del socavón hacia la luz, una señora que viajaba en compañía de su chiquilla buena moza, constata con estupor que ésta ha aparecido después de pasar el túnel con una boca grande estampada en su carita de damasco de temporada...

—Sácate el beso de "maqui" que te han plantado— dice la señora, pellizcando a la niña: corrían, como se ve, los tiempos ya tan lejanos, en que los besos de "maqui", o de lo que fueran, se castigaban en público y a uña.

Aquí, es decir en Llay-Llay, asegura Vicuña que hubo un loro borrachín y mentiroso, que cuando amanecía mal del hígado decía en voz alta y bien timbrada toda clase de inconveniencias, hubiera quien hubiera presente.

En cambio, cuando estaba de buen humor decía a las niñas "señorita bonita, chiquitita", solicitando bollos y otros comestibles de su predilección.

Arriba el tren a Ocoa, tierra de peucos, burros y queltehues, y, antes de pasar adelante, surge un grave problema histórico, que es éste: ¿quién trajo el primer burro a estos "pagos"? Vamos a ver.

Hubo en nuestras vegas, siempre según don Benjamín, gran afluencia de garañones que venían a poner en práctica la orden tan perentoria y clara de crecer, y, sobre todo, de multiplicarse.

No se sabe a ciencia cierta quién importó el primer borrico, personaje de prestigio innegable, al cual, como se recordará, le preguntaba afablemente Sancho Panza, "a dónde iba vuesa merced"...

Se sabe, en cambio, como que lo cuentan varios historiadores, que García Ramón, Presidente de la Capitanía General, decía, aludiendo a la abundancia de asnos de silla, "que estaba la guerra muy encendida en este Reyno y muy **encabalgados** los enemigos."

¡Cómo siento tener que acortar el viaje y apurar el tranco para llegar con luz a la manifestación de Valparaíso!

Pasamos a escape por La Calera, tierra de los Lisperguer y de San Nicolás de Purutún, donde don Tomás de Azúa, viejo y tuerto,—palabra—tuvo, a fin de casarse con una sobrina guapísima, que hacer pacto con el diablo...

Quillota ya era algo importante durante la Colonia y a fines del siglo XVII desempeñaba el curato nada menos que un Lisperguer. Aun, es cierto, no se daban las chirimoyas, y tan evidente era, sin embargo, la importancia del pueblo que ahí residía un corregidor, justicia mayor y "capitán a guerra".

No han faltado, por cierto, a una villa tan florida y apacible sus días de duelo y quebranto, y en 1837 se alza el Valdivia; muere con "calcetines de Vizcaya"— así llamaba Portales a los grillos— el célebre Ministro de Prieto, y, poco después aparece ensartada en un palo en bruto la cabeza de Vidaurre, cortada por mano de verdugo. No todo ha sido, pues, en Quillota siesta sabrosísima despuntada debajo de un chirimoyo, más cargado que una árguena.

Además, Quillota ha contado con el pelícano, que es un alcatraz farolero y provisto de un esófago de gran capacidad y que se hizo célebre porque alguien le inventó sin fundamento alguno que era un altruista capaz de picarse el buche por los demás: todo menos eso...

Sigue el tren aventando anécdotas e historietas. Va, como queda dicho, de paso al puerto y pasamos azotando fuerte ante Limache, cuyo primer gobernador fué mi padre, y que, viejo o nuevo, parece un cuadro de Juan Francisco González, que es el más gran pintor de flores que yo haya visto, aquí y en todo el pedazo de tierra en que he andado trajinando.

Quilpué... El Salto, Viña del Mar, es decir, la viña que fué propiedad de Alonso de Riveros, muchos años después, es claro, de haber andado olfateando por ahí, primero Almagro, y, en seguida, Pedro de Valdivia.

En Viña del Mar entra a saludar al Presidente de la República el almirante Wilson, que ojalá escribiera las memorias de sus primeros ochenta años, entre los cuales, cuando tenía poco más de veinte, hay una fecha que es cosa de guerra, y también de espíritu: el 21 de mayo.

Hace bastantes años, el almirante Wilson arribaba a las Bermudas con un buque-escuela: la **"Abtao"**, seguramente.

Nave alguna podía fondear ahí sin llevar un práctico a bordo, porque hay en dichas islas muchos bancos de coral, que en este caso bien podían prender entre sus brazos de sirena, extendidos hacia la superficie, el barco que el capitán Wilson llevaba cargado de guardiamarinas, es decir, de juventud.

Pues bien, al comandante no le pareció propio como ejemplo tener que pedir un experto que entrara su buque tirándolo de una cuerda, como a un caballito de mar. En consecuencia, el comandante Wilson entró como Pedro por su casa, ancló y fondeó sin necesidad de nadie, recibiendo luego por la maniobra tan arriesgada que acababa de ejecutar, un mensaje del almirante inglés que decía: **"Congratulation".**

II

He aquí a Valparaíso, es decir, mi tierra y mi mar, porque soy porteño de tomo y lomo e hijo de marino.

"El Puerto" es la ciudad más peculiar del país, y sin dejar de ser muy chilena, tiene algo de inglesada, boxista, carrerera, tennista y fumadora de cachimba—la "cachimba del gringo"...

De ahí partieron y ahí llegaron los barcos que llevaban la libertad, la guerra, la ofensiva, el abordaje.

Cuando Valparaíso era sólo un caserío para gaviotas y pescadores, vió a O'Higgins saludando militarmente a la Escuadra Libertadora que se hacía a la vela, y mucho después a Prat embarcándose taciturno en su buquecito averiado.

Ha tenido días de gloria y de duelo, conmociones, escarmientos, incendios, bombardeos, sacudidas de la tierra y el mar.

Edificada en altura y circularmente, dice muchas cosas con sus barcos, que cuando llegan en la mañana son algo radiante, avanzando en medio del mar, y que cuando llegan en la tarde se refunden en una lejanía de misterio.

¿Cómo y en nombre de qué se le tendió la celada de hacer cerca otros puertos, destinados a dejar vacía la rada que empleó un siglo de honradez y de trabajo en hacerse conocida y grata en el resto del mundo?

Ha visto y vivido escenas y sucesos que son lo más hermoso o dramático de la vida del país: San Martín, Bulnes; el bombardeo, afrontado con impavidez juvenil, y en 1879 los barcos de madera parten unos en pos de otros con la premura de los que no quieren llegar tarde a la cita del sacrificio.

Antes de mucho, los buques enemigos empiezan a arribar enarbolando la bandera de Chile.

Después, en 1881, casi a raíz de las jornadas definitivas de la última guerra, desembarca el general vencedor seguido de sus tropas de vanguardia.

En 1891 sobrevienen las batallas de la guerra civil, y los generales de Balmaceda quedan en el campo. En la tarde lúgubre de La Placilla, los dos cadáveres, hachados y traspasados por los mismos sables de las refriegas arrolladoras, entran a una ciudad embanderada de llamas que se reflejan en las aguas traslúcidas de la rada en sombras.

III

Tenía, como era natural, vivos deseos de ver una manifestación popular, porque de las últimas que presencié sólo conservaba una especie de sobresalto imborrable: a fines de 1919, una tarde de temperatura propicia a todos los fermentos, la Moneda se vió rodeada de banderas rojas agitadas por una muchedumbre de aspecto francamente séptico... La Moneda estaba inerte, y la insignia del mando supremo parecía que iba a asomar hecha un guiñapo tras las rejas de cobre.

En Europa, en esos momentos, se descomponían diez millones de hombres bajo una cruz, bajo un poco de tierra removida y bajo la cruel inutilidad de la contienda reciente.

El planeta entero olía a desinfectante rociado bajo las banderas blancas centradas por una pobre cruz roja. No había vencedores ni vencidos, sino hombres y pueblos taciturnos ante la tierra arada a metrallazos.

El reflejo de aquella conmoción cerebral de la Humanidad, daba aquí de lleno en un pueblo afrentado por todos los olvidos.

Todo temblaba con t
Aquel meeting sin
tarde de fines de dicie
reclamaba de todos lo
gradantes con que se l
do al pueblo: era ur
avanzando hacia lo d

Entretanto el país
mente sin gobierno,
dose, eso sí, de su pl
libertad para podrirs
hacia los estados prir

Diez años después
a la Moneda tambal
mor y de inconscien
llegar a Valparaíso a
cerca una nueva mar
pular.

IV

Apareció de golpe
enorme, en que no h
banderas rojas con
horca.

El pueblo, en medi
zaba dificultosament
de la República, no
fuera la misma m
aquella tarde asfixi

Aquello era la m
de concretar sus e
que me tocaba ver
era, a su vez, la cla
momento de una
profunda a base d
pactación sindical,
milares, de mayor
resumen, de mayor

No era raro, en co
no encontrara ning
tre esta multitud o
dedor de realidade
1919, ciega y peligro
viada.

Es que de entonces
operado transformac
ciales, entre otras,
aparece ahora claram
da de las meras ab
en cambio, avanza h
social uniforme. He a
podrá ser fácilmente
ciendo imposible el s
que hay una concien
sentido netamente s
mico.

Me parecía, pues, e
a un despliegue d
fuerzas nuevos, cuyo
cesario facilitar sol
un gobierno vigoros
hacer reformas de i

No queremos luchs
ción, decía esa mult
vez, requiere como
denador un gobiern
tado en el sentido d
fundidad y no de cl
dados.

En una palabra, h
la inconsciencia trági
años.

Ahora bien, ante
nace ¿hay alguien qu
bierno impotente, ina
so sería el planteami
los peligros, inclusive
un momento dado no
suficientemente ampa
tereses que se han ac
tras leyes?

Nos toca inevitabler
te del gran drama q
do, y por lo que a
ta, no sé cómo pod
la que nos toca en s
con estas dos fuerz
y equilibradas: aut
do el desarrollo tot

Vivienda, salarios
bajo, cooperación,
tos, protección de la
pular, juntas de co
bitrajes,—decían las
gran manifestación.

Se diría que se tra
de un código social.

El Presidente de l
cuchaba y observaba
teatralerías, y com
Chile viejo con el p
ganización social de
tos, izó él mismo la
ludando militarmen
Chile!

He ahí el gesto de
cionalista, dando a la
de Valparaíso su ver
cado.

La plaza cívica y el
expediciones de la liber
retornos victoriosos, s
himnos y de aclama
el país, y sólo el paí
sobre todos.

Equivocaciones

La polémica deforma las ideas; su ardor traiciona el propio pensamiento y la exasperación de la refriega impulsa a los contendores a enarbolar estandartes que después no quisieran haber desplegado al viento de la opinión pública.

En la discusión periodística con que han entretenido a los lectores de "La Nación", Ismael Edwards Matte y D. A. G., ha ocurrido eso precisamente: seguramente sin quererlo, han olvidado los puntos de vista fundamentales de la política, para enredarse en la selva de acontecimientos que no son sino síntomas de una etapa de la evolución del país.

Así, por ejemplo, Ismael Edwards Matte ha aparecido a los ojos de los lectores como el defensor de la "oligarquía", y D. A. G. como el paladín de la clase media. Y no ha faltado sino el campeón del estado llano para que revivamos, en pleno 1930, un episodio de la Asamblea Constituyente de 1792. Formidable anacronismo muy frecuente en las democracias sudamericanas, tan frecuente como perjudicial.

Siento—y me parece leal decirlo—una grande y sincera estimación por Ismael Edwards Matte. Lo conozco bien, porque es grato seguir su fina silueta de intelectual en su fatigosa marcha por las dunas políticas de este país, difíciles de atravesar porque el pie no encuentra una idea sólida en que apoyarse. Y seguramente son muy pocos los que sienten, como él, el fervor de la democracia, esa especie de embriaguez cívica que lo impulsa a perseguir, como un niño una mariposa, "la verdad política" de este país en todos sus veleidosos rumbos. De aquí que se le acuse de versátil. Pero lo cierto es que no es él el que cambia: son los acontecimientos, las situaciones, los hombres.

En este caso, sin embargo, ha incurrido, junto con D. A. G., en equivocaciones que conviene rectificar.

Por una parte, se ha fustigado a los partidos políticos de raigambre popular. Por la otra, se ha zaherido hasta la crueldad a la "oligarquía". Y en esta forma se ha empequeñecido el asunto. Hasta tal punto, que si se

genes y los fines de las revoluciones de setiembre y enero. ¿Se hicieron éstas contra el Partido Radical? No. ¿Contra el Club de la Unión? Absurdo. ¿A favor de la clase media? La clase media, ¿qué es eso?

La verdad es que las revoluciones de setiembre y enero se hicieron contra el pasado y a favor del porvenir. Es decir, en pró del país.

Por lo demás, las revoluciones no se hacen, como un sobretodo. Son o no son posibles. Y ellas fueron posibles, porque la nación entera estaba preparada para ese cambio: el país produjo las revoluciones como un terreno abonado da vida a dos simientes. ¿Por qué entonces ese afán de escamotearlas para uno u otro bando? ¿De dónde surge ese prurito acaparador de revoluciones que impulsa a un grupo de ciudadanos a exclamar: ésta fué hecha para mí, de medida? Grueso e ingenuo error.

El origen de esa equivocación hay que buscarlo en el "antropocentrismo" demolido por los filósofos alemanes del siglo XIX. La tierra fué creada para el hombre; esa nube que se desliza por el cielo fué hecha para su solaz; el paisaje, para su esparcimiento; el sol, para su calor y el agua para su sed. Y el dueño de fundo cree, de excelente fe, que el buen Dios distribuye la lluvia como un severo juez de aguas, de acuerdo con las letras que tiene que pagar a fin de cosechas. Es un pueril orgullo muy propio de la vanidad humana este de apoderarse de los fenómenos incontrolables para el uso doméstico. Y, al hacerlo, muchas veces los caudillos políticos, para mantener su prestigio ante la multitud, usan de este procedimiento, como los misioneros que necesitan convencer a los bosquimanos que ellos producen los eclipses a voluntad.

Una revolución no es sino una mutación brusca en la evolución de los pueblos — de la misma esencia que las que precisó Hugo de Vries en la escala biológica —. Pero no se produce espontáneamente; necesita una larga preparación y su raíz está,

La revolución, pues, se hizo por el país y para el país. Y el hombre que ha sido y sigue siendo su jefe y su representación más fiel, debe necesariamente tenerlo en cuenta. De aquí el fundamental error de muchas personas al señalar al Presidente Ibáñez como continuador de tal o cual obra; como perseguidor de tal o cual grupo, o como representante de determinadas clases, intereses o pasiones.

No puede ser así. Un jefe de Estado que ha nacido de una concertación de factores incontrolables; de la suma de aspiraciones de una nación; que ha encarnado el anhelo de perfeccionamiento y progreso de un pueblo, no podría colocarse al servicio de una sola causa, por noble que ella fuera, porque sería una causa minúscula por el solo hecho de ser única. Dejaría de ser un estadista para convertirse en un caudillo. Y esta época exige hombres de Estado.

En esta forma, el Jefe de una República debe extraer sus colaboradores de todas las clases, doctrinas y puntos. De los adinerados, si alguno de ellos se destaca por su patriotismo y sabiduría; de la llamada clase media, cuando ella produce valiosas inteligencias y grandes estudiosos; de la masa trabajadora cuando, como hoy en Chile, hay grandes [illegible] al servicio de la recta intención.

Y esto parece inútil de decir; pero la frecuencia con que se olvida obliga a repetirlo. No hay, pues, para un gobernante, Chile Chico y Chile Grande. Hay uno sólo, que siempre es demasiado inmenso para un hombre de patriotismo.

Un país en formación es siempre un foco inagotable de aspiraciones confusas, todas ellas sanas y buenas. Es destino del hombre tantear en la sombra en busca del camino de la verdad. Y por eso mismo, no debe un grupo pedir al Jefe de una nación que se coloque al frente de él. Al gobernante que tal hiciera le sucedería lo mismo que al que se pusiera de cara contra una pared: no divisaría sino la rugosa superficie del muro ocultándole el Universo.

Y esto, por cierto, no suce-

SORPRESAS A LA AMERICANA

ALMACENES DE ESTADO

135 LIQUIDACIONES

Se regalarán todos los sábados del presente mes de octubre; tendrán opción todos nuestros compradores. Interesa a todo Santiago!! Son miles de pesos los que hay invertidos en lindas sorpresas y que devolvemos a nuestros compradores por medio de esta novedad-americana.

Desde mañana lunes, todos recibirán 1 cupón por cada $ 5.00 de compra.

contrario, nos permitirá este moderno sistema abaratar aún más to-

STRACION DE PRECIOS

SEDAS — SEDAS

Habiendo sido nombrados recientemente representantes vendedores de las Fábricas Sederas Asociadas de Lyon-París, nos colocamos en situación de ofrecerle el surtido más extenso y novedoso que imaginarse pueda, a precios desconcertantes.

CREPES DE SEDA

Hay más de 30 dibujos recibidos ayer sábado, en colores elegantísimos. Precio sensacional.

$ 4.90 el metro

OPAL de seda para ropa interior, en 90 centímetros ancho, el metro

$ 3.90 el metro

FOULARES de pura seda en dibujos muy elegantes, precio dado

$ 9.80 el metro

FULJURANTE pura seda en negro y colores especial para tapados y traje sastre,

El metro $ 14.90

ESPUMILLAS fantasía pura seda, muy elegante, coloridos nuevos, recién llegados

El metro $ 18.50

MARROCAIN pura seda, de alta fantasía, para trajes sastre y ensembles, a

$ 24.80 el metro

LANAS — LANAS

POPELINA de pura lana, colorido de moda, un regalo,

$ 4.50 el metro

CASIMIRES para terno, pura lana, ancho 150 ctms., a

$ 9.90 el metro

KASHA pura lana, hay una infinidad de colores, todos en tonos pálidos de gran moda, a

$ 9.80 el metro

TWEED, KASHA y CASIMIRES en 140 ctms. de ancho, artículos que valían $ 35 y 30 el metro, a

$ 14.90

CONFECCIONES

Hay un inmenso surtido en Vestidos, Mamelucos, Delantales, etc., etc., desde

$ 0.70 c|u.

NTA SOLO POR METROS, PARA QUE APROVECHEN EL MAYOR NUMERO DE COMPRADORES.
ORCIONARAN DATOS Y DETALLES QUE SOLICITE.

127-135 — DELICIAS 3035

3t.—X.

Liquidaciones

VIDA SOCIAL

ALMUERZO.— Don Augusto Errázuriz Ovalle ofreció ayer en el Club de golf de Los Leones un almuerzo al que concurrieron las siguientes personas:

Señor Augusto Errázuriz Ovalle, señor Hernán Talavera Larraín y señora Valentina B. de Talavera; señoritas Carmen Martínez Prieto, Norah Chadwick Errázuriz y Chita Balmaceda Wilms; señores Manuel Silva Joacham y Antonio Huneeus Valdés.

EN HONOR DE Mme. JEANNE BLAIZOT.—Se ofreció una recepción ayer en el Club Militar.—En la tarde de ayer, en los salones del Club Militar, se ofreció una recepción en honor de la esposa del Agregado Militar a la Legación de Francia, comandante Blaizot, Mme. Jeanne Blaizot, con motivo de su próximo regreso a Francia.

Concurrieron las siguientes personas:

Comandante Aníbal González y señora, general Pedro Charpin y señora, capitán Humberto Luco y señora, señora de Veloso e hija, comandante Juan 2.o Contreras, comandante Francisco Quevedo y señora, mayor Eduardo Ilabaca y señora, comandante Ramón Díaz y señora, comandante Ricardo Dávila y señora, comandante Federico Lorca y señora, comandante Ramón Vergara y señora, mayor Luis Ramírez, Adicto Militar de México; coronel Arturo Paredes, general Manuel E. Véliz y señora, capitán Fernando Abalos, señora Ofelia de Olivares, capitán Jorge Ballerino, teniente coronel Manuel Torres Boonen, comandante Arturo Merino y señora, comandante Manuel A. Francke y señora, comandante A. Jessen y señora, mayor Horacio Arancibia y señora, general Roberto Canales, mayor Teófilo Allende y señora, mayor Jorge Carmona, comandante Fernando Luarte, Adicto Militar del Perú, comandante Francisco J. Lira y señora, capitán Alfonso Garrido y señora, capitán Pablo Barrientos, capitán de corbeta Gustavo Goulart, Adicto Naval del Brasil; señora Mercedes de Carfias y capitán Gustavo Luco, Edecán de S. E.

Especialmente invitados concurrieron el señor Ministro de Francia y señora de Longchamps y el comandante Roger Blaizot.

MATRIMONIO.—

Señorita Anita Marioni Mendiague, cuyo matrimonio con el señor Arturo Oyarzún Espiga será bendecido hoy a las 12.30 P. M. en la Iglesia de San Agustín.

A J E D R E Z

LA ESCALERA. — PROBLEMA N.° 21

Las blancas juegan y dan mate en cinco jugadas.

BLANCAS — 8 piezas	NEGRAS — 6 piezas
R 2 R	R 1 D
D 7 TD	P 2 R
C 5 D	T 4 CD
A 2 CR	C 1 R
6 TD	C 7 TR
P 4 CD	A 3 AD
P 6 R	
P 4 CR	

Soluciones, dentro de los plazos fijados.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 20

JUGADA CLAVE: T 3 CR

VARIANTES:

— 1 —
1—T 3 CR P x T
2—D 6 AD jaque P x D
3—C 6 R jaque R 3 D (a)
4—A x P mate
(a)
3—......... R 4 C
4—C x PA mate

— 2 —
1—......... P 5 TD
2—C x PT jaque R 5 AD
3—D 3 D jaque C x D
4—P x C mate

— 3 —
1—......... A ó T 5 AD
2—C 7 D mate

— 4 —
1—......... T 7 D ó T x P
2—T 3 AD jaque A 5 AD
3—C 7 D mate

— 5 —
1—......... T 6 AD
2—T x T jaque A 5 AD
3—C 7 D mate

— 6 —
1—......... C 6 D
2—C 4 TD jaque R 5 AD
3—P x C mate

— 7 —
1—......... C 6 AR
2—C 4 TD jaque R 5 AD
3—D x T mate

— 8 —
1—......... D 8 AR
2—C 4 TD jaque R 5 AD
3—D x T jaque C x D
4—T 3 AD mate

— 9 —
1—......... P x (
2—D 6 AD jaque P xD
3—T 6 CR ??
4—T x PA mate

— 10 —
1—......... A 6 CD
2—T x A P 3 AD (a), (b).
3—T 5 CD jaque P x T
4—C 3 CD mate
(a)
2—......... T 7 CD
3—T 3 AD mate
(b)
2—......... Otra jugada
3—T 5 CD mate

— 11 —
1—......... Cualq. otra jugada
2—C 4 TD jaque R 5 AD
3—D 3 D jaque C x D
4—P x C mate

Soluciones exactas: Eduardo Henríquez C., Carlos A. Hoppe R.

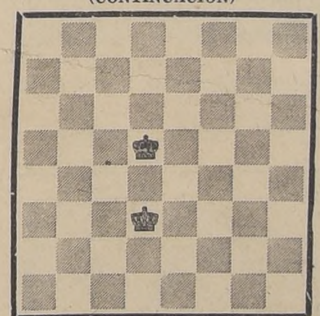
Soluciones malas: Daniel Romo y Ricardo Romo Figueroa.

LA ESCALERA — PROBLEMA N. 19

Solución buena. — Eduardo Henríquez C.

El señor O. Avilés nos ha llamado la atención sobre el hecho de que la clave de este problema, publicada el Domingo, falla en la primera variante, pues las Blancas cubren el mate jugando P 4 D. Queda, pues, como clave única A 3 TR, que mandaron todos los solucionistas. La segunda jugada de las Blancas es D 8 TD y la tercera C 3 A.

FINES DE PARTIDA
(CONTINUACION)



OPOSICION DE LOS REYES

Hay oposición, en su más amplio sentido, cuando los Reyes se encuentran a la distancia mínima. Hay, por lo tanto, tres distancias oponenciales: 3.3, 1.3 y 2.3.

La primera (1.3) es la oposición real u oposición propiamente tal.

CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

CITACIONES

Martes 7 de octubre: Daniel Prieto A. contra Robert Siebenschein y Jorge E. Fernández Usubillaga contra Gustavo Letelier.

Jueves 9 de octubre: Carlos A. Hoppe R. contra René Letelier y Gustavo Letelier contra Dimas Muñoz.

Sábado 11 de octubre: René Letelier contra David Prieto y Dimas Muñoz contra Robert Siebenschein.

La citación es para las 9 1|2 P. M. y se advierte que a las 10 en punto se dará como perdida la partida del jugador que no se encuentre presente.

AVIACION COMERCIAL
En la última página lea: "Aviación Comercial y El Amigo del Pueblo.
1.a P.—N|O.

C U L T O

Domínica XVII, después de Pentecostés. (Evangelio, según San Mateo, Cap. XXII, Versíc. 35-40).—Se presentaron los fariseos a Jesús y le preguntó uno de ellos, que era Doctor de ley, tentándole, Maestro: ¿cuál es el grande mandamiento en la ley? Jesús le dijo: Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón y de toda tu alma, y de todo tu entendimiento. Este es el mayor y el primer mandamiento. Y el segundo, semejante es a éste: Amarás a tu prójimo, como a tí mismo: de estos dos mandamientos depende toda la ley, y los profetas. Y estando juntos los fariseos, le preguntó Jesús. Diciendo: ¿Qué os parece del Cristo? ¿De quién es hijo? Dícenle: de David. Díceles: ¿Pues, como David en espíritu le llama Señor, diciendo: Dijo el señor a mi Señor: siéntate a mi derecha, hasta que ponga tus enemigos por peana de tus pies? Pues, si David le llama Señor, ¿cómo es su hijo? Y nadie le podía responder palabra: ni alguno desde aquel día fué osado más a preguntarle.

Explicación católica.— Un paraje de las disputas de Jesús con los fariseos se relata en el Evangelio de esta Domínica.

Comprende dos puntos distintos: la cuestión de cuál es el principal mandamiento de la ley, y la revelación hecha indirectamente por Jesús de su carácter divino.

El Evangelio dice que un fariseo, doctor de la ley, preguntó maliciosamente a Jesús: "Maestro, ¿cuál es el principal mandamiento de la ley?" Y Jesús respondió: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón y de toda su alma, y de todo tu entendimiento; ese es el mayor y primer mandamiento. Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como tí mismo. De estos dos mandamientos depende la Ley de los profetas".

En estas palabras de Jesús, dice San Agustín, está contenida toda la moral. Bien se ve que la ley evangélica es ley de amor. El que de veras ama a Dios y al prójimo, cumple ya toda la ley divina y practica los preceptos de la misma.

El Divino Maestro les preguntó a los fariseos, a su vez:

—¿Qué os parece del Cristo?, ¿de quién es hijo? Todos, sin titubear respondieron: "De David". Jesús objetó: ¿Pues, cómo David en espíritu le llama Señor, diciendo: 'Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi derecha hasta que ponga tus enemigos por peana de tus pies? Pues, si David le llama Señor, ¿cómo es su hijo? Los fariseos no supieron qué contestar a semejante objeción, porque no conocían a ciencia cierta quién era Jesús.

Los cristianos, guiados por la luz de la fe, pueden responder: En Jesucristo hay dos naturalezas: una divina y otra humana, y una sola persona que es divina. Por la naturaleza humana Jesucristo es descendiente de David, porque nació de María Virgen, cuyo descendiente en línea recta era David. Más, por naturaleza divina es el Hijo ungénito del Señor Padre y por consiguiente, Dios y Señor de David y de todos los hombres.

Hay, pues, que creer en esta verdad fundamental de la religión cristiana.

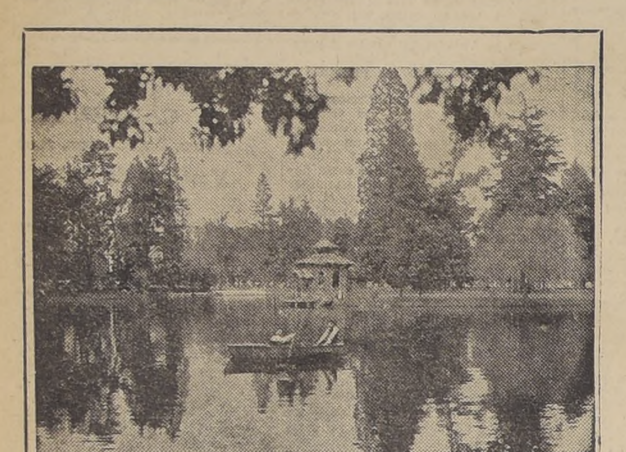
Jubileo circulante los días 5 y 6 en la Viñita (Recoleta).

Santo del día: San Plácido, monje discípulo de San Benito.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — (Monumentos). — "El Roto Chileno", de la Plaza Yungay

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — (Edificación). — Edificios ubicados en la Alameda de las Delicias, esquina Bandera

MUNICIPALIDAD DE CARTAGENA (Balnearios). — Un aspecto de la Gran Terraza de este aristocrático balneario



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.—La hermosa laguna del más importante de los parques de Santiago: el Parque Cousiño

MUNICIPALIDAD DE SAN ANTONIO (Jardines). — Plaza Jardín del Balneario de Llolleo, en uno de sus aspectos

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA (Industrias). — Una parte de las maquinarias de una de las más importantes Fábricas de Tejidos de esta Comuna

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO — (Autoridades Municipales). —El Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, don Eliecer Parada, en su despacho).

"LA NUEVA ERA DE LAS MUNICIPALIDADES DE CHILE"

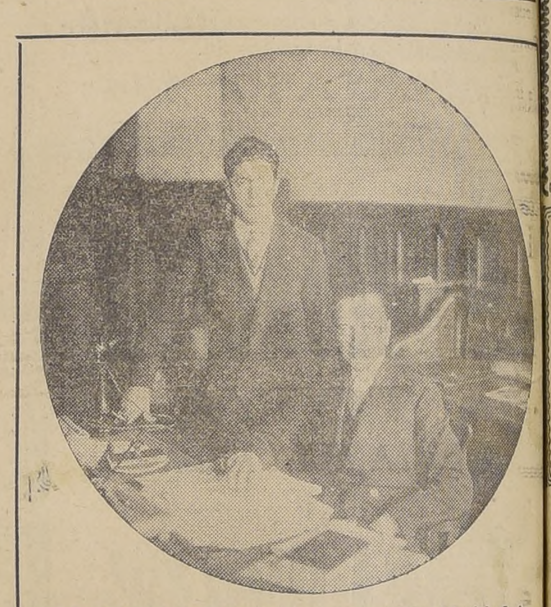
El libro en prensa, de alta propaganda nacional, auspiciado por el Ministerio del Interior, Circular N.o 110, y que expondrá, ante propios y extraños, en forma gráfica y escrita, el grado de adelanto de todas las Comunas de la República, desde Arica a Magallanes, en la actual Administración.

COMPILADO Y EDITADO POR

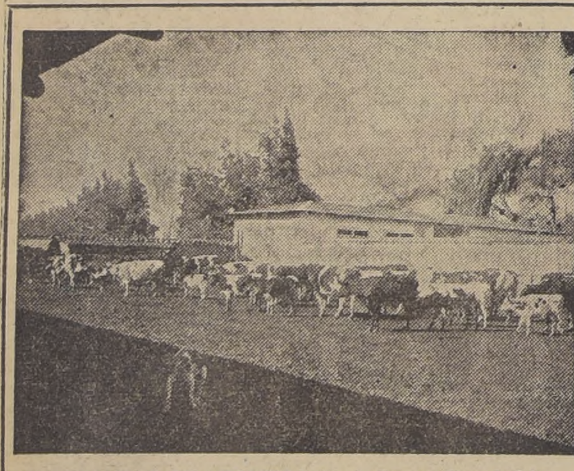
LA EMPRESA EDITORA ATENAS

SANTIAGO — ESTADO 63 — CASILLA 2156

ALGUNAS DE LAS CINCO MIL VISTAS DEMOSTRATIVAS DEL PROGRESO COMUNAL DE TODA LA REPUBLICA, QUE ILUSTRARAN LA OBRA



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO (Autoridades Municipales). — El Secretario Municipal, don Luis Alberto Mesa Torres, y su ayudante señor Martín, en su despacho

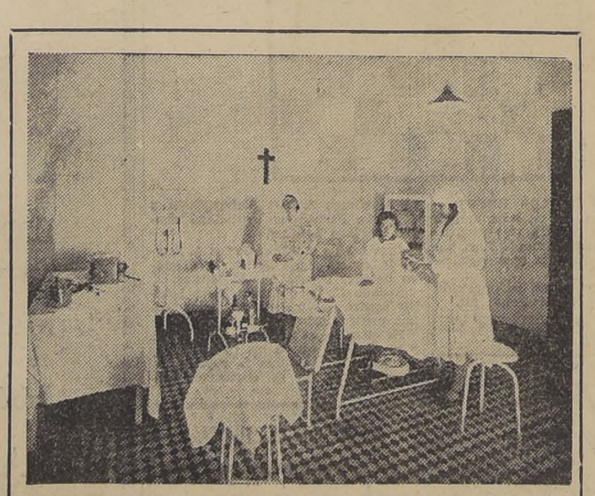


MUNICIPALIDAD DE QUILICURA (Agricultura y Ganadería). — Piño de Vacas Holandesas, pertenecientes a la Lechería del Fundo "Lo Campino", de don Aquiles Vergara Vicuña

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO (Pavimentación). — Avenida del Parque Forestal

PALACIO DE LA MONEDA. — La nueva fachada de este edificio, que mira hacia la Plaza "5 de Setiembre", de reciente formación

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA (Plazas). — La plaza principal de esta Comuna. Una de las más bellas del país.



MUNICIPALIDAD DE QUILICURA (Sanidad). — Una de las Secciones del Policlínico Municipal de esta Comuna

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO (Paseos). — La Avenida Portales, en donde se encuentra uno de los mejores Parques de Juegos Infantiles de la Capital

VIDA SOCIAL

A ESTADOS UNIDOS. — A Nueva York, se embarca mañana en el vapor "Essequibo", el señor Amable F. Ortega Cavada y señora Isabel Fulton de Ortega y familia.

CLUB DE LA UNION.—Biógrafo.— Hoy Domingo, a las 18.45 horas, se exhibirá en este cine la producción pasional "Adoración", creación de la actriz Billie Dove.

Aperitif-Concert.— Hoy Domingo 5, de 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto en el gran hall del Club el aperitif-concert semanal.

Aperitif-Dansant.— De 20 a 21.15 horas, se llevará a efecto hoy Domingo en los salones del Club el aperitif-dansant de moda.

Se advierte a los jóvenes asistentes a las reuniones sociales que queda prohibida la entrada a toda persona que no venga premunida de su carnet otorgado por el directorio.

NACIMIENTO.— Ha nacido una hijita de don Enrique Escobar C. y de doña Julieta Lira de Escobar.

MISA.— Mañana lunes, a las 10 A. M., se dirá en la Iglesia de la Vera Cruz una misa por el descanso del alma de don José Gregorio Argomedo.

Hoy, tercer aniversario de la muerte de la señora Carmela Santana de Pérez, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la capilla de las Mercedes, Llano Subercaseaux esq. Berlín, a las 9 horas.

EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.— Pocas veces ha estado más concurrido y animado el Tea-Room de Gath y Chaves que ayer por la mañana a la hora del aperitivo-danzant.

Recordamos haber visto en su salón a las siguientes familias: Espinola Díaz, Claro Velasco, Pereira Eguiguren, Pereira Salas, Velasco Montes, Errázuriz Pereira, Correa Guzmán, Correa Pereira, Amunátegui Lecaros, Sánchez Matte, Sánchez Cerda, Valdés Wood, Eyzaguirre Lyon, Sánchez Bunster, Alemparte Pérez, Larraín Cuevas, Echeverría Larraín, Valdés Freire, Irarrázaval G. Huidobro, Irarrázaval Montes, Tagle Jouanne, Acuña Herreros, Errázuriz Letelier, Aldunate Phillips, Izquierdo Phillips, Pacheco Wicks, G. Huidobro Valenzuela, Valenzuela Matte, Garrido Matte, Santa María Valdivieso, Munizaga Suárez, Ortúzar Escobar, Chadwick, Errázuriz, Undurraga Riesco, Errázuriz Rivas, Velasco Dumas, Huneeus Salas, Izquierdo Huneeus, etc., etc.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Señorita Adriana Illanes Edwards, cuyo matrimonio con el señor Oscar Stückratt von Salis-Soglio quedará concertado hoy.

(Foto BARTSCH).

M U S I C A

ALGO MAS SOBRE "SALOME"

Al comentar, ayer, en estas mismas columnas, el estreno del magno drama musical que lleva por título "Salomé", basado en el poema de Oscar Wilde, perteneciente al genial compositor alemán Ricardo Strauss, dijimos que su contenido armónico, polifónico, colorista y pasional, estaba tan maravillosamente bien organizado, que colocaba a su autor en la fila delineada por Bach, Beethoven, Schumann y Wagner.

El colosalismo que admiramos en "La pasión, según Mateo", en la "Novena sinfonía" en los "Estudios sinfónicos" y en la totalidad de la producción wagneriana, no guarda ningún punto común con la ampulosidad que ostentan las obras de algunos escritores (literatos) románticos del siglo pasado.

Y así como la palabra armonía tiene una significación muy distinta en música a aquella que se le da en literatura—en el arte sonoro advierte las relaciones de acordes, mientras que en el lenguaje tiene una acepción más generalizada—el vocablo romántico toma un sentido convencional: significa para los músicos, exacerbación de un sentimiento íntimo, ajeno a toda hueca hinchazón. (Estudios de Chopin, Kreislerianas de Roberto Schumann, Debussy, primeras composiciones). Para los escritores, Hugo es un romántico típicamente representativo, pero para un músico, su similar no es Ricardo Wagner, como muchos creen.

Ricardo Strauss tomó de los románticos, únicamente la técnica, pero luego se desprende a viva fuerza de ellos, por cuanto su visión se deleita ahora frente a la más cruda realidad con un poder psicológico libre de todo engañoso cristal.

Para él, un motivo no tiene mayor importancia que la que pudiera tener una palabra aislada.

"Sí—dice frecuentemente—ese motivo lo tomé de una obra de Fulano, pero ¿qué importa? ¿acaso todos no usamos más o menos las mismas palabras? Lo que importa es saber qué vamos a decir con ellas". Esto prueba su predilección por el desarrollo y por la forma.

La partitura de "Salomé", su admirable construcción se eleva majestuosa como una montaña coloreada con todos los brochazos del crepúsculo. Es imposible que obra alguna pueda competir con ella en orquestación; pero ello no quiere decir que carezca de ideas o de armonía original; precisamente lo que más nos sorprendió el día de su estreno, fué esa riqueza polifónica y melódica que reverbera en un mar agitadísimo de acordes. Para darnos una impresión trágica, para pintarnos el completo proceso pasional, patológico, que se agranda como un fantasma en el espíritu de una mujer voluptuosa, herida, deformada, tal vez por todas las taras de sus antepasados, no podía hacerlo con recursos simples o corrientes.

En la particura que comentamos no existe una sola idea o motivo vulgar. Cada compás presenta un timbre nuevo, aplicado con una ciencia que sólo puede contener un cerebro tan poderoso como el de un Einstein. Nada cuesta encontrar un matiz orquestal más o menos agradable; pistones con sordinas unidos a las sonoridades arrancadas a los violoncellos, repercutiendo sus cuerdas con el leño, combinaciones de celista con clarinetes, etc., etc. Pero otra cosa es mantener un estilo orquestal, como lo hace Strauss. ¡Qué espanto produce ese si bemol agudo que ejecutan los contrabajos, con la cuerda lateralmente presionada. Ruido de sangre que sale a chorros de las arterias de Jokanaan, decapitado para cumplir el deseo de su amante, Salomé. Onomatopeyismo que sería ingenuo aplicado por manos que no fueran las del compositor muniquense. Luego el motivo encomendado a los cornos, para pintar la fe del profeta, el contra-fagot que imita la ahogada respiración del santo, encerrado en la cisterna, el luminoso y prolongado trino que acompaña la frase gritada por Salomé: ¡Pido la cabeza de Jokanaan!

La danza, con sus líricas violinadas y el final tremolante, cuando la danzarina pone el oído en la reja de la cisterna y dice: ¡No oigo nada!... Son momentos dramáticos únicos, insuperables.

Y todo esto animado por un maestro concertador y director como Alfredo Padovani, y con una Salomé encarnada en una soprano como la Campiña, constituye un espectáculo inolvidable para el público santiaguino.

A. A.

DOS FUNCIONES HABRA HOY EN EL MUNICIPAL

EN LA VESPERTINA IRA "SALOME", Y EN LA NOCTURNA, "LA TRAVIATA". — "GIOCONDA" Y "ANDREA CHENIER" SERAN CANTADAS EN LA PROXIMA SEMANA

Un atrayente programa ofrece hoy el Municipal en sus dos funciones. Por la tarde, en última matinée de abono, se canta la ópera de Strauss, "Salomé", en la que ha obtenido un triunfo Fidela Campiña. Será acompañada por Franco Lo Giulice, Eduardo Faticanti, María Castagna y Miguel Fiore.

La orquesta será dirigida por el maestro Padovani.

Para finalizar el espectáculo va el bellet, "El Carillón Mágico", que ha significado un éxito para la maestra coreógrafa del Municipal, señorita Teresa Battaggi. Dirigirá la orquesta el maestro D'Ayala.

Con la función de esta noche, que corresponde a la vigésima séptima de abono, se despide del público de la capital, una de sus artistas predilectas, Margarita Salvia.

La función de esta noche, que la Dirección ha dedicado en honor de la señorita Salvi, promete estar extraordinariamente concurrida. La distinguida cantante ha elegido para su despedida, la hermosa ópera de Verdi, "La Traviata", acaso de una de sus más brillantes interpretaciones, con la que ha obtenido éxito en todas las principales capitales del mundo.

Como en otras audiciones, será acompañada por nuestros compatriotas Carlos Santelices y el barítono Carlos Morelli.

"La Traviata" será dirigida por el maestro Antonio D'Ayala.

"GIOCONDA" Y "ANDREA CHENIER"

En vista de haber recibido el señor Alcalde, don Eliecer Parada, la petición de numerosos abonados y por la premura del tiempo, para poder preparar debidamente una ópera de todas dificultades como "Pelleas y Melisande", el señor Alcalde dió instrucción ayer al maestro Padovani, Director General de Espectáculos del Municipal, para reemplazar esta ópera por "Gioconda" y Andrea Chenier, que serán cantadas en estos últimos días de la temporada, satisfaciendo de ese modo los deseos del público y de la mayor parte del abono.

CONCIERTO CUARTETO DE MILAN

Definitivamente quedó fijado para el miércoles próximo, a las 18.15 la realización del primer concierto del Cuarteto de Milán, conjunto de música de cámara que está formado por las cuatro principales figuras del grupo de maestros que fueron contratados en Italia para integrar la orquesta del Municipal.

Para esta audición, se ha formado un programa interesante, y, entre uno de sus números, figura el hermoso cuarteto de Borodine.

Para dar más interés al concierto, se ejecutará también una composición del violinista, señor Minetti, que empieza a destacarse en el mundo musical italiano, como uno de los jóvenes de mejor porvenir.

Oportunamente anunciaremos el día en que se pondrán a la venta las localidades.

El Himno a la Aviación

UNA CARTA DEL AUTOR.

Señor Director de la Nación:

Como autor del Himno de la Aviación Chilena, tengo el derecho de contestar a la crítica de un diario de la tarde, en lo que se refiere a la ejecución del Himno en el Teatro Municipal.

Como autor completamente satisfecho del cariñoso aplauso del público selecto y como director, me encuentro en el deber de decir algo que podrá servir para dar a conocer a las autoridades y al público las cosas que se suceden en el interior del teatro.

Se pensó de ejecutar el Himno en el Municipal. Esta orden en el teatro fué aceptada con la más completa hostilidad, poniéndome a cada momento los más ridículos obstáculos, teniendo que recurrir por dos veces al señor Alcalde; y se llegó al punto de concederme solamente veinte minutos a lo sumo para ensayo y en la noche, con verdadera admiración de mi parte, al presentarme para la ejecución, encontré una buena parte menos de la orquesta y al señor Morelli inexplicablemente afónico.

En vista de esto, mi primer impulso fué no dirigir, pero en consideración a las autoridades vencí con gran esfuerzo esta voluntad.

Siento decir que durante mi carrera artística, conocida en Europa, es la primera vez que veo en un teatro, más aún tratándose de un hecho patriótico, que deberá ser respetado por los elementos extranjeros, moverse tales pasiones, que no demuestran finalidad artística y que por consecuencia no debería merecer la confianza de las autoridades del país.

Con mi más distinguida consideración.—M. Francisco Piccione".

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Estado de Minas Geraes se plegó a la Revolucion de Río Grande do Sul

FUERA DE SANTA ANA DO LIVRAMENTO, HAN CAIDO EN PODER DE LOS REBELDES, PORTO ALEGRE, ALEGRETO, URUGUAYANA Y OTRAS. — LOS CUARTELES FEDERALES DE SANTA ANA FUERON TOMADOS DESPUES DE UNA VIOLENTA LUCHA. — SE EMPLEARON CAÑONES Y AMETRALLADORAS. — SEGUN LOS OBSERVADORES POLITICOS, EL OBJETIVO INMEDIATO DEI MOVIMIENTO ES EL POLITICO, PERO QUE BASICAMENTE ES ECONOMICO. — SE FUNDARIA EN LOS CELOS DE LOS DEMAS ESTADOS POR LA PREPONDERANCIA POLITICA DE SAO PAULO.—EL GOBIERNO FEDERAL TIENE LA ESPERANZA DE QUE LA REBELION SEA SOFOCADA EN UNOS DOS O TRES DIAS.

EL LEADER DE LA REVOLUCION SERIA EL DESTACADO POLITICO LIBERAL OSWALDO ARANHA

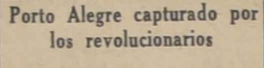
Washington Luiz, Presidente de la República.

Telegramas de Rivera llegados a Montevideo

MONTEVIDEO, 4. — Telegramas de Rivera anuncian que el movimiento revolucionario de Río Grande do Sul estalló en Santa Ana de Livramento, a las 20 de anoche; que los rebeldes se apoderaron del general Figueredo, jefe de las fuerzas federales, y del coronel Bittencourt, comandante del 7.o de Caballería, quienes fueron rodeados repentinamente por soldados del rebelde disfrazados de campesinos.

El arresto de los jefes se hizo en medio de un violento tiroteo, que causó varias bajas. El coronel Flores da Cunha, a la cabeza de un piquete de tropas del Estado de Río Grande do Sul, exigió el rendimiento de las tropas federales.

El corresponsal de "El Día" en Rivera comunica que el general Juan Francisco Pereira de Souza, junto con los antiguos oficiales del crucero "Sao Paulo", desterrados hace tiempo en Montevideo, son los organizadores del movimiento.—(U. P.)



Porto Alegre capturado por los revolucionarios

MONTEVIDEO, 4. —De fuente revolucionaria se dice aquí que los rebeldes se apoderaron de Porto Alegre después de dos horas de combate con las tropas leales.

Se agrega que los revolucionarios dominan además en las poblaciones de Alegrete, Rosario y Uruguayana.—(U. P.)

PASO DE LOS LIBRES, 4.—Informaciones de fuente revolucionaria dicen que el jefe del Estado Mayor y otros oficiales federales de Porto Alegre fueron capturados por los revolucionarios por negarse a plegarse al movimiento.

Se informa que todos los habitantes de la población de Uruguayana preparan una gigantesca manifestación y embanderan la ciudad anticipándose a la llegada del mariscal Isidoro Díaz López.—(U. P.)

Unos 8,000 hombres serían los revolucionarios

MONTEVIDEO, 4. — Las tropas revolucionarias parecen ser más de ocho mil hombres. Un telegrama de Rivera anuncia que los revolucionarios desean impedir que el señor Julio Prestes de Alburquerque, Presidente efecto, asuma el poder el 25 de noviembre próximo.—(U. P.)

Progresos del movimiento

BUENOS AIRES, 4. — Informaciones de última hora que llegan aquí de la ciudad fronteriza uruguaya de Rivera, indican que los revolucionarios brasileños dominaron el regimiento de caballería federal en Santa Ana o Livramento, y arrestaron a los oficiales después de un vivo combate en que hubo varios muertos e innumerables heridos.—(U. P.)

Los habitantes de Santa Ana Cruzan la frontera

BUENOS AIRES, 4. — El corresponsal de "La Prensa" en Rivera anuncia que gran número de habitantes de Santa Ana do Livramento, incluso funcionarios federales, huyen hacia Riyera, pues aquella localidad ha caído en manos de los revolucionarios, después de un encarnizado combate.—(U. P.)

Un uruguayo estaría mezclado

BUENOS AIRES, 4. — El corresponsal de "La Prensa" en Montevideo anuncia el rumor de que el leader nacionalista uruguayo Nepomuceno Saravia, participa en la revolución brasileña, pues es pariente cercano del general brasileño Flores da Cunha, y muy amigo de otros leaders de Río Grande do Sul. Saravia salió para Rivera en la madrugada.—(U. P.)

Se confirma el estallido de la revolución

RIO DE JANEIRO, 4.—Se ha confirmado que estalló un movimiento revolucionario en el Estado de Rio Grande do Sul.—(U. P.)

Paulo, que se rebelaron en 1925 y que han estado refugiados en Rivera desde entonces, se han dirigido a Santa Ana do Livramento, para ayudar a los revolucionarios.

El teniente Astenio Lima, parece haber sido puesto al mando de la artillería revolucionaria.

Las salvas disparadas a las ocho de la mañana del viernes, en Santa Ana, fueron oídas en Rivera y alarmaron a la población.

Docenas de automóviles y centenares de personas que huyen de Brasil, llenan las principales calles de Rivera.— (U. P.)

Actitud del Gobierno uruguayo

MONTEVIDEO, 4.— La Legación de Brasil anuncia haber recibido un cablegrama en el cual se le anuncia que ha estallado una revolución.

Hasta este momento el Gobierno no ha dado información alguna sobre la situación.— (U. P.)

Objeto del movimiento

(Especial para "LA NACION")

MONTEVIDEO, 4. — Se anunciaba desde hace tiempo en esta capital que en Brasil estallaría un movimiento revolucionario con el propósito de impedir que el Presidente Electo de la República señor Julio Prestes de Albuquerque, triunfante en las elecciones realizadas hace algunos meses, asuma la Primera Magistratura el día 15 de noviembre próximo. Se sabe, por informaciones obtenidas entre destacados políticos brasileños residentes en esta capital que varios Estados brasileños estarían dispuestos a acompañar a Río Grande do Sul en el actual movimiento revolucionario. — L. M. ALVAREZ.

La organización de los revolucionarios

MONTEVIDEO, 4. — Comunican de Rivera que los cuarteles en donde los revolucionarios de Santa Ana do Livramento dominaron a los oficiales federales se hallan en un sitio aislados por lo cual es difícil apoderarse de ellos.

Las fuerzas revolucionarias se organizaron rápidamente y se repartieron armas y municiones. En seguida las fuerzas de artillería se plegaron a la revolución.

Fuerzas del ejército y de la policía uruguayos, patrullan la frontera.—(U. P.)

Calma y confianza del Gobierno Federal

RIO DE JANEIRO, 4. — Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó a un corresponsal de la "United Press", que se carecía de informaciones oficiales sobre las noticias dadas por la prensa relativas a ciertos disturbios en Río Grande del Sul y Minas Geraes; pero, agregó, que tales disturbios serían de corta duración y que las fuerzas federales encontrarían pocas dificultades para sofocarlos.

La ciudad de Río de Janeiro está en completa calma.

Los tres diarios de la oposición, "O Jornal", "A Batalha" y "Diario Carioca", no aparecieron esta mañana, pues fueron clausurados anoche por el Gobierno, en vista de las noticias alarmistas que publicaban.

Las comunicaciones con Río Grande do Sul y Minas Geraes son muy difíciles, por lo cual llegan desde allí escasos detalles.

Se tiene entendido que hay actualmente en Río Grande do Sul más de 20,000 soldados federales, y que también hay gran número de ellos en Minas Geraes.

Fuerzas armadas patrullaron anoche las calles de Río de Janeiro; pero hoy la ciudad había recuperado su aspecto normal. — (U. P.)

MONTEVIDEO, 4.—Las informaciones que se siguen recibiendo desde diversos puntos de la frontera de Brasil indican que ha aumentado la gravedad de la revuelta en el sur de aquel país.

Osvaldo Aranha, supuesto leader de los rebeldes.

Se cree que el resultado eventual de la rebelión depende enteramente de si el movimiento se propaga a otras partes, pues los observadores estiman que ésta es la única manera en que la revolución podrá conquistar las vastas extensiones que forman Brasil.

A este respecto, se informa en los círculos revolucionarios que el Estado de Minas Geraes, uno de los más importantes de Brasil, uno de los Estados que se opuso a la candidatura presidencial del señor Julio Prestes, también se rebeló. De ser esto efectivo, indudablemente el movimiento revolucionario recibirá un gran impulso.

Se informa además en los círculos revolucionarios que el ex-Presidente Bernardes, que hizo oposición al señor Washington Luiz, es el verdadero caudillo de la actual revuelta, aunque opera entre bastidores.

Medidas del Gobierno uruguayo

(Especial para "LA NACION")

MONTEVIDEO, 4. — En conocimiento el Gobierno uruguayo del movimiento sedicioso estallado en el vecino Estado brasileño de Río Grande do Sul, impartió órdenes, por intermedio del Ministro de la Guerra a todas las tropas destacadas en la frontera que, dentro de la más estricta neutralidad, guarden el orden y adopten las medidas que sean necesarias. — L. M. ALVAREZ.

MONTEVIDEO, 4.—El Gobierno ha ordenado la distribución de tropas a lo largo de la frontera para mantener la más estricta neutralidad en la situación brasileña y el orden dentro del territorio uruguayo.—(U. P.)

Las informaciones que llegan de Rivera son contradictorias y no se puede determinar si la revuelta está localizada en Santa Ana de Livramento o si se ha extendido a todo el Estado de Río Grande do Sul, como lo aseguran algunos despachos.

Otras noticias, también llegadas de Rivera, dicen que las oficinas públicas y los Bancos de Santa Ana do Livramento se hallan ahora en manos de los revolucionarios.

Se ha dado la siguiente versión sobre la forma en que las fuerzas revolucionarias se impusieron: Un grupo de civiles, encabezado por el señor MHario da Cunha, primo del senador federal señor Flores da Cunha, atacó el Hotel Americano donde residía el jefe de las fuerzas federales destacadas en Santa Ana de Livramento, general Figueredo, y otros oficiales.

El general Figueredo se hallaba ausente del hotel; pero los demás resistieron, lo cual dió origen a un intenso tiroteo que terminó con el triunfo de los revolucionarios.

En este encuentro murieron el oficial federal, teniente Aguirre,

Cómo se inició la revolución en Santa Ana do Livramento

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

MONTEVIDEO, 4.—Las noticias llegadas a esta capital en la madrugada de hoy desde la ciudad fronteriza de Divera, traen amplios detalles de cómo se inició el movimiento revolucionario de Río Grande do Sul, en Santa Ana do Livramento.

"Un núcleo de civiles—dice un telegrama recibido aquí por el senador Flores da Cunha, primo del señor Mario da Cunha, remitente del mensaje —se dirigió al Hotel Americano, donde se alojaba el general Figueredo, jefe de las fuerzas federales destacadas en dicha ciudad, y varios otros altos jefes y oficiales del ejército federal. El general Figueredo no se encontraba en el hotel en esos momentos de la llegada del núcleo revolucionario. Al recibir los oficiales leales la orden de los rebeldes de rendirse, se trabó un violento combate de tiros de revólver que duró varios minutos. Murió en el encuentro el teniente Aguirre, ayudante de campo del general Figueredo, y quedaron heridos el teniente Broche y otros oficiales. Por su parte, los revolucionarios tuvieron también varios heridos, entre los cuales se cuenta el señor Beltrán, Gerente del Banco de la Provincia.

Todos los oficiales del ejército federal que se encontraban en el hotel nombrado, fueron tomados prisioneros por los revolucionarios, los cuales también tomaron preso, poco después, al jefe de la guarnición, general Figueredo, que llegó al hotel al sentir las detonaciones. Un batallón del 7.o regimiento de infantería y una batería del 5.o de artillería, quedaron sin jefes ni oficiales, siendo inmediatamente rodeados los cuarteles por los revolucionarios; pero momentos después se rindió toda la tropa. Hasta ahora figura como jefe del movimiento revolucionario el viejo caudillo riograndense señor Juan Francisco Pereira de Souza y como jefe de artillería, el teniente Astenio Lima.—L. M. ALVAREZ.

Mapa del Estado de Río Grande do Sul, en donde estalló la revolución.

Comunicaciones del corresponsal de "El Imparcial" de Montevideo

MONTEVIDEO, 4. — El corresponsal de "El Imparcial" en Rivera anuncia que existe pánico en la ciudad brasileña de Santa Ana, cuyos habitantes huyen de los revolucionarios hacia Rivera.

Erico Maciel, jefe de la Aduana, anuncia que la revolución está en pleno vigor.

Otro telegrama de Rivera anuncia que los revolucionarios dominaron al 7.o Regimiento y mataron dos oficiales.

Se dice que el teniente Estenio se hizo cargo del comando del regimiento.

Los revolucionarios parecen estar encabezados por el leader doctor Juan Francisco Pereira de Souza.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 4. — Los telegramas del corresponsal agregan que se oye un fuerte cañoneo en Santa Ana do Livramento.—(U. P.)

Declaraciones del Embajador brasileño en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4.— El Embajador de Brasil, señor Alves, declaró a los periodistas que había sabido del movimiento revolucionario en la región sud del Estado de Río Grande do Sul, por informaciones particulares.

Declara que este movimiento no tiene importancia y cree que es encabezado por el coronel Figueredo, que manda una brigada cerca de la ciudad de Alegrete. Declaró que esperaba que el movimiento sería rápidamente sofocado.— (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—El preámbulo del decreto que establece la Ley Marcial hace notar que el movimiento del 6 de setiembre creó un estado revolucionario y el Gobierno ejerce sus facultades en virtud de la revolución, y, como el Congreso está disuelto, el Gobierno asume sus facultades hasta donde sea necesario, con fines administrativos y para asegurar el orden.—(U. P.)

Juan Francisco Pereira da Souza, jefe de los revolucionarios

MONTEVIDEO, 4.— Informan desde Rivera que los revolucionarios se mantienen en la ciudad fronteriza de Santa Ana do Livramento, pero que un regimiento de tropas federales, mandado por un capitán, no se ha entregado y que tienen cercado a aquellos.

Numerosos refugiados revolucionarios, residentes en Rivera desde 1925, han cruzado la frontera para unirse a las filas revolucionarios en Santa Ana do Livramento.

Se dice que Juan Francisco Pereira da Souza, ha tomado el mando de las fuerzas revolucionarias.—(U. P.)

Optimistas declaraciones del Gobierno Federal

RIO DE JANEIRO, 4. — A pesar de las informaciones de fuente revolucionaria, recibidas en esta capital, el Gobierno Federal, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, manifestó en la tarde que la situación estaba siendo bien controlada y que los disturbios constituían un mero estallido revolucionario que se esperaba sofocar en uno o dos días más.

Agregó que los disturbios no tenían significación sobre la situación nacional.

El Gobierno dice también que las localidades en donde han ocurrido actividades revolucionarias están bien guarnecidas de soldados y que los puertos de Río Grande do Sul están custodiados por cañoneros.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dice que el movimiento ha constituído la mayor sorpresa y no da crédito a las informaciones de los diarios locales que dicen que el arresto del político Carlos Prestes en Buenos Aires, ha constituído la señal del levantamiento. — (U. P.)

Rumores alarmantes circulaban desde hace días en Santa Ana do Livramento

BUENOS AIRES, 4.— (Especial para "La Nación").— Las noticias que llegan a Montevideo desde algunas localidades de Brasil, confirman que ha estallado una revolución en el Estado de Río Grande Do Soul.

El corresponsal de "La Prensa", en la ciudad de Rivera, el límite brasileño-uruguayo, anuncia:

"Desde las primeras horas de hoy se empezó a recibir noticias alarmantes de la vecina ciudad brasileña de Santa Ana do Livramento, relacionadas con el inminente estallido de un movimiento revolucionario en el Estado de Río Grande do Sul. A todas las personas llegadas desde Santa Ana do Livramento, las interrogamos con el propósito de obtener las noticias exactas acerca de lo que pudiera ocurrir en dicha ciudad. Ellas informaron que desde hacía varios días circulaban versiones pesimistas para la tranquilidad pública y que reinaba una gran alarma, que era crecido el exodo de no sólo los habitantes sino que también de los funcionarios, hacia el territorio uruguayo. Agregaron los informantes que la mayoría de los funcionarios dependientes de las autoridades federales habían huído en dirección a la República uruguaya, y que entre esas personas se encontraban el Director General de Aduanas, señor Enrico Marciel, cuya presencia en esta ciudad tuvimos oportunidad de comprobar poco después, pero con quien no pudimos hablar por haberse negado terminantemente a formular declaraciones de ninguna especie". —L. M. Alvarez.

Exodos de Santa Ana do livramento

BUENOS AIRES, 4.— Comunican de Rivera (Uruguay), que los exoficiales de la guarnición de Sao

Los revolucionarios impiden el cruce de la frontera hacia el exterior

MONTEVIDEO, 4.—De Bella Unión anuncian que desde Guareim, dentro de la zona brasileña, se dirigen fuerzas de caballería hacia la ciudad de Uruguayana (Estado de Río Grande do Sul).

Anuncian también que los revolucionarios patrullan los caminos entre Cuareim y Uruguayana, e impiden que nadie salga del país hacia la frontera.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

dante del general Figueredo, y el teniente Broche.

Se calcula que los revolucionarios tuvieron 5 muertos y 8 heridos.

El general Figueredo fué capturado cuando regresaba al hotel, mientras que las tropas federales, formadas por el 6.o Regimiento de Caballería y una batería del 5.o de Artillería, hallándose sin jefes se vieron obligadas a rendirse a las fuerzas rebeldes estadiales que las rodeaban.

Otras informaciones dicen que parte de una batería de artillería federal maniobra a 30 kilómetros de Santa Ana de Livramento y que van a su encuentro fuerzas rebeldes del Estado.

De Bella Unión comunican que todo tráfico con Barra Cuarel está interrumpido y que las autoridades brasileñas no permiten que nadie salga ni entre al país.—(U. P.)

PASO DE LOS LIBRES (Provincia de Corrientes), 4. — Los refugiados que llegan de la ciudad fronteriza brasileña de Uruguayana, informan que esa localidad se halla en poder de los revolucionarios, cuyas fuerzas están formadas por el 5.o Regimiento de Caballería y algunas unidades de artillería.

Los insurgentes se apoderaron de los edificios sin que se les hiciera resistencia.

Las comunicaciones ferroviarias, telegráficas y telefónicas se hallan interrumpidas.

Las tropas mencionadas no respondieron a las órdenes de sus oficiales que permanecieron leales al Gobierno.

Los empleados federales de las aduanas y de otras oficinas, abandonaron sus puestos.

Una delegación de revolucionarios llegó anoche a Paso de los Libres, y ofreció el comando de los revolucionarios en el distrito de Uruguayana al mariscal Díaz López, revolucionario brasileño desterrado, que vive aquí desde la fecha de su destierro.

Se dice que miles de civiles armados patrullan las calles de Uruguayana. Aunque el hecho no ha sido confirmado, se dice que estos civiles son partidarios de la revolución.—(U. P.)

Los hermanos Torralva llegaron a Montevideo

MONTEVIDEO, 4. — A bordo del "Cap. Polonio", llegaron a ésta los tennistas chilenos hermanos Luis y Domingo Torralva.

Entrevistados, manifestaron que en París, en el último tiempo, aunque practicaron el deporte, no actuaron en torneos de importancia.

Con respecto al tennis europeo, manifestaron que era un deporte que se practicaba intensamente, ocupando Francia el lugar de preferencia, a pesar de la evidente declinación de los valores.

Con respecto a la señorita Lily de Alvarez, y a los jugadores ingleses que se hallan en Río de Janeiro, declararon que se trataba de grandes elementos.

Luis Torralva se ha repuesto recién de una grave herida a un ojo provocada por un golpe de raqueta que le originó una lesión en la retina.

Los hermanos Torralva participarán en la competencia por la Copa Mitre. — (U. P.)

EL AVANCE DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

DECLARACIONES DEL CAPITAN RIBEIRA COSTA, QUE COMANDO EL 7.º DE CABALLERIA HASTA SU RENDICION

RIVERA, (Frontera brasileño-uruguaya), 4.—El capitán Ribeira Costa, que comandó el 7.o regimiento federal de caballería en Santa Ana do Livramento, hasta que este regimiento se rindió a los revolucionarios, hizo la siguiente declaración a un corresponsal de la United Press:

"Pocos minutos antes del estallido de la revuelta, caminaba hacia el Hotel América, en donde residían los oficiales, cuando observé numerosos grupos de aspecto sospechoso estacionados en los alrededores del Hotel, a donde había sido invitado a comer.

"En vista de que podía ocurrir algún levantamiento, creí prudente regresar al cuartel para estar con las tropas.

"Cuando llegué allí, mis temores se confirmaron, porque encontré que la mayoría de los oficiales se habían ido con gran parte de los soldados, quedando sólo alrededor de un centenar para defender el cuartel.

"Estos soldados y yo oímos el estruendo de la artillería y sentí que el cuartel estaba siendo bombardeado por una parte de los artilleros que se plegaron a la revolución.

"Los primeros disparos se perdieron; pero una de las granadas hizo explosión en un corredor del cuartel. En vista de esto, decidí entregar el cuartel, a fin de evitar pérdidas de vidas".

Las fuerzas revolucionarias se ocupan ahora en organizar las fuerzas federales que se plegaron a la revuelta, tarea que está a cargo del capitán Millo.

Los señores José Francisco Pereira de Souza y Flores de Cunha, que figuran entre los jefes supremos de la revolución, organizan en Santa Ana do Livramento divisiones de voluntarios y concentran grandes cantidades de material de guerra destinado a la formación de nuevos núcleos preparados para una larga lucha, si es necesario, con el fin de llegar al triunfo de la revolución.

La ciudad de Santa Ana do Livramento ha recuperado en parte su aspecto normal; los Bancos y edificios públicos se hallan en manos de los revolucionarios.

Esta tarde hubo en una de las principales arterias de esa ciudad un desfile revolucionario que fué aclamado entusiastamente por el pueblo.

Las informaciones que llegan a Santa Ana do Livramento y retransmitidas hacía aquí, dicen que las fuerzas federales de los siguientes puntos se han plegado a la revolución:

Río Grande y Porto Alegre, ciudades importantes: Pelotas, Cacheira, Santa María, Alegreto y Uruguayana.

Uno de los principales jefes reconocidos de la revolución es el general Juan Francisco Pereyra de Souza, muy conocido en toda la zona militares. Ha participadoESARODT revolucionaria por sus actividades asuntos políticos y militares del Estado en los últimos cuarenta años, y ha sido jefe de todas las guarniciones de Río de Grande do Sul.

Hace pocos años se retiró de las actividades públicas y se vino a vivir a Uruguay.

Se recuerda que el señor Pereyra de Souza y su yerno tomaron parte prominente en la revolución de Sao Paulo, después de la cual el general se retiró a Uruguay desde donde ha permanecido en contacto con las fuerzas que se oponen al Gobierno Federal.

Entretanto, continúan llegando a Rivera centenares de refugiados de Santa Ana do Livramento, familias en su mayoría que vienen con todos los efectos caseros que han podido traer, hasta animales y provisiones, por temor de que la revolución dure largo tiempo o que sus especies sean confiscadas por uno u otro de los bandos en lucha.

Las informaciones que llegan aquí dicen que en Porto Alegre, como asimismo en Uruguayana, Alegrete y Rosario, las fuerzas federales ofrecieron cierta resistencia a los revolucionarios, especialmente en Porto Alegre, en donde la lucha duró dos horas y media.

Sin embargo, el número de muertos en las luchas libradas en estos puntos no se conoce aún; pero se tiene entendido que ha sido confirmado definitivamente que todas esas localidades se hallan actualmente en manos de los revolucionarios.

Informaciones llegadas de Bage dicen que la guarnición de esa localidad se plegó a la revolución y que grupos de soldados y de agentes de policía desfilaron por las calles. Invitaron a los soldados a plegarse al movimiento y a formar divisiones de voluntarios.—(U. P.)

Opiniones de los observadores políticos de Buenos Aires

MONTEVIDEO, 4.— Los observadores de esta capital, entre ellos muchos brasileños, dicen que el objetivo inmediato de la revolución brasileña es político; pero, básicamente, es económico, pues los demás Estados se muestran, en general, celosos de la preponderancia política del Estado de Sao Paulo, debido a su prosperidad .

En las elecciones presidenciales de marzo, la lista conservadora, Julio Prestes, de Sao Paulo, y Soare, derrotó a la lista liberal Vargas Presidente, de Río Grande do Sul, y Joao Pessoa, Presidente de Parahyba.

La lista liberal es apoyada por Minas Geraes, el segundo Estado de Brasil por su extensión.

Los liberales atribuyen su derrota a fraudes electorales, por lo cual se muestran fuertemente resentidos. Este resentimiento se ha intensificado por el reciente asesinato del señor Joao Pessoa, candidato liberal a la Vice-Presidencia.

Los observadores hacen notar que los políticos de Brasil siempre han colocado los celos del Estado ante los partidos políticos.

Se informa que la revolución en Río Grande do Sul, que, territorialmente, es el tercer Estado en importancia de Brasil, más grande que Uruguay, ha tenido completo éxito y se ha llevado a cabo casi sin derramamiento de sangre, contra las fuerzas que las tropas federales mantienen en escaso número allí.

Los observadores declaran que el movimiento está dirigido contra el Presidente electo señor Julio Prestes, de Albuquerque, y contra el actual Presidente, señor Washington Luiz que apoyó al señor Prestes.

Aunque el antiguo revolucionario señor Joao Pereira de Souza es ostensiblemente el jefe del movimiento, el verdadero caudillo es el conocido político señor Oswaldo Aranha.

Informaciones no confirmadas dicen que el Estado de Minas Geraes se plegó al movimiento con todo éxito.— (U. P.).

RIO DE JANEIRO, 4.— Las últimas informaciones dicen que el Gobierno toma apresuradamente medidas para sofocar los levantamientos en Río Grande do Sul y Minas Geraes.

El público de Río de Janeiro ha recibido pocos detalles del movimiento.

Ha quedado suspendido el servicio de trenes de la capital a Minas Geraes.

El diario "A Noite" dice que la revuelta de Minas Geraes consiste en un levantamiento de la policía con disturbios en Bello Horizonte y Barbacena.—(U. P.).

El verdadero jefe de la revolución

MONTEVIDEO, 4.— El señor José Bernardino da Cámara Canto, presidente del Club Brasileño, y a quien se supone en contacto con los revolucionarios, ha desautorizado la noticia de que el señor Joao Francisco Pereira de Souza, esté dirigiendo el movimiento de Río Grande do Sul. Dice que el señor Pereira sólo es jefe da la división de Santa Ana do Livramento.

Agrega que el verdadero jefe del movimiento es el señor Oswaldo Aranha, miembro prominente de la Alianza Liberal, nombre oficial del partido que se opuso al señor Prestes durante la última campaña presidencial y Vice-Presidente del Estado de Río Grande do Sul.

Añade que todas las fuerzas del Estado apoyan el movimiento.

Otro de los jefes del movimiento, es el señor Joao Alberto de Barros, que recientemente escapó por milagro de la muerte en la caída de un avión aeropostal en Río de la Plata, frente a Montevideo.— (U. P.)

Declaraciones del Ministro de Guerra

RIO DE JANEIRO, 4. — El Ministro de Guerra se comunicó durante toda la mañana con las estaciones inalábricas de Juiz de Fora, Bello Horizonte y Porto Alegre.

También conferenció con los jefes del Ferrocarril Central de Brasil con respecto al transporte de refuerzos a Minas Geraes.

El coronel Ary Pires, Secretario del Ministro de Guerra, anuncia que se ha comunicado con los cuarteles de diversas partes del Estado de Minas Geraes y que todos le han dado seguridades de su lealtad.

Se informa que el ex-Presidente de Minas Geraes y leader de la Alianza Liberal, señor Antonio Carlos, desapareció recientemente de la localidad de Juiz de Fora, Estado de Minas Geraes.

Entrevistado el Ministro de Justicia, señor Vianna do Castello, negó que el país hubiera pedido la extradición de Luis Carlos Prestes a Argentina. — (U. P.)

Declaraciones del cónsul uruguayo en Santa Ana de Livramento, llegò a Rivera

MONTEVIDEO, 4.—Comunican de Rivera que el cónsul uruguayo en Santa Ana de Livramento llegó a esa localidad.

Entrevistado poco después de su llegada, declaró que anoche a las 20 los revolucionarios se apoderaron de la ciudad después que el 5.o Regimiento de infantería y algunas unidades de infantería bombardearon con cañones el cuartel del 7.o de caballería, el cual contestó con fuego de ametralladoras, rindiéndose finalmente a las 23.—(U. P.)

Periodistas detenidos por la policía de Florianópolis

RIO DE JANEIRO, 4.— Se informa que un aeroplano de la Línea Cóndor, en viaje de esta capital a Porto Alegre, fué detenido por la policía en Florianópolis.

Se dice que el señor Assis Chateaubriand, Director de "O Jornal", de Río de Janeiro, y otros periodistas del consorcio Chateaubriand, viajaban a bordo del avión.

Se cree que la detención está relacionada con el hecho de que el señor Chateaubriand, es uno de los principales espíritus de la Alianza Liberal.— (U. P.)

El Congreso cubano autorizó al Presidente Machado

PARA SUSPENDER LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES HASTA DESPUES DE NOVIEMBRE

LA HABANA, 4. — El Senado aprobó por 15 votos contra 5 la ley de suspensión de las garantía constitucionales hasta después de las elecciones de noviembre. El proyecto fué enviado a la Cámara de Diputados.— (U. P.)

LA HABANA, 4. — La Cámara de Diputados aprobó por 78 votos contra 10, la ley de suspensión de garantías constitucionales.—(U. P.)

LA HABANA, 4. — La aprobación por el Congreso de la suspensión de garantías constitucionales, fué precedida de un debate de casi toda la noche, bastante áspero y a veces personal, en el cual el señor Ricardo Dolz encabezó la oposición en el Senado, y Carlos Manuel de la Cruz en la Cámara de Diputados. Ambos sostuvieron que los recientes disturbios no tienen gravedad suficiente para ser incluídos en la categoría de desórdenes que permitan la suspensión de las garantías constitucionales.—(U. P.)

LA HABANA, 4. — La ley aprobada autoriza al Presidente a suspender a discreción las garantías hasta después del 1.o de noviembre, fecha de las elecciones, en culquier punto o en toda la República. El Presidente Machado, a quien se informará hoy temprano el resultado, no ha indicado hasta ahora cuándo piensa utilizar esta autorización.

El Congreso suspendió su sesión después de las 3 horas. El debate se prolongó por algún tiempo, aún después de aprobada la ley.—(U. P.)

WASHINGTON, 4. — La acción del Congreso cubano, al autorizar la suspensión de las garantías constitucionales, no es considerada por los funcionarios de aquí como que altere materialmente el estado de la cuestión, puesto que las fases económicas más bien que las políticas de la crisis cubana, son las que llaman primordialmente la atención.—(U. P.)

El Papa autorizó el matrimonio de la Princesa Giovanna

DE ITALIA, CON EL REY BORIS III, DE BULGARIA

ROMA, 4. — Se anuncia en forma autorizada que S. S. el Papa concedió la dispensa para el matrimonio del Rey Boris con la Princesa Giovanna después de un informe favorable de la Congregación del Santo Oficio, con la condición de que todos los hijos sean educados en la fe católólico-romana, incluso el Heredero del trono.

El Pontífice ha actuado sin tomar en cuenta ninguna consideración de la Constitución Búlgara, por estimar que lo que esta establezca es cuestión que debe decidirse entre el Rey Boris y el Gobierno de su país.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — Un anuncio semi-oficial relativo al compromiso matrimonial del Rey Boris y la Princesa Giovanna, dice que las autoridades de la Iglesia piden generalmente que se firmen compromisos bajo juramento, pero que en ciertos casos se omite esta formalidad cuando hay la seguridad de que los desposados, por razón de su probidad, mantendrán su promesa.

"Este es exactamente el caso en el matrimonio de que se trata, ya que el alto rango de las personas contrayentes crea la convicción de que la palabra será cumplida sin necesidad de compromisos firmados", dice textualmente el anuncio. — (U. P.)

ROMA, 4. — La Princesa Giovanna es la segunda hija de los soberanos de Italia, que contraerá matrimonio con un príncipe no católico. La primera fué la Princesa Mafalda.

Como se sabe, la Princesa Mafalda contrajo matrimonio con el Príncipe Felipe de Hesse, que pertenece al credo luterano.

De modo que la situación de las dos hermanas, desde el punto de vista religioso, es idéntica, puesto que el consentimiento para los matrimonios fué dado por los Soberanos y por el Papa, a condición de que los vástagos han de ser educados en el catolicismo.

La Princesa Giovanna y el Rey Boris como lo hicieron, la Princesa Mafalda y el Príncipe de Hesse, deben firmar, antes de la boda religiosa, la promesa de criar a sus hijos en el catolicismo, mientras que el Rey Boris debe firmar una segunda promesa, en el sentido de no hacer nada para inducir a su esposa a abjurar de su fe.

Ambas promesas deben ser hechas en cumplimiento del artículo 1062, del Código de Derecho Canónico, el cual establece también que el matrimonio entre una persona católica y otra no católica, debe celebrarse sin ostentación, en lo que se refiere a su forma litúrgica. — (U. P.)

SOFIA, 4.— Como culminación del día de regocijo público por el compromiso matrimonial del Rey Boris con la Princesa Giovanna, las tropas y unas 100,000 personas del pueblo desfilaron frente al palacio real, aclamando estruendosamente al Soberano, quien permaneció durante dos horas en uno de los balcones agradeciendo el entusiasmo de la multitud. —(U. P.).

Los "Cascos de Acero" celebrarán hoy, en Coblenza, su gran reunión anual

COBLENZA, 4.—En el "rincón alemán", en donde el Presidente Hindenburgo celebró la liberación de la Renania en el verano, el segundo jefe de los "cascos de acero", teniente coronel Duesterberg, pronunció hoy un discurso ante 100,000 excombatientes, entre los cuales se contaban el ex-Kronprinz, los Príncipes Oscar y Eitel Friedrich y el general Von Seeckt.

El orador pidió la revisión de los tratados de paz, la unión entre Austria y Alemania y la revisión de las líneas de fronteras con Bélgica y Polonia.

En las montañas de los alrededores se encendieron fogatas.

Las multitudes aclamaron entusiastamente al teniente coronel Duesterberg, cuando éste dijo:

"Deseamos la paz; pero exigimos el derecho de disponer de nosotros mismos".

En seguida agregó:

"Si el Tratado de Versalles no es revisado, 60.000,000 de alemanes se levantarán irritados, y no estaremos solos".—(U. P.)

BERLIN, 4.— La Liga de ex-combatientes, conocida con el nombre de los "Cascos de Acero", efectuará mañana, en Coblenza, su undécima celebración anual del Día de los Soldados del Frente.

Se cree que con este fin se reunirán en la ciudad nombrada unos 100 mil miembros de dicha Asociación.

Las actividades de esta organización son notable por su carácter semi-miservador.

Aunque los "Cascos de Acero" carecían de instrucciones sobre la forma en que debían votar en las últimas elecciones, se cree que muchos apoyaron a Hitler.

Franz Selde, leader de la Asociación, en un discurso pronunciado ayer, manifestó su complacencia por el movimiento hacia la derecha, observado en las últimas elecciones. Dijo además que los "Cascos de Acero" no aspiraban a una guerra de revancha.— (U. P.)

Falsos rumores circulados en Buenos Aires sobre un levantamiento contra el Gobierno peruano

LIMA, 4. — El Ministerio de Gobierno informó a un corresponsal de la United Press que era absolutamente infundado un rumor que había circulado en Buenos sobre el levantamiento de un regimiento contra la Junta de Gobierno.—(U. P.)

PERU

Un mítin de protesta contra el Tribunal de Sanción Nacional

LIMA, 4. — Un comité de Consolidación de la Revolución, organizado anoche acordó condenar al Tribunal de Sanción Nacional porque "no tiene carácter revolucionario", y porque varios de sus miembros eran jueces bajo el régimen del señor Leguía.

El comité acordó también pedir al Gobierno la extradición inmediata de todos los asilados acusados de crímenes comunes; establecer un comité de seguridad pública; convocar a una manifestación pública para mañana, y comunicar oficialmente al comandante Sánchez Cerro estas noticias y sus actos. —(U. P.)

LIMA 4.—El Comité de Consolidación Revolucionaria consiguió de la Prefectura de Policía el permiso necesario para efectuar mañana a las 14, en la plaza Bolognesi, un mítin de adhesión al comandante Sánchez Cerro y de protesta contra la lenidad del Tribunal de Sanción Nacional, y a fin de pedir medidas más enérgicas contra los leguiístas.—(U. P.)

CHINA

LEY MARCIAL EN HANKOW

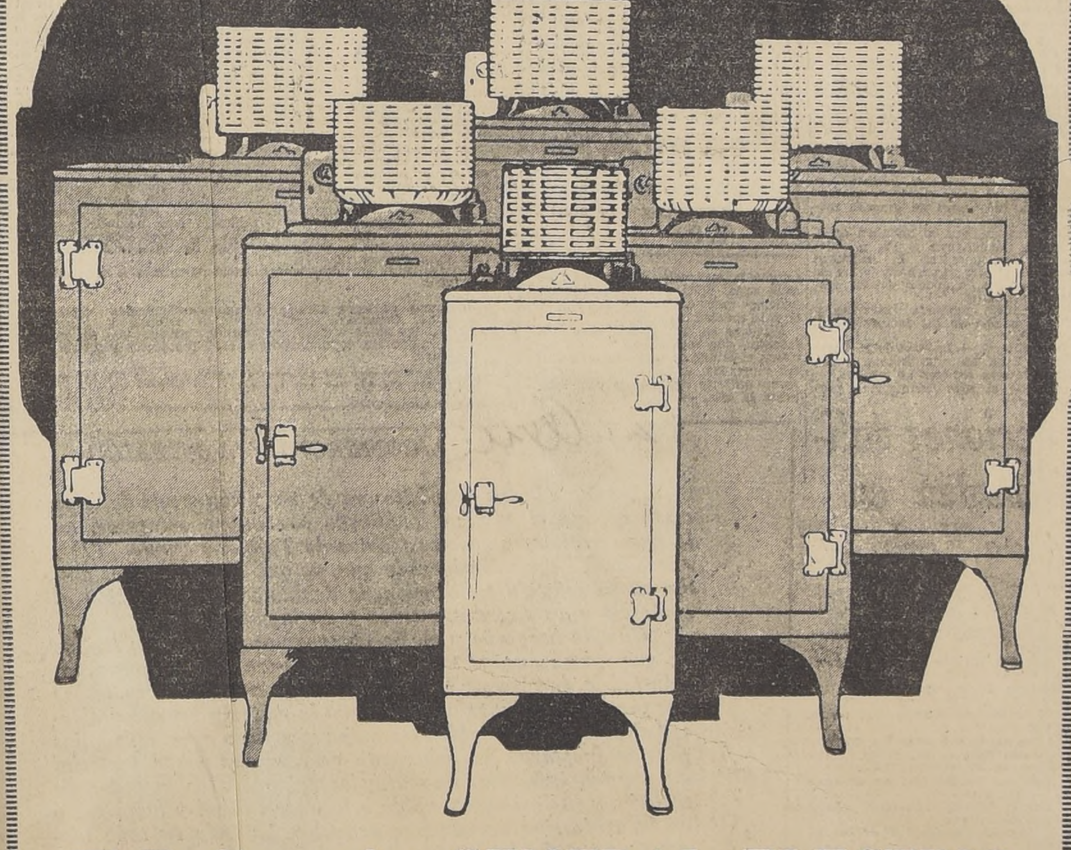
SHANGHAI, 4. — La ley marcial ha sido proclamada en Hankow después de la explosión de un caldero en la estación de fuerza de la Compañía de Fuerza, que produjo la muerte de cinco personas y dejó 19 heridas. El estallido, de origen ignorado, creó rumores de un alzamiento comunista. — (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Hoy se correrá el gran premio nacional El Derby de Argentina

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 4. — Mañana se disputará en el Hipódromo Argentino el Gran Premio Nacional, que equivale al Derby de Argentina, número saliente del programa hípico del día. Ha sido invitado especialmente a concurrir el Presidente del Gobierno Provisional, general Uriburu, a quien acompañarán los demás miembros del Gobierno. Los mejores productos competirán en esta prueba.—L. M. Alvarez.



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Sánchez Cerro rindió un homenaje al espíritu deportivo de los chilenos

LIMA, 4.— El equipo peruano de tiro al blanco, que fué a Chile, llegado hoy a esta capital, fué escoltado hasta el Palacio de Gobierno por varios miles de personas, con acompañamiento de bandas de músicos.

El comandante Sánchez Cerro felicitó al equipo por su actuación, y rindió homenaje al espíritu deportivo de los chilenos. En seguida, pronunció un discurso desde uno de los balcones del palacio. —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

El testamento de Daniel Guggenheim

NUEVA YORK, 4. — Ha sido presentado para su registro el testamento de Mr. Daniel Guggeheim, en Mineola, Long Island.

Guggenheim deja un millón y medio de dólares a la Fundación "Daniel y Florencia Guggenheim", pero no hace mención del monto de su gran fortuna.

Nombra albacea a su viuda, le deja el resto de la fortuna y deja dos millones de dólares a cada uno de sus hijos: Harry F. Guggenheim, Embajador en Cuba, Mrs. Gladys Straus y al teniente coronel Robert Guggenheim.—(U. P.

EL GOBIERNO ARGENTINO DECRETO EL ESTADO DE SITIO EN EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA HASTA NUEVA RESOLUCION

RAZONES QUE ASISTEN AL GOBIERNO PARA TOMAR ESTA DETERMINACION. — TEXTO DEL DECRETO RESPECTIVO.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES 4.—Esta tarde, el Gobierno Provisional dictó el siguiente decreto que establece el estado de sitio en todo el país:

"Necesitando el Gobierno Provisional, para el cumplimiento de los fines de la revolución, desenvolverse dentro de la mayor tranquilidad, y considerando que el movimiento del 6 de setiembre ha creado en el país un estado revolucionario; que este Gobierno ejerce sus poderes en virtud de la revolución; que en el ejercicio de su acción ha declarado ajustarse a los preceptos de la Constitución y las leyes fundamentales dentro del propósito primordial expresado oficialmente de devolver a la República la estabilidad de las instituciones, y que, disuelto el Congreso, el Gobierno Provisional ha asumido sus poderes en cuanto sea prescindible ejercerlos para los fines de la Administración, y para asegurar el orden, en ejercicio de las facultades que la Constitución concede a las autoridades de la nación en sus artículos 23 y 89, inciso 19, el Presidente del Gobierno Provisional, en acuerdo general con los Ministros, decreta:

"1.o Se declara el estado de sitio en el territorio de la República hasta nueva resolución;

"2.o Por decreto del Excmo. señor Presidente del Gobierno Provisional y refrendado por el Ministro del Interior, podrá suspenderse temporalmente en forma general o parcial el estado de sitio que se decreta; y

"3.o Dése cuenta al Honorable Congreso de la nación una vez que éste se haya constituído definitivamente".

Firman el Presidente Uriburu y todos sus Ministros.— L. M. ALVAREZ.

El Jefe de la Misión Naval chilena en Londres, contraalmirante Luis Escobar, comendador de la Orden del Imperio Británico

LONDRES, 4.—El Subsecretario Auxiliar de Relaciones Exteriores, Sir, Víctor Wellesley, en represetnación del Rey Jorge V., condecoró esta mañana en la Secretaría de Relaciones, con la orden de Comendador de la Orden del Imperio Británico, al Jefe de la Misión Naval de Chile en Londres, contra-almirante don Luis Escobar.

El almirante Escobar asistió a la ceremonia acompañado por el Encargado de Negocios de su país, señor Luis Renard.— (U. P.)

ARGENTINA

Urrejola conferenció con el Ministro de Relaciones

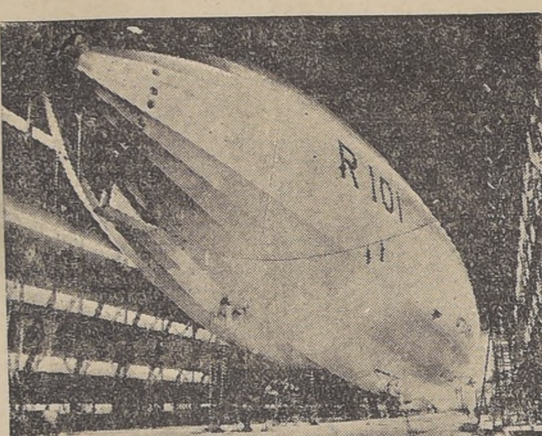
BUENOS AIRES, 3.—El Embajador de Chile, señor Urrejola, conferenció hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bosch, con respecto a las relaciones comerciales chileno-argentina y se ocuparon también de otras materias.—(U. P.)

Horrorosa catástrofe de aviación en Francia

EL DIRIGIBLE INGLES "R.—101", QUE IBA A LA INDIA, CAYO EN ALLONE, CERCA DE LA CIUDAD DE BEAUVAIS, Y SE INCENDIO.— SE SALVARON SOLAMENTE SIETE DE LAS CINCUENTA Y TRES PERSONAS QUE VIAJABAN EN EL. — ENTRE LOS MUERTOS SE HALLA EL MINISTRO DE AVIACION BRITANICO, LORD THOMPSON. — LAS VICTIMAS NO PUDIERON ABANDONAR SUS RESPECTIVAS CABINAS

CARDINGTON, 4. — El "R-101", el dirigible más grande del mundo, inició su anunciado vuelo a Karachi (India), a las 19.36.

Lleva 5 oficiales, 37 tripulantes y 11 pasajeros, entre los cuales figura el Ministro de Aviación, Lord Thompson y el Director de la Aviación Civil, Mr. Brancker.



Dirigible "R—101"

Se cree que el viaje demorará 6 días.—(U. P.)

CARDINGTON, 4.— El "R.—101" cubrirá en su viaje de 6,000 a 9,600 kilómetros, lo cual depende del estado del tiempo que determinará las rutas que se pueden seguir, vía Ismalia (Africa), el único punto de escala del dirigible antes de llegar a Karachi.

El dirigible lleva 375 kilos de alimentos y 2,270 litros de agua potable, provisiones que serán renovadas en Ismalia.

Con excepción de dos oficiales de la Real Fuerza Aérea y de un suboficial, la tripulación está formada enteramente por civiles.

Las comidas serán servidas en un espacioso comedor y cocinadas eléctricamente.

Los tripulantes están divididos en tres turnos.

La aeronave cuenta con un equipo transmisor de radio de onda larga y un aparato receptor de onda larga y onda corta, con los cuales estará en constante comunicación con las radioestaciones intermedias de la Real Fuerza Aérea.

El dirigible dará por radio su posición a media noche, a las 6, a las 12 y a las 18.

Entre los pasajeros figuran el jefe de escuadrilla W. Palstra; el jefe de escuadrilla de la Real Fuerza Aérea australiana W. H. L. O'Neill, que representa al Secretario de Estado para la India; el comandante de aviación R. B. B. Colmore; el director del Departamento de Fomento de Dirigibles, teniente coronel V. C. Richmond; el autor de los planos del "R.—101", mayor G. H. Scott, ex-comandante del "R.—34" y oficial del "R.—100" en su vuelo al Canadá.

El teniente H. C. Irwin es el capitán del "R.—101", y el leader de escuadrilla E. L. Johnson, su oficial de ruta.—(U. P.)

LONDRES, 4.—(Flash).— Una información no confirmada dice que el dirigible "R-101" cayó cerca de Beauvais (Francia) y que sólo 6 de las 53 personas que iban a su bordo se salvaron.— (U. P.).

LONDRES, 4.—(Flash).—El "R-101" habría caído en un cerro a 6 kilómetros al sud de Beauvais (Francia), en donde se habría incendiado. La aeronave estaría totalmente destruída.—(U. P.).

LONDRES, 4. — El ingeniero del "R-101", H. J. Leech, informó por teléfono a la United Press desde Beauvais que el dirigible cayó en Allonne a las 2.06 de la madrugada, hora británica de verano, y que sólo 7 de las 53 personas que iban a bordo se salvaron.

Entre los muertos figura el Ministro de Aviación, Lord Thomson.

Las personas salvadas fueron llevadas al Hotel Dieut.

Las víctimas murieron sin poder salir de sus cabinas.

El tiempo se muestra tormentoso en la región en donde cayó el dirigible, el cual todavía arde.

Una información no confirmada dice que entre los salvados, además del ingeniero Leech, figuran H. J. Binks, V. Savory y otras tres personas, cuyos nombres no se dan.—(U. P.)

PARIS, 5. — El comisario de policía de Beauvais comunicó telefónicamente que el dirigible "R-101" hizo explosión a las 6 horas en el villorrio de Allone, cerca de la ciudad de Beauvais.

El dirigible se estrelló contra una altura, y se incendió en seguida. Quedó completamente destruído. Sólo siete personas de la tripulación consiguieron salvarse.—(U. P.)

LONDRES, 5. — Según comunicaciones por Leech, también se salvaron, W. G. Radcliffe, A. Disley, operador de la radio, A. J. Cock, A. V. Bell, maquinistas.—(U .P.)

Don Pablo Ramírez partirá en la combinación de hoy a Santiago

BUENOS AIRES, 4. — El Jefe de la Delegación chilena a las diversas conferencias de productos de nitratos, señor Pablo Ramírez, llegará esta noche de Europa a bordo del "Cap Polonio". Seguirá viaje a Santiago en la combinación transandina de mañana.—(U. P.)

Se rebajó la pena de prisión en una fortaleza

DICTADA CONTRA LOS TRES OFICIALES FASCISTAS DE LA REICHSWEHR

LEIPZIG, 4.—En el proceso contra los tres oficiales fascistas de la Reichswehr, acusados de incitar a traición en favor de los partidarios de Hitler, la Corte Suprema los ha condenado a los tres tenientes Richard Scheringen, Hans Ludin y Hans Wendt, a 18 meses de prisión cada uno, y a expulsión del ejército a los dos primeros.—(U. P.)

LEIPZIG, 4.—La Corte Suprema decidió rebajar seis meses y tres semanas de la sentencia de detención en una fortaleza.

La Corte absolvió al teniente Scheringen de la acusación de violar los reglamentos militares por la publicación de un artículo en la prensa en favor de los fascistas, pero esto no afecta a la sentencia aplicada por el delito de incitar a traición.—(U. P.)

LEIPZIG, 4. — Después de las condenas de los oficiales fascistas, la plaza que se halla frente a los Tribunales, fué teatro de grandes manifestaciones.

Los fascista que se hallaban en el exterior aclamaban a los oficiales condenados, mientras la multitud arrojaba al aire papeles en forma de cruz svástica, emplema de los fascistas alemanes.

La policía montada intervino y arrestó a seis de los manifestantes.—(U. P.)

LEIPZIG, 4. — La Sala de la Corte estaba llena de espectadores, y las calles vecinas repletas de público.

Cuando el juez Baumgarten pronunció la sentencia, una mujer fascista gritó: "¡En qué Corte alemana podemos tener confianza!" Los alguaciles la sacaron de la Sala.

Mientras se leía la sentencia, los fascistas que estaban en la sala hicieron el saludo de su partido. El juez los reprendió. Entre tanto, una inmensa gritería de la calle penetraba hasta la sala. — (U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 4. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
New Pachia-Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Pacha-Jazpampa Nitrate Co., cotizó.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
... Nitrate Co., 4.50.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., no se cotizó.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., 95.50.
Lautaro Nitrate Co., 62.50.
Liverpool Nitrate Co., 7.50.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó. — (U. P.)

NUEVA YORK, 4. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 1.87 12 las 100 libras.
Nitrato de sodio, 2.02 dólares las cien libras.
Fosfatos ácidos, 9 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

AYER SE INICIO EN SAN FERNANDO EL HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON JOSE GREGORIO ARGOMEDO

CON MOTIVO DEL CENTENARIO DE SU MUERTE

LA CONCENTRACION DE SUS DESCENDIENTES EN LA HACIENDA "LOS LINGUES", QUE PERTENECIO AL ILUSTRE PROCER. – HOY SE DESARROLLARA EL PROGRAMA PREPARADO POR EL COMITE ORGANIZADOR DE LAS FESTIVIDADES. – UNA ESCUADRILLA DE AVIONES MILITARES SE ASOCIARA AL HOMENAJE

SAN FERNANDO, 4.— Hoy se realizó en la Hacienda "Los Lingues", en los alrededores de esta ciudad, la concentración de los descendientes de don José Gregorio Argomedo, prócer de la Independencia, a cuya memoria se rendirán grandes homenajes en San Fernando, su pueblo natal, con motivo de cumplirse mañana el centenario de su muerte.

La hacienda "Los Lingues", perteneció a Argomedo. Ahora es propiedad de don José Toribio Lira Artigas, el cual, en compañía de su esposa, señora Esther Vergara de Lira, había invitado a esta reunión a las siguientes personas:

Iltmo. señor Obispo de Rancagua, Monseñor Rafael Lira Infante; Excmo señor Embajador ante la Santa Sede, don Alejandro Lira y Lira; presbíteros, señores: José Antonio Lira Infante y Manuel Menchara Lira; diputado don Alejo Lira Infante, señores: Víctor Risopatrón Argomedo, Daniel Risopatrón Argomedo, Luis Lira Lira, Hernán y Sergio Lira Vergara, Julio Contreras Henríquez, Arturo Lira Artigas, Arturo Lira Vergara, Bernardo Lira Artigas, Bernardo Lira Ruiz Tagle, Luis Alejandro e Ignacio Lira Lira, Gregorio Lira Lira, Gregorio Lira Silva, Bernardo Lira Montané, Alfredo y Ricardo Santa Cruz Argomedo, Guillermo Cox Lira, Eugenio y Alvaro Díaz Lira, Germán Claro Velasco y señora Josefina Lira de Claro, Ernesto Goycoolea C. y señora Esther Lira de Goycoolea, Víctor Contreras Guzmán, Carlos Lira Infante, Alberto Matte Blanco, Arturo Eguiguren, José Ramón Herrera Lira, Manuel Antonio y Carlos Henríquez Argomedo, Pedro y Víctor Contreras Lira, etc.

Esta concentración, que ha sido el numero inaugural del homenaje a don José Gregorio Argomedo, adquirió brillantes proporciones y los invitados recibieron delicadas atenciones de los esposos Lira Vergara.

Mañana se desarrollará el programa elaborado por el Comité Pro-Centenario de Argomedo, cuyos principales números serán los siguientes:

A las 10 y media de la mañana, se efectuará en la Iglesia Parroquial, una solemne misa pontifical oficiada por Monseñor Rafael Lira Infante. La oración fúnebre estará a cargo del presbítero don José Antonio Lira Infante.

A las 11 y media A. M., se hará la inauguración de la Avenida José Gregorio Argomedo.

En este mismo acto se efectuará el desfile de las escuelas, scouts, sociedades obreras y del pueblo de San Fernando.

A las 12 y media, se efectuará en el Club, un gran banquete que ofrecen los Rotarios a las autoridades y descendientes del gran patricio.

A las 16 horas, se llevará a efecto en el Teatro Municipal, una velada en la cual la familia hará entrega de un hermoso cuadro a la I. Municipalidad. Harán uso de la palabra distinguidos oradores. A nombre de la familia Argomedo, hablará don Alejandro Lira Lira.

En la mañana de ese mismo día, llegará de Santiago una escuadrilla de aviones militares que se asociarán al grandioso homenaje que se tributará a tan esclarecido patriota.

En la noche de ese día, el señor José Toribio Lira A. y señora ofrecerán una comida en la Hacienda de "Los Lingues".

La Plaza de Armas se encuentra profusamente engalanada. Los bomberos levantarán un hermoso arco de triunfo en el punto en que se verificará la inauguración de la Avenida José Gregorio Argomedo.

El desfile que se realizará en seguida, promete ser grandioso. Participarán los liceos, las escuelas públicas, el Regimiento Zapadores, los bomberos, los scouts, las girls-guides tanto de San Fernando como de los alrededores. Un número que llamará la atención, será el desfile de huasos montados que vendrán desde la hacienda "Los Lingues".— (Soto).

La personalidad de don J. Gregorio Argomedo

Este ilustre patriota nació en San Fernando, en el año 1767. Cursó con éxito sus estudios de leyes y pronto alcanzó un sólido prestigio como abogado.

Al estallar la guerra de la independencia, Argomedo se incorporó inmediatamente a las filas de los patriotas. Fué el primero que, en su carácter de procurador de la ciudad de Santiago, se presentó al Presidente Carrasco reclamando enérgicamente la libertad de los patriotas Rojas, Ovalle y Vera, que habían sido desterrados.

Don José Gregorio Argomedo, que era un hombre de ideas nuevas, presentó un proyecto en el que estaba formulado el pensamiento de un Congreso Americano, propósito del cual nunca se había hablado hasta entonces.

Cuando el Presidente Carrasco entregó el mando a don Mateo Toro Zambrano, Argomedo fué nombrado uno de sus secretarios y se convirtió en el más decidido impulsador de las luchas por la independencia. También ocupo el cargo de secretario del Gobierno formado por Carrera.

Argomedo fué también notable tribuno y distinguido hombre de letras; fué él quien redactó el oficio en que se dió cuenta a la Regencia de España de la instalación de la primera Junta de Gobierno y también fué él quien redactó la convocatoria para el primer Congreso Nacional.

Don José Gregorio Argomedo.

Después del desastre de Rancagua, Argomedo emigró a Mendoza, junto con otros patriotas, y regresó a la patria después de la victoria de Chacabuco, y fué nombrado fiscal de Rentas Públicas.

O'Higgins le nombró oficial de la Legión de Mérito, Ministro de la Corte de Apelaciones y, finalmente, miembro del Supremo Poder Justiciario, tribunal que estaba compuesto por los hombres más distinguidos de aquella época.

El Gobierno de O'Higgins le otorgó, a fines del año 1822, plenos poderes para transigir con el general Freire, y una vez que Freire subió al Poder, designó a Argomedo su primer Consejero de Estado y durante el período constituyente tuvo varias veces el cargo de Vicepresidente.

Argomedo fué también presidente de la Corte Suprema de Justicia, Rector de la Universidad de San Felipe, diputado y senador.

Murió rodeado de gran prestigio y general respeto, el 5 de octubre de 1830.

C H I L O E

Dos años frente a la Gobernación de Osorno cumplió ayer el señor Francisco Lopetegui

Manifestación de que fué objeto este funcionario

OSORNO, 4.—Numerosas han sido las felicitaciones que el Gobernador señor Francisco Lopetegui ha recibido con motivo de cumplir dos años al frente de su puesto.

Autoridades, jefes y oficiales del Regimiento y caracterizados vecinos se acercaron hasta la residencia del señor Lopetegui, a quien felicitaron por su inteligente labor desarrollada en estos dos años.

La sociedad de Osorno y corporaciones obreras ofrecieron al señor Gobernador varias manifestaciones, en las que se le agradeció el cariño con que ha tomado la defensa y atención de las necesidades que afectan a la ciudad y al departamento.—Corresponsal.

Noticias breves de todo el país

CHILLAN, 4.—Se hacen gestiones para conseguir la instalación del servicio de agua potable para los chillanejos.

—El Director de Educación Secundaria, señor Carlos Prado Martínez llegó a esta ciudad. Visitó los liceos de hombres y niñas.

—Fué despedido con un banquete el señor Gregorio Contreras Peña, ex-Director de Educación de Ñuble.

TALCA, 4.—Continúan los preparativos para confeccionar el programa de las Fiestas de la Primavera, a las que se les dará comienzo el 22 de este mes.

SAN CARLOS, 4.—Llegó el capitán señor Víctor Valenzuela, jefe del escuadrón de carabineros de esta ciudad.

PUERTO MONTT, 4.—Ha sido despedido con varias manifestaciones el ex-Director de Educación señor Miguel Salazar, quien va con igual cargo a La Serena.

C O L C H A G U A

Falleció el veterano del 79 señor Adolfo Silva Salinas

RENGO, 4.—Recientemente falleció aquí el señor Adolfo Silva Salinas, veterano del 79 que asistió como combatiente a varias batallas, entre ellas Chorrillos y Miraflores.

Silva Salinas vivía solo. Un día se enfermó y tuvo que ser trasladado al Hospital en el auto del Gobernador, señor Máximo Pacheco, quien lo cedió especialmente para este objeto.

Los funerales de este veterano se han costeado por suscrición organizada por el Gobernador entre algunas personas.

Formaron en el acompañamiento un pelotón de carabineros, la banda municipal, algunos veteranos y las autoridades.—Corresponsal.

M A U L E

Se organizan las Fiestas de la Primavera en Parral

PARRAL, 4.—El comité organizador de la Fiesta de la Primavera se reunió ayer extraordinariamente, con el fin de elegir Reina. Practicado el escrutinio, resultó designada la señorita María del Solar Benavente, que cuenta con grandes simpatías, tanto en la sociedad de Parral como en el público.

El comité, encabezado por el distinguido vecino de localidad, señor Jorge Videla, ha proseguido con gran entusiasmo en los trabajos preparatorios de las fiestas, las que se efectuarán a fines del presente mes.

Por otra parte, circulan en el pueblo insistentes rumores de que estaría en gestación la formación de otro comité, el que organizaría una segunda Fiesta de la Primavera.

Se ha dicho que este comité sería organizado por algunos elementos parralinos que residen en Santiago, el que sería entusiastamente secundado por gran número de estudiantes de este pueblo que hacen sus estudios en otras ciudades y que vendrán especialmente con este objeto a su localidad.

Además, se comenta que vendrán a Parral importantes elementos artísticos de la capital, como también valiosos elementos escénicos, como decorados, trajes y artefactos eléctricos. Este comité será presidido por un distinguido caballero de Parral y en él tomarán parte personas que han sido dirigentes de varias fiestas anteriores.—(Corresponsal).

C O Q U I M B O

Vecinos de Vallenar piden a S. E. la continuación de las obras del Tranque del Carmen

VALLENAR, 4. — Caracterizadas personas de la localidad han enviado un telegrama al Excmo. señor Presidente de la República, solicitándole la continuación de las obras del tranque del Carmen, suspendidas con motivo del plan de economías. La comunicación hace presente qeu la firma que tenía a su cargo la construcción del tranque ha instalado en el lugar de la obras, más de un millón de pesos en maquinarias. —(Rivera).

EL EX-CANCILLER PERUANO, ALBERTO SALOMON, SE ENCUENTRA EN ARICA, DE PASO PARA BOLIVIA

Entrevistado por "La Nación", se manifestó seguro de que el actual Gobierno revolucionario y cualquier Gobierno del Perú, respetará en toda su integridad los tra tatados internacionales suscritos anteriormente. – Lamenta que las pasiones del momento hayan ofuscado la mentalidad popular, haciéndola desconocer la obra de Leguía. – Se dedicará a sus actividades profesionales

ARICA, 4. — De paso para Bolivia, llegó a este puerto el ex-Canciller peruano don Alberto Salomón.

Entrevistado por el corresponsal, el señor Salomón declaró que su primera palabra debía ser de agradecimiento para el Ministro de Bolivia en Lima, don Alberto Ostria y Gutiérrez, quien con entereza, generosidad y nobleza, le había concedido asilo a nombre de Bolivia, en medio de las agitaciones políticas últimas.

Gracias a la talentosa actuación del señor Ostria, el Gobierno peruano accedió a visar los pasaportes del señor Salomón, con lo cual hizo verdaderamente eficaz el derecho de asilo que le había concedido Bolivia. Las molestias naturales a toda reclusión fueron mitigadas por las delicadas atenciones del señor Ostria y familia.

Refiriéndose a los Tratados Internacionales, el señor Salomón se manifestó seguro de que el Gobierno revolucionario y cualquier Gobierno del Perú los respetará en toda su integridad.

El ex-Canciller peruano lamentó que las pasiones del momento ofusquen la mentalidad popular del Perú y que se desconozca la labor patriótica y eficiente del señor Leguía, quien es actualmente un hombre sin recursos. Agregó detalles sobre la modestia con que vivió todo el tiempo.

El señor Salomón, que de motu proprio ofreció al Tribunal de Sanción todos sus bienes radicados en el Perú en señal de garantía, se muestra absolutamente tranquilo respecto al resultado final de su juicio.

Recordó amablemente la época plebiscitaria y expresó juicios muy favorables para los personajes chilenos que intervinieron en dicho acto.

Hace cinco años que el señor Salomón había sido alejado por el señor Leguía de la administración y de la política activa. Vivía dedicado a sus actividades profesionales, en las que ha obtenido ganancias fácilmente comprobables de más de 500 mil soles.

El señor Salomón se muestra lleno de un sano optimismo y cierto de obtener en cualquier parte del mundo el mismo éxito obtenido en su patria con su preparación personal.

El lunes partirá a Bolivia.—(Edwards).

C O N C E P C I O N

Para determinar si ha lugar a formación de causa contra el senador Maza

se reunió ayer la Corte de Apelaciones. – El asunto quedó en trámite hasta mañana

CONCEPCION, 4.—El Fiscal General de Guerra, señor Agustín Vigorena, trabajó hoy todo el día en Concepción en la sustanciación del sumario contra los autores de la intentona revolucionaria.

En la mañana se reunió la Corte de Apelaciones en tribunal pleno, con la asistencia de la totalidad de sus miembros, con el fin de conocer la petición del Fiscal, para que se declare que ha lugar a la formación de causa contra el senador don José Maza Fernández.

Asistió a esta reunión el Fiscal señor Vigorena con su secretario, el Fiscal de la División, señor Carlos Alvarez Pideritt.

La causa quedó en trámite hasta el lunes próximo.—(Poblete)

CAUTIN

Ciento cincuenta mil pesos en animales holandeses han llegado a Temuco

desde la Prusia Oriental. -- Están destinados a mejorar la ganadería en la Provincia

TEMUCO, 4.— En la estación se han desembarcado 21 reproductores holandeses de la Prusia Oriental, destinados a varios criaderos de Cautín. Estos animales representan una inversión de 150,000 pesos y vienen a abastecer las necesidades de mejoramiento de la ganadería en la provincia.

Cautín goza actualmente de una espléndida situación ganadera, pues sus productos han merecido las mejores cotizaciones y recompensas en las exposiciones de Santiago, Osorno y otras ciudades del país—(Arellano).

ATACAMA

Se incendió un automóvil

CHAÑARAL, 4.— Ayer en la tarde, en el garage del señor Oscar Claro, abogado de la Andes Cooper, se incendió el automóvil de su propiedad, el que quedó casi destruido. Ayuda de vecinos impidió que el fuego se propagara a los demás automóviles que se encontraban en el garage.— (Benítez).

Una niñita fué arrastrada por un automóvil

CHAÑARAL, 4.—Ayer, a las 6 P. M., en la calle San Martín, frente a la Imprenta "El Progreso", fué atropellada una hijita del señor Juan Figueroa, por el auto del señor Anselmo Silva, conductor de caminos de este departamento. La niñita fué arrastrada más de veinte metros por el auto. En estado grave quedó hospitalizada en este puerto. Aunque el accidente fué casual, el señor Silva quedó detenido. —(Benítez).

SANTIAGO

Las fiestas de la Primavera en Lampa

LAMPA, 4.— El comité organizador de las Fiestas de la Primavera ha acordado definitivamente el programa que se desarrollará el día 12 del presente.

Los números de que consta dicho programa, son los siguientes:

A las 11, elección de la Reina, a las 15, habrá un corso de flores, a las 17, carreras a la chilena, y en la noche, un gran baile en honor de la Reina y desfile de carro salegóricos. —(Corresponsal).

Inscripciones de cesantes

SAN ANTONIO, 4.— En las Oficinas del Trabajo de Melipilla, y San Antonio, se abrieron los registros para inscribir a las personas que necesiten ocupación.— (Caviedes).

FORMIDABLE LIQUIDACION

"CASA SAN PEDRO"

BANDERA 602, ESQ. DE SANTO DOMINGO

ROPA DE CAMA, SEDAS, LANAS Y ALGODONES

CREPE media seda en pintados de gran fantasía, metro a $ 5.80
TUSSOR de seda en calidad muy gruesa, rebajado, metro a $ 7.80
ESPUMILLA en infinidad de colores, a... $ 12.20
CREPE de Chine en calidad muy buena, $ 21.50 y... $ 15.90
MUSELINA de pura seda, dibujos exclusivos, su valor de $ 35, rebajada a... $ 18.50

Crepes Georgette, Satín, Mongol, Soleil e infinidad de otras calidades a precios rebajadísimos.

ALGODONES

HORTENSIA de algodón, en dibujos muy bonitos, su valor de $ 2.50, rebajado, metro a... $ 1.00
OPAL Inglés en infinidad de colores, rebajado, metro a. $ 2.00
CEFIRO de hilo en calidad muy buena, metro a... $ 2.00
POPELINA especial para camisas o delantales, metro a.. $ 2.50
Inmenso surtido en cretonas asatinadas, calidad insuperable, rebajadas a... $ 3.00
COTY doble ancho, saldo a... $ 3.00
FELPUDOS de fantasía, doble ancho, especiales para capas de baño, a... $ 12.80

ROPA DE CAMA

SABANAS de 140x225, gran réclame, desde... $ 3.90
SABANAS bordadas en crea de medio hilo, para camas de plaza y media, a... $ 19.80
CREA cruda especial para sábanas, ancho 140 ctms., a.. $ 1.90
FRAZADAS de pura lana, tamaño grande, en fondo blanco con guarda de colores... $ 29.00
COLCHAS de algodón mercerizado, tamaño 200x240 centímetros, a... $ 22.00

En Ropa Interior contamos con un extenso surtido, ofreciendo como demostración de nuestra baratura, lo siguiente:
CAMISAS de día, en tamaño grande, bordadas, a... $ 2.50
COMBINACIONES de opalina, a... $ 6.20

LANAS

Inmenso surtido de colores en lana especial para trajes, metro a... $ 3.80
OTTOMAN de pura lana en calidad finísima, de $ 13, rebajado, metro a... $ 9.50
PAÑIN de pura lana, gran novedad, especial para traje o tapado, metro a... $ 9.20
TAFETAN de lana, en 140 ctms. de ancho, rebajado metro a... $ 12.50

"CASA SAN PEDRO"

BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO

LA NACION

REPARACION de TURBINAS

MOTORES, PRENSAS, BOMBAS, Y TODA MAQUINARIA AGRICOLA

SE PULEN Y RAYAN CILINDROS DE MOLINOS, COMPOSTURA DE MAQUINARIA ELECTRICA

Christen, Vacher & Cía. Ltda., Ingenieros

AVENIDA PORTALES 3184. — CASILLA 4640, SANTIAGO

Ct.—X.

¡INGENIEROS!

¡CONTRATISTAS!
PIDAN SU RIPIO Y ARENA A

MARKS Y CO. — CASILLA 3551

Eviten los inconvenientes y mermas en el suministro de los materiales para sus obras. — Calidad y medidas garantidas
PROVEEDORES DE LOS PRINCIPALES EDIFICIOS

Ct.—6-Oct.—1574

SOCIO

CON 30,000 A $ 40,000
NECESITASE PARA NEGOCIO EN MARCHA, UTILIDADES Y CAPITAL SEGURO

G. K.—Casilla 3444

Ct.—X.

RELOJERIA TICTAC COMPAÑIA N.o 1023
Primera y única casa especialista en relojes en Chile.

AL TICTAC
si Ud. necesita un reloj.

Ct.—G.

SE NECESITA

para arrendar casa moderna con 5 dormitorios en barrio alto o central. Ofertas a:
V. M. B.
AGUSTINAS 2474.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL... $ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL... $ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL... $ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL... $ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL... $ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL... $ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

MUEBLES Y SILLAS

"QUIEN COMPRA AL VERDADERO FABRICANTE, NO PAGA LA UTILIDAD DEL COMERCIANTE"

PRECIOS Y CONDICIONES, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO. POR ALGUNOS MODELOS DE LA GRAN VARIEDAD QUE FABRICAMOS, SEGUN DETALLES PUBLICADOS EN AVISOS ANTERIORES

COMEDORES

MODELO VALPARAISO, 3 piezas. Precio $ 595. Al contado, $ 255 y 8 cuotas de $ 55.
MODELO CHILE, 12 piezas. Precio $ 965. Al contado, $ 245 y 9 cuotas de $ 80.
MODELO LUIS XVI Bombé, 3 piezas. Precio: $ 1,380. Al contado, $ 335 y 11 cuotas de $ 95.
MODELO LUIS XVI Bombé, 16 piezas. Precio: $ 2,600. Al contado, $ 620 y 12 cuotas de $ 165.

DORMITORIOS

MODELO VALPARAISO, 5 piezas. Precio: $ 895. Al contado, $ 220 y 9 cuotas de $ 75.
MODELO RENOVACION, 6 piezas, 2 cuerpos. Precio: $ 1,180. Al contado $ 260 y 10 cuotas de $ 92.
MODELO RENOVACION, otro diseño, con Emperatriz. Precio: $ 1,450. Al contado $ 361 y 11 cuotas de $ 99.
MODELO LUIS XVI, 2 cuerpos, 7 piezas. Precio: $ 2,450. Al contado, $ 590 y 12 cuotas de $ 155.

Observaciones

Tanto los muebles de comedor como los de dormitorio, de asientos y sillas, los ofrecemos por juegos completos o por piezas sueltas. Nuestros créditos a largo plazo son otorgados en condiciones muy liberales y convenientes, de acuerdo con las últimas disposiciones legales al respecto. Sólo se exigen buenas referencias. En las ventas al contado se hace un descuento de 10 por ciento. No se cobran conducciones dentro del radio de la ciudad

MODELO VALDIVIA, según diseño, 3 piezas, con incrustaciones de marquetería, espejos biselados en las 3 piezas y con divisiones de cristal en la vitrina. Barnizado en colores modernos, de mucho gusto y presentación.

PRECIO: $ 985. Al contado, $ 265 y nueve cuotas de $ 80.

Observaciones

Nuestros precios son estrictamente **FIJOS**. Las condiciones de pago son invariables, tanto en el porcentaje al contado, como en el monto y plazo de las respectivas mensualidades. Se atiende al público todos los días de 8 a 12 y de 1.30 a 8 P. M. Los Domingos y festivos se atiende solamente de 9.30 a 1 P. M. Los autobus San Francisco lo dejan en la puerta de la Fábrica

MUEBLES DE ASIENTO

MODELO MISSION, para escritorio, de 7 piezas. Precio: $ 475. Al contado, $ 125 y 7 cuotas de $ 50.
SALITA MODELO RENOVACION, 9 piezas. Precio: $ 485. Al contado, $ 135 y 7 cuotas de $ 50.
HALL MODELO COLONIAL, 12 piezas. Precio $ 985. Al contado, $ 220 y 9 cuotas de $ 85.
SALON MODELO BERGERE, de 10 piezas. Precio: $ 1,180. Al contado, $ 290 y 10 cuotas de $ 89.

SILLAS

MODELO RESTAURANT. Precio docena: $ 195. Al contado, $ 45 y 3 cuotas de $ 50.
MODELO CHILE. Precio doc.: $ 325. Al contado, $ 85 y 4 cuotas de $ 60.
MODELO AMERICANO. Precio: $ 420. Al contado, $ 120 y cinco cuotas de $ 60.
MODELO LUIS XVI. Precio: $ 465. Al contado, $ 140 y 5 cuotas de $ 65.

ESTAS FABRICAS NO TIENEN SUCURSALES, NI ALMACENES DE VENTA en el CENTRO
No compre MUEBLES ni SILLAS sin conocer las Grandes Fábricas de Muebles "DIEZ ABELLA"

SANTA ROSA 2616 - Teléfono 61909-Casilla 1171

Ct.—G.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)

TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

Fué casual el incendio de "Los Placeres"

LOS DETENIDOS FUERON PUESTOS EN LIBERTAD

Por la responsabilidad que les pueda afectar en el incendio de anteayer, en la Compañía Manufacturera de Cueros y Pieles de Los Placeres, fueron detenidos los señores Pedro Cristián Smith, Pedro Mattar, Joaquín Renón, Juan y Manuel Jones Smith.

Como se sabe, en este incendio, en que hay comprometidos más de un millón de pesos en seguros, se quemó totalmente el local ocupado por las instalaciones y maquinarias de la fábrica.

En la tarde de ayer fuimos informados que todos los detenidos fueron puestos en libertad, por haberse establecido que el incendio se debió a un accidente casual.

Mañana zarpará el "Essequibo"

CON DESTINO A NUEVA YORK

Mañana zarpará de este puerto, con destino a Nueva York, el vapor "Essequibo", de la P. S. N. C.

Entre los numerosos pasajeros de cámara, que se embarcarán en este vapor, anotamos los siguientes:

Señora W. A. Keates, señorita P. J. Keates, señor Amable F. Ortega y familia, señor H. C. Hemmingway, señor D. F. J. Hoare, señora de Hoare, señor J. O'Brien y familia, señorita Tunis, señor Jorge Deker, señora Rosa de Deker, señorita Lily Deker, señores Alfredo y Carlos Deker, señorita Matilde Rebolledo, señor Luis R. León, señora de León, señor Francisco Villalobos, señor Jhon Wilshusen, señor Erich Hanf, señor Sergio Riveros, señor Guillermo Agüero, señor I. B. Hobsbawn, señora Herminia Carranza, señorita Otilia Carranza, señor Juan Tino Cortés, señor Mariano Serrano M., Sra. María de Serrano, señorita María Serrano M., señorita Cecilia Serrano M., señor Gustavo Serrano M., señorita Rita Valdivia V., señor Wachholtz, y muchos otros.

EL BUQUE-ESCUELA "BREMEN", DONDE SE FORMAN LOS EXPERTOS PILOTOS ALEMANES

Recorre nuestras costas con un curso de instrucción de 70 pilotines. — Comanda el velero el Capitán von Zatorsky. — Un temporal en Cabo de Hornos. — Continuará el miércoles a Iquique para cargar salitre. — La fiesta de hoy

La oficialidad de la nave alemana.

El "Bremen" anclado en Valparaíso.

Los pilotines entregados a sus labores a bordo.

En poco más de ciento treinta días ha cubierto la distancia entre Hamburgo y Valparaíso, a velas desplegadas, el buque-escuela alemán "Bremen", que realiza su quinto crucero a Chile, vía Estrecho de Magallanes, conduciendo esta vez hasta nuestras costas, setenta muchachos del curso de pilotines en viaje de instrucción.

EL CAPITAN VON ZATORSKY

El capitán señor Walter von Zatorsky, distinguido marino de la Marina Mercante alemana, viene como comandante del "Bremen", en visita a nuestros puertos.

Forman el resto de la oficialidad, los señores Ernst Petersen, Kurt Meyer, Hans Stender, Friedich Lucht y el doctor Rodolfo Guenther.

CARACTERISTICAS

El "Bremen", con su casco pintado de blanco, de gran parecido a la "Baquedano", fué construído en astilleros alemanes el año 1902.

Cuenta con todas las comodidades modernas para los grandes cruceros.

Recorriendo sus dependencias en la visita que efectuamos ayer a este barco, nos impusimos de sus confortables comedores, dormitorios y servicios anexos para los pilotines como igualmente de la sala de clases.

Puede cargar 3,150 toneladas.

EL VIAJE

El capitán señor Zatorsky, nos informa que el viaje hasta este puerto se ha efectuado sin novedad.

Es este el quinto viaje que realiza el "Bremen" hasta las costas de Chile, tres de los cuales solamente ha tocado Valparaíso, nos agregó.

Sobre el curso nos manifestó que fluctúa entre dos y tres años, tiempo durante el cual se amplían los conocimientos prácticos de a bordo y a cuyo término los pilotines quedan capacitados para rendir examen para su ascenso a pilotos.

El "Bremen" emprendió el zarpe de Hamburgo directamente a Talcahuano y solamente en el Cabo de Hornos nos informa nuestro amable entrevistado, sorprendió al velero un violento temporal al que escaparon afortunadamente a tiempo.

Hasta el presente han visitado Talcahuano, San Antonio y Valparaíso y el miércoles elevarán anclas al norte, donde cargará salitre en Iquique.

LA FIESTA DE HOY

Con motivo de la inuguración de la temporada de boga del Club Alemán de Regatas, habrá en la mañana de hoy, una fiesta a bordo del "Bremen" con asistencia del personal del Consulado y miembros de la colectividad.

Igualmente la banda y un grupo de pilotines asistirán al baile en el salón alemán y a los actos deportivos de esta tarde.

Por la vía aérea

DESEA COMUNICARSE CON LOS EXPORTADORES DE FRUTA CHILENOS

Don Juan de D. Franco, de Guayaquil, y que vive en Apartado N.o 894, está interesado en relacionarse con firmas exportadoras de frutas frescas, tales como manzanas, peras, duraznos, uvas, etc.

Pide que los interesados se comuniquen con él por la vía aérea y que la forma de pago que él acostumbra es la de crédito abierto utilizable contra entrega de los documentos de embarque.

La carrera ciclista Viña-Quintero-Viña

SE EFECTUARA HOY, ORGANIZADA POR EL C. C. INTERNACIONAL

Hoy se realizará la prueba ciclista Viña-Quintero-Viña, organizada por el Club Ciclista Internacional.

Se disputará la copa donada por la I. Municipalidad del vecino balneario.

Los inscritos son los siguientes:

Club Ciclista Chile: Raúl Torres, Rodolfo Rojas y Luis Fernández.
U. D. E.: Dionisio Montenegro y Benigno Revuelta.
C. C. Internacional: Manuel Berríos y Florencio Duarte.
S. S. Italiana: Quinto Sanguinetti y Camilo Benzi.

C. C. Valparaíso: Gerardo Hayá, José Gallardo, Zacarías Ramírez, Oscar Fernández, Andrés Flores, Fernando Ahumada y Juan González.

El futuro de Casablanca se manifiesta desde ya en un plano de progreso que justamente merece

Un pueblo que debe ganar mucho en adelanto. — Casablanca, un sitio ideal de recreo. — Un nuevo servicio de góndolas que ofrece gran comodidad. — "La Nación" y "Los Tiempos", desde hoy en el vecino pueblo.

A 44 kilómetros de Valparaíso y en el centro de un hermoso valle exuberante de vegetación, está Casablanca.

Casablanca es un pueblo simpático, cuna de hombres ilustres y con una historia que ha logrado destacarlo del grupo común de los pueblos de Chile.

Casablanca no ha llegado al grado que en realidad se merece, por todos esos factores que en épocas pasadas fueron la ruina, no sólo de pueblos, sino también de ciudades: la política.

Casablanca, sin quererlo, fué feudo político, y aquí está la causa de su estancamiento.

¡Y qué distinto!

Bastó que Chile tuviera un Gobierno honrado, para que este simpático rincón saliera de su abandono.

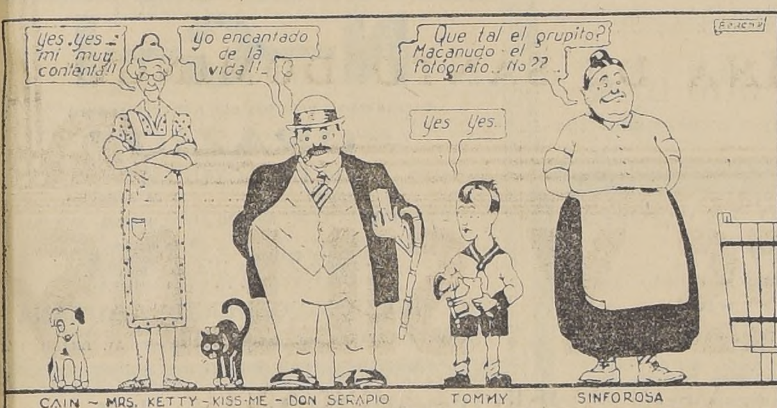
Unido hoy a Valparaíso por una de las mejores carreteras del país, sólo bastan algunos minutos, cuarenta cuando mucho, y ya estamos en Casablanca.

Desde hace algún tiempo existe un servicio regular de góndolas que ha venido a satisfacer una necesidad. Antes el viaje a Casablanca era una hazaña, especialmente en invierno, cuando el camino quedaba intransitable y el pueblo aislado completamente.

El servicio de góndolas establecido desde hace algún tiempo, ampliará desde hoy sus servicios, renovará sus máquinas por otras modernas y potentes y afianzará aún más un servicio que es parte de la vida del pueblo.

No podía ser por menos. Casablanca se merecía esto desde muchos años; pero faltaban gobernantes que se preocupáran de realizar tan sólo uno de los innumerables proyectos que iban a la Cámara y que forjaban los sueños más irrealizables de los ilusionados habitantes; sin embargo, bastó comenzar por algo, un buen camino que, al pasar por este pueblo, lo unirá también con Santiago, para que saliera de su estancamiento y se iniciara su verdadero progreso.

La empresa de "La Nación", asociándose también a los factores que significan progreso para Casablanca, inaugura hoy también, junto con el nuevo servicio de góndolas, un servicio especial para este pueblo en combinación con este nuevo factor de progreso.



Lt.—X.

El gran acto de concierto de ayer en Viña del Mar

A una brillante fiesta social dió lugar el gran acto de concierto realizado en la tarde de ayer en el Teatro Royal de Viña del Mar, a beneficio de la Sociedad Santa Teresita de Jesús.

El delicado programa, a cargo de distinguidas señoritas y jóvenes de la sociedad porteña y viñamarina, fué cumplido en todas sus partes, conquistando todos los números, prolongados aplausos de la numerosa y selecta concurrencia que llenaba por completo todas las aposentadurías del teatro.

Vida social porteña y viñamarina

MATRIMONIO CONCERTADO.—Ha quedado concertado en este puerto, el matrimonio del señor José Calip H., con la señorita Elvira Feliú Rodríguez.

COMIDA.— El señor Jorge Dittborn y señora Isabel Valenzuela de Dittborn, ofrecieron una comida en la Población Vergara.

ENFERMOS.— Continúa delicada la señora María Undurraga de Jsly.

—Delicado de salud se encuentra el señor Manuel Ossa Risopatrón.

—Mejor sigue la señora Josefina Cortés de Eastman.

FUNERALES DE LA SEÑORA ANDONAEGUI.— A una sentida manifestación de duelo, dieron lugar, los funerales de la señora Elina Guarda de Andonaegui, efectuados en la mañana de ayer, después de unas solemnes honras fúnebres en el Templo de los RR. PP. de los Sagrados Corazones.

VIAJEROS.— De Iquique ha regresado, el señor Alvaro Santa María.

—A Iquique, se ha dirigido, don Francisco Metzner, señor Laura M. de Metzner.

—Al mismo punto, la señora Ana Aguirre de Puelma.

—A Santiago, ha regresado don Marcial Edwards.

—Al mismo punto, don José Ramón Gutiérrez.

—De Europa ha regresado don Juan Somavía e hija.

—Del mismo punto, el capitán de fragata, don Joaquín Herrera, señora Inés Lane de Herrera y familia.

—Después de pasar una temporada en este puerto, ha regresado a Santiago la señora Cristina G. de Gajardo.

Municipalidad de Valparaíso

Ejecución de obras de mejoramiento.

Obras cuyas propuestas se abrirán el miércoles 8 de octubre, a las 11 de la mañana.

a). Pavimentación del camino de Cintura, entre Avenida San Juan de Dios hasta enfrentar con la cantera municipal del Cerro Mariposa, empalmando con Baquedano.

b). Construcción del camino que servirá de continuación a la Avenida Altamirano, rodeando la caleta de Las Torpederas.

Obras cuyas propuestas se abrirán el jueves 23 de octubre, a las 11 de la mañana.

a). Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.

Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en la Avenida Pedro Montt esquina Carrera.

La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada tendrá lugar en la Sala del Despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE.

Valp.—X.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 2721-1427. — CASILLA 109-V.

Vida obrera porteña

EL GREMIO DE PESCADORES DEL MEMBRILLO SE REUNE HOY. — Encomiástica nota enviada a S. E.— Hoy a las 15, se reunirán, en su local de la Capilla de San Pedro, en el Membrillo, los miembros de este Gremio, para tratar asuntos de mucha importancia, para la institución, entre los que se encuentra la nota enviada por el señor gobernador marítimo.

Se recomienda la asistencia.

Se nos ha entregado la siguiente copia de una nota enviada a S. E. el Presidente de la República.

Execelencia:

Los últimos acontecimientos de Concepción, en contra del Gobierno de V. E. ha indignado a los hijos del Mar, que militan en las filas del Gremio de Pescadores del Membrillo, los que reunido en sesión extraordinaria acordaron:

1.— Expresar a S. E. una vez más su adhesión incondicional y.

2. Asistir en masa a la concentración, que se hará en la Plaza de la Intendencia, en honor de V. E. auspiciada por nuestra representativa la Liga de las Sociedades Obreras de Valparaíso.

Al comunicar a S. E. estos acuerdos, tenemos el honor de suscribirnos como sus fieles soldados.

Fdos.)— Luis Loyola, Juan H. Morales, Juan Guzmán Correa, Manuel Segundo Gil, Rafael Segundo Cisternas Fernández, Carlos Oliva Varela, siguien más de cien firmas.

EN EL CIRCULO RECREATIVO MESILLA, OFRECERA HOY UNA RECEPCION. — En el amplio local del Círculo Recreativo Mesilla, ofrecerá hoy a las 21, el Sindicato de la Aguja, que preside la señora Lucinda de Reitz, una recepción a la Sociedad Mutualista Santa Rosa de Colmo.

Después de un lunch, que les será ofrecido a los festejados, se efectuará un gran baile, para el que se ha contratado, una excelente orquesta y al que han sido invitadas las familias, de todas las socias y socios.

Habrá un surtido buffet, a disposición de los asistentes.

LA SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO CELEBRA HOY SESION EN SU NUEVO LOCAL. — A las 10, celebra sesión hoy esta colectividad para despachar los auxilios, solicitados por los socios enfermos y tratar de los varios problemas, que se encuentran en tabla.

Esta reunión se efectuará en el nuevo local, de la institución, situado en la calle Almirante Muñoz Hurtado (ex Pasaje N.o 3) N.o 51, donde hasta hace poco funcionaba el Club Inglés.

LA SOCIEDAD CONFRATERNIDAD DE SEÑORAS DEL CERRO ALEGRE. — Festejará hoy a su vicepresidenta. — En la quinta Santa Rosa del Cerro Cordillera, se efectuará hoy, el almuerzo, con que las socias de la Sociedad Confraternidad de Señoras del Cerro Alegre, festejarán a su vicepresidenta, señora Teresa de Morera.

La fiesta promete resultados muy halagadores para las festejadas, y familias que asistirán, a esta significativa manifestación, con que se premia la destacada actuación de la señora Morera, en las colectividades obreras.

Terminado el almuerzo, los asistentes serán invitados a un baile general.

SOCIEDAD DE OBRERAS N.o 1. —En el salón de honor de la Unión de Empleados de Chile, ubicado en la calle Condell número 284, se llevará a efecto hoy una matinée a las 15, y en la noche a las 21.30, un baile familiar, en beneficio de los fondos sociales.

Atenderán a los asistentes una comisión compuesta de las señora Berta de López, Juana Godoy de M., Juana P. de Ordenes, Elena de Castillo, Luisa N. v. de Torres, Berta Sagredo y varias señoras socias.

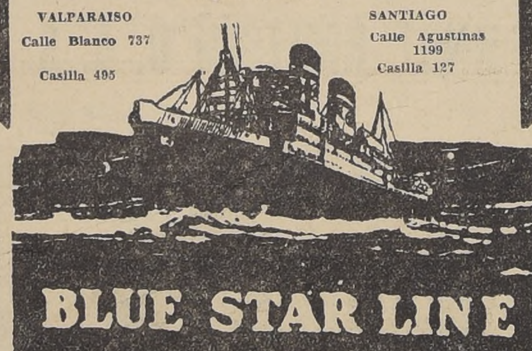
EL ATENEO ARTISTICO OBRERO EXHIBE EN LAS VITRINAS DE "LA NACION" LOS PREMIOS OBSEQUIADOS PARA EL SEPTIMO TORNEO DE ARTE Y LITERATURA. — El Ateneo Artístico Obrero, exhibe, en las vitrinas de la Agencia de "La Nación" de este puerto los diversos premios que el comercio y personas altruistas de este puerto han obsequiado, para los diversos concursos del Séptimo Torneo, de Arte y Literatura, que organiza todos los años y que en esta ocasión ha sido dedicado al príncipe de las Letras castellanas don Pedro Calderón de la Barca.

Esta noche se efectuará en el salón de honor del Instituto Comercial la segunda reunión, en que se desarrollarán los concursos de monólogos cómicos y otros.

SINDICATO PROFESIONAL DE FLETADORES MARITIMOS. — Se reunió este Sindicato y después de aprobar diversos asuntos de carácter interno, acordó la compra de un camión para el desarrollo de sus actividades.

SOCIEDAD DE REMOLCADORES Y DONKEROS

FUNERALES DE LA SEÑORA ELINA GUARDA DE ANDONAEGUI. — Conforme al acuerdo tomado en una de sus últimas sesiones, por esta antigua y prestigiosa institución marítima, con motivo del fallecimiento de la señora madre del miembro honorario de la colectividad, almirante en retiro, don Carlos Andonaegui, la institución concurrió en masa a los funerales de la extinta, que se efectuaron ayer, a las 9.30, después de una misa que en sufragio de su alma, se ofició en el templo de los PP. de los Sagrados Corazones.



"El Ministro de Educación reconoce en Uds. a eminentes servidores del país",

dijo el General Blanche al condecorar a los profesores extranjeros contratados por el Gobierno. — Se les otorgó la Orden al Mérito en el grado de Caballero. — Palabras del Ministro

Poco después de las 10 de ayer el Ministro de Educación Pública otorgó a los profesores extranjeros contratados por el Gobierno, señores Germán Ohms, Hubert Etrecker, Osvaldo Martin, Leon Jeunnehomme y Emilio Planck, la condecoración de la Orden al Mérito, en el grado de Caballero.

Asistieron a este acto, además del señor Ministro y todos los profesores indicados, el subsecretario señor Berlendis, el director general de Educación Secundaria, don Carlos Prado Martínez; el director general de Primera Enseñanza, don Lorenzo Sazié; el inspector de Enseñanza Normal, don Luis Tirapegui, y otros funcionarios de esa Secretaría de Estado.

HABLA EL MINISTRO DE EDUCACION

El señor Blanche agradeció a los profesores extranjeros sus eficientes servicios en la enseñanza nacional, con las siguientes palabras:

"El Gobierno ha acordado conferir a ustedes la Orden al Mérito, en el grado de Caballero, por los buenos servicios que han prestado a la educación pública durante el tiempo que han permanecido en el país.

Esta orden fué instituida por el primer Presidente de esta República para honrar a los extranjeros o nacionales que se distinguen por sus actos en el servicio de la nación.

Para el Ministro de Educación es especialmente grato conferirles este honor, porque reconoce en ustedes a eminentes servidores del país".

A continuación prendió la condecoración a cada uno de ellos, pronunciando las siguientes palabras:

"En nombre de S. E. el Presidente de la República, os confiero la "Orden al Mérito", en el grado de Caballeros".

A nombre de los condecorados agradeció el profesor don Germán Ohms, quien dijo que los agraciados con este honor se iban de Chile con los más gratos recuerdos, por todas las distinciones recibidas, y formulaban votos por el progreso constante de esta nación.

Cables sobrantes

En el Cable West Coast, Bandera 259, hay los siguientes cables sobrantes; de Torino, para García Collao; de Valonia, para Couvelora; de Clintonville, para Thomson; de Bochun, para profesor Mueller, casilla 8; de Hoboken, para H. E. Franklin, American Consulate.

Estado de la Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró ayer con un efectivo de $ 111.718,374.92.

Los Inspectores de Impuestos deberán cooperar a la acción de los abogados fiscales

en aquellas diligencias que tengan relación directa con los juicios por aplicación o infracción de las leyes tributarias.—Circular enviada por la Dirección de Impuestos a las Zonas

La Dirección General de Impuestos Internos ha enviado a las diversas zonas del país, una circular en la que manifiesta que sería ventajosa para los intereses del Fisco, la cooperación que el personal de su dependencia pudiera prestar en la labor que compete al Consejo de Defensa Fiscal, a insinuación de esta última repartición.

Se agrega en dicha circular que es sabido que con alguna frecuencia los abogados fiscales de provincias que dependen del Consejo de Defensa, necesitan practicar gestiones fuera del lugar de su residencia para las cuales no siempre son necesarios conocimientos especiales. Gestiones de esta naturaleza pueden, con evidente beneficio para su propia rapidez y eficacia, ser encomendadas al personal inspectivo del lugar correspondiente.

En atención a la necesidad que existe de esta cooperación, la Superioridad de los servicios de Impuestos indica a las zonas que impartan instrucciones al personal de su dependencia, en el sentido de que deberán atender toda gestión, encargo o diligencia que le encomienden los abogados fiscales de provincias y que tengan relación directa con los juicios promovidos por aplicación o infracción de las leyes tributarias.

Sin embargo, deberá tenerse presente—agrega la circular—que en ningún caso las obligaciones propias del personal podrán ser desatendidas a pretexto de esta cooperación y que no será excusa admisible del incumplimiento de las labores propias del servicio el hecho de cooperar en la forma en que se ha establecido.

LOS DIRECTORES DE LA ENSEÑANZA DEBEN PONER EL MAS ESCRUPULOSO INTERES EN LOS INFORMES QUE SIGNIFIQUEN GASTOS CUANTIOSOS

$ 400,000 invertidos en un local para el Liceo de Niñas N.o 1 que sólo presenta comodidades para casa-habitación. — Más de un millón de pesos en expropiaciones

DECLARACION OFICIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

El Ministerio de Educación Pública ha entregado ayer a la prensa la nota que damos en seguida relacionada con la adquisición de un local para dotar de nuevo edificio al Liceo de Niñas N.o 1 de esta capital. Además de constituir esta nota una declaración oficial, fué transcrita a los Directores Generales de Educación, en el carácter de oficio del Ministerio del ramo.

Dice la declaración:

"La Dirección General de Educación Secundaria recomendó a este Ministerio, por oficio N.o 1259, de 6 de agosto del año último, la compra de tres propiedades, destinadas al ensanche del Liceo N.o 1 de Niñas de esta capital, que pedía la ex-Directora de ese establecimiento, basándose en que eran indispensables para la buena marcha de las actividades escolares.

En vista de los fundamentos que se hacían valer en ambas comunicaciones, el Ministerio decretó la expropiación de los inmuebles, la que se llevó a término, demandando al Fisco un desembolso de un millón ciento diecinueve mil ochocientos veinte pesos ($ 1. 119,820).

El suscrito visitó personalmente, hace algunos días, las propiedades compradas, a fin de imponerse de las condiciones en que funcionará en el futuro el referido establecimiento, y ha podido imponerse con sorpresa de que uno de los edificios expropiados, cuyo valor se aproxima a cuatrocientos mil pesos ($ 400.000), no ofrece ninguna utilidad para las necesidades escolares y únicamente podría servir como casa-habitación. De esta manera, el gasto que el Fisco hizo adquiriendo ese inmueble, no está compensado con el provecho que debía representar para la enseñanza pública.

De acuerdo con su política de mejoramiento de la enseñanza nacional, el Gobierno realiza toda clase de sacrificios para dotar a los planteles de educación del material y de los locales que exigen las modernas tendencias pedagógicas; pero, en el logro de estos propósitos necesita ser secundado por las autoridades educacionales, que son las llamadas a dar informes precisos y ajustados a las normas técnicas, para que el Ministerio resuelva lo más conveniente para el servicio y para la más razonable inversión de los caudales públicos.

Pongo en conocimiento de usted estos antecedentes, a fin de que en el futuro, como este Ministerio lo espera, se ponga el más escrupuloso interés en los informes que se emitan sobre medidas que representan gastos cuantiosos para el Fisco, y no se reproduzcan, así, situaciones como la que ahora se crea para el Liceo N.o 1 de Niñas de Santiago, cuya normalización demandará mayores desembolsos, para adaptar el edificio adquirido al fin para el cual se expropió.—Bartolomé Blanche".

Empleados, estudiantes, profesionales e industriales, formaron la Asociación Chile

Se eligió Directorio provisorio. — Principales puntos del programa de labor

En un local del Pasaje Balmaceda se reunieron anoche numerosos empleados, estudiantes, profesionales, industriales y comerciantes para echar las bases de una nueva institución llamada "Asociación Chile".

Se eligió el siguiente directorio provisorio:

Presidente, señor Arturo Muñoz Cruz.

Vice-Presidente, señor Pedro Zúñiga.

Secretario, señor Adán Rocha Rioseco.

Tesorero, señor H. Enrique Aranda Megías.

Directores: señores Víctor Anguita Harrich, Luis Villavicencio E., Gustavo Sahr Thienne, Moisés Antonio González Alvarez, Octavio Cabrera Ferreira, Carlos Woodhridge, Luis Parada Oyarzún y Alberto Jara Santamaría.

El trabajo de esta asociación se inspirará en los siguientes principales puntos de su programa:

a.—Impulsar entre los asociados los deportes en general, paperchase, football, natación, atletismo, auto y aéro, etc.

b.—Cooperación, mantención y ayuda de estudiantes de provincias que por otras causas concurren a Santiago, a estudiar o a dedicarse a otras actividades, que, debido a la falta de recursos, no pueden subvenir a los gastos esenciales.

c.—Mantenimiento de un cuadro artístico, con el objeto de efectuar periódicamente actos culturales que tiendan al mayor resurgimiento cultural entre los asociados. Se efectuarán conferencias, veladas culturales, actos literarios, etc., etc.

d.—Mantener el mayor contacto con el Gobierno y Administración Pública, y obreros en general, a fin de efectuar en favor de ellos obra de bien si cabe.

e.—Editar una revista mensual que se titulará "Chile Nuevo", la cual tendrá por objeto difundir entre los lectores la labor del Gobierno y preocuparse de lleno del problema social y en general de los de actualidad.

Nuevas adhesiones al Primer Congreso Latino-Americano de Farmacia

Actividades de la comisión organizadora. — Tabla de la próxima sesión que se efectuará el miércoles

El comité organizador del "Primer Congreso Latino-Americano de Farmacéuticos" ha continuado recibiendo adhesiones.

La Facultad de Ciencias Naturales y Farmacia de Guatemala ha enviado al comité una conceptuosa adhesión.

De todo el país reciben los organizadores comunicaciones y ofrecimientos de trabajos para el Congreso.

En Iquique se ha constituído el subcomité que tendrá a su cargo los trabajos en esa provincia; atenderá al efecto, en una secretaría de la calle Baquedano 1470. Este sub-comité ha quedado organizado en la siguiente forma: Presidente, don Jerko Franulic, y secretario, la señorita Elisa Figueroa.

El comité central de Santiago ha sido integrado por los farmacéuticos señores Guillermo Kuschel y Juan Ibáñez, presidente de la Junta Regional de la Asociación Farmacéutica de Chile, el primero.

En la última sesión del comité organizador, se nombraron las comisiones siguientes:

Comisión de exposición: señores Guillermo Kuschel, Eduardo Thomsen y Carlos Wiedmaier.

Comisión de propaganda: señores Juan Ibáñez, Ernesto Mora y Mario Boza.

Comisión para la provincia de Aconcagua: Se designó al secretario rentado y director del "Boletín Farmacéutico" para que efectúe una gira de propaganda y organice los subcomitées de esa provincia.

Para el iércoles próximo, día oficial de sesión del comité, hay la siguiente tabla:

I. Cuenta.
II. Proposición Araya-Maffet.
III. Exposición Farmacéutica.
IV. Cuenta de tesorería general.
V. Incorporación de los nuevos miembros, señores Kuschel e Ibáñez.

VI. Varios.

El General Barceló, llamado a calificar servicios

Con motivo de las incidencias de Concepción, ha sido llamado a calificar servicios el General de Brigada y ex-jefe de la III División de Infantería de esa ciudad, don José María Barceló Lira.

"La Nación" auspicia un Salón de Primavera

Se inaugurará el 20 del presente en su nuevo edificio. — Un llamado a los artistas

Con ocasión de la inauguración de su nuevo edificio, la Dirección de este diario ha resuelto organizar un salón ed arte libre, en el que podrán tomar parte todos los artistas pintores, escultores y dibujantes que lo deseen. Para este objeto, ha destinado su amplio salón de honor, que situado en el noveno piso, ofrece espléndidas condiciones para el objeto.

La inauguración de esta exposición ha sido fijada para el 20 del presente, y la recepción de las obras se atiende diariamente de 17 a 20 horas, en las oficinas de nuestros dibujantes Victorino y Huelén, quienes proporcionarán mayores datos a los interesados.

Se invita asimismo a los establecimientos educacionales, que podrán concurrir con los trabajos del alumnado que revelen interés artístico.

Ni en Puente Alto, ni en Nacimiento, ni en Tocopilla

En los tres últimos años, no se ha presentado en el país ningún caso auténtico de viruela.— Declaraciones de la Dirección de Sanidad

La Dirección General de Sanidad nos ha declarado que en los años 1928, 1929 y 1930 no se ha presentado ningún caso auténtico de viruela en la República de Chile, y que los casos que ocasionalmente se han denunciado como tales, eran sólo casos de varicela.

Los últimos enfermos sospechosos denunciados en Tocopilla, Puente Alto y Nacimiento, eran también casos de varicela, según las investigaciones e informaciones oficiales que existen en poder de la Dirección General de Sanidad.

Respecto a los casos presentados en Nacimiento, se transcribe el siguiente telegrama del Jefe Sanitario Provincial de Bío-Bío:

"Informaciones recogidas ésta permiten desmentir denuncio viruela. Trátase epidemia de varicela, habiendo diecisiete niños enfermos. No ha habido ninguna muerte y ha atacado sólo a niños. Inspector Municipal se dirige punto denunciado. Va carta".

Homenaje a la memoria de don Ismael Tocornal

Con motivo de la velada que, en homenaje a la memoria de don Ismael Tocornal, se efectuará en la noche del lunes próximo en la Sociedad Dávila Baeza", de cuya institución era el señor Tocornal, su director benefactor honorario, el Gerente del Banco Central de Chile, señor don Aureliano Burr, ha dirigido la siguiente comunicación al presidente de dicha Sociedad, don Ramón Escobar:

"Acuso recibo de su muy atenta carta de fecha 28 de setiembre último, por la cual me comunica que el lunes 6 del presente, a las 22 horas, se verificará una velada fúnebre a la memoria del señor don Ismael Tocornal, a cuya ceremonia tiene la gentileza de invitarme y por mi intermedio al personal del Banco Central.

En su respuesta tengo el agrado de expresar a usted, que tanto el suscrito como el personal de mi dependencia con todo agrado concurrirán a dicho homenaje.

Con mis consideraciones distinguidas, me suscribo de usted, Atto y S. S.— **Aureliano Burr S.**"

La Asociación de Boys-Scouts de Chile, ha dirigido también una nota de adhesión a este homenaje y ha designado una comisión para que represente a esta institución compuesta de los señores: Erasmo Vergara, Luis Pezoa, Juan F. Henríquez Rafael Gil, Osvaldo Godoy y señorita A. Rojas.

La Unión de Empleados de Chile, por su parte, ha designado a la siguiente comisión: Luis Maturana Prado, presidente; Julio San Martín, Manuel Lillo y Osvaldo Herrera.

S. E. recibió ayer la adhesión de los representantes de las instituciones bancarias nacionales

El Excmo. señor Ibáñez dió audiencia a una comisión que era presidida por el Director de la Caja Hipotecaria, señor Luis Barros Borgoño

A las 11.30 de la mañana de ayer fueron recibidos en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, el director de la Caja de Crédito Hipotecario, señor Luis Barros Borgoño; el gerente del Banco Nacional, señor Abel Gómez, que iba en representación de todos los Bancos nacionales; el señor Enrique Matte, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; el señor Arturo Salinas; presidente de la Bolsa de Comercio; el señor Guillermo Arthur, presidente de la Cámara de Comercio; el señor Guillermo Subercaseaux, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril y el señor Enrique Tagle, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

El señor Barros Borgoño manifestó al Excmo. señor Ibáñez que el objeto de su visita era hacerle presente la más franca adhesión de todos los representantes de las instituciones bancarias nacionales y comerciales ante el intento sedicioso de Concepción.

S. E. agradeció la adhesión que le manifestaban los representantes de las instituciones bancarias nacionales y principales instituciones comerciales de la capital.

El barítono Franci dará un concierto

Para el próximo Domingo, Benvenuto Franci, el notable barítono que ha sido sin disputa uno de los más altos valores en la temporada lírica del Municipal, ofrecerá un concierto acompañado de su distinguida esposa, señora Wanda de Franci, que es también una cantante de sobresalientes facultades.

Este artista prepara un programa en el cual, además de romanzas de óperas conocidas, como El Barbero de Sevilla, Andrea Chenier, Fausto, Dinorah y otras, cantará algunos trozos de música de cámara.

Por su parte, la señora de Franci ha ensayado diversos números que contribuirán al éxito del concierto que anunciamos.

Conferencia en el Teatro de los Padres Sacramentinos

El miércoles próximo, a las siete P. M., en el Teatro de los RR. Padres Sacramentinos, Arturo Prat 439, se efectuará la conferencia que mensualmente desarrolla el orador sagrado Rvdo. Padre Libero Belmessieri.

El tema sobre el cual disertará el conferenciante es: "El dinero, la virtud y la moda".

Amenizarán el acto diversos números musicales ejecutados por distinguidas damas. La entrada es libre.

El baile de hoy en el Círculo Helvético

Promete ser todo un acontecimiento el baile que realizará hoy Domingo, a las 18, el Club Deportivo Nacional, en los salones del Círculo Helvético, Agustinas 1220. Amenizarán este baile dos orquestas.

SE HA POSTERGADO LA CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE DIBUJOS.

Accediendo a la petición de muchos directores de escuelas, rectores de liceos y de particulares, la Dirección de Educación Primaria ha acordado mantener abierta la Exposición de Dibujos de los cursos de perfeccionamiento, hasta el miércoles próximo, a las 18.

Se nos pide advertir a los profesores especiales de dibujo, que el turno de atención de la exposición, que terminaba hoy, se repetirá en el mismo orden desde mañana lunes.

Acto de adhesión al Congreso Eucarístico de Valdivia

El Centro de Jóvenes Católicos Asunción ha recomendado la asistencia de sus socios a los siguientes actos que se verificarán hoy en la parroquia Asunción, en preparación del Congreso Eucarístico que se celebrará a fines de diciembre en la ciudad de Valdivia:

A las 9, solemne misa y comunión general.

A las 18, procesión con el Santísimo, la que recorrerá la calle Marcoleta, donde se levantarán dos artísticos altares.

Problemas de interés nacional

ABORDARA EL MARTES PROXIMO LA ASAMBLEA DE PROPAGANDA CONSERVADORA

Siguiendo el programa de acción trazado por la mesa directiva de la Asamblea de Propaganda Conservadora, el próximo martes, a las 22, celebrará sesión este organismo con el objeto de preocuparse del estudio de problemas de interés nacional.

En esta sesión deberá proseguirse el debate planteado en la sesión anterior acerca de la situación de los empleados bancarios e instituciones de crédito en general, debiendo procederse, finalmente, al nombramiento de numerosas comisiones .

El Dr. Eugenio Cienfuegos, delegado al Congreso de Montevideo

La Facultad de Biología y Ciencias Médicas, ha dispuesto en la tarde de ayer, que el doctor don Eugenio Cienfuegos, profesor de Pediatría de la Escuela de Medicina, asista como representante de la Universidad de Chile, al Congreso Internacional de Medicina, que será celebrado en Montevideo, el presente mes.

Como ya hemos informado, integrará la delegación, el doctor Noé.

PERMANECE EN EL MISTERIO LA MUERTE DEL JOVEN DE LUTO QUE SE ARROJO AL CANAL SAN CARLOS

Antes de tomar tan extrema resolución, recorrió diversos puntos de la ciudad. — Es posible que dejara una carta en el Correo Central

Hasta las últimas horas de la noche nada se supo ayer de quién es el joven vestido de negro que se arrojó en la madrugada al Canal San Carlos, después de haber recorrido diversos puntos de la ciudad. Los chóferes Ismael Rojas Riveros y Domingo Wall, que están detenidos, prestaron ayer una larga declaración ante los jefes de investigaciones, y aún más, salieron en sus respectivos coches para indicar los puntos precisos que recorrió el misterioso joven.

ESTABA MANIFIESTAMNTE NERVIOSO

Por las declaraciones prestadas por los dos chóferes, se ha sabido que el joven estaba manifiestamente nervioso. Aún cuando fué muy poco lo que habló con aquéllos, se notaba en él cierta rara intranquilidad: miradas a un punto y otro, rapidez para bajar y subir a los coches, juego constante con un papel que llevaba en las manos, y, finalmente, algunas palabras que Wall y Rojas no entendieron y que pronunció segundos antes de arrojarse al canal.

PRIMER RECORRIDO AL CANAL

El joven de luto tomó el auto N.o 88277, manejado por Ismael Rojas Riveros en la calle 10 de Julio frente a Madrid.

De acuerdo con las órdenes del pasajero, el chófer recorrió varias calles. Andaba sin rumbo fijo, como con deseos de pasear.

Después de dar una serie de vueltas por las calles del centro, el joven de luto, dijo: "Vamos a la Avenida Macul". Recorrió esa amplia y larga Avenida en toda su extensión; después pidió ser llevado a la ribera del Canal San Carlos; finalmente, volvió a una Cité que existe en la calle Coquimbo cerca de San Ignacio.

Allí bajó y entró al pasaje. El chófer esperó más de una hora. En ningún momento pensó el chófer ser víctima de una mala jugada.

LLEGA EN OTRO AUTOMOVIL

Rojas estaba en la puerta de la cité esperando a su pasajero, cuando llegó otro coche que se colocó atrás. Bajó el joven de luto, permaneció callado unos instantes, y nuevamente ocupó el automóvil. Subió al auto N.o 91762, manejado por Domingo Wall, en el que había llegado momentos antes.

—Vamos a Providencia arriba, al Canal San Carlos.

Dice Wall que al recibir esta orden dudó. Temió que le ocurriera algo parecido al chófer Moreno, y quiso negarse a hacer la carrera.

Pero esas dudas y esos temores se desvanecieron cuando el misterioso joven ordenó al otro chófer que lo siguiera.

—Yendo los dos — pensó Wall — la cosa cambia... Vamos...

Y partieron los automóviles hacia la parte alta de Santiago.

HABLO ANTES DE CAER A LAS AGUAS

Dicen los chóferes Rojas y Wall que cuando llegaron al puente que cruza el canal, en Avenida Tobalaba frente al Stade Francaise, el misterioso pasajero se bajó y poco a poco se fué alejando de los autos.

Rojas descendió de su coche y esperó.

Instantes después el joven pronunció unas palabras que no alcanzaron a ser oídas por los chóferes. Acto continuo dió un paso largo y de cabeza se lanzó al canal.

Los chóferes, atónitos, se acercaron a la ribera y trataron de ver el cuerpo del joven; pero no lograron su objeto, debido a la intensa oscuridad y la abundante vegetación del lugar.

Tras un breve comentario, Rojas y Wall, se decidieron a ir a dar cuenta a los Carabineros, de lo ocurrido. Momentos más tarde los dos estaban detenidos en la 14.a Comisaría.

¿ESCRIBIO UNA CARTA?

En uno de los recorridos por el centro de la ciudad, el joven pasó al Correo Central. Estuvo allí un largo rato. Después salió y desde la puerta buscó con la mirada el coche en que andaba.

El chófer dice que esta vez el pasajero salió con un papel en la mano, por lo que se cree que escribió una carta, talvez anunciando a alguien su trágica determinación.

EL CADAVER NO APARECE

A pesar de las búsquedas realizadas durante todo el día de ayer, no se encontró el cadáver del misterioso joven vestido de luto.

Según informaciones que se nos proporcionaron en la Fábrica de Cervezas, donde están las compuertas, es posible que hoy aparezca, ya que en las primeras horas de la mañana se secará el Canal, como se hace casi todos los Domingos.

EN EL INSTITUTO MEDICO LEGAL

En el Instituto Médico Legal no se ha reclamado a ninguna persona cuyos datos coincidan con el joven de luto.

En la tarde de ayer estuvimos en ese establecimiento en la seguridad de que podríamos obtener ese dato, como ha ocurrido con casos parecidos que registra la crónica policial. Pero el cuidador del Instituto nos manifestó que nadie se presentó allí durante el día.

DUDAS ACERCA DE LOS CHOFERES

En un principio se pensó en que los chóferes hubieran tenido alguna participación directa en la muerte del joven de luto, es decir, que con el propósito de dejar impune el delito de robo, lo hubiesen arrojado al Canal.

Sobre esta duda hicimos ayer una pregunta a las personas que han tenido a su cargo la investigación; pero se nos afirmó que tanto Wall como Rojas, son hombres de trabajo y de buenos antecedentes.

El hecho de que permanezcan detenidos, se nos agregó, es una medida preventiva obligada, por el carácter mismo del hecho ocurrido.

LA ROMERIA DE HOY

a la tumba de don Luis Navarrete y López

Hoy a las 9.30 horas, deberán encontrarse en la Plazoleta del Cementerio General, las brigadas del sexto sector, para acompañar en el homenaje que tributa la Brigada Navarrete y López, al recordado maestro del que ha tomado su nombre.

En este acto hablará el distinguido dirigente scout y presidente de la brigada, doctor señor Nacianceno Romero.

Después de esta significativa ceremonia, la Brigada Navarrete y López regresará al cuartel, en donde será revistada por el Directorio y se inaugurará el Almacén.

Los vencedores de anoche en el Stadium Reina Victoria

Se clasificaron Campeones de Chile de aficionados. – El valor pugilístico de los nuevos campeones

Desde anoche tenemos ya clasificado a los campeones de Chile de aficionados, a excepción del peso liviano, que aún no se ha definido debido a enfermedad de uno de los combatientes.

Las competencias se realizaron con todo éxito en el ring del Reina Victoria, local que fué ocupado por una numerosa concurrencia que deseaba conocer los valores del boxeo amateur chileno que nos representarán en el próximo Campeonato Panamericano de Box que se efectuará en Montevideo a fines del presente año.

Los encuentros tuvieron el siguiente resultado:

MINIMUM:

3 rounds: Luis Valdés (1930), v. Elías Rivera (2.o campeón 1929). Venció Valdés por puntos.

El ganador se nos reveló anoche un boxeador discreto que posee un buen izquierdo. Como campeón tiene mucho que aprender.

MOSCA

3 rounds: Ernesto Rojas (1930), v. Osvaldo Leiva (2.o campeón 1929). Venció Leiva por puntos.

Este encuentro fué del agrado de la concurrencia y el vencedor se mostró bien entrenado y con excelentes condiciones para ostentar el título. Posee Leiva una buena defensa; es resistente y pega con cierta seguridad. En total, un buen campeón.

GALLO:

3 rounds: Julio Vásquez (1930), v. Eduardo Hernández (2.o campeón 1929). Venció Hernández por puntos.

Fué este el encuentro que tal vez ofreció mayor emoción. Ambos muchachos pelearon con valentía. El triunfo correspondió a Hernández, pero creemos que haciendo justicia, podía habérsele dado como ganador a Vásquez, ya que este boxeador sólo perdió medio minuto de la última vuelta, por un inesperado golpe de derecha en plena mandíbula.

El nuevo campeón es un muchacho lento, de una escasa defensa. Creemos que no es para ostentar un título de una de las categorías más famosas que hemos tenido; le falta mucho por aprender.

Pluma:

Tres rounds: José Sandoval (3.o campeón 1929) v. Diógenes Lobos (1930). Venció Sandoval por puntos.

Poco y nada dicen estos pesos pluma. Sandoval no es el mismo boxeador de hace tres o cuatro años, cuando era el terror de los de su categoría.

Liviano:

Reinaldo Acevedo (1930) v. Enrique Giaverini (1929). No pelearon por enfermedad de Giaverini.

Medio liviano:

Tres rounds: Victorio Andrade (1930) v. Antonio Torres (3.o campeón 1929). Venció Andrade por K. O. T. al tercer round.

Fué una competencia de escasos méritos. Ambos muchachos hicieron lo que pudieron por alcanzar la victoria .

Andrade, el campeón, es un amateur demasiado joven que posee un físico extraordinario, pero su falta de experiencia es bien notoria.

Medio: 3 rounds. Arturo Riveros (1930) v. Oscar Giaverini (1929). Venció Riveros por puntos.

Por fin Riveros se ha adjudicado el campeonato de Chile que él venía anhelando desde hace cinco años sin poder conseguirlo, pues era derrotado toda la vida en las semifinales.

Si bien es cierto que la pelea no fué emocionante, en cambio Rivero se clasificó campeón, con el entusiasmo y dispuesto a trabajar bajo una buena dirección.

Medio pesado: 9 rounds. Reinaldo Rojas (Santiago) v. Arturo Godoy (Iquique). Venció Godoy por puntos.

Fué reñido este combate, sin ofrecer ninguna novedad por la falta de técnica de ambos contendores. Sin embargo, hay que reconocer en Godoy un muchacho muy fuerte, con buenas condiciones para ser un gran boxeador.

Peso pesado: 3 rounds, Cupertino Millas (Iquique 1930) v. Pedro López (1929). Venció López por puntos.

El público siguió con entusiasmo este encuentro y saludó cariñosamente la presencia de Ño Peiro. Se creía que el ganador de esta pelea sería el iquiqueño, pero un golpe bien aplicado de López hizo caer K. D. en dos ocasiones a Millas, quien combatió completamente desorientado desde la segunda vuelta.

Al final del round, López se cansó un poco y fué seguramente ésta la causa de que no cayera K. O.

López ha mantenido su título y bien merecido que se lo tiene, pues él sabe cuidarlo.

Con esta pelea se dió por terminado el programa de anoche, lamentando que la calidad del elemento seleccionado no cuente con boxeadores de la talla de Fernandito, Osvaldo Sánchez, Osorio, Giaverini, y tantos otros excelentes boxeadores que formaban nuestra representación en los Campeonatos Internacionales.

El comerciante sirio, señor Rachid Auvad, fué asesinado anoche en la calle Puente 765

El hechor Carlos Nacrur, emprendió la fuga

El comerciante sirio Rachid Auvad, fué muerto de un balazo por Carlos Nacrur, anoche a las 22, en el Club Sirio Palestino, situado en la calle Puente 765.

El señor Auvad se hallaba en la cantina del club, comiendo en compañía de los señores Emilio Valech[illegible], Constantino Lutef, Rechid Agra[illegible], Antonio Scandar, Rafid Parkour y Alfredo Agras. El hechor, Carlos Nacrur, conversaba a algunos pasos de distancia, afirmado en el mesón, con Nazum Bitar.

Todas las personas nombradas son socios de la institución.

Entre Nacrur y Auvad existían viejas diferencias por motivos particulares. Al encontrarse anoche en el comedor del Club, tuvieron un cambio de palabras, en que también participó Bitar. Este trató de golpear a Auvad, quien repelió el ataque. Intervino entonces Nacrur, sacando una pistola automática, disparó con ella tres balazos a boca de jarro contra Auvad. Dos tiros no dieron en el blanco. El tercero pegó en el corazón y produjo la muerte instantánea de Auvad.

Nacrur y Bitar huyeron inmediatamente, aprovechándose de la confusión que se produjo al ocurrir el crimen. Bitar fué detenido.

El juez de turno, señor Vega Macher, inició la instrucción del sumario y ordenó que se llevara el cadáver al Instituto Médico Legal, donde se le hará la autopsia correspondiente.

Señor Rachid Auvad, asesinado anoche en el Club Sirio.

El Día de la Raza, en la Quinta Normal

Desde el sábado 11 empezarán las Fiestas de la Raza, en la Quinta Normal. En la noche de ese día habrá un gran baile de los mantones, fiesta que promete ser muy lucida por el entusiasmo que hay para asistir.

El Domingo 12, a las 12, se lanzarán al espacio 50,000 globos, uno de los cuales será tomado en el aire por el aviador Figueroa. Los globos serán numerados y el que resulte cazado ganará un premio de 1,000 pesos. En la tarde, corso de flores, que será el primer corso de primavera. Además habrá bailes regionales y concurso de canto.

El Excmo. señor Embajador ha prometido a la comisión asistir a dichas fiestas.

Es alarmante el desaparecimiento de muchachas menores de edad

Los detectives buscan a una serie de maleantes que habrían sentado sus reales en Santiago.—También se hace chantage

Desde hace algún tiempo a esta parte, los cinco Juzgados del Crimen han estado recibiendo numerosos denuncios sobre desaparecimiento de muchachas de catorce a veinticinco años de edad, denuncio que han hecho sus padres o apoderados. Los magistrados han puesto idénticas providencias a esos escritos: "Pase a la Prefectura de Investigaciones para que haga las diligencias a la mayor brevedad". Y los detectives han estado trabajando, día y noche, en este asunto.

LOS ULTIMOS DENUNCIOS

En el día de ayer se recibieron en el Primer Juzgado del Crimen, servido por don Luis Santiago Vega Macher, los siguientes denuncios:

Desaparecimiento de la señorita I. A. de la R., cuyo domicilio está ubicado en la calle Romero; señorita I. S. Z., calle C. Henríquez; y M. H. G., Franklin.

LO QUE SE TEME

Detenidos y deportados los miembros prófugos de la Zwi Migdal de Buenos Aires, los detectives han estado buscando a algunos individuos que ejercen las mismas actividades y que actúan solos o asociados. Ya han caído en poder de la policía, dos sujetos cuyo delito está debidamente comprobado.

Pero aun queda mucho que hacer en este sentido. Al menos así nos lo decía ayer un funcionario conocedor de este asunto.

Por lo demás, se sabe que de Buenos Aires, y de otras ciudades americanas han llegado sujetos maleantes que se dedican a vivir a costa de las mujeres, constituyéndolas en inocentes víctimas.

Entre estas últimas está, sin duda, la mayoría de las muchachas, cuyo desaparecimiento del hogar, ha denunciado la madre o el apoderado.

EL CHANTAGE

Se sabe también en la Prefectura de Investigaciones, que existen varias personas, en su mayoría mujeres de edad avanzada, que se dedican a engañar a las muchachas para llevarlas hasta su domicilio y tenerlas allí hasta que la familia paga un fuerte rescate.

Esas personas son seguidas de cerca y están próximas a caer en poder de la justicia.

Robaba en tintorerías

Los detectives, tras una rápida pesquisa, aprehendieron a Herminia Oros, mujer que se dedicaba a robar ropa ajena, para lo cual se presentaba a las tintorerías y talleres de moda a buscar con órdenes falsas, lo que se mandaba arreglar.

Hasta este momento, se han presentado numerosas personas a reclamar en contra de la Oros, y se cree que aún faltan muchas otras, pues la actuación de esa mujer es larga y complicada.

Góndola chocó con un camión

En la calle Bulnes esquina de Mapocho chocaron ayer la góndola número 82707, manejada por Carlos Tobar Faúndez y el camión de carga N.o 77381, a cargo de Alfonso Hernández G.

Resultaron heridos de mediana gravedad los pionetas Luis Hernández y Julio Morales González, los cuales fueron atendidos por la Posta Central de la Asistencia Pública.

Según declaraciones de los dueños de ambos vehículos, los perjuicios fueron avaluados en la siguiente forma: la góndola en cinco mil pesos y el camión en doce mil.

Ambos chóferes quedaron detenidos.

Documentos encontrados

Una empleada de la Casa Emilio Kort, 21 de Mayo 539, entregó en la tarde de ayer una libreta con diversos documentos de valor.

El propietario de dicha casa ha venido ha hacernos presente que ellos se encuentran a disposición de su dueño en la dirección antes indicada, hoy Domingo, de 10 a 1 de la tarde, o los días de trabajo a las horas hábiles.

El presidente de la Casa Brunswick

Por la última combinación transandina llegó a esta capital, procedente de Buenos Aires, el señor B. E. Bensinger, Presidente de The Brunswick Talge Cillinder Co., acompañado del señor Z. E. Salisbury, Gerente General en Sud América de la misma firma.

Los señores Bensinger y Salisbury vienen a esta capital en gira comercial.

Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia

AUTORIZADA Y LEGALMENTE INSTALADA POR DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N.o 79, DE FECHA 16 DE ENERO DE 1928.

Capital autorizado ... ... $ 26.000,000.00

Capital suscrito y pagado 9. 542,480.00

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1930.

ACTIVO

Activo Inmovilizado			
Inmuebles en Corral . .	$ 116,756.27		
Edificios y Construcciones Industriales. . .	2.005,840.53		
Bienes y Derechos de Huilo Huilo	3.800,000.00	$ 5.922,596.80	
Maquinarias, Herramientas y Materiales en Corral		$ 509,840.19	
Instalaciones y Transportes en la Usina .		573,437.12	
Plantaciones forestales en Corral.		2,786.80	
Muebles, Utiles e Instrumentos Técnicos . . .		42,851.64	$ 7.051,512.55
Activo Realizable			
Mercaderías, Materias primas y Productos Elaborados.		$ 28,407.90	
Materiales para reparaciones en Corral . . .		2,392.30	
Varios Deudores		6,817.62	
Depósitos a Plazo . . .		376,126.28	$ 413,744.10
Activo Disponible			
Caja en efectivo		$ 7,242.80	
Bancos en Cuenta Corriente		42,214.87	$ 49,457.67
Activo Transitorio.— No existe.			
Activo Nominal			
Gastos de la Comunidad de Estudios		$ 560,000.00	
Gastos de Organización .		291,651.27	
Gastos de estudio . . .		198,130.19	
Mantenimiento General de la Usina Corral . .		196,088.91	
Contribuciones Fiscales.		137,021.38	
Gastos Generales		638,410.48	
Leyes de Bienestar Social		13,685.60	$ 2.034,987.83
Total del Activo . . .			$ 9.549,702.15
Cuentas de Orden			
Acciones del Directorio en Garantía			$ 40 000.00

PASIVO

Pasivo no Exigible		
Capital suscrito. 238,562 acciones de $ 40.— c|u.		$ 9.542,4[illegible]
Pasivo Exigible		
Depósitos por acciones por entregar .. $	3,127.23	
Jornales por pagar	1,890.67	
Sueldos por pagar en Corral	2,204.25	$ [illegible]
Total Pasivo..		$ 9.549,7[illegible]
Cuentas de Orden		
Garantía del Directorio		$ 40,000.[illegible]

Víctor M. Navarrete, Director-Gerente.

Luis Michaud L., Contador

Hemos revisado el presente Balance General de la Compañía Electro - Siderúrgica e Industrial de Valdivia, y certificamos que, a nuestro juicio, el mismo refleja correctamente la situación de la Compañía al 30 de Junio de 1930, de acuerdo con las informaciones que nos han sido proporcionadas al respecto, y según lo demuestran los libros de contabilidad.

Santiago, 26 de agosto de 1930

Price, Waterhouse, Faller & Co.

Hemos examinado este Balance y Certificamos que, a nuestro juicio, indica fielmente la situación de la Compañía, según sus libros.

Alejandro Montero — Inspectores de Cuentas. — C. Gustavo Schwarzhaupt

Cte.— Oct. 5

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

TURF

Melchor defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Club Hípico"

Este cotejo es esperado con sin igual interés, y el pupilo del Limited lleva enemigos muy serios en Don Raúl, Pregonero, Caloría y Piecette. — Yuste y Soberano nos seducen entre los perdedores. — Darro tiene un compromiso favorable en la prueba condicional con que se inicia la reunión. — Glacial, es nuestro candidato en la de productos ganadores. — Conte Rosso va en condiciones de triunfar en los 2,000 metros. — Akbar y Genesserine, nuestras cartas en los handicaps de los premios Huechún y Halagueña, respectivamente.

El "meet" a desarrollarse esta tarde en nuestro principal hipódromo, es de un interés poco común, y seguramente el simpático local reunirá la enorme concurrencia que se merece el espléndido programa.

La cartilla se compone de las ocho pruebas de costumbre, y todas ellas ofrecen ancho campo al apostador, pues no hay favoritos que se destaquen.

Sirve de base a la reunión el clásico "Club Hípico", para caballos de tres años y más, a peso de reglamento, sobre un recorrido de 1,600 metros, y con una recompensa de veinte mil pesos, más un objeto de arte.

Los mejores animales de la cancha —falta solamente Freire—se han dado cita en este cotejo sin igual, y así, tenemos a Melchor, el crack de nuestras pistas; a Don Raúl, Pregonero y Caloría, los "ases" de la pasada generación; y a Piecette, considerada con toda razón como lo más distinguido de entre los nuevos.

Seguramente Melchor debe ser el favorito del público, pero hay que convenir que el menor contratiempo del alazán, cualquiera de sus rivales puede arrebatarle la primicia, pues se trata de campeones muy calificados, a los que no se les puede dispensar un átomo de ventaja.

El alazán del Limited ha probado ya ser el mejor animal de la cancha, y fresco está su ruidoso triunfo en "La Internacional", en donde probó ampliamente su superioridad.

Cierto que cayó despues en el premio "De Honor", pero no es menos cierto que en aquel recorrido interminable, y todavía en una pista fangosa, no se le podía exigir al hijo de Old Boy, una actuación lucida, al lado de un Negrero, por ejemplo.

En la actual temporada de Primavera, Melchor hizo su reaparición en los 1,400 metros del clásico García Mieres, y en dondo sin esfuerzo aparente, derrotó a Pregonero, Bodas de Oro y Don Raúl.

Desde el 7 de setiembre acá, Melchor ha seguido su training sin interrupción y aquel contratiempo que sufriera momentos antes de correr el García Mieres, no tuvo la menor importancia, ni consecuencias de ninguna especie.

Convencidos que el hijo de Old Boy, es un millero realmente notable, y poco menos que invencible, estimamos que a él debe corresponder el favoritismo en esta oportunidad, y desde luego también defenderá nuestro pronóstico en la importante carrera, en la idea que en el presente año no tenga la mala suerte que tuvo el año pasado, en esta misma prueba, y en donde fué ganado estrechamente por Farsalia, y todo, por preocuparse demasiado su jinete de Cantimplora.

Don Raúl, después de su notable actuación en el clásico Buenos Aires, resulta enemigo destacado para cualquier campeón.

Como se recordará, el hijo de Paf, en notable rush final, dió cuenta de Genesserine, Biribí y otros, en el gran tiempo de 1.35 4|5, o sea, solamente inferior en un quinto de segundo, al récord de Old Boy.

Esta sola performance prueba en forma bien elocuente el estado maravilloso que en la actualidad ostenta el caballo del señor Bouquet.

Por otra parte, Don Raúl va "clavado" en su distancia, y el desarrollo de la prueba tendrá que convenirle, ya que es de esperar tengamos un tren violento desde los primeros tramos, detalle que al final acabará por favorecer su rush característico.

Además, lleva la monta de Juan Zúñiga ,el mejor piloto .

Pregonero, después de rematar segundo—a un cuerpo—de Melchor en el García Mieres, fracasó en seguida en una prueba ordinaria, debido a la forma torpe en que lo condujeron.

Es sabido que el Ranquelino llega a este compromiso en el "summum" de sus formas, y no sin razón su caballeriza mira este cotejo con todo optimismo.

Sus aprontes de la semana son, en realidad, para hacerse toda clase de ilusiones, y como ya el ganador del Nacional ha probado ser un "crack" hecho y derecho, estamos seguros que esta tarde, si cae, será con todos los honores, y nada nos extrañaría verlo derrotar en buena lid al favorito, pues, como decimos, el de Pérez es todo un "crack".

Caloría, después de adjudicarse en la presente temporada el "Carlos Campino" y "La Prueba", baja a la arena en óptimas condiciones y en plena posesión de sus medios, y aunque la yegua viene de correr en largo, ha tenido tiempo suficiente para especializarse en la milla, y sus apronte son tan buenos como los del mismo Pregonero, que pueden citarse como los mejores.

La Campanazo, considerada como la mejor yegua en training, se medirá en esta oportunidad en un encuentro sensacional con Melchor, con el ánimo de arrebatarle el título de campeón de los pistas, y aquí también liquidará viejas cuentas pendientes con Pregonero, con quien compartió el cetro de su generación, desde aquel memorable empate en El Nacional del año pasado.

Ya sabemos que Caloría, es poseedora de una clase poco común, y su atropellada final es realmente fantástica. Si el piloto Jara sabe llevarla a la expectativa, y largarla en el momento preciso, Melchor, tendrá que apelar a todas sus energías, y seguramente presenciaremos un final lleno de emoción..

Cierra la selecta lista, Piecette, el único "tres años" que se aventura en esta prueba de fuego.

La pupila de don Calixto, fué segunda de Caloría, en el Carlos Campino, y en donde la potranca no presentó pelea a la yegua pero ello se explica, pues el recorrido era sobre 1,800 metros y además la Pulgarín actuaba en pista fangosa, que no conviene a sus medios.

En seguida triunfó ampliamente en el clásico Argentina,, performance que que nada supone, pues, aunque se- impuso al galope, y dispensando peso, el lote era mediocre, y no es precisamente hazaña dar cuenta de Astuto, Richesse, Modistilla, Vienesa, Rico Moro, etc., etc.

Sin embargo Piecette, corre mucho más de lo que el público cree, y como ahora recibe 7 kilos de Caloría; 9 de don Raúl, y Pregonero, 10 de Malchor, puede aprovecharse admirablemente de la ventaja del peso de reglamento, y hasta podría imponerse en un "cánter".

Hasta aquí, la potranca del señor Ovalle, no ha tenido oportunidad para demostrar su verdadera clase, por distintas circunstancias.

Esta tarde, veremos los puntos que calza, y desde luego podemos anticipar que su presencia, ya es una novedad, y en todo caso, no descentonará en el poderoso conjunto, y caerá, como lo hacen los buenos.

Como verá el lector, el premio Club Hípico de 1930, es realmente una prueba sensacional, en donde se miden cinco "cracks", y en donde cualquiera también, pueda recoger la valiosa recompensa.

Reconociendo de antemano la dificultad del pronóstico, dejamos a Melchor en el primer lugar y a Caloría en el segundo.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Hippia, condicional, sobre mil cuatrocientos metros, para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de dos carreras.

Sobresalen netamente del lote, Darro, La Baguala y Aletazo, y es muy difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Como Darro, ha demostrado ya una clase cierta y evidente, lo hacemos nuestro favorito para el primer lugar. El Domingo pasado, el hijo de Romanones, perdió injustamente, delante de Chañaral, y Ducha Fría, y esta sola performance, basta para encomendarle ahora la defensa del pronóstico.

Para los placées, La Baguala y Aletazo, como queda dicho.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Humaita, también condicional, sobre 1,400 metros, es para "3 años", que no hayan ganado, y Yuste, que por algo corrió El Nacional; Ojeada, que viene de rematar tercera de La Sota y Oferta; y Fifo, segundo en una ocasión de Bardelelys, son los llamados a dividir las simpatías del público.

Como el caballo Yuste, trabaja admirablemente, y lo tienen en alta estima en su caballeriza, lo haremos nuestro favorito, sin desconocer naturalmente que tanto Oferta como Fifo pueden batirlo, y los que quedan indicados para escoltarlo en el marcador.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, es análoga a la anterior, y entre los 13 inscritos, destacan parecidas opciones Soberano, que al no sentir la distancia debe ganar en un cánter; Oferta, que llegó segunda de La Sota el Domingo pasado; Rechifla, que tiene apronte como para no perder; Babilusa, que se señala como el golpe más probable; Lord Clifford, potrillo de muchos antecedentes y Salijuera, que al dejar sus mañas a un lado, sería enemigo para cualquiera.

Optamos por Soberano, Oferta y Rechifla, en el orden expuesto.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Huechún, handicap sobre 1,500 metros, para caballos que hayan ganado más de diez mil pesos, debe resolverse entre Akbar, Rodrigue y Barredor, que aparecen con chances de primer orden.

Akbar, que mantiene su training notable, defenderá nuestro pronóstico.

Para escoltarlo, preferimos a Rodrigue, ya que su última carrera nos resulta muy buena, pues con 7 kilos más que ahora, escoltó a Old Times, un espléndido producto en la generación.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Pungria, condicional sobre mil cien metros para tres años que no hayan ganado más de 10 mil pesos, prueba de innegables atractivos, ya que tendremos oportunidad de presenciar un bonito encuentro entre Glacial, Aphrodita, Leandro, Guitarrero y Esmeraldita.

En vista que el potrillo Glacial cuenta con trabajos notables en la distancia, lo dejaremos en el primer lugar. Aphrodita, que también está muy buena, y Balata, cuya clase es inmejorable, nos seducen para los placées.

SEPTIMA CARRERA

A continuación del clásico, tendrá su turno al premio Hispano, handicap sobre 2,000 metros, para caballos que no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros.

Bonaldi, Conte Rosso y Quijotada, son a nuestro juicio los llamados a pelear la recompensa, pues ya han demostrado aptitudes para estos tiros, ventaja enorme que les llevan a sus acompañantes.

Entre los nombrados, preferimos a Conte Rosso, el que no ha decaído un ápice, a pesar de su fuerte campaña última.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión, el premio Halagüeña, interesante handicap sobre 1,500 metros, para yeguas que hayan ganado más de ocho mil pesos, y en donde Genesserine y First Alarm, son los llamados a repartirse el favoritismo, pues ambas han demostrado pasar por su mejor momento.

La elección es simple cuestión de "tinca", ya que no hay una verdadera línea entre las dos yeguas.

Preferimos a Genesserine, a pesar de su reconocida mala suerte.

Para el tercer placé Valerosa, que se compone rápidamente.

RESUMEN

1.a carrera.— Darro, La Baguala y Aletazo.
2.a carrera.— Yuste, Ojeada y Fifo.
3.a carrera.— Soberano, Oferta y Rechifla.
4.a carrera.— Akbar y Rodrigue.
5.a carrera.— Glacial, Aphrodita y Balata.
6.a carrera.— Melchor y Caloría.
7.a carrera.— Conte Rosso, Quijotada y Bonaldi.
8.a carrera.— Genesserine, First Alarm y Valerosa.

CLUB HIPICO - DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 14.—Premio HIPPIA.—1,400 metros.—Para caballos de cuatro años y más, que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago y no hayan ganado más de 2 carreras. —Peso: 52 kilos.—Recargo de 4 kilos por carrera ganada.—Recargo extra de 3 kilos a los ganadores de más de $ 12,000. En esta ca rrera no podrán montar sino jinetes aprendices, y no tendrán descargo como tales.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Ruz.	S. Villarroel	1 Brabante	60	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosado m. café y g. blanca	Tal vez no corr
Ruz.	El Manzano	2 Montenotte	52	4	F	Tacite	Iveline	Tango, anillos verdes	M. Acuña
Luna	Alcázar	3 Darro	60	4	F	Romanones	Queen Mary	Acero, alamares y g. lacre	O. Domínguez
Guzmán	Santa Isabel	4 Aletazo	56	4	F	Salpicón	Aleta	Azul osc. mg. az. y am. r. g. ama.	A. Fletcher
Rodríguez	Ñipaco	5 Pimlico	56	4	F	Pibe	Croqueta	Morado pres. am. mg. am. g. m.	M. Cantillana
Sandoval	Unión	6 La Baguala	54	4	F	Diamond Red	Alfajía	Azul, am. y ros. list. y g. azul	A. Rebolledo.
Castillo	T. González	6 Alumno	52	5	F	Follevin	Alumna	Verde lunares, rojos y g. verde	M. Quezada
Castillo	H. Robles	8 Tubpial	52	4	F	Julio César	Intervención	Caleste y plata en r. m. y g. cel.	J. Avendaño
A. Benítez	Nevela	9 Moro Viejo	52	5	F	Alum	Juanchera	Verde, mg. ver. braz. tr. g. negra	J. Valenzuela.
Quezada	Santa Hertha	10 Pristinia	50	4	F	Brasil	Whithcraft	Naranja, braz. y gorra blanca	J. Vergara
Rojas	F. C. Prain	11 Salt's Ferry	50	4	F	Soldumeno	Pandemonium	Amarilla, mg. negras, g. blanca	R. Neira.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14.30.—Premio HUMAITA.—1,400 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Los productos de tres años nacidos en el primer semes tre de 1928 en el Hemisferio Norte, tendrán tres kilos de descargo. —Inscripción: $ 50.—Premios: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Benítez	Orgía	1 Mansilla	58	3	F	Tullibardine	Ma Belle	Morado, lunares y g. amarilla	J. Valenzuela.
P. Marchessini	Cuyano	2 Babilusa	56	3	F	Cuyano III	Baba	Azul eléctrico, est. blancas	J. Muñoz
O. Fuenzalida	El Recreo	3 Donizetti	56	3	F	Pipiolo	Man of War	Granate, lunares negros	P. Cancino
F. Salinas	Botafogo	4 Don Max.	56	3	F	Pipiolo	Golden Queen	Verde y blanco en r., g. verde	F. Santander.
Breque	El Oromo	5 Fifo	56	3	F	Falkland	Pubenza	Amarillo, faja braz. y g. rosada	Silva
Rodríguez	G. Reckmann	6 Lord Clifford	56	3	F	Tiny	Sufragista	Café, alam. an. m. rojo, g. café	Ravello
Rodríguez	Las Rosas	7 Angora	54	3	F	Tacite	Valmont	Rojo, mg. y gorra blanca	J. Carrasco.
Ponce	Las Heras	8 Mr. Briggs	56	3	F	Royal Alarm	Dusting	Rojo y blanco a cuadros	Moya
Celpa	Sta. Marina	9 Yuste	56	3	F	Tacite	Rábida	Verde y neg. list. mg. neg. g. ver.	J. L. Díaz
Art. Muñoz	Matorral	10 Zacatín	56	3	F	Royal Alarm	Bamba	Rojo, alam. braz. y g. acero	M. Villena
Bagú	A. Gatica	11 Mermelada	54	3	F	Buñuelito	Lady Violet	Blanco, brazalates negros	No corre.
C. Rodríguez	Ebeaché	12 Ojeada	54	3	F	Alum	Go On	Verde oscuro, alam. y g. negra	O. Domínguez
Navarro	Pullally	13 Salijuera	54	3	F	Salpicón	L. J.	Gris perla, banda y g. azul	E. Asenjo.

TERCERA CARRERA, A LAS 15.—Premio HIDALGA.—1,400 me tros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Los productos de 3 años nacidos en el primer semestre de 1928 en el Hemisferio Norte, tendrán 3 kilos de descargo. — Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Escalante	Las Garzas	1 Insulto	58	3	F	Cad	Islandia	Gris perla y neg. p. mit., g. negra	J. F. Fuentes
Vial	Kemmerer	2 Leopold	58	3	F	Polydipsia	La Letra	Celeste, lun. bl. mg. y g. blanca	A. Rebolledo.
Pastene	R. Armas	3 Soberano	58	3	F	Tullibardine	Sopanta	Rosado, mg. y gorra café	M. Cantillana
Navarro	Trasandino	4 Conseja	56	3	F	Gaulois	Consigna	Café y bl. en r. m. café g. b. am.	R. Ravello
Galván	Limited	5 Old Master	56	3	F	Old Boy	Bricole	Gris perla, gorra negra	M. Villena
C. Rodríguez S.	C. Rodríguez	6 Rechifla	56	3	F	Pugarín	Chifladura	Rosado, lunares y gorra verde	O. Domínguez
O. Fuenzalida	La Granja 17	7 Vaga	56	3	F	Botafumeiro	Prima Donna	Amarillo, brazaletes verdes	P. Cancino.
Rojas	Lealtad	8 Voladorcito	56	3	F	Bishop	Caledonia	Azul, banda am. mg. y g. azul	A. Cavieres
Rodríguez	Ñipaco	9 Falenita	54	3	F	Falkland	Gay Simmer	Morado, pres. am. mg. am. g. mor.	J. Carrasco
An. Rodríguez	Carahue	10 La Trianera	54	3	F	Paí	Flor de The	Rojo banda y gorra verde	J. Zúñiga
R. Cárdenas	Agua Fresca	11 Oferta	54	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. rued. m. ng. g. nar.	S. Villanueva
Celpa	Chiñigue	12 Old Kate	54	3	F	Old Boy	Incidencia	Blanco, tirantes negros, g. lacre	J. L. Díaz
Rojas	J. Prain	13 Tristura	54	3	F	Tristán	Manissa	Naranja, mg. turquesa	J. Guajardo

CUARTA CARRERA, A LAS 15.30.—Premio HUECHUN.—1,500 metros.—Para caballos, con exclusión de yeguas que hayan ganado más de 10 mil pesos.—Handicap.— Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Astudillo	Porteño	1 Akbar	54	4	F	Royal Alarm	Fate II	Blanco, alam. ama. m. y g. am.	A. Gutiérrez
Celpa	G. Valenzuela	2 Catemito	52	5	1|2	Falkland	Chilena	Rosado, gorra azul	J. L. Díaz
Yáñez	C. Covarrubias	3 Rodrigue	51	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y gorra verde	F. Santader
Rojas	F. Rojas	4 Barredor	50	4	F	Bayaceto	Vía Láctea	Café, mg. moradas, g. blanca	J. Guajardo
G. Valenzuela	L. Córdova	5 Brocato	50	5	F	Glasgow	Quebrada	Verde, mangas moradas	J. Zúñiga
Bagú	A. Gatica	6 Bollito	45	5	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros	C. Guerra.
Vaccaro	Exacto	7 Cuerpo a Cpo.	45	5	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alam., an. y g. negra	No corre.

QUINTA CARRERA, A LAS 16 HORAS. — Premio HUNGRIA. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000. — Los productos de tres años nacidos en el primer semestre de 1928 en el Hemisferio Nor te tendrán tres kilos de descargo. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
O. Velasco	My Darling	1 Leandro	54	3	F	Isabelino	Lea	Azul, m. negras g. colorada.	J. Vergara.
R. Astudillo	F. E. Metzner	2 Blue Billy	50	3	F	Marryatt	Blue Bird	Azulino, braz. y g. blanca	A. Rebolledo
R. Astudillo	Kangaroo	3 Glacial	48	3	F	Marryatt	Gladiadora	Rosada, braz y g. blanca	A. Cavieres.
D. Yáñez	D. Yáñez	4 Guitarrero	50	3	F	Cad	Guitarrera	Azul mar., m. y g. blanca	No corre
A. Breque	El Oromo	5 Pepito	50	3	F	Pasteur	Doncella	Amarillo faja braz. y g. rosada.	A. Urbina
J. Celpa	Pilocoyán	6 Iribarren	48	3	F	Marcosol	Avellana	Morado y nar. list., g. morada	No corre.
J. Celpa	G. Valenzuela	7 Aphrodita	46	3	F	Citoyen	Yokoska	Rosado, g. azul.	J. Zúñiga
P. Bagú	A. Lyon	8 Tin Tin	48	3	F	Tenerife	Miss Anna	Café, m. y g. blanca	J. Guajardo
R. Díaz	A. Undurraga	9 Balata	46	3	F	Glasgow	Balija	Negro, g. blanca	C. Guerra
U. Duque	U. Duque	10 Belleville	46	3	F	Tacite	Bética	Rosado, m. negras, g. amarilla.	O. Ulloa.
A. Moreno	Esmeraldita	11 Esmeraldita	46	3	F	Citoyen	Perforadora	Granate, g. blanca	B. González
C. Quezada	Chiñihue	12 Valeska	46	3	3|4	Cipayo	Pizarra	Blanco, tirantes negros, g. roja	No corre

SEXTA CARRERA, A LAS 16.30 HORAS. — Premio CLUB HIPIC O. — Clásico. — 1,600 metros. — Para caballos de 3 años y más. — Peso de reglamento. — Inscripción: $ 100. — Ratificación: $ 100 el lunes 29 de setiembre. — Premios: $ 20,000 y un objeto de arte al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Galván	Limited	1 Melchor	61	5	F	Old Boy	D. d'Honneur	Gris perla, g. negra	M. Villena
A. Rodríguez	A. Boussut	2 Don Raúl	60	4	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosada	J. Zúñiga
H. Pérez	H. Pérez	3 Pregonero	60	4	F	Ranquelino	Vista Alegre	Blanco y gr. list., m. y g. granate	M. Pérez
A. Cavieres	Metrenquil	4 Caloría	58	4	F	Campanazo	Camargo	Plata, lunares y g. verde	V. Jara
U. Duque	Don Calixto	5 Piecette	51	3	F	Pulgarín	Plateada	Amarillo, m. blancas, g. negra.	A. Gutiérrez

SEPTIMA CARRERA, A LAS 17 HORAS. — Premio HISPANO. — 2,000 metros. — Para caballos que no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Yáñez	Lota	1 Villalar	55	3	F	Campanazo	Villa María	Morado, braz. y borla amarilla.	A. Gutiérrez
P. Bagú	Barcelona	2 Samuray	54	4	F	Campanazo	Sweet Cyra	Blanco, m. y g. am[illegible]	E. Rebolledo
A. Moreno	Don Luis	3 Amalthee	53	3	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla, brazaletes y g. rojo.	I. Moya
J. Chamorro	J. Chamorro	4 Conte Rosso	53	5	F	Bis	C. de Noaille	Rojo, alan., c., p, braz. y g. amar.	P. Silva
Galván	Los Tres	5 La Niña	53	3	F	El Tango	Ilatina	Amarillo, m. y g. azul.	M. Villena
G. Valenzuela	Dublín	6 Quijotada	50	4	F	Estribor	Quiringa	Amarillo, m. mor., g. am. y mor.	J. Zúñiga
Emeres	Las Catas	7 C. Bárcena	47	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, br. amar., g. am., borla az.	F. Santander.
Polanco	E. Anguita	8 Bonaldi	45	5	F	Calais	Tardía	Azul marino, m. y g. colorada.	C. Guerra
Ruz.	S. Villarroel	9 Brabante	45	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosado, m. café g. blanca	No corre.
Vaccaro	Exacto	10 C. a Cuerpo	45	5	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alan., anillos y g. negra.	No corre.
Duque	Don Calixto	11 Ygriega	45	4	F	El Tango	Italina	Amarillo, m. blancas, g. negra.	O. Ulloa
Rojas	J. L. Prain	12 Malvinas	45	5	F	Falkland	Mala Lengua	Naranja, m. y g. turquesa	B. González
M. Escalante	Maruja	13 Omoona	45	5	F	Brasil	La Toquee	Verde, braz. y g. rosada	A. Cavieres.

OCTAVA CARRERA, A LAS 17.30 HORAS. — Premio HALAGUE ÑA. — 1,500 metros. — Para yegua que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Moreno	Esmeraldita	1 B. de Oro	60	5	F	Last Reason	Cuerda Floja	Granate, g. blanca	H. Moya
D. Pérez	Salpicado	2 Valerosa	57	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. mor. braz. y g. blanca	V. Jara
D. Sandoval	F. Carvajal	3 Genesserine	53	5	F	Belfort	Quenotte	Amar., m. amar. y viol. list., g. v.	J. Carrasco
F. Peralta	Tin tín	4 First Alarm	52	3	F	Royal Alarm	Dusting	Azul, m. blanco y r. list., g. roja	F. Santander
P. Rojas	J. L. Prain	5 Partija	52	5	F	Rozmo	Izarra	Naranja, m. turquesa	J. Guajardo
R. Astudillo	L. Lamoliatte	6 Bobette	51	4	F	Royal Alarm	Agua Santa	Blanco, c., bot., puños y g. negra	A. Fletcher
V. C. Castro	Imperia	7 My Dolly	50	6	F	Campanazo	My Gall	Blanco, lunares negros, g. café.	J. Muñoz
J. Rojas	A. Heskett	8 Modistilla	45	3	F	Rico	La Moda	Cel., m. cel y b. en r., m. y g. cel.	M. Quezada
C. Lacalle	La Peña	9 Moussia	45	3	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, m. cel., g. negra b. amar.	J. Zúñiga.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REU NION DE LA TARDE DE HOY EN E L CLUB HIPICO.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Darro ~~La Baguala~~ Aletazo	~~Yuste~~ ~~Ojeada~~ Fifo	Soberano Oferta ~~Rechifla~~	~~Akbar~~ Rodrigue	Corr. Astudillo Glacial Aphrodita ~~Balata~~	~~Melchor~~ Caloría	Conte Rosso Quijotada ~~Bonaldi~~	Genesserine First Alarm ~~Valerosa~~
"Los Tiempos"	Aletazo Darro ~~La Baguala~~	~~Yuste~~ Fifo ~~Ojeada~~	Soberano ~~Rechifla~~ ~~Insulto~~	~~Akbar~~ Barredor	~~Balata~~ Glacial Aphrodita	~~Melchor~~ Caloría	~~Bonaldi~~ Conte Rosso Quijotada	Genesserine First Alarm ~~My Dolly~~
"La Huasca"	Darro Aletazo ~~La Baguala~~	Fifo ~~Lord Clifford~~ ~~Yuste~~	Soberano ~~Leopold~~ ~~Rechifla~~	~~Barredor~~ ~~Akbar~~	~~Belleville~~ Glacial ~~Balata~~	~~Melchor~~ Caloría	Samuray Quijotada ~~Amalthee~~	Genesserine First Alarm ~~Moussia~~
"The South Pacific Mail"	Aletazo Darro La Baguala	Babilusa Yuste Ojeada	Oferta Tristura Vaga	Barredor Bollito	Glacial Pepito Belleville	Melchor Pregonero	Quijotada Bonaldi Conte Rosso	First Alarm Bobette Moussia

TURF

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

El clásico Angol, handicap sobre 1,200 metros y con $ 8,000 de premios, es el principal atractivo de la reunión. — Once competidores han ratificado inscripciones. — Mosela defenderá el pronóstico de "La Nación". — En el handicap de fondo nos gusta Pedrada. — Las series de 1,200 metros se presentan favorables para Apa Noi, Dysette, Marcha Real, Vancetti y Blandengue.

Un programa de innegables atractivos y de pronósticos difícil como pocas veces es el organizado para hoy en el Hipódromo de La Palma, lo que permite anticipar que asistirá una numerosa concurrencia.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla han conseguido lotes excepcionalmente nutridos, en ellos intervendrán los mejores elementos que allí actúan y este será un factor llamado a disputar justificado entusiasmo en el habitúé y que seguramente dará margen para presenciar lucidos desarrollos y reñidos finales.

El principal atractivo de la reunión lo constituye el clásico Angol, a carrerse sobre mil doscientos metros, con una recompensa de ocho mil pesos, al vencedor y en donde tomarán parte once de los catorce anotados, pues se anuncia que Rose Rouge, Cantaflor y Soberano no serán de la partida por diferentes motivos.

El pronóstico ofrece innumerables dificultades, pues la amplitud de la escala de peso que abarca 17 kilos, ha dejado abierta la carrera a las pretensiones de la mayoría de los concurrentes, y aún que en el papel hay algunos candidatos que aparecen con menores probabiliadesd, es lo cierto que hasta el momento, la afición no tiene todavía un favorito destacado y las opiniones se manifiestan divididas entre Auco, la pareja del Botafogo, Royal Beauty, Feu d'Amour, Linda Mora y Gran Tenor.

Auco, no obstante los 56 kilos que le han correspondido, es una de las mejores opciones, pues atraviesa por un momento notable, como lo demostró al ganar a Genesserine y Digno III, en una milla, marcando el magnífico tiempo de 1.36 35.

Bacchus Rex y Mosela, que van en corral, llegan a cumplir su compromiso en óptimas condiciones. El caballo acaba de batir a Oxford, demostrando encontrarse como en sus mejores tiempos y será una poderosa ayuda para la potranca, que al escoltar a Orlof, produjo una performance sobresaliente, pues venía de un descanso, dispensaba ocho kilos al ganador (60 por 52), y corrió con toda clase de contratiempos. Esta vez, que baja ocho kilos en el handicap y con un training completo, resulta posiblemente la mejor carta.

Royal Beauty se clasificó cuarta en los mil quinientos metros ganados por Villa Mayor performance bien discreta y que debe mejorar en mucno, pues hacía tiempo que estaba ausente de la pista.

Feu d'Amour ha sostenido una brillante campaña y si bien es cierto que fracasó en su última presentación, ello se explica fácilmente, pues había corrido y ganado el día anterior, y lógicamente, debió sentir la carrera, así es que en tiempo a nadie puede extrañar.

Linda Mora, ha obtenido dos fáciles victorias en el Club Hípico, que hablan muy claro sobre sus calidades y a 47 kilos resulta enemiga por demás temible.

Por último, Gran Tenor, viene mejorando día por día, y al amparo de los 45 kilos que le han correspondido, puede ser el encargado de la avería.

De los restantes, Allie ha aprontado discretamente, pero, por sus últimos fracasos, descompone mucho su chance; Cattiva es un bonito batatazo, pues ha caído a un peso muy cómodo y por último Beau Dunois y Carbonaro van tras un lance casi imposible después de sus repetidas defecciones.

Como se vé, el resultado del clásico Angol, es más complicado de lo que a primera vista parece, así, es que resumiendo nuestra opinión le asignamos el puesto de honor a Mosela, indicando en los siguientes a Feu d'Amour y Linda Mora.

La inicial de la reunión es el premio Petaco, quinta serie, handicap, sobre mil doscientos metros, prueba que ha congregado un lote tan numeroso como modesto y en donde no son menos de ocho a diez los competidores que cuenta con títulos suficientes para triunfar.

Apa Noi, Peñaseto, Adúltera, Azufrada y Singapore son tan buenas cartas como Old Nigger, Flor Andina, Asiria, Belvedere o Petróleo y no resulta fácil decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Por nuestra parte, diremos que nos gusta el corral Villa, cuyos dos pensionistas, Apa Noi y Peñaseto se han visto sobresalientes en la semana, especialmente el hijo de Ranquelino al que le asignamos el primer puesto, dejando en los siguientes a su compañero y a Singapore, reciente ganador.

En segundo término se disputará otra de las series de mil doscientos metros y que ofrece las mismas características de la anterior, pues aquí intervendrán veinte rivales y entre los cuales el handicapper ha establecido una diferencia de 16 kilos, los que dejan margen para toda clase de sorpresas.

Seleccionando en el conjunto los candidatos de mejores títulos resultan ser Berenguela, Divette, Pésimo, Pillanlelbúm, Dysette, Manitoba, Puñetazo, Curitún, Alhué y Adulón, la mayoría de ellos de reciente figuración.

Entre los nombrados somos partidarios de Dysette, que en días pasados se impuso al galope corto sobre su compañero Orlof y Asiria, demostrando encontrarse en la plenitud de sus medios.

La defensa de los placées se la encomendados a Berenguela, que fué segunda de Sila y a Cattiva que va en condiciones por demás favorables de peso.

Viene a continuación la tercera serie del premio Petaco, tanto o más complicada que las dos anteriores, pues la acertada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los inscritos, y es lo más probable que el vencedor salga abonando un subido dividendo.

Aunque se puede prescindir de algunos nombres, siempre subsiste la dificultad y así vemos que Marcha Real, Badulaque, Lya de Putti y Aquelerra en nada desmerecen al lado de Remadorita, Hilachita, Alico o Checa.

Ateniéndonos al buen estado en que demostró Marcha Real al clasificarse tercera de Alaria y Arlette, a pesar de venir de un descanso la hacemos nuestra favorita, señalando a Remadorita y Alico, ambos en su mejor forma, para escoltarla a la llegada.

El handicap de fondo, premio Pillete, a correrse sobre mil novecientos metros, es la prueba menos concurrida del programa, a pesar de la buena recompensa de cuatro mil quinientos pesos, pero la calidad suple con creces a la cantidad y seguramente tendremos ocasión de presenciar un lucido desarrollo e interesante final.

Pedrada que viene de imponerse sobre La Ñatita destaca tan buena opción como Altamira, que a 52 kilos sería la carta obligada si no fuera por sus mañas, que a lo mejor le restan toda chance quedándose en la partida o Melgarejo que a 51 kilos no puede ir mejor colocado. A su vez, Catalina Bárcena, remató tercera en la citada carrera de Pedrada; Coligny ha aprontado muy bien e inspira mucha confianza en su stud: False Alarm va peligrosamente liviana y por fin Galeón puede resultar con excelente sport, ya que en esta pista se desempeña admirablemente.

Consecuentes con el sentir general optaremos por Pedrada, recomendando a Coligny y Altamira para los puestos secundarios.

Después del clásico tocará su turno a la serie principal del premio Petaco, en donde se medirá un buen grupo de especialistas, entre los cuales el handicapper ha establecido una diferencia de quince kilos los que han dejado la carrera abierta a las pretensiones de la mayoría de ellos.

Villa Mayor atraviesa por su mejor momento como lo demostró al imponerse sobre First Alarm, Vancetti se ha desempeñado con éxito, alternando con destacados "flyers"; Copetín dió cuenta de Renegro en el premio Osiris, pero, como ahora los pesos son diferentes, es lo más probable que los papeles se inviertan Cantaflor es siempre un peligro a 48 kilos y por último, Volteina, al amparo de la oblea que le ha correspondido bien puede imponerse al galope.

Como se ve, la elección es en extremo complicada, así es, que sin mayores comentarios diremos que nos gustan Vancetti, Renegro y Volteina en el orden apuntado.

La reunión termina con un handicap sobre mil docientos metros y que es una de las mejores pruebas del programa ,tanto por los elementos que tomarán parte como por las buenas condiciones en que han sido distribuidos los kilos.

Ausentes Chañaral, Caso Raro, Algarabía, y Ernestina, los llamados a dividir la opinión resultan ser Lego, Viandante, Ukelele, Potpourri, Blandengue, Sospecha y Poulette, que se han desempeñado con éxito en sus compromisos anteriores.

Entre los nombrados vamos a señalar a Blandengue para ganador en vista de la buena performance que produjo el domingo pasado al rematar segundo de Arlette a escasa diferencia.

Sus adversarios más peligrosos los vemos en Potpourri y Viandante, ambos en magníficas condiciones de training.

RESUMEN

1.a— Corral Villa, Apa Noi, Peñaseto, Singapore.
2.a— Dysette, Berenguela, Catriona.
3.a— Marcha Real, Remadorita, Alico.
4.a— Pedrada, Coligny, Altamira.
5.a— Mosella, Feu d'Amour, Linda Mora.
6.a— Vancetti, Renegro, Volteina.
7.a— Blandengue, Potpourri, Viandante.

HIPODROMO CHILE-Domingo 5 de Octubre de 1930

PRIMERA CARRERA, a las 8.30. — Premio PETACO. — 1,200 metros (5.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. González	R. Vargas	1	Manzana Oro	60	7	F	Ugolín	Verge d'Or	Celeste y negro a cuadros	No corre
L. Navarro	Nervión	2	Adúltera	56	4	F	Peter Pan	Robina	Morado, braz. y g. verde	R. Ravello
F. Villa	Barcelona	3	Apa Noi	55	5	F	Ranquelino	Loma Blanca	Blanco, m. y g. am. y rojo list.	C. Guerra
F. Villa	M. Sáez	4	Peñaseto	48	4	F	Constant	Santa Tecla	Azul, m. granate, g. amarilla	F. Santander
J. Rodríguez	El Ideal	5	Azufrada	55	4	F	Peter Pan	Vinay	Blanco y rojo list., m. az., g. rojo	A. Silva
J. Chamorro	J. Chamorro	6	Asiria	54	4	F	Duty	Celdilla	Rojo, alamares, braz. y g. amar.	H. Moya
F. Bernal	Rosenda	7	Aquilón	53	4	F	Royal Alarm	Reverie	Celeste y café en ru., m. y g. café	C. Santander
A. Luna	El Litre	8	Belvedere	52	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	P. Cancino
L. G. Gómez	L. G. Gómez	9	Perillana	52	3	F	Accidente	Apúntale	Rojo, celeste y negro en ruedas.	M. Quezada
R. Pastene	Marte	10	Singapore	52	4	F	Tacite	Munda	Granate, g. naranja	L. A. Pastene
J. Navarro	J. Navarro	11	Vistosita	52	4	F	Visto Bueno	Tecla	Rojo, estrella azul	P. Muñoz
E. Inda	E. Scala	12	Balancín	51	3	F	Puelche	Celdilla	Blanca, m. naranja y verde list.	M. Acuña
J. Quezada	Santa Carmela	13	Old Nigger	51	3	F	Hors Pair	D. d'Honneur	Lila, m. y g. amarilla.	H. Guajardo
E. Román	E. Toro	14	Divinidad	50	4	F	El Pícaro	Bizerta	Negro tirantes blancos, g. roja	E. Parra
J. Ramírez	L. A. Reyes	15	Flor Andina	50	6	F	Don Alvaro	Shy	Colorado y verde por mitad	R. Olguín L.
G. Rojas	G. Rojas	16	Pérgola	50	4	F	Royal Alarm	Miss Blosson	Azul, blanco y rojo list., g. azul	R. Urbina
E. Rentería	Almería	17	Rada	50	5	F	Rozno	Devoted	Azulino y naranja l., m. y g. azul.	No corre
F. Labarca	F. Labarca	18	Napolitana	49	5	A. A.	Brasil	Red Rose	Azul, banda tricolor, g. roja	L. Gallardo
U. Duque	D. Calixto	19	Zurda	49	3	F	Leteo	Zutana	Amarillo, m. blancas, g. negra	A. Rebolledo
F. Martín	Ig. Basterrica	20	La Pirámide	47	3	F	Ficticio	La Garra	Rojo cruz. y m. amarillas, g. roja	M. Araya
L. Aravena	L. Aravena	21	Petróleo	46	5	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, anillos y g. blanca	A. Flecher

VAN EN CORRAL: El 3 con el 4.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.— Premio PETACO.— 1,200 metros. (4.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Ramírez	J. Madrid	1	Pachín	61	7	F	Pibe	Dogaresse	Blanco, estrellas y g. morada	C. Pombet
J. Rodríguez	Nipaco	2	Pimlico	56	4	F	Pibe	Pibe	Mor. pr. am., m. a., g. m. b. am.	No corre
H. Pérez	R. Pizarro	3	Berenguela	54	4	F	R. Alarm	Dimity	Amarillo y verde list., g. amarilla	M. Pérez
E. Inda	Cautín	4	Divette	54	5	F	Duty	Doroma	Gris perla, m. y g. amarilla	E. Asenjo
P. Bagú	A. Gatica	5	Pésimo	54	4	F	Chile II	Tontita	Blanco braz. negros, g. blanca	E. Rebolledo
O. Escalante	Amsterdam	6	Pillanlelbum	54	6	F	Majuelo	Iris	Naranja, lunares y g. negra	J. Zúñiga
A. Donati	J. Ferrer	7	Bayeta	53	6	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, braz. y g. azulina	C. Santander
F. Villa	F. Villa	8	Dysette	53	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amar. m. am. y rojo list., g. am.	F. Santander
R. Carlisle	R. Carlisle	9	Manitoba	53	6	F	Ugolín	Wansbeck	Rosado, brazaletes y g. amarilla	L. Fuentes
I. Bastarrica	I. Basterrica	10	Nazarena	53	3	F	Isabelino	Nodriza	Roja, cruz amar., m. am., g. roja	M. Araya
A. Breque	El Oromo	11	Catriona	52	4	F	Hasard	Alison	Amarillas, faja braz. y g. rosados	J. Guajardo
L. Navarro	L. Vega	12	Costanero	52	4	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y g. azul	R. Ravello
L. Navarro	Gengis Khan	13	Istria II	47	4	F	Diamond Red	Hebra	Rojo y blanco en r., m. y g. azul	D. Solís
A. Cavieres	Alianza	14	Cuerno de O.	52	4	R	Last Reason	Espadaña	Oro, banda café	A. Cavieres
G. de la Cerda	Pisagua	15	Puñetazo	52	4	F	Auld Reckie	Siximilebolton	Rojo y azul a cu., g. roja y azul	P. Valderrama
J. C. Castro	Imperia	16	Le Nil	51	3	F	Salpicón	Columbia	Blanca, lun. negros, m. bl., g. café	H. Moya
R. Pastene	M. A. Benavente	17	Curitún	50	4	F	Alm. Sturdee	Culhai Cura	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	L. A. Pastene
P. Polanco	P. Polanco	18	Alhué	49	5	F	Harold	La Seine	Azul, m. rojas, g. blanca	C. Guerra
A. González	San Ricardo	19	Rendida	48	6	F	Pillastre	Glen Esk	Rosado, m. rojo y verde list., g. r.	R. Olguín L.
L. G. Gómez	Alma Fuerte	20	Adulón	45	3	F	Greenock	Hellene d'Algy	Blanco, tirantes azules.	M. Quezada

VAN EN CORRAL: El 12 con el 13.

TERCERA CARRERA, a las 9.30.— Premio PETACO— 1,200 metros. (3.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
E. Inda	Cautín	1	Formosa	58	6	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. amarilla	E. Asenjo
H. Pérez	R. Labbé	2	Marcha Real	58	4	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo, faja y braz. blancos.	I. Pérez
F. Peralta	Mal Paso	3	Badulaque II	56	5	F	Papanatas	Budunval	Morado, y rojo list., g. negra	C. Pombet
D. Sandoval	Porteño	4	Bernadotte	56	3	F	Holy Friar	Basílica	Amarilla, anillos y g. azul	I. Carrasco
J. Rodríguez	J. Ferrer	5	Lya de Putti	55	5	F	Salpicón	Finisterre	Blanco al. amar., m. y g. amarilla	A. Silva
U. Duque	B. Duque	6	Aquelerra	54	5	F	Aquelarre	Aroma	Naranja lun., n., m. v., g. n. l. n.	A. Gutiérrez
O. Fuenzalida	U. Verdugo	7	Remadorita	54	4	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y g. rosada	P. Cancino
S. Castillo	S. Castillo	8	Floneta	53	5	7|8	Folletín	Flonía	Azul y am. a cu., m. am., g. azul	J. Zúñiga
D. Galaz	Izarra	9	Andanada	52	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco estrella verde, p. y g. lacre	M. Villena
R. Valenzuela	Violetita	10	Hilachita	52	4	F	Salpicón	Pitimini	Morado, m. am., braz. mor., g. a.	E. Rebolledo
I. Palma	I. Palma	11	Heriberto	51	5	3|4	Salpicón	Winnie	Amarilla, cruz y g. negra	C. Santander
A. Zúñiga	A. Zúñiga	12	La Ganga	51	6	F	Altanero	Pantea	Am. y mor. en ru., m. am., g. m.	F. Rojo
R. Pastene	M. A. Benavente	13	Alico	50	5	F	Panguilemu	Ahui	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	L. A. Pastene
A. Breque	J. A. Rodríguez	14	Dardanela	50	6	F	Espronceda	Fomina	Amarillos, braz. y g. negra	A. Flecher
J. Vaccaro	H. Solar	15	Asísmica	49	3	F	Julio César	Taglioni	Blanco, m. amarillas, g. azul	No corre
P. Bagú	A. Gatica	16	Checa	49	5	F	Chile	Siberiana	Blanco, braz. negros	J. Guajardo
C. Silva	C. Silva	17	Sweet Mary	46	4	F	Folletín	Stolen Kiss	Blanco	No corre

CUARTA CARRERA, a las 10.— Premio PILLETE.— 1,900 metros. —Omnium handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. F. Salinas	A. Hesket	1	Pedrada	56	5	F	Salpicón	Rock	Celeste, m. celeste y bl. ru., g. c.	E. Cáceres
F. Villa	F. Villa	2	Altamira	52	5	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla, m. amarillas y lacre	F. Santander
F. Peralta	F. Peralta	3	Melgarejo	51	5	F	Sebastopol	Lavabo	Rosado, c., p. y braz. y g. verde	R. Ravello
E. Emeres	Las Catas	4	Catalina B.	50	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, b. am., g. am. b. azul	J. Zúñiga
E. Inda	Luis Cerda V.	5	Coligny	48	4	F	Elqui	Glad Eyes	Naranja, biscochos negros	A. Flecher
C. Ruz	Diana	6	Novedoso	48	4	F	Sebastopol	Humita	Azul, m. rosadas, g. amarilla	G. Valencia
J. B. Castro	S. Villarroel	7	Brabante	45	5	F	Royal Alarm	Lunga	Roja, blancas, verde	R. Olguín L.
J. Cuevas	Oniam	8	False Alarm	45	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosada, m. café, g. blanca	L. Gallardo
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	9	Galeón	45	5	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, m. rosadas, g. azul	C. Guerra

QUINTA CARRERA, a las 10.40.— Premio ANGOL.— 1.200 metros. — (Clásico).— Para 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 80.— Premio: $ 8,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
C. Lacalle	Las Rosas	1	Rose Rouge	62	4	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, m. y g. blanca	No corre
R. Pastene	M. A. Benavente	2	Auco	56	4	F	Panguilemu	Farola	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	W. Fuentes
R. Pastene	R. Armas	3	Soberano	45	3	F	Tullibardine	Sopanta	Lacre y negro list., m. y g. negra	No corre
D. Vial	Kemmerer	4	Allie	54	5	F	Hasard	Alania	Celeste, lunares, m. y g. blanca	A. Gutiérrez
J. Rodríguez S.	Botafogo	5	Bacchus Rex	53	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y blanco en ruedas, g. verde	E. Cáceres
G. Rojas	Botafogo	6	Mosela	50	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y blanco en ruedas, g. verde	J. Vergara
C. Rodríguez S.	J. Peñafiel	7	Beau Dunois	52	5	F	Royal Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul	M. Cantillana
S. Ponce	Las Heras	8	Cattiva	51	5	F	Larrea	Kedive	Rojo y blanco a cuadros.	H. Moya
D. Velasco	L. A. Castro	9	Royal Beauty	51	5	F	Royal Alarm	Margot II	Negra, m. celeste, g. rojo	M. Villena
Ig. Yáñez	J. Ferrer	10	Carbonaro	50	4	F	Campanazo	Castilla	Amarilla, m. am. an. az., g. azul.	C. Guerra
F. Peralta	F. Peralta	11	F. d'Amour	47	3	F	Eton	Fleur d'Amour	Rosada, brazaletes y g. verde	F. Santander
U. Duque	Don Calixto	12	Linda Mora	47	3	F	Constant	Garza Mora	Amarillo, m. blancas, g. negra	A. Rebolledo
D. Sandoval	E. Bouquet	13	Cantaflor	45	5	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en ruedas, g. roja	No corre
H. Pérez	R. Labbé	14	Gran Tenor	45	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	J. Zúñiga

VAN EN CORRAL: El 2 con el 3 y el 5 con el 6.

SEXTA CARRERA, a las 11.20. — Premio PETACO. — 1,200 metros.— (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
S. Castillo	Mon Beguin	1	Villa Mayor	61	6	19|28	Danzig	Costanera	Blanco, m. amarillas, g. negra.	A. Gutiérrez
Art. Muñoz	Art. Muñoz	2	Desdémona	59	6	F	Tiny	D. d'Italia	Negro y azul en ruedas, g. azul	M. Villena
F. Peralta	Popeta	3	Vancetti	59	4	15|16	Harold	Floripa	Morado, m. y g. blanca	E. Cáceres
R. Pastene	Stud Izarra	4	Copetín	58	4	F	Constant	Cuncuna	Blanco, estrella azul	W. Fuentes
E. Inda	J. Valck	5	Renegro	57	5	61|64	Pencahue	Pulsátilla	Celeste, lun. negros, m. y g. rojo	E. Asenjo
L. Aravena	Los Cachos	6	Alaria	54	6	F	Hasard	Alania	Azul, m. azul y rojo en ru., g. roja	No corre
P. Bagú	A. Gatica	7	Chillona	53	5	F	Chile	Mujente	Blanco, braz. negros.	E. Rebolledo
C. Pérez	G. Calderón	8	Antañita	49	6	1|2	Antaño	Sin Antec.	Plomo y rojo list., m. rojo, g. azul	A. Flecher
D. Sandoval	E. Bouquet	9	Cantaflor	48	5	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en ruedas, g. roja	R. Olguín L.
A. Castro	San Antonio	10	Nitocris	46	4	F	Royal Alarm	La Nonita	Amarilla, m. granate, g. verde	J. Zúñiga
O. Fuenzalida	Plural	11	Volteina	46	4	F	Volta	Billetuda	Café banda, brazaletes, y g. rojo	F. Santander

SETIMA CARRERA, a las 12.— Premio PETACO.— 1,200 metros.— (2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30— Premio $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
S. Castillo	S. Castillo	1	Lego	60	4	1|2	Folletín	Sin Antec.	Azul y am. a cu., m. am., g. azul	A. Gutiérrez
A. Castro	San Antonio	2	Viandante	59	4	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granates, g. verde	W. Fuentes
E. Inda	E. Scala	3	Ukelele	56	5	F	Harold	Francesa	Blanco, M. Naranja y verde list.	M. Acuña
F. Peralta	El Amigo	4	Potpourri	55	5	F	Salpicón	Pitimini	Rosado, alam., cu., p. y g. azul	E. Cáceres
P. Polanco	H. Johnson	5	Chañaral	54	4	F	Campanazo	Chatterbox	Amarillo, lun. az., g. azul, b. am.	No corre
P. Bagú	A. Gatica	6	Blandengue	54	5	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz. negros	E. Rebolledo
H. Pérez	Santa Marina	7	Caso Raro	53	4	F	Last Reason	Paparrucha	Verde ynegro l. , m. n., g. verde	No corre
A. Breque	El Oromo	8	Arquero	51	4	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo, faja y braz. y g. rosada	J. Guajardo
S. Ponce	Las Heras	9	Sospecha	50	6	F	Carlos XII	The Fly	Rojo y blanco a cuadros.	H. Moya
O. Escalante	F. E. Metzner	10	Mandalay	48	4	F	Tacite	Ukrania	Azulino, braz. y g. blanca	A. Cavieres
D. Sandoval	Unión	11	Poulette	47	4	F	Pibe	Zelandia	Azul, am. y ros. list., g. azul	J. Herrera
S. Rojas	Bismarck	12	Algarabía	46	4	F	R. Alarm	Altair	Blanca, f. neg., bl. y r. m. y g. bl.	No corre
A. González	M. Goicovich	13	Ernestina	46	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negra, anillos blancos, g. café	No corre
P. Marchessini	Cuyano	14	Tarambana	46	4	F	Royal Alarm	Bravata	Azul estrellas blancas.	L. Gallardo

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Corral Villa Apa Noi Peñaseto Singapore	Dysette Berenguela Catriona	Marcha Real Remadorita Alico	Pedrada Coligny Altamira	Mosela Feu d'Amour Linda Mora	Vancetti Renegro Volteina	Blandengue Potpourri Viandante
"Los Tiempos"	Corral Villa Apa Noi Peñaseto Singapore	Berenguela Dysette Catriona	Badulaque Remadorita Alico	Pedrada Altamira Coligny	Feu d'Amour Mosela Linda Mora	Volteina Vancetti Renegro	Lego Blandengue Viandante
"La Huasca"	Singapore Perillana Old Nigger	Curitún Dysette Berenguela	Marcha Real Formosa Alico	Pedrada Coligny Altamira	Linda Mora Mosela Feu d'Amour	Vancetti Renegro Copetín	Lego Viandante Sospecha
"The South Pacific Mail"	erillana ld Neger pa Noi	lhué ysette ayeta	Marcha Real Lya de Putti Hilachita	Galeón Pedrada Coligny	Mosela Linda Mora Gran Tenor	Vancetti Alaria Cantaflor	Ukelele Chañaral Poulette

EL REMATE DE AYER

Ante numerosa concurrencia se llevó a efecto el remate anunciado para ayer de los productos de carreras importados de la República Argentina por este mismo Haras.

Damos a continuación el resultado del remate:

DEL HARAS "QUILPUE"

ALEXIS, por Royal Alarm y Altair, adjudicado en $ 12,800 a su criador.

BENAVENTE, por Royal Alarm y Batavia, adjudicado en $ 12,000 al Stud Las Heras.

CIENFUEGOS, por Royal Alarm y Coqueta, adjudicado en $ 15,000 al Stud Las Heras.

DIAPASON, por Royal Alarm y Dusting, adjudicado en $ 8,200 al Stud Chiñigue.

LENGUARAZ, por Royal Alarm y Lunga, adjudicado en $ 16,500 al señor J. C. Castro .

PILCOMAYO, por Royal Alarm y Piura, adjudicado en $ 10,000 al señor F. Peralta.

RELAMIDO, por Royal Alarm y Kiss Me, adjudicado en $ 26,000 al señor R. Labbé.

REY DE ROMA, por Royal Alarm y Reina Hortensia adjudicado en 9800 pesos al Stud Tangolaya.

CINCELADA por Royal Alarm y Cathedrale adjudicada en $ 8500 al Club Hípico de Concepción.

REMILGADA por Royal Alarm y Reverie adjudicada en $ 6000 al señor D. López.

SANGRE Y FUEGO por Royal Alarm y Sangre y Arena, adjudicada en 5.000 pesos al señor F. Bernal

TOR ROSSA, por Royal Alarm y Miss Blosson, adjudicada en $ 5,600 al Stud Esmeraldita.

PRODUCTOS IMPORTADOS

SARCASMO, por Sandunguero y Stipa, adjudicado en $ 13,500 al señor E. de Toro.

CLEMENCIA, por Calderón y Correcta, adjudicada en $ 5,400 al Club Hípico Concepción.

FRAMBUESA, por Sandunguero y Fusia, adjudicada en $ 6,000 al señor V. Raby.

GORDIANA, por Siskin y Giudiadora, adjudicaad en $ 14,000 al Stud Cuyano.

POMPEYANA, por Radiant y Pincita, adjudicada en $ 5,800 al Stud Botafogo.

LOMA CHICA, por Calderón y Lilliput, adjudicada en $ 10,000 al Stud Matorral.

VAJILLA, por Sandunguero y Volusia, adjudicada en $ 6,400 al Club Hípico de Concepción.

ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO

Domigo 28

(Pista liviaa)

Primera carrera.— 1,600 metros. — 1.o La Sota, con 54 kilos; 2.o Oferta, 54; 3.o Ojeada, 51; 4.o Hollywood, 53.

0 Jersey, 53; 0 Minimum, 53; 0 Azul y Blanca, 54; 0 Belkiss, 51; 0 Doña Sarita, 51; 0 Old Kate, 51; 0 Orgía, 54.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.41 1|5.

Segunda carrera.— 3,900 metros. — 1.o Itraque, con 62 kilos; 2.o Smart 62; 3.o Franciscano, 75; 4.o Newton, 71.

0 La Perichole, 68; 0 Morokil, 60; 0 Pilot, 60.

Ganada por ocho cuerpos; el 3.o a 50 metros.

Tiempo: 4.34 .

Tercera carrera.— 1,100 metros. — 1.o Potasio, con 56 kilos; 2.o Buena Pieza, 57; 3.o Ukelele, 52; 4.o Sospecha, 48.

0 Chillona, 58; 0 Cantaflor, 53; 0 Beaugen, 50; 0 Floneta, 49.

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a medio cuerpo.

Tiempo: 1.6.

Cuarta carrera.— 1,400 metros.—1.o Chañaral, con 49 kilos; 2.o Ducha Fría, 47; 3.o Darro, 47; 4.o Bollito, 52.

0 Marco Polo, 56; 0 Maud Victoria, 56; 0 Coligny, 54; 0 La Huasca, 51; 0 Aletazo, 48.

Ganada por cabeza; el 3.o a media cabeza.

Tiempo: 1.25

Quinta carrera.— 2,400 metros.—1.o Cut And Go, con 49 kilos; 2.o Sirio, 59; 3.o Topa Topa, 45; 4.o Chute, 51.

0 Macoco, 50.

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza.

Tiempo, 2.38.

Sexta carrera.— 1.400 metros.— 1.o Old Times, con 46 kilos; 2.o Rodrigue, 58; 3.o Guadiana, 45; 4.o Allá Voy, 47.

0 Richese, 54; Pepito, 49; 0 Josefina Baker, 46; 0 Dignidad, 46; 0 Ortigosa, 45; 0 Titín, 45.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a cabeza.

Tiempo: 1.24 2|5.

Sétima carrera. —1,100 metros. — 1.o Rose Rouge, con 58 kilos; 2.o Weimar, 55; 3.o Vancetti, 51; 4.o Beau Dunois, 50.

0 Sierra, 49.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.4 4|5.

Octava carrera.— 1,800 metros.— 1.o Castel, con 49 kilos; 2.o Skirmish, 54; 3.o Quijotada, 45; 4.o Campeador, 56.

0 Dakota, 54; 0 Acróbata 53; 0 La Ñatita, 53; 0 El Monarca, 52; 0 Plantagenet, 51.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.

Tiempo: 1.50 2|5.

HIPODROMO CHILE

Domingo 28

(Pista liviana)

Primera carrera. — 900 metros. — 1.o Perillana, con 51 kilos; 2.o Don Voronoff, 53; 3.o Dear Jenny, 45; 4.o Bretón, 55.

0 San Rosendo, 55; 0 Chalín, 51; 0 Obstinada, 54; 0 Olid, 54; 0 Angela María, 50; 0 Protus, 52; 0 Ricotona, 48.

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.

Tiempo: 55 2|5.

Segunda carrera.— 900 metros.— 1.o Old Niger, con 45 kilos; 2.o Vistosito, 52; 3.o Salmista, 52; 4.o Valeska, 51.

0 El Venganza, 53; 0 Burladora, 54; 0 Luctia, 54; 0 M. d'Orleans, 51; 0 Solvencia, 54; 0 Córrele, 48; 0 Baqueana, 47; 0 Pérgola, 49; A Toda Pala, 46.

Tiempo: 55 1|5.

Tercera carrera. — 900 metros. — 1.o Guardiancito, con 61 kilos; 2.o Heriberto, 46; 3.o Asísmica, 46; 4.o Valencianeta, 50.

0 Pachín, 61; 0 Malcoya, 56; 0 Costanero, 54; 0 As de Copa, 52; 0 Nazarena, 52; 0 Tarambana, 52; 0 Checa, 50; 0 Alan Breck, 50; 0 Vistosita, 49; 0 Reflector, 48; 0 Asiria, 45.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpos.

Tiempo: 54 3|5.

Cuarta carrera.— 1,500 metros.— 1.o Glenluce, con 59 kilos; 2.o Drial, 51; 3.o Alhué, 53; 4.o Pimpe, 54.

0 Muja, 55; 0 Rendida, 54; 0 N. de Tolosa, 53; 0 Aquilón, 50; 0 Napolitana, 49; 0 Pérgola, 49; 0 Puccini, 49; 0 My Diamond, 48; 0 Nervión, 47; 0 Tracia, 47; 0 Mendoza, 46; 0 La Pirámide, 47; 0 Petróleo, 45; Perugia, 45.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.34 2|5.

Quinta carrera.— 1,500 metros.— 1.o Villamayor, con 54 kilos; 2.o First Alarm, 56; 3.o Sentencioso, 56; 4.o Royal Beauty, 54.

0 Andaluza, 58; 0 Paimpol, 54; 0 Busca Boche, 52; 0 Conca Venen, 45.

Ganada por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.33 1|5.

Sexta carrera.—1,500 metros.—1.o Alce, con 61 kilos; 2.o Bancarrota, 56; 3.o Consulta, 45; 4.o F. Alarm, 50.

0 Rimador, 56; 0 Badulaque, 55; 0 Bagatela, 52; 0 Decreto-Ley, 50; 0 Catriona, 49; 0 Jonia, 47; 0 Algún Día, 47; 0 Le Nil, 45.

Ganada por medio cuerpo; el tercero a tres cuartos de cuerpo.

Séptima carrera.—1,500 metros.— 1.o Arlete, con 59 kilos; 2.o Blandengue, 53; 3.o Yara, 46; 4.o Galeón, 50.

0 Altamira, 57; 0 Novedoso, 56; 0 Nacelle, 53; 0 Bardelys, 51; 0 Vadarkablar, 51; 0 Titina, 49; 0 Pax, 48.

Ganada por pescuezo; el 3.o a uno y medio cuerpo.

Tiempo: 1.33 4|5.

Puede Ud. hacer sus pedidos a los

Agentes exclusivos en Santiago:

OJEDA, CASALE y CIA. LTDA.

Calle San Luis de Francia N.o 1115 — Teléf. 84, Santa Elena

Botellería y Oficina Central de Ventas

MORANDE 442 — TELEFONO 85214

Ct.—X.

Deje que el ROYAL BAKING POWDER haga su trabajo

El gnomo de las fábulas hacía maravillas. El Royal Baking Powder (Levadura en Polvo Royal) es también un trabajador maravilloso. Uselo y quedará sorprendida de lo fácil que es hornear alimentos de textura fina y de propiedades maravillosamente digestivas sin necesidad de fatigarse batiendo.

Sabrosísimas delicias culinarias, galletas alimenticias—ricos bizcochos—todos los alimentos que se preparan con el Royal Baking Powder poseen un aspecto apetitoso, aroma sugestiva y excelencia incomparable. El Royal Baking Powder (Levadura en Polvo Royal) simplifica el horneo casero y facilita variedad en las comidas.

Envíe el cupón y recibirá con prontitud un ejemplar de las Recetas Culinarias Royal, un compendio, de 100 recetas de fácil confección. Es gratis.

Williamson, Balfour & Co. S. A.

Casilla de Correo, 118-D.
SANTIAGO DE CHILE

Ct.—X.

CONSERVATORIO CATOLICO - Monjitas 758

Director: Pbro. Pedro Valencia Courbis

CUERPO DOCENTE DE PRIMER ORDEN, LOS PROFESORES MAS CARACTERIZADOS DE LA CAPITAL. — CURSOS COMPLETOS DE MUSICA, DECLAMACION, IDIOMAS Y COMERCIO.

Exámenes válidos — Diplomas certificados.

HONORARIOS MODICOS.

Oct.—5 Oct.

MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo.
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Ofrece:

— MUEBLERIA —

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1040.

Ct.—G.

$ 70,000

Vendo propiedad de renta, barrio alto, buen edificio, almacenes y casita. Produce 800 pesos mensuales. Deudas: $ 10,000 Banco Hipotecario y $ 4,000 por pavimentación que se rebajan del precio.

Ernesto Goycoolea W.

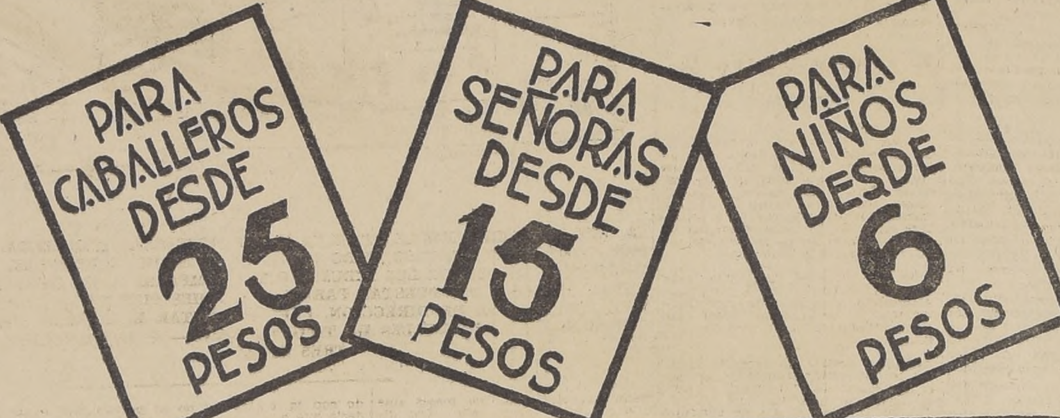
AGUSTINAS 975 (2.o PISO)

Ct.—Oct.—5

ACUDA UD. A NUESTRA

LIQUIDACION

DE CALZADO FINO



502 PUENTE 506

Ct.—X.

ALGUNOS ARTICULOS DE NUESTRAS

Grandiosas Oportunidades

PERCALAS INGLESAS, $ 0.90	FUNDAS ALMOHADAS, VAINILLADAS, $ 1.40	CAMISAS Y CALZONES EN JERSEY DE SEDA, CALIDAD SUPERIOR, LA PIEZA $ 5.90	FAJAS DE CALIDAD SUPERIOR Y COMODAS $ 7.90
JERSEY DE SEDA, 140 DE ANCHO, GRUESO Y DE CALIDAD EXTRA $ 6.50	SABANAS DE CREA CRUDA, VAINILLADAS, $ 3.80	CHOMBAS DE SEDA EN VARIOS COLORES $ 7.90	BATAS EN POPELINA DE PURA LANA, MUY BIEN CONFECCIONADAS $ 39.80
ESPUMILLA FRANCESA, PURA SEDA, $ 11.90	JUEGOS DE SABANAS, 4 PIEZAS, 1|2 HILO, FILETEADAS, $ 28.90	DELANTAL DE CRETONA, MODELO DE FANTASIA $ 2.50	BATAS DE CREP DE SEDA, MUY ELEGANTES $ 49.80
TOALLAS AFELPADAS $ 0.60	SOSTENES EN OPAL BLANCO, $ 1.20	DELANTAL COMPLETO, EN RICO LIENZO $ 5.90	

CASA ANICETO GARCIA

DELICIAS 1799, ESQUINA ALMIRANTE BARROSO

Ct.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

La Carrera Automovilística por el Premio "LA NACION"

Hemos informado a nuestros lectores que el gran acontecimiento automovilístico y deportivo del año lo constituirá, sin lugar a dudas, el Circuito Automovilístico por el premio "La Nación", que se verificará el Domingo 23 de noviembre, sobre una distancia de 386 kilómetros y 400 metros.

La Empresa Periodística "La Nación", compenetrada del enorme desarrollo que ha logrado el automovilismo entre nosotros, y de la necesidad de estimular a nuestros iplotos mediante competencias de importancia que, a la vez de poner de relieve su pericia y sangre fría, sirvan para contribuir al desarrollo del automovilismo bajo el punto de vista deportivo y al mejoramiento de nuestra vialidad, ha donado una copa y la suma de 8,000 pesos, que servirán de premio al vencedor de la prueba que venimos anunciando. De este premio en dinero se deducirá el 10 por ciento para el acompañante del piloto vencedor.

La noticia ha despertado intenso entusiasmo en nuestros círculos automovilísticos y deportivos, y puede ya darse por descontado el éxito que logrará esta reunión, que constituirá el gran acontecimiento deportivo de 1930.

EN EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

Como se sabe, la dirigente oficial del automovilismo chileno es el Automóvil Club, entidad que se halla

Intenso interés que ha despertado el anuncio de la prueba en todo el país.--Pilotos de provincia se preparan para alternar al lado de nuestros consagrados.--La prueba se realizará el 23 de noviembre, y consistirá en diez vueltas al Circuito Sur.--El Automóvil Club de Chile desarrolla una intensa labor en la preparación de la magna jornada.

reglamentariamente afiliada a la Federación Internacional de Automóviles Clubs Reconocidos, con sede en París.

El Automóvil Club de Chile tendrá, en tal situación, a su cargo todo lo relacionado con la organización de la prueba, bases, control, oficial, etc.

Su comisión de carreras se halla desde ya en plena labor para que ningún detalle sea descuidado y que la jornada automovilística del 23 de noviembre constituya, bajo todos conceptos, un acontecimiento deportivo y social de grandes proporciones.

LA PISTA DE LA PRUEBA

El Gran Circuito Automovilístico "La Nación", se verificará en el Circuito Sur, pista en la cual se han verificado ya competencias de gran importancia, que han dejado algunas experiencias saludables para futuras jornadas.

De preferencia se tratará de obtener que un grupo de ingenieros y de técnicos, bajo la dirección del señor ingeniero de la provincia, vigile de cerca las reformas que sea menester introducir en el camino, especialmente en aquellas curvas demasiado cerradas, como la de Bajos de Mena-Puente Alto, cuyos peraltes deben ser arreglados a fin de que no se produzcan accidentes ni entorpecimientos de ninguna especie.

El recorrido será de diez vueltas al Circuito Sur, que comprende Santa Rosa, Bajos de Mena, Puente Alto y La Legua, y que tiene una extensión de 38 kilómetros 640 metros.

En la entrante semana, los directores del Automóvil Club, y algunos ingenieros, visitarán el recorrido total del Circuito Sur, con el objeto de preocuparse de preferencia de todo lo tendiente a presentar el día de la prueba una pista adecuada.

La prueba consistirá, en consecuencia, en diez vueltas completas sobre el circuito.

EL CONTROL GENERAL DE LA CARRERA

Como en jornadas anteriores, en cuyo éxito ha sido sin lugar a dudas el factor decisivo, el señor Vasco de Larrachea, actual presidente en ejercicio del Automóvil Club, cuyas profundas cualidades de organizador unidas a sus vastos conocimientos técnicos son garantía absoluta del éxito de nuestras grandes reuniones automovilísticas, cooperará entusiastamente en el control de la jornada.

El señor Larrachea se encuentra ya de lleno entregado a sus labores.

IMPORTANTES RECOMPENSAS DE LA PRUEBA

El Circuito Automovilístico "La Nación" será una carrera ricamente dotada en recompensas. Aparte de los estímulos para el piloto vencedor presentados por la Empresa Periodística "La Nación" y que consisten, como hemos dicho, en la suma de $ 8,000 y una valiosa copa de plata, habrá también otros importantes premios presentados por firmas importadoras del ramo de automóviles de nuestra plaza.

Se han ofrecido también valiosos objetos de arte y repuestos de importancia, como juegos completos de neumáticos, acumuladores, faros de gran potencia, etc., etc.

Se nos informa que el Automóvil Club de Chile hará acuñar medallas para los vencedores, como recuerdo de la gran jornada.

LOS PREPARATIVOS DE LOS PILOTOS

Conocidos anticipadamente los detalles anteriores por nuestros ases del volante de todo el país, se han dado de lleno a la tarea de preparar sus máquinas y entrenarse debidamente, según las circunstancias se lo permiten, para presentarse a disputar la prueba en el máximum de condiciones.

Como ya hemos anunciado, el Circuito Automovilístioo "La Nación" se caracterizará por la intervención de algunas máquinas desconocidas hasta ahora en estas competencias entre nosotros, como también por la participación de nuevos pilotos que esperan alternar brillantemente al lado de los consagrados.

Tenemos noticias que reputados volantes de Iquique, Antofagasta, Concepción, Valparaíso, Talca y Rancagua se preparan para participar en esta jornada que tendrá todos los caracteres de un acontecimiento automovilístico nacional.

La carrera será de fuerza libre para todo competidor, y de acuerdo con los reglamentos que dicte el Automóvil Club de Chile.

El Congreso de Carreteras de Washington

UN PROGRAMA DE EXCURSIONES FORMA PARTE DE LOS FESTEJOS

Como es sabido, en el próximo mes de octubre se celebrará en Washington el sexto Congreso Internacional de Carreteras. La comisión estadounidense organizadora, ha preparado un programa de turismo para los delegados extranjeros al importante certamen y sus familiares y acompañantes respectivos.

Ese programa comprende tres "grandes viajes circulares", que han sido designados con los números 1, 2 y 3.

El número 1 tendrá cuatro días de duración, del 13 al 16 de octubre, y se realizará en ómnibus. Comprende un recorrido de 338 millas (534 kilómetros), divididas en cuatro etapas; el 13, de Washington a Baltimore; el 14, de Baltimore a Filadelfia; el 15, de Filadelfia a Atlantic City, y el 16, de Atlantic City a Nueva York. El precio total de este viaje es de 50 dólares por persona, incluyéndose en este importe todos los gastos de viaje, hotel con cuarto de baño, tres comidas, etc.

En el número 2, durará seis días, del 13 al 18 de octubre, y se realizará también en ómnibus. Comprende un recorrido de 1,017 millas (1,637 kilómetros), de acuerdo con el siguiente itinerario: Washington, Viliamsport, Pennsylvania, Búffalo, Niágara, Auburn, Utica, Greenfield y Nueva York. El precio total de este viaje, incluso todos los gastos, es de 93 dólares por persona.

El número 3, será el más largo de todos y comprenderá un recorrido total de unos 4,000 kilómetros, que se efectuarán en ferrocarril y ómnibus combinados. Durará 16 días, del 13 al 28 de octubre, siguiendo este trayecto: Washinton, Pittsburgo, Cleveland, Defiance, Chicago, Detroit, Hamilton, Niágara, Syracuse, Boston, Providencia, New Haven y Nueva York. El precio total de este circuito será de 275 dólares por persona, comprendidos todos los gastos.

El automovilismo en Alemania

Como se recordará, Berlín celebró recientemente el hecho de haber superado los 100 mil vehículos automotores registrados en sus extensos límites. Sin embargo, las últimas estadísticas vienen a demostrarnos que Munich marcha a la cabeza entre las ciudades alemanas en que el automóvil y la motocicleta son los vehículos más populares.

Hay un vehículo automotor por cada 27 habitantes en la progresista Munich, mientras que aproximadamente 43 berlinenses tienen que arreglárselas con cada vehículo automotriz.

Sttugart ocupa el segundo lugar con un vehículo automotriz por cada 29 habitantes, Chemmitz el tercer lugar con una por cada 30 habitantes, Dresden el cuarto con uno por cada 34 y Franckfort on Main con uno por cada 36.

La industria automovilística

Según un estudio que acaba de hacerse en Nueva York parece cosa inevitable que la industria automovilística va a tener una producción poco auspiciosa en los meses que quedan del presente año. Los dirigentes más destacados de la industria aseguran, a pesar de todo que en los primeros meses del año entrante se habrá restablecido completamente la normalidad de la producción.

Entrevistado a este respecto Mr. Alfred Sloan, presidente de la General Motors ha manifestado que la producción, durante la segunda mitad del presente año será inferior a la primera, lo cual se explica, según él porque el movimiento de compras por menor sigue una curva de acuerdo con la estación y no es posible decir que esta tendencia no se revelará este año como en los anteriores.

La verdad es que la industria automotriz ha alcanzado ahora su punto más bajo y siendo así no existe ninguna razón para pensar que ha llegado ya a un punto de donde comenzará a reaccionar.

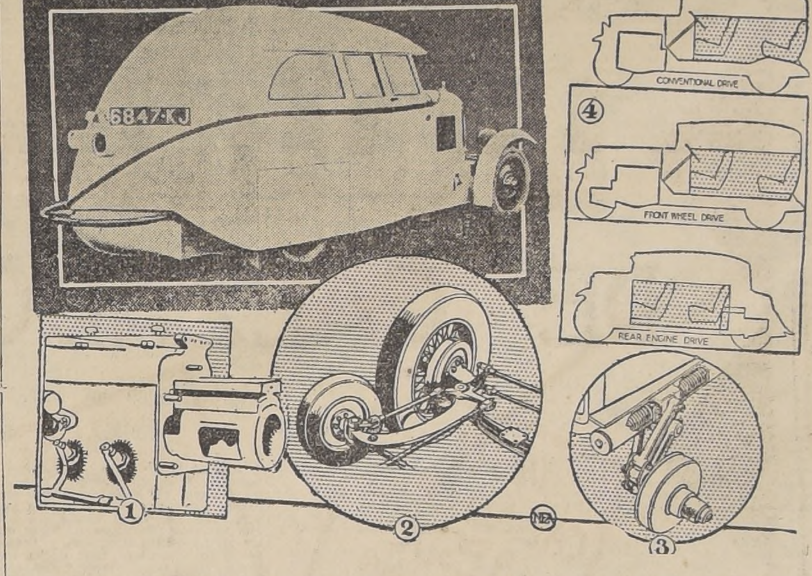
El segundo semestre de 1930 no va a registrar naturalmente mejoras apreciables, en comparación con el primero y las condiciones son tales que no hará otra cosa esta industria que seguir el mismo rumbo que están siguiendo las actividades comerciales todas del mundo.

La marcha atrás

La marcha atrás muy rápida es tan dañina para un motor frío como llevarlo a razón de 65 kilómetros por hora en tercera velocidad.

Estos errores los cometen a diario los que se inician en la práctica del automovilismo.

LOS COCHES PARA EL FUTURO



EL TIPO DE COCHE QUE SE VE EN LA PARTE SUPERIOR IZQUIERDA, ES CONSIDERADO HOY COMO ALGO EXOTICO, PERO NO SERIA EXTRAÑO QUE EN EL FUTURO FUERA EL COCHE MAS COMUN. EN LOS DIBUJOS QUE ACOMPAÑAN A LA FOTOGRAFIA, SE VEN ALGUNAS MEJORAS PROPUESTAS PARA LOS COCHES FUTUROS.— 1. MOTOR CON VALVULA ROTATIVA. RUEDA DE DIRECCION, PARA FACILITAR EL MANEJO DE LOS CAMIONES Y OMNIBUS.— 3. LOS MUELLES DE TIPO MODERNO.— 4. DISTRIBUCION DE ASIENTOS PARA TRES TIPOS

Las 500 millas anuales de Rafaela

TUVIERON ESTE AÑO UN TRAGIC O DESARROLLO. — EL VENCEDOR

Hasta última hora no se sabía si se llevarían a cabo las clásicas 500 millas de Rafaela (Santa Fe, República Argentina), la prueba de automovilismo de más largo aliento que patrocina la dirigente oficial del volante en el país hermano. Los últimos sucesos que han determinado el cambio de la fisonomía del Gobierno argentino hicieron pensar que por momentos se producirían situaciones que impedirían el desarrollo normal de la prueba.

Empero, las cosas se tranquilizaron y el Domingo 14 todo estuvo listo para iniciar la gran jornada y más pilotos que en ningún año se presentaron a los jueces de partida para cumplir su compromiso. En cambio la asistencia de público fué inferior, tal vez por las razones apuntadas más arriba, aún cuando así y todo más de 15 mil personas rodeaban la pista.

El desarrollo de la jornada tuvo caracteres trágicos, pues se registró un accidente de graves proporciones: El piloto Alberto Fontana, habiendo pinchado una goma, se salió de la pista y embistió contra el público, matando dos mujeres y un hombre e hiriendo de gravedad a otras personas.

Las 500 millas (800 kilómetros), fueron cubiertos por el vencedor Gaetano D'Amico, en un coche Gardner, equipado para carrera, en 6 horas 44 minutos 48 4|5 de segundo.

La performance, sin ser sobresaliente, es con todo meritoria si se consideran los tropiezos que dificultaron hasta el último el desarrollo de la prueba, y D'Amico se incorpora brillantemente al núcleo de los ases del automovilismo argentino.

El mercado automovilístico en Estados Unidos

El conocido director de la General Motors, ha anunciado que las entregas de automóviles realizadas por intermedio de sus agentes en la Unión registraron un aumento en el mes de agosto, comparado con el precedente, pero una disminución acentuada comparado con el mismo mes del año pasado. Las entregas al público llegaron a 86,426 unidades, comparado con 80,147 en julio, y 151 mil 722 en agosto del año pasado. La General Motors en sus ventas a los intermediarios comprendiendo los embarques al extranjero, llegaron a 85,610 coches, comparado con 79,976 en julio, y 168,185 en agosto de 1929. La razón a esta baja se atribuye a que 1929 fué un año excepcional en la historia de esta industria, pues hubo una superproducción general que tubo que ser corregida con el objeto de estabilizarla.

A principios del verano a pesar de los optimistas pronósticos que se hicieron, se desprende de un informe que acaba de publicar el Departamento de Comercio que las exportaciones de los productos automotrices de la Unión durante el mes de julio sólo alcanzaron a tener el valor de 18.977,189 dólares comparado con 22.790,355 del mes precedente, es decir una disminución de cerca del 17 por ciento. Por otra parte dichas exportaciones registran una merma de 62 por ciento, comparado con las que se efectuaron en julio de 1929. Durante el período de enero a julio de este año, dichas exportaciones bajaron hasta la suma de 215.077,460 dólares del total de 402.196,455 registrado durante el mismo lapso de laño precedente o sea una disminución de algo más de 46 por ciento. La mayor merma se observó en los embarques de unidades completas, comprendiendo coches de pasajeros y camiones, en los cua'es se registró una reducción de un 23 por ciento comparado con la cifra de junio. En comparación con el mismo período de 1929, se señaló una disminución del 78 por ciento.

La producción total de coches de pasajeros y camiones durante el período de enero-julio demuestra el informe que fué de 2.481,911 unidades de cuyo total se exportaron 173 mil 828 unidades. Canadá durante el mes de julio fué el principal mercado para coches de pasajeros, y la Argentina el quinto lugar. En el mes de junio este último país importó la mayor cantidad de unidades, pero no alcanzó ni a la mitad en el mes de julio.

Cómo evitar los gastos de funcionamiento

Con frecuencia oímos lamentarse a los automovilistas de los excesivos gastos de funcionamiento que les irroga su coche. Pero se olvidan ellos que estos gastos y la duración misma del coche dependen completamente del cuidado que la máquina recibe en el depósito o en la carretera.

Un coche moderno, barato o de precio medio nunca debe ser descuidado. Hay que mantener siempre completamente limpias las piezas de movimiento, el radiador lleno de agua, la batería debidamente cargada y tratar de usar siempre una buena clase de nafta y de aceite.

Lo neumáticos deberán levar siempre la presión correcta de aire y la carga del coche no deberá exceder nunca de su máximo establecido. Las locuras y las condescendencias con los amigos acortan mucho la vida de los coches...

Cualquier maquinaria del complicado mecanismo de un automóvil necesita con frecuencia ser ajustada y hay que prestar atención, en consecuencia al menor ruido extraño que se sienta.

Siguiendo estas instrucciones, que bien poco tiempo demandan, tendremos automóvil por mucho tiempo, sin grandes conflictos para el bolsillo.

DEBEMOS INTERESARNOS POR LA RIQUEZA TURÍSTICA CHILENA

NUESTRAS BELLEZAS AUSTRALES NO DEBEN DESPERTAR EL INTERES SOLO DE LOS EXTRANJEROS.— VISITAR AHORA LAS REGIONES DE LOS LAGOS Y CANALES, ES UNA STISFACCION AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS. — NECESIDAD DE COOPERAR A LOS DESVELOS DEL GOBIERNO POR FACILITAR EL TURISMO Y POR FORMAR LA CONCIENCIA TURISTICA NACIONAL.

Es cosa por demás frecuente que cuando un turista extranjero nos expresa su admiración por las bellezas naturales chilenas, se extrañe, con justificada razón, del poco interés que se advierte en el ambiente nacional por conocer y apreciar en sus justos valores esas riquezas naturales nuestras que han constituído siempre para nosotros un motivo de admiración universal.

Efectivamente, hay que reconocerlo; no existe entre nosotros una conciencia nacionalista para valorar algo que deberá constituir en un futuro no lejano acaso la fuente principalísima de la riqueza nacional.

Así sólo ha podido explicarse el abandono en que se hallaban en materia de hoteles y medios de transporte y aun de vialidad aquellas regiones privilegiadas de los lagos del Sur, a los cuales llegaba siempre, tras innumerables peripecias el turista extranjero, deseoso de anotar una página brillante para su libro de viajes y de conquistar con su Kodak esos paisajes de maravilla.

Los tiempos han ido cambiando. Ahora que el Gobierno con pupila visionaria ha comprendido ampliamente la importancia que para la riqueza nacional encierra el turismo, la situación se ha transformado en forma completa. Hoy una gira por las regiones de los lagos no tiene secretos para nadie, y los espléndidos caminos y vías de comunicación, la navegación fluvial, los espléndidos hoteles, la excelente señalización caminera y la buena organización de los servicios informativos y ferroviarios, permiten el fácil acceso a esas regiones de todos aquellos que, comprendiendo lo benéfico que es para el espíritu y para la salud recrear los ánimos y oxigenar los pulmones bajo esos climas únicos, se resuelvan de una vez por todas a visitar los más bellos rincones de Chile.

Ahora que se avecina la época propicia para emprender largas jornadas turísticas, en que se puede disponer de meses para darse vacaciones y descansos, es necesario reafirmar este concepto de que hay que armonizar la comodidad con el buen gusto y que por el afán de salir, únicamente por la vanidad del "qué dirán", se salga a cualquier lado, a sorber el polvo de caminos imposibles o a vivir el día en ambientes campestres que muchas veces nada tienen de saludables ni de higiénicos.

Visitar las regiones privilegiadas de Chile resulta ahora al alcance aún de los bolsillos modestos. Los Ferrocarriles del Estado ofrecen rebajas extraordinarias para el transporte; las líneas de autobus se han multiplicado en las distintas regiones australes, y los precios de los hoteles, debidamente controlados por la Dirección de Turismo del Ministerio de Fomento, permiten a todos los bolsillos, dadas, sus diversas categorías, conocer de cerca las riquezas incalculables de la zona austral y la belleza incomparable del paisaje chileno.

Hay que cobrar ánimos entonces y no detenerse maravillado, cuando se nos muestran fotografías de bellezas de otros países, pues nuestro deber está en maravillarnos primero de lo propio porque la verdad es que las bellezas nuestras superan en mucho a los paisajes que hasta hace poco se estimaron incomparables de la Suiza, de los Alpes Itálicos o de los canales de Noruega.

Cuando llegue entonces el momento de decidir a dónde se ha de salir de veraneo este año, pensemos entonces en el Sur de Chile, en Peyehue, en Peulla, en Puerto Varas, en Lago Ranco y en el Llanquihue y en tantas otras cosas que trasladaran a sus lienzos el pincel incomparable del arte mundial.

Y así contribuiremos también a justificar los desvelos del Gobierno en favor del progreso de las actividades turísticas chilenas, progreso al cual está hondamente vinculado el porvenir económico del país.

No hay que abusar del arranque

Es cosa establecida que el uso excesivo del arranque origina al automovilista dificultades serias. Un arranque eléctrico está siempre determinado para una razonable cantidad de trabajo, al poner en movimiento el motor y por cada segundo consumido, al tratar de hacer arrancar el motor, el generador debe funcionar a velocidad de carga durante varios minutos para devolver a la batería de acumuladores la cantidad de corriente utilizada. Hay que anotar, entonces, unos cuantos consejos importantes acerca del arranque:

Hay que mantener siempre el generador bien ajustado y limpio.

Hay que asegurarse de que la batería esté completamente cargada y llena de agua pura.

Hay que soltar el embrague antes de apretar el pedal de arranque.

No se debe dejar nunca que el arranque funcione por un largo tiempo y hay que asegurarse que la chispa y la mezcla anden bien.

Siempre se debe soltar el arranque tan pronto como el motor comience a funcionar por sus propios medios.

Poniendo en práctica todos estos consejos el automovilista se ahorra molestias, interrupciones en el camino y sobre todo el apreciable dinero que se invierte en las reparaciones de los aparatos eléctricos del coche.

Aprovechando los coches viejos

La Ford Motor Company ha adoptado en Deabord, Estados Unidos, un sistema de aprovechamiento de coches inservibles que difiere de los adoptados por otras compañías en que los vehículos viejos en lugar de ser simplemente demolidos y llevados a los llamados "cementerios de automóviles" son enviados a Deabord y allí se les extraen todos los materiales de que están hechos.

Se ve que Ford no bota nada de lo que puede ser nuevamente de uso y algunas estadísticas de este nuevo y curioso sistema de operar indicarán al lector sus buenos resultados.

Se dice que más de 18 mil coches anticuados han sido destruidos en tres meses.

120 hombres se encargan en la Fábrica Rouge, de Deabord, del desmantelamiento de los vehículos, a razón de 375 coches por cada 16 horas.

Los coches viejos son comprados a los comerciantes vendedores de Ford a un término medio de 20 dólares el coche. No hay restricciones en cuanto a marcas, edad, estado, etc. Sólo se exige que tenga apariencia de neumáticos al menos y una batería.

Ahora las operaciones con coches viejos se hacen sólo en el distrito de Detroit. Es corriente ver camino a Deabord largas procesiones de comerciantes llevando coches viejísimos y que dos días después pasan de regreso conduciendo flamantes Ford nuevos.

El cuidado con los motores nuevos

Siempre se ha hablado y se ha escrito acerca de la necesidad de llevar un coche a poca velocidad cuando éste es nuevo, hasta que el motor se haya ablandado, pero muchos conductores llegan a ser descuidados en este asunto. La firma que vende un coche da siempre consejos acerca de la máxina velocidad y duración del período de ablandamiento, o sea, de manejo a poca velocidad. Y si se desea que el coche dé resultados satisfactorios, deben observarse siempre estas reglas.

Al ablandar un coche nuevo hay que recordar que es muy importante mantener una velocidad baja en primera, segunda como en tercera (o cuarta, si la tiene). Lo que importa no es la velocidad del coche, sino la del motor, de modo que andar a 40 kilómetros por hora en segunda, equivale a unos 65 kilómetros en tercera (o cuarta), en lo que respecta al motor.

Bolivia se preocupa de vialida

SU CONTRIBUCION A LA GRAN CARRETERA PANAMERICANA

El interés de todos los países sudamericanos para llevar a cabo la proyectada carretera panamericana, ha reflejado también en Bolivia. El eminente hombre público don Santiago Aramayo, representante de Bolivia en la Convención de la Asociación Americana de Carreteras, realizada recientemente en la ciudad de Cleveland, Estados Unidos, manifestó lo siguiente:

"Con respecto al sector boliviano de la Gran Carretera Panamericana, hay tres soluciones al problema. Lo único que puedo asegurar desde luego es que eventualmente construiremos nuestra parte y esperamos este ideal llevarlo en breve a la práctica.

Pero hay un punto en que yo difiero respecto a ciertas ideas que he escuchado en otras partes. Es el que se refiere con las especificaciones que debe tener esta carretera. Países como Cuba, México y otros, han consultado el lado técnico de la cuestión de sus carreteras con funcionarios de la Dirección de Vialidad de los Estados Unidos y acaso con la Asociación Americana de Constructores de Carreteras, no veo por qué Bolivia no puede obtener también el franco consejo de estas importantes organizaciones en lo que se refiere a la forma cómo todos los países latino-americanos deberían resolver sus más importantes problemas viales".

No puede dejar de reconocerse la profunda base de verdad que encierran las palabras del ingeniero boliviano señor Aramayo.

Las novedades en el mercado mundial

Varios grandes fabricantes de Estados Unidos están estudiando la conveniencia de construir sus coches en el extranjero, en vez de armarlos simplemente allí. Mr. Henry Ford se halla actualmente inspeccionando diversos puntos de Europa, donde podrían instalarse nuevas fábricas del popular coche.

Hay quienes dicen que se trataría de formar compañías o sociedades anónimas para la fabricación y venta de algunas marcas de coches, dentro de los límites de cada país, exclusivamente, con lo cual se evitaría el pago de las subidas tarifas aduaneras y otros impuestos con lo cual los coches abaratarían enormemente.

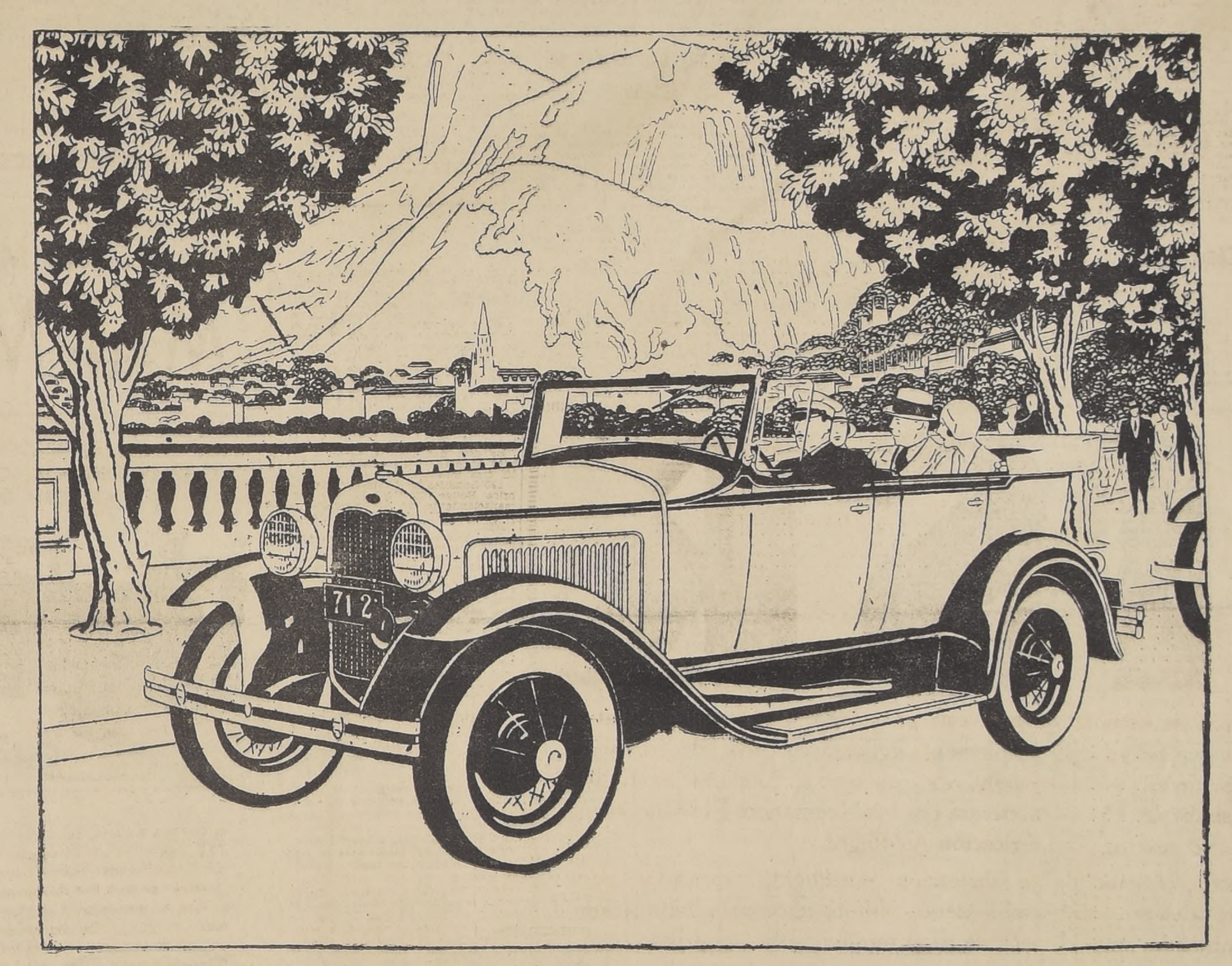
También se sabe que debido a ciertos tratamientos demasiado rigurosos de los fabricantes franceses, son varias las firmas estadounidenses que no concurrirán al Salón Anual del Automóvil en París. La principal de estas firmas es la General Motors.

La Cámara Nacional del Comercio Automovilístico de Estados Unidos se ha preocupado en una sesión de esta situación, pero no ha resuelto nada.

Digamos, finalmente, que, según la estadística del Departamento de Comercio, la producción durante el mes de agosto fué de 223,046 unidades, o sea, inferior en 39,317 unidades a la producción del mes inmediatamente superior. Las ventas fueron inferiores también en más de 35,422 unidades al mes de julio último e inferiores en más de 253,743 a las de agosto de 1929.

Hay confianza, sin embargo, en que el mercado entonará fácilmente en los meses restantes del año.

A un país que ama lo bello, el nuevo FORD ofrece belleza y con reducido costo



EL NUEVO FAETON FORD

En este país, en que tanto se aprecia la hermosura de contorno y armonía de colores, es natural que el nuevo FORD agrade a todo el mundo por su belleza. El hecho de que el nuevo FORD sea preferido por toda clase de gente, sean cuales fueren sus recursos, prueba de manera incontrastable que el FORD es un automóvil digno—y al alcance de todos.

Los largos y delicados rasgos de la carrocería del nuevo FORD sugieren la velocidad que desarrolla. Un factor más en su belleza es el uso del Acero Inoxidable en todas sus partes metálicas brillantes. Este acero no se oxidará, corroerá o manchará bajo ninguna condición atmosférica, y su brillo nunca se desgastará, pues no se trata de una simple capa, sino de metal macizo. Además, el FORD ofrece una completa variedad de combinación de colores en cualquier modelo que se prefiera.

Estas características que agradan a la vista, son excepcionales en un coche de bajo precio. Pero el valor del FORD no debiera calcularse por su belleza solamente. Al tener en cuenta su funcionamiento eficaz y económico —su belleza, seguridad y fácil manejo—entonces apreciará debidamente cómo el FORD representa un valor muy superior a su costo.

EL SERVICIO FORD

El Servicio FORD cuenta en Chile con más de 250 mecánicos especialistas,, preparados en nuestra Escuela de Servicio. Los Agentes FORD tienen su Estación de servicio equipada con maquinarias y herramientas especiales para el FORD y venden los repuestos a un precio uniforme.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO FORD

Admirable combinación de delicado contorno y hermosos colores.

90 a 100 kilómetros por hora.

Frenos en las cuatro ruedas, completamente protegidos

Parabrisas de cristal TRIPLEX inastillable. Cuatro amortiguadores hidráulicos HOUDAILLE, de doble acción.

Bajo precio.

Bajo costo de mantenimiento y reparación.

FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 15 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 4 Y BAJARON 11 TITULOS

Variado y de importancia fué el movimiento del último día de la semana en el mercado de valores.

Se anotaron conformes en títulos de Bancos, Mineras, Ganaderas, Industriales y Seguros.
En Bonos se vendieron 116,000 nominales.

Los precios se mostraron flojos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos del Estado

O. Públicas, de 84 a 85.

Bonos Hipotecarios

Caja 7-1, de 81 a 85.
Debentures, de 44 a 44 1|2.

Mineras

Morococala, de 4 1|8 a 4 1|4.

BAJARON

Bancos

Curicó, de 95 a 90.
Chile, de 200 1|2 a 200.

Mineras

Gatico, de 0.90 a 0.80.
Patiño, de 111 a 110.
Tres Puntas, de 4 3|4 a 4 1|2.

Salitreras

Lautaro, de 129 1|2 a 127.
Loa, de 10 5|8 a 10 1|2.

Ganaderas

Fuego, de 89 a 88.

Industriales

Electr. Ind., de 57 1|2 a 57.
Electro M., de 43 a 42.
Envases, de 5 3|4 a 5 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda

8000 Caja 8-1, 96.
4000 Caja 8-1|2, 96.
38000 Caja 7-1|2, 84.
15000 Hip. 7-1, 80.
41000 Hip. 8-1, 93.
230 Bco. Chile, 200.
50 Minera, 23.
100 T. Puntas, 4 1|2.
500 Morococala, 4 1|4, oct. 23.
100 Cervezas, 100, oct. 9.
100 Electr. Ind., 57, oct. 9.
100 Tattersall, 105.
215 Gas Stgo., 68.
500 Austral Electr., 20, oct. 9.
74 Envases, 5.
5000 Electr. Ord., 19.
6 Papeles, N. E., 130.
25 Fuegos, 90.

Operaciones efectuadas fuera de rueda

10000 Hip. 8-1, 93.
90 Seg. Cóndor, 29.
200 Tocopilla, 43 1|2, oct. 23.
100 Patiño, 110, oct. 23.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica Rueda

200 Cervecerías, 99 1|2, oct. 9.
19 Vapores Pref., 47.
200 Gas de Stgo., 67 3|4.
80 Fuegos, 90.
400 Minera, 24, oct. 9.
500 Loa, 10 1|2, oct. 9.
20000 Hip. 7-1, 80 1|4.
5000 Caja 7-1|2, 84.

Cambio

Vendedor: 39.96.
Comprador: 39.95.

CAMBIO

COMERCIAL... ... ... 39.96
UN PESO VALE. . . . 6 1|32
£ por U|S.: 4.85 31|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v.	Vista
Libra esterlina	39.96	40.21
Sol peruano		2.90
Dólar		8.27 1|2
Nac. argentino		2.94
Reichsmark		1.97
Boliviano		3.—
Franco francés		0.32 1|2
Franco suizo		1.60 3|4
Lira italiana		0.43.35
Corona checa		0.24 5|8
Peseta		0.86 1|2

BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile vende letras sobre Londres a las siguientes cotizaciones:
£ a 90 días vista, $ 39.96.
£ a la vista, $ 40.21.
£ cable, $ 40.25; y
Sobre Nueva York, dólares, al tipo correspondiente.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	32	Corderos	772
Novillos	129	Cerdos	201
Vacas	107	Cabros	14
Q. Vivos	24	Terneros	24
Q. vara	16	Caballos	1
	308		1012

PRECIOS DE LAS CARNES

	Por kilo
Carne de buey, 1.a	1.90 a 2.00
Id. de 2.a	1.70 a 1.80
Id. de 3.a	1.20 a 1.50
Carne de novillo, 1.a	2.00 a 2.05
Id. de 2.a	1.80 a 1.90
Id. de 3.a	1.20 a 1.60
Carne de vaca, 1.a	1.90 a 2.00
Id. de 2.a	7.70 a 1.80
Id. de 3.a	1.20a 1.50
Lechón	2.80 a 3.00
Carne cordero, 1.a.	2.40 a 2.60
Id. 2.a	1.80a 2.00
Id. 3.a	1.40a 1.60
Carne de oveja, 1.a	1.80 a 2.00
Id. de 2.a	1.40 a 1.60
Id. de 3.a	1.00 a 1.20
Carne de cabro	3.20 a 3.20
Carne de cerdo 1.a	1.80 a 1.90
Id. de 2.a	1.60 a 1.70
Id. de 3.a	1.40 a 1.50
Grasa en rama	1.30 a 1.40
Sebo de ovejuno	a 1.00
Cuero de buey	a 0.80
Cuero de novillo	1.20
Cuero de vaca	1.20
Cuero de ovejuno, la docena	24 a 48
Lechón la docena	12 a 18

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		98		
Punta Arenas 8-5		99 1|4		
San Antonio 8-5		99 1|2		
Concepción 7-3		87 1|2		
Puentes 7-10		90		
Regadío 8-2		98		
Regadío 8-1		98		
Regadío 7-1		88		
Reg. Tacna 8-1		98		
O. Públicas 7-1		85		
D. Interna 7-1		85		
Av. España 8		94		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	100	85	25000	86
Caja 7 1|2	13000	83 3|4	30000	84
Caja 8 1|2	50000	96		
Caja 8-1			4000	96
Hip. 7-1			1000	80
Hip. 8-1	5000	92 3|4	10000	93
Debentures	1000	44 1|2	1000	45
BANCOS				
Chile			3	200
Talca	30	145	100	145
Nacional	300	72		
Curicó			6	90
MINERAS				
Batuco	1000	0.40		
Carahue	500	1|2		

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Dichas	500	2 1|4	100	2 3|8
Disputadas, Oc. 23			100	12 1|8
Gaticos			500	0.80
Minera e Ind., Oc. 23	500	24		
Morococala, Oc. 23			200	4 1|4
Patiño, Oc. 23	100	110	100	111
Tocopilla, Oc. 23	100	43 1|2		
Tres Puntas	500	4 1|2	100	4 5|8
SEGUROS				
Cóndor	100	30	90	30
Unión Chilena			10	0.80
SALITRERAS				
Lautaro, Oc. 23			100	128 1|2
Loas, Oc. 23	100	10 3|8	100	10 5|8
GANADERAS				
Gente Grande	100	29	100	29 1|2
Fuegos, Oc. 23	100	88 1|2		
INDUSTRIALES				
Austral Eléc., Oc. 9			500	20
Cervecerías, Oc. 9			100	100
Cem. Melón	100	77		
Club Hípico	1	7100		
Envases	500	5 1|2		
Eléct. Ind.	20	58		
Eléct. Ord., tr.		19		
Electro Metal.			100	42
Gas Santiago	30	68		
Laboratorio			60	80
La Rural			100	92
Pap. y Cart., A. E.			100	140
Pap. y Cart., N. E.			50	130
Tattersall	100	105	8	105
Tejidos El Salto			55	114
Volcán	50	45		

CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO	
Comprador	39.95
Vendedor	39.96
Lautaro £.	3.2.6
Debentures	44 1|2c
BONOS	
Obras Públicas 7-1	85 c
Deuda Interna 7-1	85 c
Caja 7-1	85 c
Caja 7 1|2	84 v
Caja 8 1|2	96 c
Caja 8-1	96 v
Hip. 7-1	80 v
Hip. 8-1	93 v.
Delaware	5 3|4
BANCOS	
Curicó	90 v
Chile	200 t
Nacional	72 c
Talca	145 v
MINERAS	
Dichas	2 3|8 v
Gatico	0.80
Minera	24 cp
Morococala	4 1|4 vp
Patiño	110 trp
Tocopilla	43 1|2 vp

Tres Puntas	4 1|2 cc
SALITRERAS	
Lautaro	127 vp
Loa	10 1|2 tmv
GANADERAS	
Gente Grande	29 1|2 vc
Fuegos	88 1|2 cp
INDUSTRIALES	
Austral	20 vm
Cervecerías	100 vm
Electr. Ord.	19 t
Electr. Ind.	57 c
Electro Metalúrg.	42 v
Envases	5 1|2 c
Gas Santiago	68 c
Laboratorio	80 v
La Rural	92 v
Papeles, A. E.	140 v
Papeles, N. E.	130 v
Tattersall	105 c
Tejidos Salto	114 v
Vapores Pref.	47 tcv
Volcán	45 c
SEGUROS	
Cóndor	30 c
Unión Chilena	980 v

LA SEMANA BURSATIL

Total de acciones transadas durante la semana, con los precios de cierre diarios, Máximum, Mínimum y precio de Clausura.

	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Clausu.
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	10000	87	83	83
Puentes 7-10	50000	90	88	88
Deuda Int. 7-1	260000	85	84	85
O. Públicas 7-1	18000	85	83	85
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	133000	86 3|4	81	85
Caja 7 1|2	1077000	85 1|2	82	84
Caja 8 1|2	42000	99	96	96
Caja 8-1	79500	97 1|8	96	96
Hip. 7-1	514000	81	79 1|2	80
Hip. 8-1	695000	93	90	93
Debenture	1825	45	44	44 1|2
Electr. Ind.	1000	41	40 1|2	41
BANCOS				
Chile	1878	201 1|2	200	200
Español	60	96	95	95
Nacional	400	72	71	72
Talca	100	145	145	145
MINERAS				
Dichas	3600	2 3|8	2	2 3|8
Disputada	11600	12 3|4	10 5|8	12
Higuera	4000	1	1	1
Minera	5450	24 3|4	23 1|2	24
Morococala	2000	5	4 1|8	4 1|4

	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Clausu.
Oploca	100	60	60	60
Parga	200	4 1|2	3 3|4	3 3|4
Patiño	6000	111	93	110
Tocopilla	18300	44 3|4	41 1|4	43 1|2
Tres Puntas	12000	4 3|4	3 1|2	4 1|2
SALITRERAS				
Lautaro	800	129 1|2	122	127
Loa	10700	11 1|4	10 1|2	10 1|2
GANADERAS				
Gente Gde.	400	30	29 1|2	29 1|2
Fuego	10446	96	88 1|2	88 1|2
INDUSTRIALES				
Envases	74	5 3|4	5 1|2	5 1|2
C. Melón	300	79 3|4	77 1|2	77 1|2
Cervecerías	700	103	100	100
Electr. Ord.	9500	19	18 7|8	19
Electr. Pref.	1100	47	46	47
Electr. Ind.	1239	58	57	57
Gas Stgo.	2213	69	68	68
Papeles, A. E.	375	145	140	140
Papeles, N. E.	68	135	130	130
Tattersall	300	108	105	105
Viñas	1135	53 1|2	52 1|2	52 1|2
SEGUROS				
Estrella	200	28	25	25

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 53 fluctuaciones de precios, subieron 13 y bajaron 40 títulos.

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 27 DE SETIEMBRE, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 4 DE OCTUBRE

	Sábado 27	Sábado 4	Subieron	Bajaron
BONOS				
Concepción 7-3	87	83	—	4
Puentes 7-10	90	88	—	2
Regadío 8-1	98	100	2	—
Regadío 8-2	98	100	2	—
Tacna 8-1	98	100	2	—
O. Públicas 7-1	84	85	1	—
Deuda Int. 7-1	84	85	1	—
Caja 7-1	87 1|2	85	—	2 1|2
Caja 7 1|2	86	84	—	2
Caja 8 1|2	99	96	—	3
Caja 8-1	97 1|2	96	—	1 1|2
Hip. 7-1	81	80	—	1
Hip. 8-1	91	93	2	—
Debentures	45	44 1|2	—	1|2
£ Eléctricas	40 1|2	41	1|2	—
BANCOS				
Central	1480	1495	15	—
Curicó	100	90	—	10
Chile	201	200	—	1
Español	96	95	—	1
Hipotecario	635	620	—	15
Nacional	71	72	1	—
MINERAS				
Dichas	2 1|4	2 3|8	1|8	—
Disputada	11 3|4	12	1|4	—
Gatico	1	0.80	—	0.20
Minera	25	24	—	1
Morococala	5 1|4	4 1|4	—	1
Patiño	112	110	—	2
Tocopilla	46 1|2	43 1|2	—	3

	Sábado 27	Sábado 4	Subieron	Bajaron
Tres Puntas	3 5|8	4 1|2	7|8	—
SALITRERAS				
Lautaro	128	127	—	1
Loa	12	10 1|2	—	1 1|2
Tocopilla	261	260	—	1
GANADERAS				
Aysen	31	29	—	2
Fuego	98	88 1|2	—	9 1|2
Gente Grande	35	29 1|2	—	5 1|2
Lg. Blanca	90	89	—	1
INDUSTRIALES				
Austral	21 1|2	20	—	1 1|2
C. Melón	79 3|4	77 1|2	—	2 1|4
Catres	42	41	—	1
Cervecerías	103	100	—	3
Electro Met.	43	42	—	1
Envases	5 3|4	5 1|2	—	1|4
Gas Santiago	69	68	—	1
Gas Valp.	57	50	—	7
Papeles, A. E.	145	140	—	5
Papeles, N. E.	135	130	—	5
Sporting Club	5100	5300	200	—
Tabacos	105	102	—	3
Tattersall	108	105	—	3
Viña	53 1|2	52 1|2	—	1
Electr. Ind.	58	57	—	1
SEGUROS				
Consolidada	41	40	—	1
Estrella	28	25	—	3

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA ALESSANDRI, OFICINA N.o 17-A.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO N.o 80740.—CASILLA 2760

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 32, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, $ 33, en Providencia.
Blanco, del sur, los 100 kilos, sin saco, $ 30 a 31, en Providencia.
Candeal, fino, los 100 kilos, con saco, según calidad, $ 38, en Providencia.
Candel, corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 35.

CEBADA

Inglesa o Chevialer ,los 100 kilos, $ 22 a 25, según calidad, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 24 a 25.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 22 a 23.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 20 a 21.

HARINA

De primera, flor, cilindro, 46 kilos, $ 24 a 25, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 17 a 18.
Candel, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 25 a 26.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 55, en estaciones.
Bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 48, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.
Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 52, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 180, en estaciones.
Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 44, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 52, en estaciones.
Red Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos, $ 44, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 40, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 25 1|2 gramos, $ 85.
40—50, $ 65.
60—70, a $ 55.

SEMILLAS

De alfalfa, chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 220 a 350.
Alfalfa Huasco, $ 350 los 100 kilos, con saco, Santiago.
De Curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 15.
De trébol, purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 110.
De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ 75.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 65.
De mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 10.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 11.
Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 13.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, $ 17, en Talcahuano.
Avena Storkin, con saco, $ 17 los 100 kilos, en Talcahuano.
Arvejas Petit Pois, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 26.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, $ 20, puerto.
Cera, los 100 kilos, base puerto, $ 430.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, $ 45 a 60.
Lana, trasquila octubre, $ 70 los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 22.
Maíz Minesota, $ 21, los 100 kilos, con saco ,en Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 20.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 23 a 24.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Nueces, con 10 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 150 a 160.
Pasto segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 11 a 12.
Pasto primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 8.50 a 9.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.
Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en puerto, $ 31.
Arvejitas, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 10 a 10.50.
Carbón espino, el saco, según clase, $ 15 a 17.
Carbón blanco, el saco, según clase, $ 8 a 10.

El cambio internacional durante la semana

1.a RUEDA

Días	Comp.	Vend.
Lunes	39.97	39.95
Martes	39.94	39.93
Miércoles	39.96	39.94
Jueves	39.96	39.94
Viernes	39.96	39.94
Sábado	39.96	39.95

2.a RUEDA

Días	Comp.	Vend.
Lunes	39.96	39.93
Martes	39.94	39.92
Miércoles	39.96	39.94
Jueves	39.96	39.95
Viernes	39.—	39.—

El sábado de la semana pasada cerró: Vendedor a 39.95 y Comprador a $ 39.93; por consiguiente, subió el valor de la £ $ 0.01 Vendedor, y $ 0.02 comprador.

Metales durante la semana

ESTAÑO £

Días	Contado
Lunes	127.17.6
Martes	125. 5.0
Miércoles	125. 0.0
Jueves	124. 0.0
Viernes	123.15.0

Días	Plazo
Lunes	129.10.0
Martes	126.15.0
Miércoles	126. 7.6
Jueves	125.12.6
Viernes	125. 5.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 130.17.6 al contado, y £ 132.10.0 a plazo; por consiguiente, bajó £ 7.2.6 al contado, y £ 7.5.0 a plazo.

Cobre Standard £

Contado

Lunes	43. 7.[illegible]
Martes	43.10.[illegible]
Miércoles	43.17.[illegible]
Jueves	44.12.[illegible]
Viernes	43.18.[illegible]

Plazo

Lunes	43. 7.[illegible]
Martes	43. 8.[illegible]
Miércoles	43.15.[illegible]
Jueves	44.10.[illegible]
Viernes	43.11.[illegible]

El viernes de la semana pasada cerró a £ 44.10.0 al contado, y £ 44.11.3 a plazo; por lo tanto, bajó £ 0.11.3 al contado, y £ 0.13.[illegible] a plazo.

Plata d.

Días	Contado
Lunes	16 3|4
Martes	16 5|8
Miércoles	16 3|8
Jueves	16 [illegible]
Viernes	16 [illegible]

El viernes de la semana pasada cerró a d 16 7|8, por consiguiente, bajó 7|16.

Lautaro durante la semana

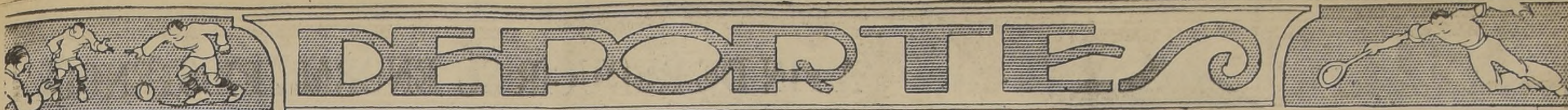
Preferidas

Lunes	3.4.3
Martes	3.2.6
Miércoles	3.2.6
Jueves	3.2.6
Viernes	3.2.6
Sábado	3.2.6

Delaware U|S.

Lunes	6
Martes	6
Miércoles	5 3|4
Jueves	5 3|4
Viernes	5 3|4
Sábado	5 3|4

El sábado de la semana pasada cerraron las Pref. 3|5.7 1|2 y las Delaware a U|S. 6 1|4; por consiguiente, bajó las Pref. 0.3.5 1|2 y las Delaware U|S. 1|2.



Chilenos y uruguayos iniciarán la disputa de la copa "MITRE"

A última hora los paraguayos decidieron no participar en la competencia tennística sudamericana. – El martes, chilenos y orientales darán comienzo al concurso, que tendrá por escenario las canchas del Círculo de Tennis

La totalidad de la delegación chilena llegó ayer a Montevideo.—En un ligero entrenamiento, sus miembros demostraron encontrarse bien preparados. – "Estamos en excelentes condiciones", dice Luis Torralva, a "La Nación"

(Informaciones exclusivas de nuestro enviado especial, Rosauro Salas, por cable)

Por las informaciones exclusivas de nuestro Enviado Especial, tomaron conocimiento ayer, nuestros lectores, de la postergación del Campeonato Sudamericano de Tennis, por la Copa Mitre, acordado por la Asociación arganizadora hasta el martes próximo.

SE ABSTIENEN LOS PARAGUAYOS

Dimos cuenta también en nuestra edición anterior de la abstención del Paraguay, determinada, según nos informó nuestro Enviado Especial, a última hora.

La ausencia de los paraguayos ha obligado a variar el fixture del certamen, ya que estos debían medirse co nlos uruguayos en la primera etapa del torneo.

Asimismo, siendo posible la abstención de Brasil, Argentina ha quedado en la primera rueda sin competidor.

Las ausencias mencionadas, han dejado como solos participantes a Uruguay, Chile y Argentina, de manera que en parte, la competencia perderá algo de su brillo, pérdida que, por otra parte, compensará con creces la sola presencia de los hermanos Torralva, defensores de los colores chilenos.

EL MARTES SE INICIA EL CERTAMEN

Nuestro Enviado Especial nos confirmó ayer la postergación de la iniciación del concurso, debido a la circunstancia de haberse excusado de participar los paraguayos sólo a última hora.

Efectivamente, clablegráficamente nos ha informado ayer nuestro enviado especial lo siguiente:

MONTEVIDEO, 4.— Se confirma la ausencia de los paraguayos en el torneo por la Copa Mitre, ausencia acordada a última hora.

En esta virtud corresponderá jugar con los uruguayos a los chilenos, debiendo realizarse los encuentros el martes próximo, como iniciación del concurso.— R. SALAS A., enviado especial.

LLEGARON TODOS AYER

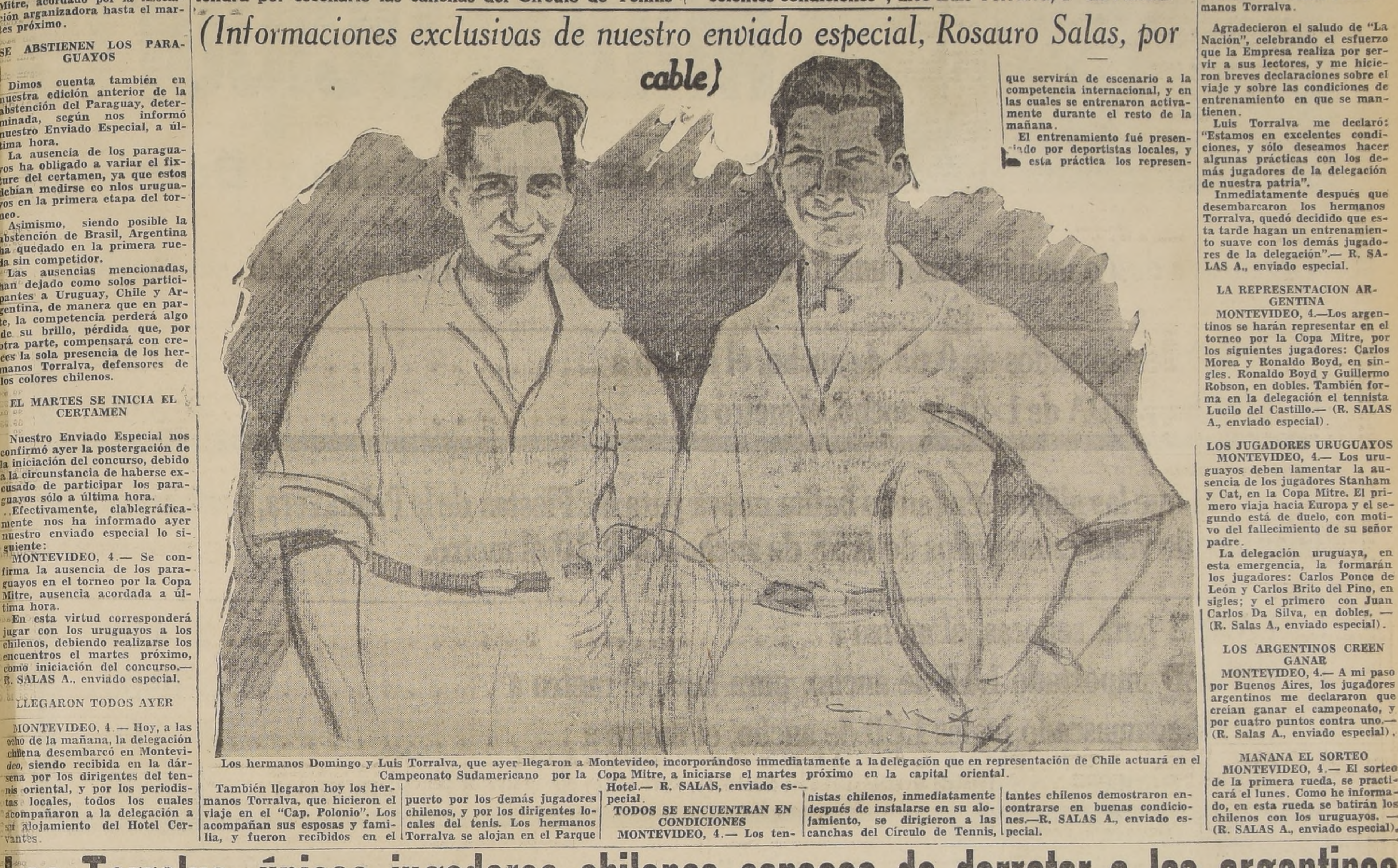
MONTEVIDEO, 4.— Hoy, a las ocho de la mañana, la delegación chilena desembarcó en Montevideo, siendo recibida en la dársena por los dirigentes del tennis oriental, y por los periodistas locales, todos los cuales acompañaron a la delegación a su alojamiento del Hotel Cervantes.

También llegaron hoy los hermanos Torralva, que hicieron el viaje en el "Cap. Polonio". Los acompañan sus esposas y familia, y fueron recibidos en el puerto por los demás jugadores chilenos, y por los dirigentes locales del tenis. Los hermanos Torralva se alojan en el Parque Hotel.— R. SALAS, enviado especial.

TODOS SE ENCUENTRAN EN CONDICIONES

MONTEVIDEO, 4.— Los tennistas chilenos, inmediatamente después de instalarse en su alojamiento, se dirigieron a las canchas del Círculo de Tennis, que servirán de escenario a la competencia internacional, y en las cuales se entrenaron activamente durante el resto de la mañana.

El entrenamiento fué presenciado por deportistas locales, y en esta práctica los representantes chilenos demostraron encontrarse en buenas condiciones.—R. SALAS A., enviado especial.



Los hermanos Domingo y Luis Torralva, que ayer llegaron a Montevideo, incorporándose inmediatamente a la delegación que en representación de Chile actuará en el Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre, a iniciarse el martes próximo en la capital oriental.

"ESTAMOS EN EXCELENTES CONDICIONES", DICE LUIS TORRALVA A "LA NACION"

MONTEVIDEO, 4. — Con los jugadores y dirigentes chilenos subí a bordo del "Cap. Polonio" a darles la bienvenida a los hermanos Torralva.

Agradecieron el saludo de "La Nación", celebrando el esfuerzo que la Empresa realiza por servir a sus lectores, y me hicieron breves declaraciones sobre el viaje y sobre las condiciones de entrenamiento en que se mantienen.

Luis Torralva me declaró: "Estamos en excelentes condiciones, y sólo deseamos hacer algunas prácticas con los demás jugadores de la delegación de nuestra patria".

Inmediatamente después que desembarcaron los hermanos Torralva, quedó decidido que esta tarde hagan un entrenamiento suave con los demás jugadores de la delegación".— R. SALAS A., enviado especial.

LA REPRESENTACION ARGENTINA

MONTEVIDEO, 4.—Los argentinos se harán representar en el torneo por la Copa Mitre, por los siguientes jugadores: Carlos Morea y Ronaldo Boyd, en singles. Ronaldo Boyd y Guillermo Robson, en dobles. También forma en la delegación el tennista Lucilo del Castillo.— (R. SALAS A., enviado especial).

LOS JUGADORES URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 4.— Los uruguayos deben lamentar la ausencia de los jugadores Stanham y Cat, en la Copa Mitre. El primero viaja hacia Europa y el segundo está de duelo, con motivo del fallecimiento de su señor padre.

La delegación uruguaya, en esta emergencia, la formarán los jugadores: Carlos Ponce de León y Carlos Brito del Pino, en sigles; y el primero con Juan Carlos Da Silva, en dobles. — (R. Salas A., enviado especial).

LOS ARGENTINOS CREEN GANAR

MONTEVIDEO, 4.— A mi paso por Buenos Aires, los jugadores argentinos me declararon que creían ganar el campeonato, y por cuatro puntos contra uno.— (R. Salas A., enviado especial).

MAÑANA EL SORTEO

MONTEVIDEO, 4.— El sorteo de la primera rueda, se practicará el lunes. Como he informado, en esta rueda se batirán los chilenos con los uruguayos. — (R. SALAS A., enviado especial).

Los Torralva, únicos jugadores chilenos capaces de derrotar a los argentinos

En los dobles, se demostraron en el entrenamiento de ayer, realmente inmejorables. – Suma rapidez para desenvolverse en el court; excelente servicio y buena volea; juego de media cancha y de red; absoluta seguridad y dominio de la cancha, son las características principales del juego de los ex-campeones sudamericanos. – Con Ossandón y Andwanter practicaron dobles, y con Deik, Luis Torralva hizo un set de singles.

(Correspondencia cablegráfica, exclusiva para "La Nación", de Rosauro Salas Arellano)

MONTEVIDEO, 4. — Esta tarde se realizó un entrenamiento general de los jugadores chilenos que participarán en el torneo sudamericano por la Copa Mitre.

Los hermanos Torralva, jugaron un doble suave con la pareja Ossandón-Andwanter y Luis actuó en un set con Elías Deik.

LOS TORRALVA, LOS UNICOS CAPACES DE DERROTAR A LOS ARGENTINOS

Aunque el entrenamiento fué suave, y tanto Deik, Ossandón y Andwanter, como los hermanos Torralva, no trataron de emplearse a fondo, la práctica permitió apreciar en forma cierta las condiciones y las aptitudes de los hermanos Torralva, el análisis de cuyo juego es el que nos debe interesar preferentemente.

Desde luego, fluye a primera vista, la impresión de que los hermanos Torralva resultan los únicos jugadores chilenos capaces de derrotar a los argentinos, especialmente en dobles.

Andwanter y Ossandón, que los enfrentaron en la práctica de esta tarde, no consiguieron contrarrestar los espléndidos recursos de los ex-campeones sudamericanos, aún cuando éstos no pusieron de su parte todos sus medios para alternar con sus ocasionales adversarios.

HAN PROGRESADO CONSIDERABLEMENTE

Es indiscutible que los hermanos Torralva han progresado considerablemente.

Se desenvuelven en el court con una rapidez admirable y aunque estimo que en estilo son los mismos de otra época, la expedición con que accionan es la comprobación cierta de los progresos que han conseguido alternando en Europa con los mejores jugadores del mundo, como Borotra y Brugnon, con quienes han jugado últimamente en forma continua.

SON INMEJORABLES EN DOBLES

En el juego de dobles, son realmente inmejorables. Evidencian una concepción exacta del juego y accionan con suma rapidez, cubriendo constantemente la cancha de manera que evitan toda posiblidad de que el adversario pueda sorprenderlos.

De preferencia practican el juego de media cancha y de red y tan presto ejecutan una devolución, como cubren los sitios abiertos para impedir las sorpresas del contrincante.

Ambos poseen un servicio excelente, que sin ser fuertes en el "stroke", imprime gran rapidez a la pelota que siempre envían excelentemente colocada.

Al correrse a la red, cubren espléndidamente la cancha en forma que para los contrarios resulta dificilísimo pasarlos, aún con los tiros mejores colocados.

Uno y otro poseen una espléndida "volea" y remachan con absoluta seguridad.

LUCHO ES MEJOR EN SINGLES

Domingo, se demostró inferior que su hermano en el juego de singles, pero, en dobles juega a una misma altura que éste, no siendo así ostensibles las diferencias de aptitudes, de experiencias o de capacidades.

En su práctica con Deik, Lucho Torralva hizo un set excelente aún cuando aquél opuso una buena resistencia, si bien ambos no se esmeraron mayormente en emplear todos sus recursos debido a la fatiga de los viajes, para ambos, largos y recientes.

EL TENNIS CHILENO HA PROGRESADO

Después del entrenamiento conversé con Luis Torralva, quien me declaró que a juzgar por la forma en que había visto expedirse a Deick, Andwanter y Ossandón, estimaba que el tennis chileno había alcanzado visibles progresos.

Considera que Deik y Ossannas condiciones a pesar de la falta de estilo del primero y estiman que en tales condiciones, Chile se presenta al certamen con un apreciable porcentaje de probabilidades favorables. — (R. SALAS A., Enviado Especial.)

Santiago con Valparaíso

En la cancha principal del Valparaíso Sporting Club, de Viña del Mar, jugarán esta tarde el primer match de la temporada por el escudo Sporting, las selecciones de Santiago y Valparaíso.

Santiago, como se sabe, se hará representar por el cuadro del Colo Colo, que ayer se dirigió al puerto acompañado de varios dirigentes de la Asociación, y Valparaíso, se hará representar por un conjunto en el que se cifran muchas esperanzas de una buena actuación.

Ante el árbitro señor Pedro J. Malbrán, los cuadros adversarios se presentarán formados así:

SANTIAGO

Cortés,
Chaparro, Ruz,
Torres, Saavedra, González,
Arias, Schneeberger, Subiabre, Arellano, Olguín,
O
Arenas, Gullé, Domínguez, Rojas, García,
Riveros, Carroza, Torres,
Poirier, Aguirre,
Brito.

VALPARAISO

Las divisiones inferiores de la Asoc. local

Tienen importancia también los encuentros que fija el calendario de las divisiones inferiores de la Asociación Santiago.

Los partidos a que nos referimos, serán, en resumen, los siguientes:

Mac Kay con Morning Star, en la cancha San Ramón.

Sportverein con Ferroviarios, en el estadio alemán.

Mayo A. Villa con Escuela de Artes, en la cancha de esta última.

Teniente Godoy con Manuel Acevedo, en la cancha Escuela de Medicina.

Colo-Colo con Santiago National, terceros y segundos cuadros, en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Encuentro de la Asociación Unión Nacional

La Asociación Deportiva de la Unión Nacional, continuará desarrollando esta tarde sus competencias oficiales, con los partidos que ha fijado en la cancha N.o 2 de Carabineros.

A las 14.15, ante el árbitro, señor Jorge Soto, harán el preliminar los segundos cuadros de los Centros Luis Orellana y Círculo Arturo Prat, jugando a continuación los primeros conjuntos, ante el árbitro, señor Manuel Peña.

La contienda de fondo estará a cargo de los primeros conjuntos del 21 de Mayo y del Santiago, centros que cuentan con buenos elementos. El juego se iniciará a las 17 horas, ante el árbitro señor H. Sepúlveda.

Participarán 130 ciclistas en el torneo de hoy

La hora por equipos sirve de base a la reunión

A las 14 horas de hoy se iniciará el torneo ciclista organizado por el Deportivo Veloz, en la pista del Velódromo de Ñuñoa.

Damos a continuación el programa:

1.a carrera, 3 mil metros, novicios, con tres llegadas.

2.a carrera, mil metros, 4.a categoría.

3.a carrera, 4 mil metros, 3.a categoría, con dos llegadas.

4.a carrera, 5 mil metros, 1.a categoría, para no ganadores, dos llegadas.

5.a carrera, mil metros, infantiles.

6.a carrera, mil metros, novicios.

7.a carrera, 3 mil metros, 4.a categoría, con dos llegadas.

8.a carrera, 3.a categoría.

9.a carrera, 1 hora por equipos de dos corredores por club con 4 llegadas; se computará un punto por cada pasada por la meta; y el puntaje será de 20 puntos al primero; 12 al segundo; y 10 al tercero.

10.a carrera, 12 mil metros, 1.a categoría, con tres llegadas. Se computará un punto por cada pasada por la meta y el puntaje será de 20 puntos al primero; 12 puntos al segundo; y 10 al tercero.

Mucha actividad habrá en el Polígono

Hoy habrá gran movimiento en el Stand Recoleta con motivo de la terminación del certamen de pistola para novicios, al cual ha concurrido gran número de competidores.

TROFEO CAMILO RAMIREZ PARA FUSIL

El entusiasta socio del Club Nacional y buen cultor de armas cortas señor Camilo Ramírez, ha donado un trofeo para que sea disputado entre los tiradores de fusil, para todo competidor.

Este concurso durará tres domingos y las bases serán las mismas que rigieron el campeonato Internacional disparándose cuatro series de diez tiros en cada posición, empezando hoy con la posición de pie.

ENTRENAMIENTO DE TIRO REDUCIDO

Después de las vacaciones escolares de setiembre, hoy empezarán los ejercicios de tiro reducido con el objeto de preparar el concurso de perdedores que se realizará el sábado próximo y cuyas bases estarán expuestas en la pizarra de avisos del club.

También se pone en conocimiento de los tiradores escolares que a fines del presente mes se disputará por equipos la artística copa "La Nación" cuyas bases serán dadas a conocer próximamente.

Las horas de ejercicio de hoy son de 9 a 12, y se invita a participar a los alumnos de los colegios y escuelas fiscales y particulares.

SESION DE DIRECTORIO

A las 11.30, el directorio se reunirá en sesión ordinaria. Se encarece la puntualidad en la hora por haber importantes asuntos que despachar.

La Olimpíada Universitaria ha sido postergada para el 17

Por inconvenientes de última hora, han debido postergarse los Terceros Juegos Deportivos Universitarios, cuya iniciación se había fijado para el 10 del presente. De la secretaría de la Confederación se nos informa que la fecha definitiva será el 17 del actual.

Entretanto, las Universidades continúan sus preparativos. Hoy hará su eliminatoria la Universidad de Valparaíso y mañana Concepción enviará sus inscripciones.

Se intensifica la práctica de la natación

La Piscina Temperada Escolar, que es la única que se puede aprovechar en el invierno y la única también que hasta ahora presta beneficios a los aficionados al deporte acuático, ya que las piscinas de verano aún no comienzan a funcionar, se ha visto en estos últimos días muy concurrida.

Especialmente acuden los aficionados, que han hecho de la natación su deporte favorito; pero junto a éstos, se ve a un buen número de personas que van a la piscina simplemente porque encuentran en este sano ejercicio un agradable pasatiempo.

Esta piscina, controlada y administrada por la Dircción General de Educación Física, ofrece las mayores garantías de higiene que es posible encontrar en las piscinas. Constantemente se somete el agua a exámenes químicos que demuestran que está a cubierto de peligros, pues su sistema de desinfección es eficacísimo.

A medida que avancen los días de primavera, el número de aficionados irá aumentando y al natación recibirá con ello un buen impulso.

Tennis juegan hoy Mundial y Gath y Chaves

Hoy se iniciará la competencia de tennis concertada entre los clubs Gath y Chaves y Mundial, en disputa de un trofeo donado por el señor Luis Rocatagliata.

En el estadio Gath y Chaves se jugarán diez partidos de singles, de acuerdo con el siguiente calendario:

A las 9 horas:
V. Huerta v. E. Lizana.
W. Pantoja v. P. Trincado.
E. Montero v. L. Muñoz.
A las 10 horas:
A. Bezanilla v. E. Palma.
J. García v. R. Mora.
L. Marín v. E. Trincado.
A las 11 horas:
G. Hidalgo v. O. Vásquez.
O. Villar v. E. Venegas.
L. Marín v. I. Valenzuela.
C. Sienger v. R. Lizana.

Hoy en Ñuñoa Universitario con el Decano

Un programa a cargo de equipos livianos se realizará en la tarde de hoy en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Harán el match de fondo, que tiene el carácter de partido amistoso, los primeros equipos del Universitario y del Santiago National.

En los preliminares jugarán sus partidos oficiales los terceros y los segundos equipos del Santiago National y del Colo-Colo.

A medio día se servirá un almuerzo en el Rancho del Club, al que han sido invitados los dirigentes de ambos clubs y redactores deportivos.

Los dobles se jugarán el próximo Domingo.

Alarcón, Benaprés y Conrads intentarán batir records

EN EL TORNEO ATLETICO DE HOY

Comentarios al márgen del programa

Con espectación es esperado el torneo atlético de hoy, a las 14.30 horas, en la pista del Estadio Militar, toda vez que se cree fundadamente en que los resultados técnicos reflejarán los progresos que muchos de los atletas participantes han señalado en los entrenamientos.

Por otra parte, el programa consulta aquellas pruebas en que los muchachos pueden rendir performances conseguidas en luchas reñidas, pues siempre habrá equiparidad de fuerzas, por lo menos, entre tres o cuatro competidores, los que llevarán iguales probabilidades de vencer.

No ha sido descuidado tampoco el factor organización y se nos ha adelantado que tanto los miembros del jurado como los competidores, están animados del mejor espíritu para hacer del campeonato de hoy uno de los mejores de la temporada.

En estas condiciones, es casi seguro que el público responderá a la importancia del torneo y concurrirá en crecido número al Estadio Militar, tanto más cuanto que los precios serán esencialmente módicos.

DESGLOSANDO EL PROGRAMA

En los 110 metros con vallas, ausente Sorucco, la lucha debe ser interesante entre Primard, Müller y Ugarte, toda vez que el "largo" no está en todas sus formas como para ser ungido favorito.

En las series de 150 metros se encuentra inscrito un numeroso lote de participantes. De efectuarse las semi-finales, la carrera final congregará a los mejores "rápidos" de Santiago y la performance debe ser sobresaliente. De desear sería que Wagner, Gutiérrez, Stein, Garrido, Salinas y Soto se encontraran en los 150 metros decisivos.

Mourá y Alvarado cuentan con el favoritismo, en el salto largo, aun cuando un grupo crecido de muchachos se apresta a disputarles el triunfo. De esta lucha puede resultar una distancia recomendable.

En el medio fondo, Medel, el favorito, encontrará serios adversarios en atletas como García Huidobro, Palma, Salinas, Correa y dos o tres más que van con todas las ganas de "derribar" al consagrado.

La escasez de "martilleros" y la poca práctica que han demostrado los pocos que se dedican a la prueba, hace de este lanzamiento una demostración de interés relativo. Pero, de "salir" alguno de condiciones y capaz de progresar, la "demostración" estaría justificada.

A una carrera contra el cronómetro va Belisario Alarcón, en los 3,000 metros para no clasificados, y de cumplirse sus deseos, batirá el record sudamericano de la prueba. Sin embargo, el hecho de que se haya entrenado también para los 10,000 metros, hace un poco difícil que logre su intento, pero, en todo caso habrá oportunidad de ver correr fuerte.

En la garrocha, no hay renovación, y, por consiguiente, Estrada y Schlegel serán los eternos contendores, que siempre sobresalen entre el lote de concursantes, cuyos progresos no se ven o están lejanos porque, además de ser difícil la prueba, no se entrenan en la forma que precisa el salto con garrocha.

No obstante que Alarcón estará con los 3,000 metros encima, es el indicado para anotarse un nuevo triunfo en los 10,000, aun cuando Avilés, Molina, Bravo, Ramírez y varios más, son hombres de presentarle lucha en tales condiciones.

La posta Olímpica dará ocasión al Green Cross para hacer una excelente carrera, pues cuenta con un cuarteto formidable en Scachi, Gutiérrez, García Huidobro y Salinas. Badminton también hará lucha con Primard, Jara, Salinas y Ugarte. El Universitario, es otro de los buenos equipos con Moreno, Egaña, M. Palma y Mourá, Atlántida, Royal y Gladiadores llevan también gran chance. Es una prueba en que sólo el Green Cross demuestra superioridad, la que bien puede ser supeditada por el entrenamiento y entusiasmo de los atletas de las otras postas.

Un "duelo" será el que deben sostener los lanzadores de la bala en la prueba especial para batir el record. Conrads y Benaprés continúan siendo los favoritos para alcanzar el título de recordmen.

ORDEN DEL PROGRAMA

Damos a continuación el orden en que se desarrollará el programa:

14.30 horas.—110 metros vallas, series.
14.45.—150 metros series.
15.—Salto largo.
15.—800 metros.
15.15.—150 metros semi-final.
15.15.—Lanzamiento del martillo.
15.30.—3,000 metros.
15.30.—Lanzamiento de la bala.
16.—110 metros vallas final.
16.—Salto garrocha.
16.30.—150 metros final.
16.30.—Lanzamiento del dardo.
16.45.—10,000 metros.
17.30.—Posta Olímpica.

Hoy habrá football entre cuadros de primera división

Badminton y Santiago jugarán match oficial. — Españoles con Magallanes, y Audax con Liverpool Wanderers, en encuentros amistosos

El programa footballístico del día consulta la realización de tres encuentros entre cuadros de primera división, uno de los cuales se jugará con carácter de oficial, por la competencia de la Asociación metropolitana.

SANTIAGO CON BADMINTON

Son los conjuntos del Santiago y del Badminton los encargados de batirse en este encuentro, que aunque aparentemente permite un pronóstico favorable a los aurinegros, deberá ser una contienda brava, ya que los recoletanos están dispuestos a volver por sus fueros, de los que se han mantenido un tanto alejados en estos últimos tiempos.

La brega se librará en la cancha del Santiago, y será precedida por los encuentros entre los cuadros terceros y los segundos.

Los elencos superiores se presentarán con su gente acostumbrada, aunque hemos sido informados de que los aurinegros deberán lamentar esta tarde la ausencia de algunos de sus titulares.

ESPAÑOLES CON MAGALLANES

La Unión Deportiva Española y el "aguerrido" han concertado un cotejo extraoficial para esta tarde, y el cual servirá de número principal a la reunión que tendrá por escenario el Estadio de Santa Laura.

Se espera que el Magallanes pueda realizar esta tarde una buena presentación rivalizando con buen éxito con los españoles.

Actuarán en los preliminares, los cuadros terceros y segundos de las mismas colectividades.

AUDAX CON LIV. WANDERERS

En la cancha del Audax Italiano se enfrentarán esta tarde, en partidos amistosos los equipos de este club y del Liverpool Wanderers y del Sport Francais, que prometen hacer buenos partidos.

A las 14.15 y 15.15 jugarán el Audax 3.o y 2.o con el Sport Francais 2.o y 1.o; y a las 16.30 horas, jugarán los primeros conjuntos del Audax y del Liverpool Wanderers.

Un match final de competencia

Jugarán Batallón Tren e Inés de Suárez en Providencia. — Boy Sportman con Unión Santa Isabel

Entre los numerosos partidos que el calendario oficial de la Asociación Providencia anuncia para hoy se destacan los encuentros que sostendrán el Batallón Tren con el Inés de Suárez y el Boy Sportman con el Unión Santa Isabel.

Los primeros, ganadores de las series A y B de la segunda división disputarán el partido final de la competencia, a las 10, en la cancha del Dragones, presentándose ante el árbitro señor Tomás Stevens, en la siguiente forma:

Batallón Tren:

Salinas
Tapia Toledo
Pardo Terán Arcaya
Ordóñez Salinas Montoya
Osorio Gallardo
O
Montecinos Vidal
Cartagena Arriagada Vidal
Molina Clavijo Cabrera
Astudillo Mella
Aguilera

Inés de Suárez:

Boy Sportman y Unión Santa Isabel, actuarán por la serie B. de la primera división y hará un partido que los aficionados de la comuna esperan con vivo interés, por tratarse de dos cuadros que tienen marcada ascendencia en la masa de aficionados.

Deportivo Nacional con Internacional

en el principal partido de basketball del día

En cuatro de nuestras principales canchas de basketball la dirigente local de este deporte ha fijado interesantes partidos, sobresaliendo el encuentro entre el Deportivo Nacional y el Internacional, equipos que se presentan como dos de los mejores de Santiago.

En el Estadio de Carabineros. — A las 10 se enfrentarán los segundos equipos del Deportivo Nacional e Internacional, bajo las órdenes del señor Lorenzo Retamales, a las 11, jugarán los primeros cuadros, ante el árbitro señor Erasmo López.

En el Estadio Gath y Chaves. — Apolo, UDE, YMCA, Escuela de Artes, gimnasia y Deportes, Magallanes y Gath y Chaves, tendrán a su cargo los lances más interesantes que se jugarán en esta cancha.

En la cancha número 1, a las 9, jugarán por la quinta división, UDE con Escuela de Artes, árbitro señor Siñuelas; en la cancha número 2, a las 9, por la cuarta categoría, se enfrentarán Magallanes con Gath y Chaves. A las 10, por la tercera división jugarán YMCA con UDE, ante el árbitro señor Celis a las 11, se medirán también por la tercera división, los quintetos de gimnasia y deportes y de UDE, arbitrará el señor Ramón Quintana.

En la cancha Italiana. — En la cancha del Estadio Italiano se enfrentarán los quintetos del club dueño de casa con los de la Escuela de Aplicación de Infantería, por la quinta, cuarta y segunda división, a las 9, 10 y 11, respectivamente.

En el Stade Francais. — A las 9 se medirán los quintetos de Gath y Chaves y de la Escuela de Arte, por la tercera categoría. Por la misma serie, jugarán a continuación Stade Francais con Deportivo Nacional. Arbitro de los dos lances ha sido designado el señor Julio Contreras.

Gath y Chaves con Esmeralda de Valparaíso

El match femenino de basketball que servirá de número principal al festival de hoy en Los Leones

Organizado por el Club Atlético Empleados de Gath y Chaves, se llevará a efecto durante el día de hoy en el estadio de la institución, Los Leones, un festival deportivo al cual nos hemos venido refiriendo en detalle.

El programa completo de este amplio meet deportivo es el siguiente:

9.— Match de football entre los terceros equipos del Gath y Chaves y del Borgoño.

10.— Football Gath y Chaves 2.o versus Borgoño 2.o

11.— En la Esc. N.o1, entreciudades femenino de basketball entre el 1.er cuadro del Gath y Chaves y el Esmeralda de Valparaíso. Los equipos se presentarán así:

GATH Y CHAVES:

(Cap.) Berta Monasterio, María Berríos, Berta Tejeda, Cecilia Jara, Sixta Ramos.

Margarita Arredondo, Raquel Corvalán, (cap). Olga Toro, Olga Lucero, Teresa Fuentes.

ESMERALDA

14. — Preliminar entre los segundos equipos del Atlético Marruecos y del Deportivo Rangers.

15.— Match entre las escuadras de honor del Gath y Chaves y del Borgoño F. C.

Arbitrará el señor Francisco Troncoso.

16.30. — Encuentro por el trofeo H. Aguilera, entre los conjuntos del Deportivo Rangers y del Marruecos F. C.

Dirigirá este match el árbitro oficial señor Tobías Guzmán.

En tennis, el Gath y Chaves, disputará con el Mundial Lawn Tennis Club el trofeo Echeverría.

De 18 a 21. — Baile social en las canchas de tennis, amenizado por una orquesta de ocho profesores, buffet atendido por señoritas socias de la institución.

Amistosos y otros partidos que se jugarán hoy

AMERICAN F. C. A LA CISTERNA

Esta tarde, a las 13.30 horas, partirá a La Cisterna el American, para jugar con el Juvenil Estrella por la competencia oficial. El encuentro ha despertado interés en la vecina localidad.

EVERTON CELTA CON U. CONDELL

Interés ha despertado entre sus parciales el encuentro que sostendrán hoy los cuadros del Everton Celta y del Unión Condell.

Los lances se iniciarán a las 14 horas, con el encuentro entre los terceros equipos. A las 16 se enfrentarán los primeros equipos.

La reunión se efectuará en la cancha del Unión Condell, situada en camino Ochagavía, al llegar a Lo Vial.

MACUL VERSUS QUILICURA

En Quilicura se efectuará hoy, a las 14 horas, el encuentro concertado entre el San Luis de Macul F. C. y el club de igual nombre de dicha localidad.

LA MASCOTTA CON DEPORTIVO CARTEROS

Enfrentarán sus tres equipos hoy en la cancha del fundo Santo Tomás, de La Granja. Los jugadores del Mascotta se reunirán a las 13 horas, en San Diego esquina de Santiago.

CHILE ATLETICO CON UNION SAN LUIS

Los tres equipos de estas instituciones jugarán partidos amistosos esta tarde en el Parque Cousiño. A las 14 horas jugarán los terceros cuadros y a continuación los segundos y después los primeros.

Las firmas y los carnets

Desde hoy regirá nueva reglamentación establecida por la Asociación de Football de Santiago, para los trámites previos a la iniciación de sus encuentros oficiales. La nueva reglamentación dispone que las firmas de jugadores y los carnets deberán ser controlados por el director de turno y solamente por el árbitro en el caso de ausencia de aquél.

Como se sabe, los carnets deberán ser entregados a más tardar al término del primer periodo y antes de iniciarse el segundo.

Liga de Cisterna

LOS PARTIDOS DE HOY

Por el calendario oficial de la Liga Cisterna, se jugarán hoy los siguientes encuentros:

Tercera Serie:

J. P. Huemul II. con Olímpico II. Hora, 10.15; árbitro, señor Víctor Riquelme; director de turno, señor L. Maldonado.

Segunda Serie:

J. Estrella II. con American I. Hora, 13.45; árbitro, señor Luis Covarrubias.

J. P. Huemul I con M. Plaza II. Hora, 14.45; árbitro, señor Pablo Solís de Ovando.

Primera serie:

Deutsche Zeitung I con Olímpico I. Hora, 15.45; árbitro, señor Francisco Susarte; director de turno, señor J. Fernández.

Cuatro lances se jugarán en Renca hoy día

A medida que se aproxima el término de la competencia, se acrecienta el interés que ofrecen los partidos oficiales de la Liga de Renca. Así, los encuentros de esta tarde, que serán cuatro, han logrado despertar entusiasmo en la comuna, especialmente por los que se jugarán en la cancha número uno.

He aquí el detalle de los partidos en referencia:

Cancha N.o 1: A las 14.30 horas: Serena I con Latorre I. Arbitro, señor Prieto. Director, señor Toro.

A las 16.15 horas, Chacabuco I con Deportivo Real I. Arbitro, señor Toro. Director, señor Acuña.

Cancha N.o 2: A las 14.30 horas, Chacabuco II con Deportivo Real II. Arbitro, señor Avila. Director, señor Gómez.

A las 16.15 horas, Chacabuco III con Deportivo Real III. Arbitro, señor Jara. Director, señor Gómez.

La competencia de los centros continuará hoy

Las competencias oficiales de la Unión de Centros de la Juventud Católica proseguirán desarrollándose hoy día, con los encuentros de football anunciados para la tarde y los de basketball anunciados para la noche.

En la cancha de la Academia de Humanidades se medirán a las 15 horas los elencos de los centros San Vicente A y Lourdes B, ante el árbitro, señor Gustavo Aguayo, y el director de turno, señor Julio César Ruz, y en la noche en la cancha del Centro San Ignacio jugarán basketball a las 21.30 horas los Centros Joaquín Barros y Huracán y a las 22.30 horas los equipos A y B del Centro Ignacio Irarrázaval De árbitros actuarán los señores Siñuelas y Las Heras.

CITACIONES

Estrella Polar F. C.—Jugadores primero y segundo cuadros, hoy a las 13 horas, en Andrés Bello 341.

Centro Luis Orellana. — Jugadores primero y segundo cuadros, hoy a las 13 horas, en el salón social, para dirigirse juntos al Estadio de Carabineros.

Borgoño F. C. — Hoy, a las 9 horas, segundo y tercer equipos; primero, a las 14 horas, en la cancha Gath y Chaves.

Deportivo Roca Mapocho. — Jugadores del segundo y tercer equipos, hoy a las 9 horas, en la cancha Fábrica de Gas.

Mayo Aston Villa. — Jugadores de los tres equipos, hoy a las 13.30 horas, en la cancha Escuela de Artes. Junta general, a las 17 horas.

Morning Star Sporting Club.—Junta general, hoy a las 10 horas, en el local de costumbre. Primer equipo, hoy a las 16 horas, en la cancha San Ramón.

Infantiles, hoy a las 10 horas, y juveniles a las 11, en la cancha de Carabineros N.o 3.

Olímpico F. C. — Jugadores, hoy a las 15.15 horas, en la cancha de La Cisterna.

Florencio Martínez F. C. — Hoy, tercer equipo, a las 10.30 horas, en la cancha Salvador Izquierdo; a las 13.30 horas, primer y segundo equipos, en la cancha Parque Cousiño.

Sud América F. C. — Jugadores, hoy a las 14 horas, en Santa Rosa 471.

Gmo. Pozo Infantil F. C.—Jugadores segundo y tercer equipos, hoy 9.30 horas, en la cancha Valdivieso, a jugar con Peñarol.

Arco Iris F. C.—Jugadores, segundo y tercer cuadros, hoy a las 13 horas, en la cancha Peñalolén, a jugar con Arrieta y Oriental.

2 de octubre de 1930.

Señor Director de
"LA NACION".
PRESENTE.

Muy señor nuestro:

En el número correspondiente al 2 del actual de su apreciable diario, aparece una información según la cual las firmas importadoras de bencina habrían acordado rebajar el precio de ésta en $ 0.05 por litro, en atención a unas gestiones que se dicen hechas por el Automóvil Club de Chile, el cual habría, según la información de su diario, encontrado exorbitantes los precios de venta que regían para este artículo.

La información es absolutamente inexacta; la rebaja recientemente hecha se debe exclusivamente a la baja del artículo en la fuente de producción.

A mediados del año corriente, la Dirección del Automóvil Club de Chile designó una comisión para que estudiara todo lo relativo al precio de la bencina. Con fecha 29 de julio último esa comisión dió cuenta de su cometido y como puede verse del referido informe, estuvo muy distante en estimar que era excesivo el precio cobrado por nuestra Compañía por este artículo.

La información a que aludo puede leerse en el número correspondiente a agosto, artículo de la revista "Auto y Turismo" y dice así:

Santiago, 29 de julio de 1930.

"Señor Presidente del Automóvil Club de Chile,
Delicias 1171.—Presente.

Señor Presidente:

En cumplimiento de la comisión recibida del Automóvil Club de Chile y de la Asociación de Automovilistas de Valparaíso, nos hemos acercado a la Gerencia en Santiago de la West India Oil Co., filial de la Standard Oil Co., con el objeto de conversar con ella sobre los actuales costos de importación y precios de venta de la gasolina en Chile.

Nos es grato dejar constancia de la cordial acogida que se nos dispensó en esta Compañía y de nuestro reconocimiento por las facilidades que nos dieron los señores George Laing y William Hall para el desempeño de nuestro cometido.

1.o El resultado del estudio de los costos c. i. f. San Antonio, comparado con los precios al por mayor de las refinerías, es favorable para el consumidor chileno. Estos costos, más los gastos de importación, de distribución, de venta, impuestos y contribuciones, nos han indicado que el costo final de hoy permite a la Compañía un margen de ganancia legítimo, siendo a nuestro entender, en consecuencia, razonables los precios al detalle al público.

2.o Por consiguiente, estimamos que la Compañía, en el mejor de los casos para el consumidor chileno, está haciendo un negocio con que el precio de venta al público podría ser elevado por la Compañía sin que un alza pudiera considerarse como medio para obtener una ganancia justificada.

3.o Creemos, finalmente, que en el estado actual de cosas, no procedería hacer una campaña de movimiento nacional en favor de la rebaja de los precios de venta al detalle de la gasolina, en cuanto esa rebaja se refiera a ganancias que obtiene la Compañía y que pudieran considerarse exorbitantes o no justificadas.

4.o Si los Directores de nuestras Instituciones desean hacer una campaña para conseguir la baja en el precio de la gasolina, ésta debe ser dirigida para conseguir una reducción de las contribuciones e impuestos que gravan su venta y que suman m|m. 50 o|o sobre su precio de costo.

5.o Como dato ilustrativo para punto de partida, recomendaríamos a nuestras instituciones informarse sobre los gravámenes fiscales y municipales que soporta la gasolina en otros países. Rebajados estos cargos de los precios de venta al consumidor, se obtendría una escala que permitiría hacer una comparación de precios sobre base equivalente.

6.o Advertimos que nuestras comparaciones se han hecho a base de la gasolina llamada aquí "verde" que equivale al tipo "standard" de venta en los Estados Unidos y otros países, y que es la base sobre la cual se calculan las listas comparativas de precios que se publican en las revistas técnicas sobre la materia. En Chile hay una preferencia que no existe en otros países para usar gasolina de alto grado de refinación y que naturalmente, cuesta más cara que el tipo "standard".

7.o Seguramente habría la mejor voluntad en las Compañías para aumentar el número de bombas expendedoras de gasolina en el tipo de menor precio, que hoy están supeditadas por las bombas que expenden gasolina de tipo más caro, especialmente en ciertas zonas del país (como la provincia de Aconcagua, por ejemplo) donde el público pide casi exclusivamente la gasolina de más alto grado de refinación, y por consiguiente, de mayor costo.

Agradeciendo la prueba de confianza con que se ha servido honrarnos el Directorio de la Institución que usted tan dignamente preside, saludan a usted atte.— (Fdo). M. BARAHONA V. — F. W. ELTON.

Le quedaría muy agradecido si se sirviera dar cabida en su importante diario a las letras que preceden.

Sin otro particular lo saluda muy atentamente.

Su afectísimo y S. S.—WEST INDIA OIL COMPANY.— F. J. BUNIEL, Sub-Gerente General.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales, alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1. Casilla 2546.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

GUILLERMO MARTINEZ VILLAGRAN
Morandé 450
30 O

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo. 4.o piso. Ofic. 9. Casilla 3618.— Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZO M.
Abogados
Bandera 231. Teléfono 85513. Casilla 2861. Consultas 3-5 P. M.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Naríz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.
10-M.

Dr. ANIBAL ARIZTIA
Enfermedades niños. Consultas 2 4 1|2, excepto sábados. Agustinas 1378. Teléfono 87773. Domicilio Agustinas 1319.

Dr. AMESTI
Profesor de la Facultad de Medicina
Cirugía y Ginecología
París 812. — Teléfono 83742. De 2 y media a 4.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras.— Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4.
Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.
31-Dic

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12, 4 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico, Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. PAULINO DIAZ.
Enrique Concha 42. 1 1|2-4. Teléfono 63310.
30 O

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, naríz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
N|O.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM.
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449.— De 3 a 6.

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, naríz, garganta, 4-6. Sto. Domingo 2086.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias, Riñón. Sífilis.
8-O.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Medicina interna. Diatermia. Radio Ultravioleta
Laboratorio, San Diego 374. —Consultas 4-7. Teléfono 62390.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

DR. HEINS
Regresó Europa. Piel, sífilis.—2-6. Huérfanos 1551.
G. P. 20 Nov.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Naríz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares, Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X.
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA.
Laboratorio Clínico.—Inyecciones

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo.—Teléfono 5.
Sólo para enfermos del pulmón, curables.
UNICO EN CHILE
Dr. VEGA MACHER
Médico Residente.
EMILIO CHEYRE
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

MANUEL MORALES VILLABLANCA
Claras 346
Piel, sífilis, venéreas 4 1|2, 6. Teléfono: 84908.
5 Oct.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

LABORATORIO Dr. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636.— Abierto permanentemente.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, naríz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, naríz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras.— Londres 61. Teléfono 62087.
15 Oct.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia. 2 a 4.— Serrano 53. Teléf. 88011

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6.
13 Nov.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 8[illegible]

Dr. CARLOS SEAMAN
[...]co cirujano, 14 a 16.30 horas. [...] 235. Teléfono 82821.

Médi[...] Delicias [...]

[...] ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
[...] 63. 2-3.

Dr. [...] Londres [...]

Dr. STEIN
[...]o Alemania - Chile. Cirugía [...] Medicina General. — [...] Consultas 3 - 6 — [...] 1800 — Teléfono

Titulad[...] Cirugía [...] Domicilio [...] Huérfanos [...] 89406.

[...]DA THIERRY
OCULISTA
[...] Europa. Merced 560. [...] 4.

Estudios en [...] Consultas 2 a [...]

[...]IOGRAFIAS
[...] Ureta Cienfuegos [...] Teléfono 86769.

RAL[...]
Dentista. Merced 639.

[...]OS URRUTIA
[...]nza 735. Teléfono 221.

CARL[...]
4-5. Maestra[...] Santa Elena.

[...] VALENZUELA
[...] naturales. San [...] (2-6).

Dr. FELIX [...]
Tratamientos [...] Francisco 1138 [...]

Dr. VICU[...]
Regresó [...] Medicina Inter[...] zón, Riñón, Apa[...] filis. Lunes, miérc[...] —Reserva hora: [...] mirante Barroso 2[...]

[...]A HERBOSO
[...]de Alemania [...]a. Rayos X. Cora[...] [...]rato digestivo. Sí[...] [...]oles, viernes, 3-4½. [...]martes, jueves. Al[...] [...]70. Teléfono 80806.

Dr. VEGA [...] MACHER
Exclusivamente [...] pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles [...] y viernes. Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. FELIX V[...]ALENZUELA
Clínica venérea: 6 [...] a 9. García Reyes 777.
Oct. 6

[...]VEINSTEIN
[...], sífilis, venéreas [...] 3-5.

Dr. MAURICIO [...]
Estudios Europa, piel [...] reas. Agustinas 1357.

DENTISTAS

Dr. ALCOCE[...]
Regresó de Eur[...] Dentística general. Deli[...]

ERNESTO ANGU[...]
Piorrea y Radiografía [...] Ariztía. Piso 7.o

ALBERTO GONZ[...]
Estudios Filadelfia. [...] difíciles, indoloras. Enriq[...] 20.

WENCESLAO MUÑOZ
Rayos Ultravioleta. San [...] Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, placas, con paladar, oro [...] ultravioleta. Agustinas 12[...] 86[illegible]

[...] LOBOS
[...] Diego 374.

[...] PIZARRO
[...] puentes y [...] Rayos ul[...] [...]91. Teléfono

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
11 años Escuela Obstetricia. Amunátegui 666.

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019.

CELIA CASTILLO
Atiende llamados provincias, recibe pensionistas. Consultas gratis. Bascuñán 121.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, Curaciones. Pensionado particular. San Antonio 8[illegible]

MATRONA ERAZO
Mujica 20.
N[illegible]

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, curaciones, inyecciones. Coronel Flores 30, esquina Providencia.
10-Oct

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 833.
24-O

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos. Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

SEÑORA VICENTINI
Atiende distinguida clientela. Avenida Macul 980, teléfono 65401.
17-O

PROFESORES

PIANO. CANTO. GUITARRA
Profesor Alba, Avenida Irarrázaval 2191.

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595, doctor Ugalde, 9 a 11, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

CUARTA SECCION
Hacienda Pública - Teatros - Box - Vida Obrera - Económicos

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

El Gobierno efectuó reducciones de gastos en el presente año por la suma de $ 89.870,108,73

Para la confección del proyecto de presupuestos de la Nación para 1931, se ha tenido muy presente que los ingresos fiscales se verán afectados por factores económicos que hasta ahora no han actuado en toda su amplitud.

PRUDENTE POLITICA FRENTE A LAS PERTURBACIONES ECONOMICAS DEL MUNDO ENTERO

El proyecto de Presupuestos fué enviado ayer al Congreso para su estudio y discusión

A mediodía de ayer, S. E. el Presidente de la República firmó el mensaje en el cual envía al Congreso Nacional el proyecto de presupuestos de la nación para 1931, como también un estado de la Hacienda Pública, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 27 de la Ley Orgánica de Presupuestos.

El mensaje fué entregado en la tarde de ayer en la secretaría de la Cámara de Diputados.

La Comisión Mixta de Presupuestos ha sido citada para mañana lunes, a las 14.30, con el fin de dar comienzo al estudio del proyecto.

Damos a continuación el texto completo del documento:

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 27 de la Ley Orgánica de Presupuestos, someto a V. E. la Exposición sobre el estado de la Hacienda Pública que deberá acompañarse al proyecto de Ley de Presupuestos para el próximo año de 1931. Partiendo de los datos de la anterior Exposición del Ministerio de fecha 5 de agosto último, que contiene las cifras de la situación financiera durante el primer semestre, se han agregado en la presente, los datos correspondientes a los meses de julio y agosto, y las cifras provisorias del mes de setiembre.

PRIMERA PARTE

ESTADO DE LA HACIENDA PUBLICA.

1.—El Ejercicio Ordinario correspondiente a 1930.

En la reciente Exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, de fecha 5 de agosto próximo pasado, se analizaban someramente las causas extraordinarias que han actuado en forma desfavorable sobre el Cálculo de Entradas, proyectado para el presente año y que sirvió de base para aprobar el Presupuesto de Gastos vigente.

Atento el Gobierno a mantener, en todo caso, el equilibrio entre las entradas y gastos, se apresuró a estudiar y realizar diversas reducciones en los gastos públicos, cuya cuantía se ha estimado en la suma de $ 89.870,108.73. Ascendía el total del Presupuesto aprobado para el presente año a la suma de 1,159.323,798 pesos, cantidad que fué aumentada en $ 31.000,000 por las diferentes leyes especiales, dictadas con posterioridad a la aprobación de la ley de Presupuestos. Sobre el total de estas cifras el Supremo Gobierno ha acordado diversas economías, que, según los datos proporcionados por la Contraloría son las siguientes:

Decreto N.o 2415 que ordena economías en el Presupuesto Ordinario.		$ 40.127,461.81
Cantidad en que se estima las economías efectuadas después del 1.o de julio de 1930:		
Supresión de asignación de casa a los solteros, 15 o|o de sus sueldos.	8.028,914.70	
Reducción de la planta del personal, y ajuste de grados	4.596,978.79	
Supresión y reducción de gratificaciones y subvenciones	4.646,159.49	
Ajuste de sueldos a la escala del Estatuto Administrativo (Cálculo) ..	1.000,000.00	
Economía en los gastos de los Item Fijos y Variables de los Presupuestos de Guerra y Marina	18.320,593.94	$ 36.592,646.92
Economías en las leyes especiales, sancionadas por el Congreso, después de la aprobación de los Presupuestos		$ 13.150,000.—
Total		$ 89.870,108.73

Un estudio más detenido sobre el resultado probable del ejercicio ordinario del año con el nuevo antecedente que proporciona el movimiento de entradas y gastos correspondientes a los meses de agosto y setiembre, obliga a alterar, en parte, el pronóstico que se estimaba realizable para el curso del año.

Para llegar a los resultados que más adelante se anotan, el Ministerio ha procurado colocarse en una situación de justo medio, apartándose de un optimismo exagerado, que las condiciones actuales no justificarían, pero sin dejarse influenciar, tampoco, por un temperamento contrario que desconozca la capacidad de rendimiento de las entradas fiscales. Tan perjudicial sería inclinarse a un extremo como al otro. Por lo demás, el resultado financiero de los 9 meses transcurridos, permite hacer una previsión bastante aproximada a lo que será la realidad, y un cálculo para estimar las cifras del ejercicio del año, efectuado con esta base, sólo podría ser alterado fundamentalmente por circunstancias extraordinarias.

Procediendo, en primer término, a calcular las entradas probables para los meses que restan del presente año, se han empleado dos métodos diferentes.

Se ha tomado en un caso, como base, el pronóstico de la última Exposición financiera. En ella, después de un examen detallado de los diferentes capítulos de ingresos, se daban, por grupos, las siguientes cifras para las entradas probables del año:

Bienes Nacionales. ..	$	30.600,000
Servicios Nacionales.		77.000,000
Impuestos Directos e Indirectos (Sin incluir los derechos de exportación de salitre)		758.600,000
Entradas Varias . .		39.150,000
Aporte de terceros para el servicio de empréstitos . . .		2.000,000
Derechos de exportación sobre salitre y yodo (Cuota fijada en el Presupuesto)		170.000.000
Mayor entrada garantizada por la Compañía Nacional de Salitre		16.000,000
Superávit de arrastre		77.600,000
Total de Entradas para el año en curso	$	1.170,950,000

En vista de estudios posteriores, el Ministerio ha creído prudente castigar este cálculo en las siguientes partidas:

Mayor entrada garantizada por la Compañía de Salitre de Chile, que el Ministerio estima que no se recaudará hasta principios del año próximo	$	16.000,000
Regalía del Banco Central correspondiente al segundo semestre, que seguramente no percibirá el Fisco		3.300,000
	$	19.300,000

Deducidas estas cantidades, se obtendría:

Total de entradas calculadas para el año en la Exposición del 5 de agosto	$ 1.170.950,000
Menos disminuciones anotadas	19.300,000
Entradas del año . .	$ 1.151.650,000

Otro procedimiento para estimar las entradas probables de los meses que faltan para completar el año, sería el de considerar el resultado ya obtenido de los 9 primeros meses y comparándolo con igual período de 1929, establecer la proporción entre ambos, eliminando los derechos de exportación de salitre y el Superávit de arrastre. Aplicada esta proporción para los restantes meses del año, se obtendría la entrada probables para 1930.

Entradas comparadas en 1929 y 1930, sin considerar los derechos de exportación del salitre ni el superávit de arrastre:

	1929 Millones	1930 Millones
Enero	52,516	54,054
Febrero	48,089	51,364
Marzo	62,431	56,043
Abril	55,383	62,750
Mayo	128,878	144,460
Junio	78,402	69,409
Julio	68,611	58,823
Agosto	55,838	53,964
Setiembre . .	61,027	57,000 (1)
Total en diez meses . . .	611,176	607,687

(1). Cifra aproximada.

Puede observarse que durante los nueve primeros meses del presente año las entradas fiscales, sin considerar los derechos de exportación del salitre, ni el superávit de arrastre, se han mantenido aproximadamente iguales con las del año anterior, pues sólo acusan una disminución de más o menos 1 o|o.

Aplicando igual relación para el resto del año, se obtendría el rendimiento probable de los ingresos totales:

Entradas de los últimos tres meses del año 1929 y estimación para igual período del presente año, excluyendo los derechos de exportación del salitre y superávit de arrastre

Relación: 1930 igual 1929 menos 1 o|o

	1929 Millones	1930 Millones
Nueve primeros meses del año: Enero a Setiembre	611,175	607,687
Octubre . . .	79,057	78,267
Noviembre . .	137,539	136,164
Diciembre . .	113,904	112,765
Total del año .	941,675	934,883

Con referencia a las entradas por derechos de exportación de salitre, cree el Ministerio que la cuota fiscal de 170 millones de pesos prevista como ingreso por este concepto para el presente año, será realizada, pero sin que haya posibilidad, en vista de la crisis que afecta esta industria, de percibir el exceso sobre esta suma que estaba destinado a la Caja de Fomento Salitrero.

Hasta el mes de setiembre inclusive, se han percibido las siguientes cantidades:

Enero	$ 19,000,
Febrero	17,000,
Marzo	15,000,
Abril	11,711,
Mayo	5,838,
Junio	4,382,
Julio	16,654,
Agosto	9,344,
Setiembre (Provisional) . .	8,000,
Total	$ 106,929,

Faltaría, pues, para enterar los 170 millones de pesos, la suma de 63 millones que se estiman de fácil percepción hasta diciembre inclusive, sabido como es, que los últimos meses del año son los de mayor exportación.

La estimación de las entradas del año en curso, de acuerdo con el segundo procedimiento, sería entonces la siguiente:

Entradas del año, sin incluir los derechos de exportación del salitre ni el superavit de arrastre	$ 934,885
Derechos de exportación del salitre	170,000
Superavit del año 1929 .	77,600
Total de entradas para el año	1,182,485

Estimando prudente, sin embargo, tomar la cifra más baja para las entradas probables, tendríamos el siguiente resultado:

Ingresos totales del año	1,151,650
Gastos totales del año..	1,152,538
Diferencia	888

Este resultado está subordinado a la condición de que los gastos correspondan a la cifra apuntada de $ 1,152.138,000. Es probable, sin embargo, que el monto total de ellos represente una cantidad inferior, en vista de que diversas disposiciones, como la de no llenar vacantes sino en casos de excepción, producirán apreciables economías en los meses que faltan del año.

* * *

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 40 de la ley N.o 4520, los superávit obtenidos al final de cada ejercicio deben incluirse en el Presupuesto de entradas ordinarias del año siguiente. Por esto se ha considerado como ingreso del año 1930 el superavit de 1929, que asciende a 77.000,000 pesos.

Han concurrido a la formación de este superavit las siguientes partidas del Activo:

Anticipos a la Caja de Fomento Salitrero	$ 55,273,520.2
Deudores morosos . . .	19,845,895.4

La necesidad de afrontar la crisis salitrera impuso como solución indispensable la consolidación de esta industria mediante la formación de la Compañía de Salitre de Chile, autorizada por la ley N.o 4863, de 21 de julio del presente año. Pero esta solución obligará a liquidar la más importante de las citadas partidas, la que se refiere a los anticipos que el Fisco ha hecho a la Caja de Fomento Salitrero

El funcionamiento de esta Caja fué establecido en las leyes N.os 4144 y 4378, que organizaron la Superintendencia de Salitre y Minas.

En virtud de estas leyes, parte del producto de los derechos que se percibían por exportación de salitre pasaban a formar el fondo especial de la Caja de Fomento y se destinaban a satisfacer los diversos fines que este organismo debía atender. En consideración a que dicha Caja carecía de un capital o fondo inicial, mientras éste fuera formado, la ley autorizó al Fisco para que pudiera anticipar a la Caja hasta el 50 o|o de las entradas que se estimara le corresponderían en el año siguiente a aquel en que se hacía el anticipo. Mediante esta autorización pudo la Caja, durante el tiempo de su funcionamiento, percibir recursos en forma de anticipos para cumplir sus fines.

Durante los años 1928, 1929 y 1930 la Caja percibió los siguientes préstamos y anticipos:

Decreto Nº 1563, de julio 20 de 1927. .	$ 5.000,000.—
Decreto Nº 4780, de octubre 31 de 1928	45.000,000.—
Decreto Nº 4013, de setbre. 26 de 1928.	2.098,519.56
Decreto Nº 141, de enero de 1929. . .	36.000,000.—
Decreto Nº 3414, de 13 de agosto de 1929.	42.000,000.—
Decreto Nº 2578, de 26 de marzo de 1930) . . . .)	
Decreto N.o 1123, de 27 de feb. de 1930	4.000,000.—
TOTAL.	$ 134.098,519.56

De este total debe deducirse la suma de $ 78.824,998.94, que ha sido abonada a la Caja por devoluciones efectuadas por ella y por el exceso, sobre la cuota fiscal, de derechos de exportación del salitre que le correspondían.

El saldo que adeuda la Caja al Fisco en 31 de agosto asciende, por consiguiente, a $ 55.273,520.62.

Organizada la Compañía de Salitre de Chile, el sistema de la Caja de Fomento Salitrero se altera fundamentalmente, pues esta institución dejará de percibir las entradas que le asignaban las leyes de su fundación y que provienen del excedente de los derechos de exportación del salitre sobre la cuota que la Ley de Presupuestos destinaba a rentas generales. El artículo 2º de las disposiciones transitorias de la ley Nº 4863, obliga, además, al Presidente de la República a presentar dentro de seis meses, a contar desde la fecha de la promulgación de la misma, un proyecto de ley que modifique la que creó la Superintendencia de Salitre y la de la Caja de Fomento Salitrero, que ha perdido su razón de ser.

Desaparece para el Fisco, en consecuencia, la posibilidad de recuperar las cantidades que, por concepto de anticipos le adeuda dicha Caja, pues las sumas que la nueva Sociedad asegura al Fisco, como participación de utilidades durante los cuatro primeros años, deberán destinarse exclusivamente a atender el Presupuesto de Gastos Ordinarios de la Nación.

Figuran, además, en la contabilidad fiscal desde varios años, entre los deudores del Estado, diversas partidas de relativa consideración, cuyos componentes, por regla general, corresponden a cantidades defraudadas al Estado por funcionarios que han tenido manejo de fondos en pasadas administraciones; a anticipos de sueldos concedidos por la Caja Fiscal que, por el tiempo transcurrido, será difícil recuperar, y a gastos de los servicios públicos efectuados sin aprobación, etc. Agrupadas en esta forma, pueden señalarse aproximadamente, las siguientes cantidades:

Deudores por defraudaciones de empleados de administraciones anteriores. .	$ 4.650,896.93
Deudores morosos por anticipos.	665,430.28
Deudores morosos por gastos de las administraciones pasadas que no han tenido aprobación. .	10.144,181.28
Otros deudores . . .	4.385,387.05
TOTAL.	$ 19.845.895.54

De acuerdo con los principios de sana política en materia de contabilidad, es indispensable proceder a la eliminación de aquellas cuentas cuyas partidas no representan hoy valores efectivos.

Como las disposiciones legales vigentes obligan a la Contraloría a mantener dichas partidas en sus libros y balances, será necesario solicitar la autorización legal correspondiente para proceder a su eliminación.

Tratándose de circunstancias extraordinarias ajenas, en cierto modo, al ejercicio presupuestario del año, no sería aceptable imputar a los gastos ordinarios dicha operación. Tampoco sería recomendable procedimiento dilatorio alguno que significara el traslado de todo el peso de esta situación para el próximo año. Lo único procedente sería saldar esta operación emitiendo obligaciones a largo plazo.

Para el período de sesiones extraordinarias y antes de finalizar el año, se presentará el proyecto de ley correspondiente.

EL EJERCICIO EXTRAORDINARIO CORRESPONDIENTE A 1930

El Presupuesto de Gastos Extraordinarios para el curso del presente año, consulta las siguientes inversiones que deben ser financiadas con el producto de los empréstitos autorizados por las leyes que se citan:

Ley Nº 4303, Plan Extraordinario de Obras Públicas.	291.977,575
Leyes especiales.	98.820,000
TOTALES.	390.797,575

El primitivo Plan de Obras Públicas, aprobado por la ley Nº 4303, que ascendía a la suma de $ 1,575 millones, para ser desarrollado en un plazo de 5 años, ha sido ampliado posteriormente por una serie de leyes especiales que autorizaban gastos con cargo a empréstitos internos y externos.

En el cuadro que se inserta a continuación se dan las cifras correspondientes a las inversiones efectuadas con cargo al Plan Extraordinario de Obras Públicas y Leyes Especiales y las realizadas con igual imputación en los dos años anteriores, cuadro que tiene por objeto ilustrar al Congreso Nacional sobre la inversión que han tenido los fondos provenientes de los empréstitos.

INVERSION EFECTUADA CON CARGO AL PLAN DE OBRAS PUBLICAS Y DEMAS LEYES DE FONDOS EXTRAORDINARIOS DESDE EL AÑO 1928 HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1930

OBRAS PUBLICAS		
Obras de Puertos..	$ 125.130,782.64	
Ferrocarriles..	66.921,157.98	
Obras de Regadío..	39.058,661.61	
Caminos..	100.676,428.87	
Puentes..	4.235,993.04	
Adquisición de Propiedades..	20.349,197.95	
Construcciones de Educación Pública..	28.756,550.44	
" del Ministerio de Guerra..	29.323,545.23	
" de Carabineros..	5.775,133.04	
" de la Administración Pública..	27.743,952.79	
" de Hospitales..	5.434,822.85	
" diversas..	5.085,276.15	
" Educación Física (Generales)	4.949,213.23	
" Id. (Militares)..	2.100,760.58	
" Id. (Carabineros)..	592,807.78	
Ampliaciones y Renovaciones en Edificios Públicos..	31.020,245.82	
Alcantarillado y Agua Potable..	39.870,258.84	
Estudio y Administración de Obras Nuevas, etc.	$ 10.658,932.12	$ 547.[illegible]3,720.96
APORTE DEL ESTADO A LA FORMACION DEL CAPITAL DE DIVERSAS INSTITUCIONES		42.930,000.00
GASTOS EXTRAORDINARIOS:		
Subvención a la Beneficencia..	1.879,733.00	
Cuentas por Liquidar..	7.130,164.41	
Adquisiciones Varias	14.734,697.12	
Gastos Extraordinarios (Exposición de Sevilla y otros)	12.572,469.85	
Desahucios de Empleados Cesantes	33.415,231.50	
Tratado del Perú..	44.180,000.00	113.912,295.88
CUENTAS PENDIENTES DE AÑOS ANTERIORES A 1928..		42.408,264.40
CUENTAS PENDIENTES LIQUIDACION CONSTRUCCION F. C. LONGITUDINAL SECCION SUR..		16.828,480.00
APORTES FISCALES A CAJAS DE PREVISION SOCIAL..		46.912,617.00
RECONSTRUCCION DE TALCA..		6.431,840.97
COLONIZACION DE MAGALLANES..		143,373.92
ADQUISICION DE ELEMENTOS PARA DEFENSA NACIONAL, CONSTRUCCIONES Y OTROS GASTOS DE GUERRA, MARINA Y AVIACION..		352.983,651.51
TOTAL DE INVERSIONES Y GASTOS..		$ 1.170,234.244.64
RESCATE DE LA DEUDA PUBLICA INTERNA DEL 8 % (1928-1930)..		125.178,966.92
TOTAL GENERAL..		$ 1,295.413,211.56

RESUMEN DE LOS GASTOS DE ADQUISICION DE ELEMENTOS PARA LA DEFENSA NACIONAL Y OTROS POR MINISTERIOS

MINISTERIO DE GUERRA..	$ 144.639,513.39	
" DE MARINA..	205.516,054.12	
SUBSECRETARIA DE AVIACION (1930)..	2.828,083.99	352.983,651.51

RESUMEN DE LAS INVERSIONES CLASIFICADAS POR AÑOS

Año 1928		
Presupuesto Extraordinario..	$ 155.551,837.80	
Leyes Especiales..	246.083,137.57	401.634,975.37
Año 1929		
Presupuesto Extraordinario..	253.854,801.59	
Leyes Especiales..	145.539,552.41	399.394,354.00
Hasta 31 de agosto de 1930		
Presupuesto Extraordinario..	187.871,537.49	
Leyes Especiales..	181.333,377.78	369.204,915.27
TOTAL		
Presupuesto Extraordinario..	597.278,176.88	
Leyes Especiales..	572.956,067.76	
TOTAL DE INVERSIONES Y GASTOS		1,170.234,244.64
RESCATE DE LA DEUDA PUBLICA INTERNA DEL 8% (1928-1930)..		125.178,966.92
TOTAL GENERAL..		$ 1,295.413,211.56

Los fondos que se han destinado a las construcciones, adquisiciones e inversiones que se detallan en el cuadro anterior, han sido obtenidos mediante la contratación de una serie de empréstitos cuyas autorizaciones y colocación se detalla en los cuadros que siguen:

EMPRESTITOS CONTRATADOS PARA EL PLAN EXTRAORDINARIO DE OBRAS PUBLICAS Y LEYES ESPECIALES PARA ADQUISICION DE ELEMENTOS DESTINADOS A LA DEFENSA NACIONAL

	Total autorizado por la ley	Colocado en 1928	Colocado en 1929	Colocado en 1930	Anticipos a cuenta de cantidades por colocar autorizadas en 1930	Observaciones
Año 1928						
Ley 4303. — Plan de Obras Públicas ...	200.000,000	199.[illegible]				En el año 1928 se abonaron, además, a la ley 4303, el saldo libre de la parte fiscal de[illegible] empréstito de consolidación de la deuda de los FF. CC., y la primera cuota del empréstito para el camino de San Bernardo, por valor de $ 44.730,7[illegible].06, y $ 4.134,350, respectivamente.
Año 1929						
Leyes 4399 y 4400.— Adquisición de elementos para la defensa nacional. . .	200.000,000					
Ley 4495.— Plan de Obras Púb[illegible] . .	225.000,000		267.158,933			
Año 1930						
De los años anteriores pendientes de colocación				158.156,747		De los anticipos hay depositado £ 1.000,000 a plazo, suma de la cual no ha hecho uso el Gobierno.
Ley 4824.— Adquisición de elementos para la defensa nacional.	100.000,000					
Ley 4757. — Plan de Obras Públicas. . .	250.000,000			126.452,192	240.285,000	
	975.000,000	199.684,320	267.158,933	284.608,939	240.285,000	

EMPRESTITOS CONTRATADOS PARA ATENDER GASTOS DE DIVERSAS LEYES ESPECIALES EXTRAORDINARIAS

LEY N.o	OBJETO	Total autorizado según la ley	Colocado en 1928	Colocado en 1929	Saldo por emitir al 31-12-29 y monto de las nuevas autorizaciones	Colocado en 1930	Anticipos bancarios al 31 agosto 1930	SALDO DE AUTORIZACION NO CUBIERTO POR CUOTAS COLOCADOS POR ANTICIPOS CONTRATADOS: Empréstitos por su valor nominal	SALDO DE AUTORIZACION NO CUBIERTO POR CUOTAS COLOCADOS POR ANTICIPOS CONTRATADOS: Emp. que deben producir la suma indicada por la ley
D.L. 273	Camino San Bernardo . .	8.150,000	8.150,000						
4294	Camino Concepción-Talcahuano	1.900,000	1,900,000						
4253	Camino Punta Arenas-Puerto Natales	2.300,000	2.300.000						
D.L. 367	.. ..								
515	Construcción Puentes . ..	5.000,000	5.000.000						
4309	Caminos Provincia Santgo.	26.500,000	(*) 11.236.000		16.500.000	11.236,000			6.500,000
4309	Caminos San Antonio Cartagena	700,000	(*) 730,000						
4363	Desahucio Empleados Cesantes	30,000,000	30.000,000						
4275	F. C. Curanilahue	12.000,000	12.000,000						
4386	Rescate de Deuda Interna	· · ·	104.070,680	22.641.000		9.371.000			
4559	Transformación de Talca..	10.000,000		1.000,000	9.000.000	9.000,000		2.000,000	
4547	Colonización Magallanes .	4.000,000		2.000,000	2.000.000				55.330.000
4530	Plan de Caminos	(*) 90.000,000			90.000.000	20.000.000	8.000,000		48.000,000
4600	Industria Siderúrgica . ..	(*) 48.000,000			48.000,000				
4745	Tratado con el Perú . . .	52.000,000			52.000,000	52.000.000			10.000,000
4817	Desahucio Empleados Cesantes	(*) 10.000.000			10.000,000				
4864	Pago de bonificaciones dentes por exportación de salitre	20.000,000			20.000.000	9.000 000		11.000,000	
4806	Adquisición Acciones Caja Crédito Agrario	18.000,000			18.000,000	18.000,000			
			175.385,680	25.641,000	265.500,000	137.607,000	6.000,000	13.000,000	119.830.000

(*) Espréstitos autorizados para producir hasta las sumas indicadas por la ley.

En el cuadro anterior no se consultan los empréstitos contratados por la ley N.o 4275 para adquisición del F. C. de Lebu a Los Sauces por la suma de $ 14.348.500 y por la ley N.o 4236 para cubrir aportes fiscales atrasados a las Cajas de Previsión por $ 46.912.617, porque ambos empréstitos fueron rescatados y convertidos al 7 o|o de acuerdo con la ley N.o 4386 y su valor se halla incluído en la suma con que aparece dicha ley en el presente cuadro.

De los $ 52.000,000 colocados para dar cumplimiento a la ley N.o 4745 falta por percibir la suma de $ 4.000,000.

EMPRESTITOS CONTRATADOS CON LA GARANTIA FISCAL PARA OTRAS OBRAS PUBLICAS Y LA CAJA DE CREDITO MINERO

Ley N.o	OBJETO	Total autorizado según la ley	Colocado en 1928	Colocado en 1929	Saldo por emitir al 31|12|29	Colocado en 1930	Anticipos bancarios el 21|agosto|30	Saldo no cubierto por cuotas colocadas o por anticipos contratados
4142								
4539	Caja de Crédito Minero	40.000.000			40.000,000	20.517,500		19.452,500
4339	Pavimentación de las Comunas rurales de Santiago . .	15.000,000	1.500,000	500,000	15.000,000			13.000,000
4114	Caja de Fomento Salitrero (Agua Potable Tocopilla) ..	38.000.000			38.000,000		36.985,500	1.014,500
4563	Pavimentación San Bernardo	5.000,000		250,000	4.750,000			4.750,000
4523								
4180	Pavimentación ciudad de Santiago	100.000.000*	8.000.000	36.625,000	52.375,000			52.375,000
4421	Junta Alcaldes de Magallanes	5.000.000*	500,000	500,000	4.000,000	1.500,000		2.500,000
			10.000,000	40.875.000	152.125,000	22.047,500	38.985,500	93.092,000

*Empréstitos autorizados para producir hasta las sumas indicadas por la ley.

Agregado a los empréstitos contratados en estos años, el monto de la deuda que existía en 31 de diciembre de 1927, obtenemos los siguientes totales:

Deuda Externa Directa

Saldo en 31 de diciembre de 1927 $ 1,930.855,602.54
Saldo en 30 de junio de 1930. . . 2,528.251,198.32
Más los anticipos a cuenta de empréstitos por colocar, que suman 240.285,000.00

Deuda Interna directa

Saldo en 31 de diciembre de 1927. $ 148.453,331.55
Saldo en 30 de junio de 1930. . . 437.834,953.96

Para poder apreciar el valor total de las obligaciones contraídas por el Estado y las Corporaciones de Derecho Público, se han completado los cuadros anteriores con un estado de los empréstitos municipales colocados en los últimos años:

EMPRESTITOS MUNICIPALES, SIN GARANTIA FISCAL, CONTRATADOS DURANTE LOS AÑOS 1928 A 1930

Ley N.o	Municipalidad	Total autorizado	Colocado en 1928	Colocado en 1929	Colocado en 1930	Anticipos a cuenta de empréstitos por colocar al 31-Ag.-30
4421	Consolidado	U.S.G. 15.000.000				
D.-L. 740	Santiago	U.S.G. 4.000.00	33.000.000			
4428	Santiago (Barrio Cívico)	$ 30.000.000				24.657.000
D.-L. 740	Santiago	U.S.G. 2.200.000			18.081.800	
			33.000.000	123.285.000	18.081.800	24.657.000

La crisis mundial y las dificultades producidas por ella, y la crisis del salitre, han modificado las bases sobre las cuales se concibió el programa de obras públicas y demás gastos extraordinarios.

El crecimiento natural de los recursos del Erario ha quedado interrumpido durante el año en curso por las causas señaladas, y no será posible obtener, por el mismo motivo, un superavit que permita normalmente financiar el mayor servicio de los empréstitos. Pero esta situación no podrá tener sino un carácter temporal y pasajero, pues ella ha sido ocasionada, casi en su totalidad, por la disminución de las rentas del salitre.

Es aconsejable, en consecuencia, proceder prudentemente en la contratación de nuevos empréstitos y en la formación del próximo Presupuesto Extraordinario, para no recargar el Ordinario con un servicio de la deuda pública demasiado fuerte.

A fin de que el Ministerio de Hacienda pueda dirigir la política de crédito del país en cuanto se refiere al Estado, las Municipalidades y las diversas instituciones de carácter público, estas últimas han quedado sujetas, en el ejercicio de la facultad de emitir empréstitos, a la autorización previa de este Ministerio.

SEGUNDA PARTE

EL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE A 1931

Valores Generales del Presupuesto

Como consecuencia de la política del Gobierno de mantener frente a las perturbaciones económicas que afectan al mundo entero, un programa de prudente reducción en los gastos fiscales, se ha confeccionado el Presupuesto para el próximo año tomando como base un probable rendimiento de las entradas, considerablemente inferior al calculado para el año en curso. Se ha tenido muy presente que los ingresos fiscales se verán desfavorablemente afectados el próximo año por factores económicos que, hasta ahora, no han actuado en toda su amplitud, lo que ha obligado a castigar con severidad, después de detenido estudio, las previsiones del cálculo de entradas. De este modo, debiendo ceñirse los gastos a las entradas calculadas en tal forma, puede tenerse la confianza de que es dable realizar sin dificultades el programa financiero fijado para el ejercicio ordinario del año 1931.

El Proyecto de Presupuestos que se somete a la aprobación del Congreso Nacional consulta los valores globales siguientes:

Entradas Ordinarias $ 1,039.617,387
Gastos Ordinarios . . 1,039.448,159

Superavit. . . . $ 169,228

Como la diferencia entre entradas y gastos para el año 1931 no arrojaría un superavit suficiente para atender al financiamiento de la cuota que se fije para el Plan Extraordinario de Obras Públicas del año 1931, el Gobierno propondrá oportunamente la forma en que tal financiamiento deba efectuarse.

Para llegar al anterior programa presupuestario, ha sido menester efectuar numerosas supresiones de empleos y disminuciones de sueldos y otros gastos de la Administración Pública, que imponen dolorosos sacrificios, pero que se justifican por las circunstancias del momento y la determinación de mantener a toda costa, el equilibrio en el Presupuesto de la Nación.

EL PRESUPUESTO DE ENTRADAS ORDINARIAS PARA EL AÑO 1931, COMPARADO CON EL DE 1930

Se resumen a continuación los valores parciales del Presupuesto de Entradas para el año 1931, comparándolos con los mismos valores asignados en el Presupuesto del año en curso:

Grupos		1930 millones		1931 millones
A.—Bienes Nacionales		32,95		225,41 (1)
B.—Servicios Nacionales		80,55		83,99
C.—Impuestos Directos e Indirectos		997,50		698,46
Internación	(325,50)		(300,00)	
Renta	(210,00)		(123,50)	
(1) Salitre	(170,00)		(—)	
Otras Entradas	(292,50)		(274,90)	
D.—Entradas Varias		58,65		31,74
Total A, B, C y D		1,169,65		1,039,61
Superavit del año anterior		45,00		
Total General		1,214,65		1,039,61

(1) La cuota de 180.000,000 de pesos que corresponde percibir al Fisco de la Compañía de Salitre de Chile, se consulta en 1931 en las entradas del Grupo A.—Bienes Nacionales.

La comparación de las cifras de las entradas en ambos Presupuestos da una disminución de 15 o|o, aproximadamente, para el Cálculo de las Entradas que se propone para el año 1931. Como puede observarse en el cuadro anterior, se han castigado prudencialmente los diversos grupos de entradas, a fin de que el cálculo total pueda verificarse dentro de un margen de amplia seguridad. Han sufrido especial reducción las entradas correspondientes a los derechos de internación y las del impuesto a la renta. Las primeras, por la circunstancia de la disminución que ha experimentado la capacidad de compra del país en el exterior, motivada, a su vez, por la reducción de exportaciones; y las segundas por la repercusión que tendrá en el rendimiento de este impuesto el menor beneficio obtenido en el presente año por industria de tanta importancia como la del cobre, y, en general, en todas las actividades industriales y comerciales del país.

PRESUPUESTO DE GASTOS PARA 1931

Los gastos presupuestarios para el año próximo, han debido sufrir necesariamente una disminución proporcional al presupuesto de entradas que se adopta para el mismo período. Comparados con los consultados en el presupuesto vigente, se obtienen las siguientes cifras:

	1930	1931		Aumento o Disminución
Presidencia de la República	1,909,380	853,800	—	1,055,580
Congreso Nacional	7,531,956	7,636,588	-|-	104,632
Servicios Independientes .	6,967, 450	6,062,932	—	904,518
Ministerio del Interior . .	151,710,740	142,100,965	—	9,618,775
Ministerio de Relaciones .	17,366,600	11,274,000	—	6,092,600
Ministerio de Hacienda. .	434,221,209	517,081,479	-|-	82,860,270
Gastos Administrativos.	(38,198,970)	(26,949,350)	—	(11,249,620)
Servicio de la deuda. .	(260,855,563)	(291,039,593)	-|-	(30,184,030)
Contribuciones generales de Protección Social .	(117,251,621)	(144,045,127)	-|-	(26,793,506) (1)
Cuotas Fiscales a fondos y servicios especiales .	(7,500,000)	(37,710,000)	-|-	(30,210,000) (1)
Subvenciones y primas de fomento.	(5,120,000)	(1,356,000)	—	(3,764,000)
Otros servicios.	(989,555)	(14,081,409)	-|-	(13,091,854) (1)
Devolución de entradas.	(3,500,000)	(1,900,000)	—	(1,600,000)
Ministerio de Educación .	164,244,388	131,613,812	—	32,630,576
Ministerio de Justicia . .	30,442,835	25,713,269	—	4,729,566
Ministerio de Guerra . . .	121,234,963	90,533,194	—	30,701,769 (2)
Ministerio de Marina . ..	119,769,062	89,675,282	—	30,093,780 (2)
Ministerio de Fomento ..	62,274,055	4,851,154)		
Ministerio de Agricultura.		5,528,784)		
Ministerio de P. Austral..		4,430,200)	—	45,535,317
Dirección Obras Públicas.		1,928,600)		
Ministerio de Bienestar . .	41,642, 160	15,640,900	—	26,001,260
Total de gastos . . .	1,159,323,798	1,054,924,959		
Menos:				
Reducción del 15 o|o a empleados solteros . . .		15,000,000		
Economías en el Presupuesto de Guerra por la aplicación del nuevo Escalafón en el 2.o semestre de 1931		476,800		
Total de Gastos. .. .		1,039,448,159		
Gastos de Leyes Especiales deducidas las reducciones acordadas por el Gobierno	17,852,560			
Total General	1,177,176,358	1,039,448,159		

(1) Los aumentos corresponden a sumas que figuran en 1930 en el Presupuesto del Ministerio de Fomento.

(2) Parte de estas disminuciones corresponden a los gastos de Aviación, que en el Presupuesto de 1931 figuran en el Ministerio del Interior.

Con relación al Presupuesto del año en curso, los gastos que se consultan para el año próximo representan una disminución de 137 millones 728,199. A pesar de este fuerte castigo en los gastos fiscales, que el Gobierno no ha vacilado en realizar con el objeto de procurar el equilibrio del Presupuesto Ordinario, cree el Ministerio que tales propósitos no podrán obtenerse si no se adopta, como norma inquebrantable, la de no permitir, después de aprobados los Presupuestos, la autorización de nuevos gastos que no se hallen real y efectivamente financiados con entradas nuevas, tal como lo ordenan la Constitución Política del Estado y la Ley Orgánica de Presupuestos. El Ministerio se propone en este punto, mantenerse en una actuación de intransigencia constante, pues comprende que la dictación de leyes especiales de gastos al no va acompañada de nuevos recursos efectivos, es uno de los factores que contribuyen más poderosamente a alterar los resultados del presupuesto mejor equilibrado.

SITUACION DEL CREDITO FISCAL

Durante el año 1929 y los meses transcurridos del presente, los precios medios de cotización de los bonos de la deuda externa en la plaza de Nueva York, y los de los bonos de le Deuda Interna, han sido los siguientes:

Año 1929	Deuda Interna 7%	Deuda Externa 6%
Enero	98.75	93,57
Febrero	94,75,	89,12
Marzo	97,00	93,22
Abril	95,25	92,15
Mayo	94,50	92,53
Junio	95,50	92,50
Julio	95,62	91,75
Agosto	95,75	91,37
Setiembre	94,87	89,59
Octubre	94,75	90,50
Noviembre	94,45	88,62
Diciembre	94,37	90,48

Año 1930	Deuda Interna 7%	Deuda Externa 6%
Enero	94.82	90,06
Febrero	94,73	89,12
Marzo	94,75	92,16
Abril	94,75	92,35
Mayo	93,87	90,93
Junio	93,62	90,31
Julio	89,75	90,37
Agosto	88,87	91,75
Setiembre	86,75	86,75

No han sido extrañas, sin duda, a la desvalorización que acusan los bonos de nuestra deuda en sus cotizaciones de los últimos meses, las condiciones irregulares que han dominado en el mercado mundial del dinero y los recientes acontecimientos de orden público, a los cuales se ha atribuído en el extranjero una importancia que no les corresponde y que han despertado dudas acerca de la estabilidad del Gobierno y de las Instituciones fundamentales del país. El Ministerio estima de necesidad por la primera de las razones expresadas, proceder en forma moderada a la emisión de los nuevos empréstitos que se destinen a continuar el Plan de Obras Públicas y a terminar las obras cuya construcción no podría suspenderse, sin producir graves inconvenientes económicos y sociales de diverso orden.

TERCERA PARTE

POLITICA FINANCIERA DEL GOBIERNO.

Al trazar el Gobierno el programa financiero que sirvió de base para el Plan Extraordinario de Obras Públicas, aprobado por la Ley N.o 4303, concibió como medida transitoria la formación de un Presupuesto Extraordinario, que debía suprimirse una vez terminada la ejecución del Plan de Obras.

Es indudable que en doctrina tiene ventajas el régimen del doble Presupuesto, cuando se establece para determinadas situaciones como la de un amplio programa de Obras Públicas o la de reconstrucción de regiones o ciudades destruídas; pero este recurso sólo puede tener carácter transitorio y exige una clasificación muy cuidadosa de los gastos, según su naturaleza, para hacerlos figurar en uno u otro Presupuesto.

Por regla general, los gastos que consulta el Presupuesto Ordinario, deben guardar debida relación con la renta y riquezas nacionales, de las cuales consumen una parte considerable, y el monto a que han alcanzado los actuales presupuestos, que sobrepasan la cifra de mil millones de pesos, da lugar a serias reflexiones. Por esto, mientras no aumente sensiblemente la población del país, como asimismo la producción y la capacidad de consumo de sus habitantes, no sería aceptable un crecimiento acentuado y demasiado rápido de su presupuesto de gastos ordinarios, que los distancie de la expresada cifra.

Durante el régimen de doble presupuesto hay que tomar en consideración, especialmente, el fuerte aumento anual que experimenta el servicio de la deuda pública, que es de 30 millones de pesos para el año de 1931, y que se hace más sensible aún en tiempos de disminución de las entradas. Durante el período de años que restan para terminar el programa de obras públicas, al revisar los gastos de la administración, hay que tener siempre presente las exigencias que impone el creciente aumento en el servicio de la deuda, y las que se derivan del cumplimiento de las diversas leyes de índole social.

Si el presupuesto ordinario se mantuviera durante los años en que se desarrolle el plan de obras, alrededor de la cifra en que está fijado en el proyecto, entre mil y mil cien millones, una vez transcurrido el actual período de crisis, el crecimiento de los ingresos en los años futuros producirá seguramente un apreciable sobrante de entradas, que sería prudente hacer servir al futuro financiamiento del Plan de Obras, si no se prefiriera destinarlo a una Caja de Amortización, junto con otras rentas, para amortizar extraordinariamente la Deuda Pública.

No es necesario insistir en las dificultades y resistencias que semejante programa financiero debe vencer. Ya en la Exposición presentada el año anterior por el Ministro de Hacienda, se hacía referencia a la lucha constante que debe mantener en contra de las fuerzas que actúan a favor del aumento en los gastos presupuestarios. La realización de estos propósitos es, sin embargo, una condición indispensable para el desarrollo de las finanzas del Estado.

COLISEO
ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA
HOY
ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30
EL DESFILE DEL AMOR
$ 4.40 PLATEA BAJA
Localidades Numeradas
$ 3.30 PLATEA ALTA

MATINEE a las 3

(Para mayores y menores)
PLATEA 3.30 — NIÑOS. 2.20
Por última vez en Santiago. El más grande éxito del cine sonoro en este año:

EL CANTOR DE JAZZ

creación del grande y favorito actor
AL JOLSON
y las estupendas atracciones sonoras: "Concéntrese", "El Pibe cowboy" y "Sobre las olas".

VICTORIA-HOY

EL VALS DEL AMOR

Creación del favorito galán **WILLY FRITSCH** y la hermosa estrella **LILIAN HARVEY**

ESPECIAL 6.30
NOCHE 9.40
SOLO PARA MAYORES
Platea .. .. $ 6.60
Tertulia.. .. $ 4.40

FUNCIONES SOCIALES EN QUE NUESTRAS ELEGANTES HABITUES PODRAN ADMIRAR UNA DE LAS MAS BELLAS PRODUCCIONES SONORAS, LA ALEGRE Y HERMOSA OPERETA
CANTADA y HABLADA

PRINCIPAL

HOY Especial 6.45
Noche 9.45
(SOLO PARA MAYORES)

SIGUE TRIUNFANDO ESTRUENDOSAMENTE LA MEJOR PRODUCCION MUSICAL, HABLADA EN CASTELLANO SIN DOBLES Y TOTALMENTE EN COLORES NATURALES, QUE NO CANSAN NI DAÑAN LA VISTA, LA SUPER JOYA UNIVERSAL

El Rey del Jazz

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT 64
Empresa José Berio Viani
HOY
Western Electric — La voz de la imagen — SISTEMA SONORO
MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30
(Para mayores y menores)
1.o La sensacional producción
El SETIMO Bandido
por HARRY CAREY
2.o La extraordinaria cine-opereta Sonora, Cantada y Bailada
RIO RITA
3.o COMICAS.
Especial 18.30 y Noche 21.30
En la Especial, localidades numeradas en venta todo el día
ESTRENO DE LA VIBRANTE SUPER-PRODUCCION PASIONAL SONORA Y CANTADA
LA PERVERSA
(SOLO PARA MAYORES)
CREACION DE
DOLORES DEL RIO
Además, la linda comedia musical
RAPSODIA HUNGARA

BRASIL

$4.40
VALE LA PLATEA EN LAS FUNCIONES DE VERMOUTH Y NOCHE.
EN VENTA DESDE LAS 10 EN BOLETERIA.

VERMOUTH Y NOCHE
La grandiosa cinta que revive la tragedia de la guerra mundial:
Sin Novedad en el Frente
la inmortal novela de Remarla inmortal novela de Bemarque.

MATINEE SONORA
"NOCHES DE HOLLYWOOD"
sonora, cantada y bailada, por Nora Lane.
"PAGANDO CULPA AJENA" por Bow Sterces.
"TARZAN EL TIGRE"
Fin de la serial.

MARTES PROXIMO:
Función a beneficio de los empleados del teatro: "La Revista de Hollywood" y "Me siento padre", por Reginald Denny.
T.—X.

T. DELICIAS—HOY

ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30
Rojo y Negro
por IVAN MOSJOUKINE
y "EL NAUFRAGIO DEL "HESPERUS".
MATINEE
"LA RUTA DEL TRUENO". — "EL REY DE LOS POTROS". — "TARZAN EL TIGRE" 6.a — "BANDIDOS DEL NORTE Y COMICA
T.—X.

EXIJA UD. A SUS PROVEEDORES QUE LE REGALEN DE LLAPA CUPONES V. I. A. Y LE SERAN RECIBIDOS COMO DINERO EFECTIVO EN LOS ESPLENDIDOS TEATROS DE LA EMPRESA

CLARO Y PEREZ

PROGRAMAS DE HOY DOMINGO:

SANTIAGO
Temporada popular de la Compañía
ALEJANDRO FLORES
Matinée a las 3.30
PLATEA $ 4.—
El gran éxito de Venturita López P.:
EL NIDO AJENO
de BENAVENTE
Vermouth a las 6.30
LA LUZ DE UN FOSFORO
La más graciosa creación de Flores.
Noche a las 9.45
Sigue el éxito del reciente estreno
EL AZAR
Creación de Aguirrebeña.
Martes: Beneficio del galán CARVALLO

CARRERA, O'HIGGINS Y ESMERALDA
Vermouth y Noche: - Sólo para mayores y no para señoritas
LA TRIUNFAL PELICULA DE ARTE RUSO, CON MUSICA PRECIOSA, COROS Y ROMANZAS
LA CANCION DE LA TROIKA
por OLGA TCHECKOWA y HANS SCHLETTON
Espectáculo de verdadero arte.—Un drama por el estilo de "El camino de la carne". —Canciones típicas rusas

Matinees
CARRERA
PLATEA $ 4.40
LA CANCION DE LA TROIKA
PARA MAYORES
ESMERALDA
CASCOS COMO RAYOS
4.a y 5.a funciones
HEROE SILENCIOSO
por el perro Napoleón.
MULTIPLICACION DE MARIDOS
por Glen Tryon.
DIA DE REPARTO
por la Pandilla.
PLATEA NIÑOS $ 1,10
O'HIGGINS
1.a función de la serie por Ruth Roland
EL VALLE ENCANTADO
LADRONES
Sonora por Laurel y Hardy
Tarzan el Tigre

ROGELIO UGARTE
"En guardia", (fin)
"Tarzán el tigre" (4.a)
"Dos caballeros árabes" y cómicas
VERMOUTH Y NOCHE
"El pan nuestro de cada día"
POR CHARLES FARRELL Y MARY DUNCAN
Y
"Cabalga por tu vida"
POR HOOT GIBSON
(SOLO PARA MAYORES)
T—X

Hoy-Teatro AVENIDA-Hoy

(VICUÑA MACKENNA 624).

MATINEE SONORA y MUDA, a las 14.30.— Para MAYORES y MENORES:
1.o LA GRAN PELICULA SONORA NACIONAL,
CANCION DE AMOR
por ALICIA VALENZUELA y RAFAEL DUQUE RODRIGUEZ.
2.o Sensacionales aventuras con
"EL SETIMO BANDIDO"
por HARRY CAREY.
3.o PROGRAMA COMICO.

LA VOZ DEL CORAZON
ESPECIAL, 18.20 — REUNIONES SOCIALES DE GRAN MODA. — NOCHE, 2130
Estreno de la super-producción dramática, SONORA, CANTADA y HABLADA,
(SOLO PARA MAYORES).
CREACION DEL GRAN ACTOR,
AL JOLSON y la bellísima actriz, MARION NIXON

TEATRO DIEZ DE JULIO
Av. 10 DE JULIO 319.
EXTRAORDINARIA MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30.— PARA MAYORES Y MENORES.
1.o Segunda función de la serie,
"El Peligro Oculto"
2.o El más fenomenal programa cómico sonoro, con las deliciosas comedias:
"Es mi mujer" - "El terror" - Habeas Corpus"
por LAUREL y HARDY.
"Al suelo otra vez" y "La lección del sábado"
por LA PANDILLA.
ESPECIAL, 18.15 — Y — NOCHE, 21.30
La extraordinaria producción SONORA Y CANTADA,
LA PERVERSA por Dolores del Río
Además, la comedia musical, "RAPSODIA HUNGARA".

TEATRO MINERVA
CHACABUCO 780.
MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30.— PARA MAYORES Y MENORES.
1.o La super-producción SONORA METRO-GOLDWYN,
La FLOTA AEREA por Ramón Novarro
2.o La sensacional novela de aventuras,
"LOS DESALMADOS", por Hoot Gibson
3.o PROGRAMA COMICO.
ESPECIAL, 18.15 — Y — NOCHE, 21.30
Estreno de la extraordinaria producción SONORA, CANTADA y HABLADA,
EL DIOS NEGRO
— POR —
RICARDO CORTEZ y CLAIRE WINDSOR

APOLO	ATENAS	CAPITOL	COUSIÑO
HOY — GRANDIOSAS MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES — HOY			
"Peligro oculto" — "Resplandor rojo" y "Ganando al huracán"	"Peligro oculto" — "Resplandor rojo" y "Carmen", por Chaplin	"Adorable falsaria" — "Ruta del trueno" y "A sus órdenes"	"Peligro oculto" — "El huracán" y "Resplandor rojo"
ESPECIAL Y NOCHE — DOS NOTABLES ESTRENOS SOLO PARA MAYORES — ESPECIAL Y NOCHE			
Pasión de Oriente por POLA NEGRI, y El crimen misterioso	Pecadores adorables y EVELYN BRENT en "La Denuncia"	Justicia glacial y CARMEL MYERS en Niña de Río Janeiro	Pecadores adorables por CLIVE BROCKS y Niña de Río Janeiro

Carnet para HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM.

N.o 200.—S. E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo". TEATRO SETIEMBRE (Matinée). REPUBLICA (Vermouth y Noche).
N.o 199.—"Nuestras amazonas en el concurso de Equitación en la Escuela de Caballería". TEATRO OLIMPIA.
N.o 198.—"Las festividades patrias del 18 y 19 de Setiembre". TEATRO CLUB DE SEÑORAS.

T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía de comedias Serrador-Marí.—Matinée: El Gato y el Canario. Vermouth: La Cita, de N. Yáñez Silva. Noche: El hijo del Polichinela, de Jacinto Benavente.

CINES

AVENIDA.—Matinée: Canción de Amor, por Rafael Duque Rodriguez y Alicia Valenzuela .(Sonora); El Sétimo bandido, por Marry Carey, y programa cómico. Vermouth y noche: La voz del corazon, por Al Jolson. (Sonora).

AVENIDA MATTA.—Matinée: El monstruo de acero, por Lon Chaney; La Isla de los Placeres, por Owen Moore; El Linajudo, por la Pandilla. Vermouth y noche: La Perversa (sonora), por Dolore sdel Río; La sirena histórica, por Nina Vanna, y Libertad, por Laurel y Hardy.

APOLO.—Matinée: El peligro oculto; El resplandor rojo y Ganando al huracán. Vermouth y noche: Pasión de Oriente, por Pola Negri, y El crimen misterioso, por Warner Oland.

ATENAS.—Matinée: El peligro oculto, El resplandor rojo, y La parodia de Cormen, por Charles Chaplin. Vermouth y noche: Pecadores adorables, y La Denuncia.

COUSINO.—Matinée: El peligro oculto, El huracán y El resplandor rojo. Vermouth y noche: Pecadores adorables, por Clive Broocks, y La niña de Río Janeiro, por Carmel Myers.

CAPITOL.—Matinée: La adorable falsaria, por Lila y Virginia Lee; La ruta del huracán, por Jack Perrin; A sus órdenes, por George O'Hara. Vermouth y noche: Justicia glacial, por Leonore Ulric, y Lewis Volheim; La niña de Río Janeiro, por Carmel Myers y Richard Tucker.

COLISEO.—Matinée: Ladrones, por Laurel y Hardy; El recuerdo de su madre, Tarzán el tigre (5.a); Por el mal camino, y Libertad, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: El Desfile del Amor, por Mauricio Chevalier.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Adoración, por Belle Dove.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: Canción de la Troika (sonora).

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El Peligro Oculto (2.a); Es mi mujer, El Terror, Habeas Corpus, por Laurel y Hardy, Al suelo otra vez, por la Pandilla; La lección del sábado. Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río, Raimundo Lowe y Don Alvarado (sonora), y La Rapsodia Húngara, de Listz.

DELICIAS.—Matinee: La ruta del trueno, por Jack Perrin; El rey de los potros, Los bandidos del norte, por Perico Metralla; Tarzán el tigre (6.a) y cómica. Vermouth y noche: Rojo y negro, por Ivan Mojouskine, y El naufragio del Vésperus.

EXCELSIOR.—Matinée: El corazón manda, por Ronald Colman y Vilma Banky; Vaquero revoltoso, Los tres diablos y cómica. Vermouth y noche: El monstruo de acero, por Lon Chaney; Amor de tigre, por Antonio Moreno.

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: El precio de un beso, por José Mojica, Mona Maris y Antonio Moreno (sonora).

IMPERIAL.—Matinée: Con la muerte al anca, Cascos como rayos, Peligro oculto, Multiplicación de maridos, y El que busca encuentra, El Batatazo. Vermouth y noche: El Misterio de la Encarnación, y gran acto de variedades.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El buitre gris, por Ken Maynard; El falso hermano, La colegiala y cómicas. Vermouth y noche: La Canción de Amor.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El monstruo de acero, por Lon Chaney; Tarzán el tigre (5.a), Justicia montañesa, por Ken Maynard, y cómicas. Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río, y Sirenas históricas.

LATORRE.—Matinée: El monstruo de acero, por Lon Chaney; El buitre gris, por Ken Maynard, y cómicas. Vermouth y noche: Sin novedad en el frente (sonora).

NACIONAL.—Matinée: Ladrones (sonora), por Laurel y Hardy; Colmillos justicieros, Cascos como rayos (2.a), y programa cómico. Vermouth y noche: El desfile del amor (sonora), por Mauricio Chevalier y Jeannette Mac Donald.

NUÑOA.—Matinée: Mariana, por Marion Davies; Radiomanía, por Laurel y Hardy; Tarzán el tigre. Vermouth y noche: La isla misteriosa (sonora).

O'HIGGINS.—Matinée: El valle encantado (1.a) Ladrones (sonora), por Laurel y Hardy, y Tarzán el Tigre (6.a). Vermouth y noche: La canción de la Troika (sonora), por Olga Tchekowa.

POLITEAMA.—Matinée: Tarzán el tigre (5.a), por Frank Merrill; Vigía vengativo, por el perro Ranger; El rey de los potros, por Rex; Habeas Corpus, por Laurel y Hardy, y Lección del sábado, por la Pandilla. Vermouth y noche: El desfile del amor, por Mauricio Chevalier, y La Paloma.

PROVIDENCIA.—Matinée: Río Rita, por Bebe Daniels y John Boles (sonora); El sétimo bandido, por Harry Carey. Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río, Edmundo Lowe y Don Alvarado (sonora), y La Rapsodia Húngara de Litz (sonora).

RIALTO.—Matinée: Viva el peligro (sonora), por Harold Lloyd; Cascos como rayos, y cómica por la Pandilla. Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río y Edmundo Lowe; El Barbero de Sevilla.

MINERVA.—Matinée: La flota aérea, por R. Novarro (sonora); Los desalinados, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: ...s Negro (sonora), por Ricardo Cortez.

RECOLETA.—Matinée: Canción de amor, (1.a), La Gitana del Norte. Vermouth y noche: El precio de un beso por José Mojica, Mona Maris y Antonio Moreno. (Sonora).

ROGELIO UGARTE.—Matinée: En Guardia (fin); Tarzán el tigre (4.a), y Dos caballeros árabes y cómicas. Vermouth y noche: El pan nuestro de cada día, por Charles Farrell y Mary Duncan, y Cabalgo por tu vida, por Hoot Gibson.

SAN MIGUEL.—Matinée: Tarzán el tigre (2.a); El emisario de la ley, Blando de Corazón y duro de puños, y programa cómico. Vermouth y noche: El príncipe clown, y Bajo el manto de la noche.

VICTORIA.—Vermouth y noche: El vals del amor (sonora), por Lilian Harvey y Willy Fristch.

CIRCOS

Blacaman trabajará hoy en las dos funciones del Circo Europeo de la Plaza Baquedano

La incorporación del fascinador de animales feroces "Blacamán" a los espectáculos acrobáticos del Gran Circo Europeo, ha atraído al local de la Plaza Baquedano concurrencias extraordinarias, lo que se explica, pues los curiosos y audaces experimentos de Blacamán, lucen mejor en la pista que en un escenario, pues se dominan las jaulas desde todas las diversas localidades espléndidamente.

Además, en la primera parte de las funciones, actúan todos los mejores números de trapecistas, barristas, los indios amazónicos, los patinadores acrobáticos, la troupe china y la de los Mongol, los Cinco Monetes, Machaquito, Montes de Oca y Gallito, con su perra Violeta.

Hoy habrá exhibición de las dos menageries—la del Circo y la de Blacamán—desde las 9 de la mañana, por lo que sólo se pagarán sesenta centavos, pudiendo asistir también a la comida de las fieras.

—A las 3.14 habrá matinée dedicada al mundo infantil, y a sus familias, con un programa con todas las atracciones actuales del Europeo.

—En la noche también se presentará el fascinador y sus leones, serpientes y caimanes, como así mismo, los mejores números del Circo mencionados más arriba.

—Las entradas, a precios bajos, se venderán desde las 9, pudiendo reservarse también por medio del teléfono 61887.

En la que regalamos todas nuestras existencias de calzado,

Se inicia Mañana Lunes

Damos algunos de los precios que le demostrarán en parte la magnitud de nuestras rebajas.

CALZADO PARA SEÑORAS, en varios colores y modelos de actualidad, desde . . . . $ 20.00

CALZADO PARA CABALLEROS, en Gun metal, negro y color, desde . . . . $ 18.00

CALZADO PARA NIÑOS, desde . . . . $ 6.00

Aproveche Nuestra Fantástica Liquidación Hoy Mismo

PALACIO DEL CALZADO
ESTADO 277 = SANTIAGO

LEON DELPORTE & Cia.

598 -- BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO -- 598

con NUESTRA GRAN LIQUIDACION DE SALDOS

Prometemos a nuestra distinguida clientela superar toda oferta.

Desde el Lunes 6, la Sección Lanas ofrece lo siguiente:

ESPUMILLA pura lana, doble ancho, saldo de 50 colores, al precio único el metro de . . . . $ 5.00
LANAS labradas y lisas, ancho 140, todas el metro a . . . . . $ 9.80
SALDOS en popelinas y sargas azul y negro, para trajes sastre. También surtido en colores, doble ancho, metro desde . . $ 7.80

EN LA SECCION SEDAS:

JERSEY pura seda, ancho 140, liquidamos más de 5 mil metros, surtidos en colores de moda, único precio, metro . . . . . $ 5.80
ESPUMILLA pura seda, una partida, al precio el metro de . $ 10.00
TUSOR de seda, color crudo, grueso y fino, metro a . . . . $ 7.40
TAFETTAN en lindos colores, pura seda, metro a . . . . . . $ 16.80
ESPUMILLAS de fantasía, lindos tonos y colores de moda, hemos recibido un enorme surtido. Vea nuestras últimas novedades.

LOS ALGODONES LIQUIDAN:

UNA GRAN partida de crepé de un color (No se vende más de 5 metros a cada cliente); metro a . . . . $ 0.90
HOLANDA en color crudo, doble ancho, buena clase, metro a $ 1.40
CREA CRUDA, ancho 1.80 metro; su valor $ 6, metro a . . $ 4.20
VELOS: Hemos recibido un extenso surtido en velos floreados, pintados de última novedad.
TWEEDS de algodón, artículo muy buscado, preciosos estilos.

EN CASIMIRES:

CASIMIR muy fino, tonos de primavera y verano; su valor $ 39, metro a . . . . $ 28.00
ACABAMOS de recibir un surtido en casimires listados en negro y azul, fantasías de moda, calidades extras inglesas, de pura lana; su valor real $ 45, metro a . . . . $ 35.00
Antes de comprar un casimir, rogamos visitarnos. Le será muy beneficioso.

VITAMALTINA
¿Qué será?

Ct.—G.

Fábrica de Sillas

LA MUNDIAL
FRANCISCO BILBAO 385
— DE —
ALBERTO URETA Y CIA.
Sillas, de $ 5 a 50 c|u.
EXISTENCIA PERMANENTE
PIDA CATALOGOS GRATIS
DESPACHO A PROVINCIAS
Ct.—5-Oct.

SEMILLA DE —
Alfalfa
DE PROVENCE
verdadera, de primera clase, con certificado del Gobierno de Francia y para entrega inmediata.
SEMILLA DE ALFALFA DEL HUASCO, NUEVA COSECHA, OFRECE LA CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS
A. de la GUARDA
MORANDE 717, CASILLA 3135
Ct.—G.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Brisset y Tapia, dos fuertes "punchers" pelearán esta tarde en el Reina Victoria

A LAS 17 HORAS SE INICIARA EL MATCH DE FONDO.-- LAS CARACTERISTICAS DE LA LUCHA.--¿QUIEN VENCERA?. -- EL RECORD DE LOS RIVALES.-- LOS PRELIMINARES

El punto de reunión de cuanto más distinguido y entusiasta tiene nuestro mundo deportivo-social, será, sin duda alguna, esta tarde el Estadio al aire libre Reina Victoria, con motivo de desarrollarse a las 17 la importante pelea internacional a diez rounds, entre el fuerte profesional chileno de la categoría mediana, Norberto Tapia, y el doble campeón sudamericano Manuel K. O. Brisset.

La pelea en referencia ha logrado levantar el entusiasmo y la curiosidad, por cuanto tanto el campeón de color como el nacional que se encuentran colocados en un sitial de preferencia en el escalafón pugilístico continental, van a una lucha abierta y decidida, a un match revancha que vendrá a esclarecer de una vez por todas la superioridad que se atribuyen.

Tapia, el formidable chileno que enfrentará a Brisset.

EL CHILENO TAPIA

Constituye por el momento una de las mejores cartas del boxeo nacional. Desde sus principios, allá en la pampa salitrera, se destacó de inmediato como una futura esperanza en nuestros rings al ir engrosando con pasos firmes y seguros un record envidiable, la mayoría de ellos por la vía del K. O. Debutó en Santiago y barrió con la totalidad de sus rivales, pasando a figurar entonces entre los hombres de primera categoría.

Como puede apreciarse por el record que hemos dado a conocer, el chileno se anotó tres resonantes triunfos por K. O.; perdió por puntos con el fuerte A. Jullien ,en Madrid, vengando la derrota en la misma capital de España; perdió en París por descalificación ante Franck Vedy, empató con el segundo campeón de Europa, Alex Marin, venciendo en todas las demás por puntos, entre las que anota un brillante triunfo sobre el campeón de España, Santiago Alos.

NUEVAMENTE EN SANTIAGO

El eco de estos triunfos resonantes que el cable, en su oportunidad nos diera a conocer, acrecentó la popularidad de Tapia, levantando el entusiasmo al anunciarse su regreso al país. La gira de Tapia por Europa ha sido en extremo provechosa, siendo evidentes sus progresos pugilísticos, según hemos podido apreciar en sus interesantes sesiones de training, donde el aguerrido muchacho logró superar toda expectativa.

COMO VAN A LA PRUEBA

Durante la semana informamos detalladamente sobre los trabajos de preparación de los rivales. Los hombres se prepararon con energía y entusiasmo, hasta alcanzar el estado superior en que se encuentran. Hoy sólo nos resta adelantar que sus formas se mantienen y que van dispuestos a jugarse por entero en su afán de obtener los honores del triunfo en la interesante jornada.

LA LUCHA SE PRESENTA SENSACIONAL

Tomando en consideración que el chileno Tapia reune las mismas características de energía de su potente rival, y un golpe tan fulminante como el del doble campeón sudamericano, se saca por consecuencia que el combate de esta tarde asumirá proporciones extraordinarias, pues los hombres están en situación de liquidarse por el fuera de combate.

SU MATCH EN LIMA

Es justo recordar en breves líneas la interesante pelea que Tapia y Brisset sostuvieron hace algún tiempo en el Perú. El match lo calificó la prensa de sensacional, pues desde las primeras acciones se entregaron a un furioso cambio de golpes, que colocó tanto al chileno como al peruano a las puertas del K. O. En esa ocasión, el veredicto favoreció a Brisset, por puntos.

¿VENGARA TAPIA LA DERROTA?

Desde aquella ocasión, no se habían vuelto a encontrar. Se cumple pues, esta tarde, el más grande de los anhelos de Tapia, al habérselas nuevamente con Brisset. ¿Vengará Tapia la derrota? Es la interrogante que persiste. El muchacho va dispuesto a todo, según nos ha manifestado, jugándose por entero por conseguir una clara reivindicación.

En algunas horas más veremos lo que sucede en el más importante de los combates que se hayan realizado en estos últimos tiempos entre pugilistas del peso mediano.

BRISSET DISPUESTO A MANTENER SU PRESTIGIO

El negro, como de costumbre, va a la lucha de esta tarde, animado del mayor optimismo de obtener una nueva victoria sobre el chileno, poniendo en juego el total de sus conocimientos y energías a objeto de mantener el alto prestigio que ha alcanzado en nuestros rings.

LOS PRIMEROS ENCUENTROS

Están encomendados a los pesos plumas Luis González con Luis Aguilera, y Roberto Oyarzún con Ubaldo Ibáñez, muchachos éstos que definirán superioridades en 4 rounds.

EL SEMI-FONDO

Lo harán los pesos ligeros Kerry Díaz y José Silva, profesionales discretos y que están en condiciones de desempeñarse acertadamente. El match será a 6 rounds.

EL ESTADIO SERA ABIERTO A LAS 4 P. M.

Con el objeto de evitar en lo posible las aglomeraciones, el Estadio será abierto a als 4.

Brisset, que es considerado como invencible por los aficionados

Los clubs de box de nuevo en actividad

EL CULTURA FISICA ATENAS B. C.

Cita para mañana, a las 18 horas, al pesaje y examen médico en Moneda 1380, para pelear el sábado 11 del presente con el Girardi a los siguientes aficionados: Carlos Rojas, Mario Candia, Raúl Gutiérrez, Gmo. Santana, Jorge Zenteno, Carlos Cruz, Carlos Troncoso, Arturo Mardones y Lizandro Valenzuela.

EL EXPRESO VILLALONGA B. C.

Pone en conocimiento de sus aficionados que el viernes 10 del presente se hará la selección del equipo que debe participar en el entre-ciudades con el Cultura Física de Viña del Mar, los que deseen participar en esta competencia deben pasar a inscribirse en la secretaría del club.

EL ALFREDO RIOJA B. C.

Cita a entrenamiento a todos sus aficionados para dar cumplimiento a los siguientes inter-clubs, sábado 18 con El Tani; Domingo 19 con el Expreso Villalonga y el primer Domingo de noviembre con el Rafael Franco.

Se les advierte que los que tengan mejor actuación en estas competencias serán los que tomarán parte en los entre-ciudades: con el Regional de Rancagua; con el Benedicto Koscian de Valparaíso; con el Gabriel Letelier Elgart de Talca; con el Loncomilla de San Javier y con el Gimnasia y Esgrima de Mendoza.

EL ELIECER PARADA B. C.

Cita para mañana, a las 18 horas, en Moneda 1380 al pesaje y examen médico a los aficionados que deben tomar parte el Domingo próximo en la selección interna para seleccionar el equipo que representará al club en el entre-ciudades con el Pablo Muñoz, de Valparaíso.

EL GIRARDI B. C.

Cita para mañana, a las 18 horas, en Moneda 1380 al pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el próximo sábado con el Atenas B. C.

Hay expectativa por presenciar este combate.

Brisset: agresivo y valiente

Con el prestigio de ostentar el doble título de campeón sudamericano, llegó al país el profesional peruano Manuel K. O. Brisset.

En realidad, se trataba de un fogueado hombre de ring, de un verdadero maestro del arte de dar y recibir, como lo comprueban sus interesantes combates que ha sostenido en Chile ante boxeadores de la talla del vasco Argotte y de Torrijos, ante quienes, dándoles un handicap de varios kilos, logró derrotarlos en el mejor de los estilos.

SU INDOMABLE AGRESIVIDAD Y BRAVURA

Constituyen sus principales características como boxeador, muy chilenas por cierto, y con las que se ha ganado el prestigio y la popularidad con que el público le distingue. Es así, como cada una de sus peleas han resultado espectaculares y de una violencia ilimitada que mantienen al espectador en constante tensión nerviosa.

Brisset, por el momento, es el prototipo en nuestros rings, acudiendo centenares de aficionados a los locales donde se anuncian sus peleas, pues se llega a ellos con la seguridad absoluta de presenciar un espectáculo de violencia y moción.

El record de Tapia

Con el prestigio de estos triunfos, y con el título de campeón de Chile de su división, que la dirigente, sin llamarle a concurso le otorgó, emprendió un día cualquiera viaje a Europa. Y fué allá, en los cuadrados del viejo mundo, donde Norberto Tapia prestigió el boxeo de este rincón americano en una corta pero brillante campaña.

Con el objeto de ilustrar a nuestros lectores sobre la performance del rival que lleva esta tarde Brisset, en los cuadrados europeos damos a continuación una lista completa de sus peleas:

Con Franck Vedy, en París, perdió por descalificación al 3.er round.
Con Chemineaux, en París, ganó por K. O. al 8.º round.
Con Antonio Piedrahita, en San Sebastián, ganó por puntos.
Con Ino Pérez, en San Sebastián, ganó por K. O. al 6.º round.
Con Alex Marín, segundo campeón peso medio de Europa, en Madrid, empató.
Con Santiago Alos, campeón de España, en Madrid, ganó por puntos.
Con José de la Peña, en Madrid, ganó por K. O. al 1.er round.
Con A. Jullien, perdió por puntos, en Madrid.
Con A. Jullien, en Madrid, ganó por puntos.

LO QUE NOS CUENTA TAPIA, EL RIVAL QUE TENDRA ESTA TARDE BRISSET

La salida de Chile.-- España y Francia.-- Los combates.-- Triunfos.-- Lo que significa el boxeo en Europa.

De hecho entramos al grano. Queríamos obtener algunas declaraciones de Norberto Tapia. Queríamos nos contara su viaje por Europa y otras cosas que seguramente habían de interesar a nuestros lectores y lo buscamos con tal objeto.

Sin preámbulos entramos de lleno a cumplir nuestro cometido.

Queremos que nos cuente algo de su gira por Europa, fué nuestro primer pregunta.

—Visité España y Francia, nos contestó el fuerte profesional chileno. Relativamente fué corta, pues en otros países el box no cuenta con muchos cultores y hay poco campo de acción, de tal manera que un viaje resulta casi perdido si no se ha de contar con tres a cuatro adversarios.

¿Cuáles fueron sus principales peleas?

—Con Jullien, campeón francés con quien perdí una vez y triunfé otra.

Con Alexis Marín sostuve un match nulo y a Santiago Alos, campeón español lo vencí por puntos.

También vencí a Inosencio Pérez, por K. O. al sexto round; a José de la Peña por K. O. al primer round; a Charles Besneaux por K. O. al octavo round y a otros de menor cartel.

¿Qué impresión le produjo el boxeo europeo?

—En general buena. Entre el box francés y el español hay una marcada diferencia. Mientras los primeros tienden a una escuela más perfecta, los segundos se asemejan más al estilo americano. Son de pelea más efectiva y de mayor valor.

En Francia emplean mucho la guardia antigua y hasta el modo de evitar el castigo es por medio de una cubierta que deja a los hombres en situación inactiva, mientras que los españoles hacen mejor uso de quites y bloqueos, manteniéndose siempre listos para el contraataque.

A su vez los españoles son más rápidos en sus movimientos.

¿Qué boxeadores de fama conoció?

—A Stribling, Primo Carnera, Platner, Frankie Genaro y otros, con los dos primeros trabajé en la sala y a los segundos los ví pelear el campeonato del mundo en el velódromo de invierno de París.

Stribling me pareció maravilloso, igual que los dos pequeños pesos gallo a quienes los ví hacer derroche de valor en una pelea que desgraciadamente se malogró por foul de Platner.

Con Primo de Carnera trabajé en San Sebastián. Es un boxeador de recursos y efectivo por su poder físico.

¿Existe entusiasmo por el box?

Mucho. Especialmente en Francia es algo increíble. Varias veces me tocó presenciar espectáculos que se realizaban un mismo día y a la misma hora y pude comprobar que en todas partes había un público numeroso.

En España recordé mucho a Chile, pues el público no sólo es entusiasta sino que se asemeja al nuestro. Yo tuve la suerte de caerles bien y siempre me alentaron con sus aplausos. Son cultos y saben aquilatar bien el valor de los hombres de ring.

¿Qué nos dice de Quintín?

—Quintín Romero con quien estuve en París y trabajé varias veces es un peso pesado que se conserva admirablemente bien. Puedo asegurarles que aun tiene medios para darle mucho trabajo a cualquier rival de su categoría.

Boxea bien, posee elasticidad en sus músculos, rapidez en sus movimientos y por sobre todo esto su característica valentía y poder físico.

Con decirles que no me imaginé jamás que hubiera progresado en la forma que lo ha hecho.

¿Qué le llamó más la atención en su viaje?

Que Chile sea tan poco conocido en Francia. Varias veces tuve que explicar la situación geográfica de Chile, sus costumbres y hasta discutir en cuanto al valor intelectual de sus hombres, pues son muchos los que tienen formado de nuestro país un concepto absolutamente errado.

¿Cuánto tiempo permaneció en España?

—Más o menos unos dies meses. Ahí contraje matrimonio y me acostumbré tanto que el día que salga de mi patria será para volver a España.

¿Qué proyectos tiene para el futuro?

Por el momento tengo un contrato con el promotor Ratinoff después del cual aun no he resuelto qué hacer. Boxearé unos tres años más y me retiraré del box para dedicarme a otro trabajo.

¿A qué se dedicará después?

—A cualquier cosa. Seré industrial, comerciante o me dedicaré al desempeño de mi profesión: dibujante.

Junto con decirnos esto toma un lápiz y un papel y con rapidez hace un auto-caricatura en la que revela la facilidad que tiene para el dibujo.

Habíamos agotado ya las preguntas y comprendiendo que el pugilista podía cansarse con nuestro interrogatorio suspendimos la breve charla.

Antes de retirarnos nos presentó a su esposa, cuya simpatía y amabilidad nos llamaron la atención.

Es de nacionalidad española y habla de su marido con cariño y entusiasmo. Cree que Brisset no le puede pegar, aun cuando no conoce en el ring a ninguno de los dos, pues hasta ahora no ha tenido la suerte de ver a Tapia ante un adversario.

Nos despedimos de Tapia y su gentil esposa, prometiéndole que después del match con Brisset tendríamos con él una charla más larga en la que nos podría dar más amplios detalles de su vida de ring, novedosa por cierto ya que se trata de uno de nuestros más sobresalientes pugilistas y cuya campaña en los rings extranjeros puede enorgullecer a cualquier chileno.

PROGRAMA COMPLETO CON ARBITROS Y JURADOS

de los encuentros del importante festival de esta tarde en el Estadio del Reina Victoria.

PRIMER ENCUENTRO A 4 ROUNDS
Luis Aguilera, contra Luis González.
Arbitro, señor R. Díaz.
Jurados ,señores A. Serrano y H. Castro.

SEGUNDO ENCUENTRO, A 4 ROUNDS
Roberto Oyarzún contra Ubaldo Ibáñez.
Arbitro, señor H. Vásquez.
Jurados, señores A. Rivera y R. Olave.

SEMI-FONDO A 6 ROUNDS
José Silva contra Kerry Díaz.
Arbitro, señor L. Ovando.
Jurados, señores M. Bruna y C. Cortés.

REVANCHA INTERNACIONAL A 10 ROUNDS
Norberto Tapia, chileno, contra K. O. Brisset, peruano.
Arbitro, señor Alberto Carmona.
Jurados, señores Guillermo Orchard y Tomás Olivos.
Arbitro general, señor Uldaricio Prado.

Con NUEVAS REBAJAS estamos vendiendo a Precios Increíbles

APROVECHE NUESTROS PRECIOS EN BARATURA PARA HACER SUS COMPRAS Y AHORRARA MUCHO DINERO

CHALECO alta fantasía, pura seda c|u... ... ... $ 14.40
RICO juego Jerseys camisa y pantalón, juego ... ... $ 9.80
FINISIMO juego Jerseys 3 piezas, en seda Imperial, juego ... ... $ 16.80
BONITO juego Opal, bordado a mano, lindos colores, dibujo artístico, juego ... ... $ 59.80
LINDA camisita tejida, con manguita, en todos tamaños, para guagua, |cu... ... ... $ 3.50
CAMISITAS bordadas con manguitas, para guagua, c|u... ... ... $ 2.50
BABEROS bordados para guagua, c|u ... ... $ 2.90
CUADROS de goma, todos tamaños, c|u... ... ... $ 1.80
Y todo artículo en ropa interior para señora, niños y guaguas a precios irrisorios.

MEDIAS, de seda "Tango", colores última moda, par ... ... $ 10.00
MEDIAS de seda "Luz", legítimas, par ... ... $ 17.00
MEDIAS de seda "Kayser", recién llegadas, par ... ...$ 17.90
MEDIAS de seda Imperial, talón negro, par ... ... $ 22.00
MEDIAS de seda "Jil", legítima, recién llegada, par ... ... $ 25.00
Y cien marcas de medias de seda, vendemos a precios increíbles.
MEDIAS de muselina en hilo mercerizado, par ... ... $ 1.90
MEDIAS de hilo grueso mercerizado, par ... ... $ 3.20
MEDIAS de muselina finísima, par $ 3.00
MEDIAS de muselina finísima, con linda flecha, par ... ... $ 4.00
MEDIAS de hilo transparante, clase extra, par ... ... $ 5.90

OFERTAS ESPECIALES A TITULO DE RECLAME

CHOMBA chaleco seda fantasía, c|u... ... . $ 14.40
GUANTE Previl semi-largo, par ... ... $ 18.—
CORBATAS de seda inglesa, valor $ 25, regalamos a ... ... $ 4.80
GUANTE cabritilla lavable francés, par ... ... $ 12.90
MEDIAS de seda "Kayser", recién llegadas, colores última moda, par ... ... $ 17.90
CALZONCILLOS en rica popelina blanca, clase extra, ... $ 4.50

Lindo surtido en sombreros adornados, Chombas de lana y Carteras, se venden desde el lunes en liquidación.

MEDIAS de seda Standard, par . . $ 2.20
MEDIAS de seda Standard, seda Bemberg, par ... ... $ 2.90
MEDIAS de seda Standard, con linda flecha, par 4.20
LA FAMOSA media de seda "Rivoli", talón en punta y flecha, par ... ... $ 6.80

GUANTES blancos de hilo, para señora o niñas, par ... ... $ 3.00
GUANTES de hilo, Mosqueteros, par $ 4.00
GUANTES de cabritilla, francesa, lavable, lo mejor, par ... ... $ 12.00
GUANTES de cabritilla semi-largo, gran moda, par ... ... $ 18.00
Y muchas otras clases de Guantes, venderemos a precios de liquidación.

RICA CAMISA en popelina sedosa, blanca o colores, c|u.. .. .. .. $ 14.00
RICA camisa en popelina fantasía, colores última moda, c|u. . . $ 15.00
RICA camisa dormir con bonita tapa costura, c|u... ... ... $ 14.00

CUELLOS de hilo doble o sencillo, a elegir, doc... ... ... $ 4.80
CUELLOS semi-sueltos para jóvenes, c|u... ... ... $ 1.00
CUELLOS semi-sueltos para hombres, c|u... ... ... $ 1.20
RICO calzoncillo popelina, numeración completa, c|u... ... ... $ 4.50
BUEN calzoncillo de piel, c|u ... $ 7.00
CORBATAS de seda, nuevos dibujos, recién llegadas, regalamos, c|u . $ 3.60
LA MAS FINA Corbata de seda inglesa, vendemos al precio irrisorio de, cu... ... ... $ 4.80
TIRANTES "President", rica clase, colores surtidos, c|u... ... ... $ 1.80
PAÑUELO fantasía para señora, c|u $ 0.40
PAÑUELO fantasía bordado, cartón de 6 pañuelos, cartón .. .. .. $ 2.80
PAÑUELO inglés blanco o color, para hombre, c|u ... ... $ 0.45
PAÑUELO inglés blanco o color, para hombre, c|u... ... ... $ 0.80
PAÑUELO fantasía marca "GLORIA", rica clase, regalamos, doc. $ 14.00
PAÑUELO "Pirámide", c|u.. .. .. $ 19.80
CALCETIN para niño, blanco, negro o color, del 1 al 5, c|u. . . $ 1.00
CALCETIN para niño, blanco, negro o color, del 6 al 9, c|u .. .. .. $ 1.30
CALCETIN alta fantasía, para hombre c|u... ... ... $ 1.90
CALCETIN italiano, rica clase, c|u $ 2.50
CALCETIN de seda de un color, marca "Regia", c|u... ... ... $ 3.00
CALCETIN de seda de un color, marca "Regia" alta fantasía, c|u .. $ 3.50
CALCETIN francés, alta fantasía, en puro hilo torcido, c|u. .. .. ..$ 6.00
Rico surtido en Sweeter de lana finísima, importados, a precios irrisorios.

JABON flor d'Italia, rico perfume, pan, ... $ 0.40
JABON pan redondo, pan... ... . $ 0.60
JABON colonia, pan grande, pan $ 1.00
POLVOS "Primiale", perfume surtido, caja grande, caja .. .. $ 1.00
POLVOS para afeitar, paquete grande, paquete ... ... $ 0.70
POLVOS talco importado con perfume, tarro ... ... $ 2.40
AGUA Colonia Higiénica, bot. . . $ 2.40
HOJAS Solingen para máquina Gillette, paquete 10 hojas, paquete $ 3.80
MAQUINA Ever Ready, con estuche y 8 hojas, estuche ... ... $ 7.00
Y toda clase de perfumería y artículos de toilette, se venden a cualquier precio.

EN ADORNOS Y ENCAJES

UN GRAN surtido en hebillas, broches y cinturones fantasía.
CINTURONES de gamuza en 12 colores, c|u., desde ... ... $ 5.00
COLLARES, más de cien modelos distintos, c|u, desde ... ... $ 2.50

PUNTOS de hilo en todos colores, metro desde ... ...$ 2.00
ENCAJES y recortes especiales para ropa de cama, met. desde ... . $ 1.50
ENCAJES y recortes de malla, hechos a mano, met. desde ... ... $ 5.40
BORDADOS y recortes rica clase y variedad de dibujos, pza, desde $ 5.00
ENCAJES, recortes y aplicaciones para cortinas, c|u. desde ... ... $ 0.60

EN PAQUETERIA

ALFILERES de gancho, doc. ... .. $ 0.20
AGUJAS para modistas, papel . . $ 0.20
HILO para coser, la bobina, cu. . $ 1.30
HILO zurcir, 3 ovillos por ... ... $ 1.00
SEDA "Nacrita", todos colores, ovillo ... ... $ 0.90
LANA 'Cisne", la madeja de 25 grms. en ... ... $ 1.50

EN GENEROS

Rogámosle visitar esta Sección donde encontrará Ud. un lindo y variado surtido en géneros de seda y lana, a los precios más bajos de plaza.
ESPUMILLAS de seda francesa, clase extra, en 50 colores, metro a $ 20, 18 y ... ... $ 12.80
ESPUMILLA fantasía, linda combinación de colores, ancho 100 cmts. metro ... ... $ 18.00
TUSOR de seda, pintados (afrodita), lindos colores, al irrisorio precio de el metro ... ... $ 10.00
CREP marrocain seda muy pesada, por quedar solo negro, liquidamos el metro a $ 38.50 y ... $ 32.80
CREP satín fantasía, lindos colores, clase extra, ancho 100 cmts., metro ... ... $ 36.00
ESPUMILLA francesa muy pesada, negra y azul, ancho 100 cmts., lo mejor, metro $ 29 y ... ... $ 24.—
CREP Georgette, un lindo surtido en colores de moda, metro ... ... $ 25.—
TAFETAN lana lindos colores, ancho 130 ctms., como réclame ... .. $ 14.40
SARGA de lana azul y negra, ancho 130 cmts., clase buena, metro . $ 15.50
ALPACA para uniforme de colegiales, ancho 160 ctms., rica clase, metro ... ...$ 12.80
OPAL, un artículo que tanto ha gustado a nuestra clientela. Recibimos un nuevo colorido y seguimos regalando el metro a ...$ 1.90
COLCHAS de seda 200x240. Artículo que es la propaganda de la casa y ahora liquidamos cada una a $ 65 y ... ... $ 55.—

SECCION CRISTALERIA

COPAS para vino, c|u. desde ... . $ 0.50
VASOS para vino, c|u. desde .. ..$ 0.50
FRUTERAS vidrio importado, c|u. desde ... ... $ 6.—
EXPRIMIDORES de limón, c|u. desde .. ..$ 1.10
JARROS de vidrio de 2 litros, c|u. desde ... ... $ 2.60
BOTELLAS para agua de 2 litros, c|u. desde ... ... $ 2.80
BOTELLA para velador, c|u. desde $ 4.60

SECCION LOZA

Rogamos visitar esta Sección donde encontrará un lindo surtido en tazas, platos, etc., a precios muy rebajados.

SECCION ABARROTES

Nuevo y variado surtido en artículos frescos y escogidos encontrará usted en esta sección, a precios nunca vistos

Detallamos solo algunos artículos por falta de tiempo:

AZUCAR pan Viña F. J. R., cajón $ 24.—
AZUCAR pan Viña F. J. R., kilo..$ 1.10
AZUCAR doble refinada, kilo . . . $ 0.85
AZUCAR corriente Viña, kilo .. .. $ 0.50
AZUCAR afinada, kilo .. .. $ 0.60
ACEITES Bau, Sasso, Panisello y Boccanegra, en latas de 1 y 2 litros, litro ... ... $ 4.30

SEGUIMOS MANTENIENDO NUESTRA OFERTA EN LICORES NACIONALES, A LOS IRRISORIOS PRECIOS DE:

COÑAC Quinta, antes $ 20; ahora, Bot.... ... ... $ 6.—
BITTER H. Rossard, antes $ 10; ahora, Bot... ... ... $ 5.—
ANISETTE Ciervo, antes $ 15; ahora Bot... ... ... $ 5.—
MENTA Superior blanca y verde, regalamos Bot. a ... ... $ 6.—
COÑAC con guindas, antes $ 10; ahora Bot... ... ... $ 6.—

Y EN LICORES IMPORTADOS:

APERITAL Amargo Cousinier, antes $ 50; ahora Bot. .. .. $ 25.—
EL FAMOSO Whisky Corona, antes $ 50; ahora Bot... ... ... $ 30.—
COÑAC 'Frapin", viejo, antes $ 48; ahora, Bot... ... ... $ 30.—
CHARTREUSSE "Valois", antes $ 50; ahora Bot... ... ... $ 30.—
ANISETTE "Toro", antes $ 50; ahora .... $ 35.—
APERITAL "Suze", antes $ 50; ahora Bot... ... ... $ 25.—
GIN Young, antes $ 50; ahora Bot....... ... ... $ 25.—

SECCION PLAQUE

CUCHARAS para mesa, c|u .. .. $ 1.20
TENEDORES para mesa, c|u... ... $ 1.20
CUCHARAS para postre, c|u.. .. .. $ 1.00
TENEDORES para postre, c|u. .. .. $ 1.—
CUCHARITAS para té, c|u. .. .. $ 0.80
CUCHARITAS para helados, c|u .. $ 1.—
CUCHILLOS para mesa, 1 pieza, c|u. $ 3.—
CUCHILLOS para postre, con mango de hueso, c|u. .. ..$ 2.50

ACEITE Zorrito, latas de 2 litros, lata... ... ... $ 7.00
ACEITE Estrella en botellas, Bot. . $ 9.—
TE calidad superior, kilo ... . $ 14.—
TE Superior, W. Scott y Cía., paquetes de 1|2 lb., paquete .. .. ..$ 4.20
CAFE Brasil, kilo ... ... $ 5.—
CAFE Guayaquil, kilo .. ..$ 6.—
CAFE Costa Rica y Caracolillo, kilo $ 8.—
SARDINAS Curbera, latas de 200 grms., lata ... ... $ 1.—

TODO PEDIDO PARA FUERA DE SANTIAGO, LO DAMOS EMBALADO Y PUESTO ESTACION, SIN RECARGO ALGUNO

NOTA: — ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRA PARTE, LE ESTIMAREMOS VISITAR NUESTROS ALMACENES, DONDE ENCONTRARA UD. MERCADERIA DE PRIMERA CALIDAD Y A PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS.

CASA CASTAGNETO

ALAMEDA ESQUINA SAN MARTIN

HERNIAS

Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89516.
Unicos especialistas en Chile
Ct.—G.

Casa Amoblada

BARRIO FORESTAL, todo lujo, gran hall, salón, recibo, escritorio, comedor, seis dormitorios, tres toilettes, invernadero, garage. Apropiada Legación.

Enrique Brunell y Cía.
AGUSTINAS 1248
Ct.—X.

¿TIENE UD. COCINA A GAS?

Si su cocina no quema bien, y quiere usted verla tal como el día en que la compró, diríjase a nuestro taller.
Hacemos trabajos de Sanitarios y Gasfitería
PRECIOS MODICOS
Porvenir 331
Teléfono 140, Santa Elena.— Casilla 2325
Ct.—X.—1560

Compro

FUNDO 400 A 600
CUADRAS, REGADAS, HASTA RANCAGUA; INUTIL PEDIR PRECIOS ANTICOMERCIAL
OFERTA:
J. T. B.
Casilla 2646
Ct.—G.—1311

Cajonería

de todas clases, a precios convenientes, ofrece Barraca Llanquihue.
Avenida Irarrázaval 395
Ct.—7Oct.—1321

$ 43,000
Ocasión única
Vendo buena casa galpón, gran sitio, especial para industria o garage.
CORREA 1598
Tratar: de 1 a 4 ó de 7 a 9 1|2
NO ADMITO CORREDORES

VENDEMOS

Cueto . . .	$ 38,000	S. Domingo	$ 78,000	Bellavista	$ 150,000
Picarte . .	40,000	Gorbea . . .	80,000	Jofré . . .	158,000
Carrión . .	40,000	Mallinckrodt	90,000	Dieciocho. .	160,000
Fábrica . .	50,000	Marín . . .	100,000	Lira . . .	180,000
Balmaceda	50,000	Serrano . .	100,000	Barroso. . .	180,000
Agustinas	70,000	Constitución	100,000	Rosales . . .	200,000
Siglo XX .	70,000	Moneda . .	125,000	E. Sánchez.	220,000
Barroso. . .	70,000	S. Miguel .	140,000	V. Mackenna	240,000
Bulnes . .	72,000	Rosales . .	150,000	Molina . . .	260,000
V. del Mar	78,000	A. Simpson	150,000	V. Mackenna	275,000

ENRIQUE BRUNELL y Co., Agustinas 1248.

Cementerio General

La Dirección del Cementerio General hace saber al público que los NICHOS TEMPORALES, situados en los muros, que abajo se indican, están vencidos. Si no se renuevan, de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos:

MURO NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO.—1583, Luisa Pérez; 2118, Roberto Saavedra Azócar; 2304, Ismael Arias Vallejos; 2329, Maximiliano Encina González; 2337, Carmen Araya Alfaro; 2354, Florinda Bastías Castillo; 2372 Emilio Passi Núñez; 2375, Raúl Neubaner Letelier; 2414, Carlos Gutiérrez Aliaga; 2447, Blanca Castillo Aqueveque; 2449, Lorenzo Contreras Ortega; 2454, Carlos Vargas Góngora; 2455, Ana Luisa Zúñiga; 2463, Carmen Lira Mira; 2473, Olegario Pérez Pérez; 2419, Luis González Aguayo; 2493, Herminia Sepúlveda Oyarzún; 2515, Aniceto Espinoza Pacheco; 2575, Ernesto Guevara Urriola; 2582, María Laban; 2589, Carlos Concha Bravo; 2598, Virginia del C. Ríos Corvalán; 2604, Eduardo de la Vega Rodríguez; 2642, 2655, Luis Maldonado Arriagada; 2637, María Soto Acevedo; 2695, Viviana Rocca.

LADRILLO.—411, M. Facundo Lobos S.; 411, N. Pedro R. Henríquez F.; 411, Micaela Canales D.; 411.0, Carlota Barrientos de T.; 411-R., Germán Contreras A.; 411-T., Fernando Acevedo S.; 573-G., Francisco J. Rivero Pinto; 164-A., Florindo Torres Torres; 146-B., Luis Díaz; 164-C., Amanda Roberts Alcayaga; 164-D., Anunsiata Bafico de Scott; 164-E., Berta Ríos B.; 227-A., Fresia Echagüe M.; 227-B., Evaristo Silva R.; 227-D., Julia Banda P.; 227-E., Juan Manterola; 487, Manuel Marín González; 411-A., Carlota Briones B.; 411-B., Manuel 2.o Soto; 411-D., Lastenia Osorio H.; 411-E., Alberto Meza M.; 411-F., Santiago Pino A.; 411-G., Gertrudis Repetti; 411-H., José Parra I.; 411-J., David Zingh; 411-L., Luis M. Arriagada L.

ORIENTE, PIEDRA.—802, Adela Sepúlveda.

PONIENTE.—272, Ignacia Verdugo P.; N.o 272, Eculina Guzmán González; 325, Juan Bta. Patrone Spello; 1095, Gerardo Quiroz Opazo.

614 B., Adolfo Carrasco Mella; 617-B., Manuel Miranda Jerez; 620-B., Juana Rodríguez Meza; 621-B., Gregoria Lurin Blanco; 622-B., Irene Ríos Hernández; 624-B., Laura Mesías Ahumada; 625-B., Elisa Pérez Cavieres; 625-B., Juan A. Godoy; 626-B., Francisco Lipitria de Caso; 636-B., Agustín Verdejo Lazo; 636-B., Catalina Rojas; 638-B., Luzmira Gaona Gallardo; 644-B., Rosa E. Mondaca González; 648-B., Clara Venegas Venegas; 651-B., Juan Manguet Guercestar; 656-B., Hortensia Suárez Castro; 658-B., Mario Soto Valenzuela; 659-B., Yolanda Garrido Herrera; 661-B., Aurora Basterrica Herrera; 662-B., Enrique Henríquez Aguirre; 663-M., Matilde Madrid Cordero; 664-B., 668-B., Mercedes Espinoza Rojas; 668-B., Teodora Riffia; 669-B., Víctor Romero Aguilar; 670-B., Genoveva Caroca Rojas; 674-B., Juan E. Toro Peralta; 677-B., Bernardo Manterola Prado; 678-B., Rosa Osorio Pezoa; 678-B., Julio Zamora; 679-B., Elisa Escobar T.; 680-B., Angel C. Ríos Madariaga; 683-B., Palmira Espinoza Riveros; 687-B., Teresa Meléndez F.; 689-B., Teresa Cabello González, 690-B., Severina Guerrero Rojas; 695-B., Víctor Quezada Godoy; 698-B., Elena Véliz Gálvez; 699-B., Maximiliano Alvarez Bustos; 706-B., Oscar Miller; 717-B., J. Eusebio Barros Ponce; 719-B., Moisés Pérez Bravo; 724-B., Sofía Ciede Mendoza; 725-B., Manuel Atapian Raquian; 735-B., Gregorio Baeza Sepúlveda; 737-B., Eduvijis Hidalgo Rodríguez; 743-B., Emilio Carbone Puyol; 749-B., Margarita Valiente; 752-B., Alejandro Gabaretto Vásquez; 755-B., Juan Fco. Torres Bastías; 756-B., Ester Burgos Flores; 757-B., Germán Parraguez Flores; 761-B., Rosenda Japaz Japaz; 764-B., Jorge Gatica Meza; 765-B., Julio Latorre Herrera; 765-B., Emma Pavez; 766-B., Melania Torres Carvacho; 767-B., Margarita Meneses Torres; 769-B., Eusebio Mena Correa; 770-B., José H. de la Torre Carvacho; 782-B., Margarita Ganzo Mérida; 771-B., Benjamín Vargas Peralta; 772-B., Laura R. Cáceres; 771B., Dolores Pérez Cerda; 787-B., Benjamín Rojas Muñoz; 790-B., Jorge Droguett Alfaro; 799-B., Ramón Palma Mondaca; 803-B., Amelia Armijo Gatica; 805-B., Margarita Castro Garrido; 806-B., Baldomero Arenas Vargas; 809-B., Emilio Mandolin Maglia; 813-B., Manuel Vilo Corquin; 814-B., Ramón Soto Miranda; 822-B., Francisco J. Silva L.; 823-B., Carlos Vásquez Heredia; 829-B., Natalia Madrid Agüero; 839-B., Miguel Payares Escanel; 841-B., Amadeo Bórquez Montalva; 842-B., Belisario Pérez Mora; 843-B., Andrés Bustos Vergara; 843-B., Alfredo 2.o González; 851-B., Pedro Carrasco Moreno; 867-B., Carmen R. Salinas López; 871-B., Carmen Agurto; 871-B., Emilia Vaca Silva; 872-B., Rita Toro Maldonado; 876-B., María Lizama; 880-B., Doralisa Sotomayor; 884-B., Francisco Constanzo F.; 888-B., Josefina Villegas C.; 891-B., Laura Castillo López; 893-B., Cruz Urrutia Pérez; 897-B., Luis Osorio González; 899-B., Cantalicia Díaz Ponce; 900-B., Luisa Inzunza Figueroa.

Santiago, 5 de Octubre de 1930.

EL ADMINISTRADOR. Ct.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

VIDA OBRERA

S. E. recibirá el próximo miércoles el homenaje del pueblo

Resoluciones de adhesión al comicio y de aplauso a los parlamentarios de la entidad, aprobadas antenoche por la asamblea provincial de la Confederación Republicana de Acción Cívica.

A medida que se acerca la nueva fecha fijada para la gran demostración pública de adhesión al Primer Mandatario y de protesta por los desgraciados acontecimientos consumados en Concepción, el 21 de setiembre ppdo., aumenta en la clase trabajadora el interés y el entusiasmo con que acogió la iniciativa del Congreso Social Obrero de Chile y de Confederación Republicana de Acción Cívica, de preparar y llevar a cabo esta manifestación popular.

El miércoles próximo, a las 16 1|2 horas, se encontrarán concentradas en la Plaza 5 de Setiembre, las diferentes colectividades sociales de Santiago, que ya han adherido en casi su totalidad al gran acto cívico, para verificar a las 17 horas, en punto, el grandioso desfile hacia el Palacio de Gobierno, a fin de rendir al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el homenaje del pueblo trabajador.

Instituciones adheridas

Además de las instituciones afiliadas al Congreso Social Obrero de Chile, cuya nómina nos indica su secretaría general y que insertamos más adelante, han adherido a la magna demostración próxima, muchas otras importantes colectividades, cuyos nombres hemos venido publicando, lo que desde luego asegura el grandioso éxito que aguarda y que merece esta actitud de la masa asalariada ante los hechos revolucionarios y anti-patrióticos ocurridos en el sur, condenados en todo el país.

Invitaciones especiales

Junto con el llamado amplio que el Congreso Obrero ha dirigido a todas las instituciones para su adhesión al desfile del miércoles, envió también una importante comunicación en igual sentido a la Confederación Nacional de Cooperativas de Chile, Sindicato Profesional de Panificadores y Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías.

Esa nota es del tenor siguiente:

"Santiago, 2 de octubre de 1930.—Distinguido presidente:

El Congreso Social Obrero de Chile tiene el agrado de invitar a la institución de su digna presidencia, a participar en la concentración pública, que se efectuaría el próximo miércoles 8 del presente, a las 17 horas, frente a la Plaza 5 de Setiembre, como una demostración de protesta por los últimos acontecimientos desarrollados en Concepción y para rendir público homenaje a la labor desarrollada por el Gobierno en beneficio de las clases laboriosas del país.

En la confianza de que nuestra invitación ha de tener favorable acogida de parte de ustedes, nos es grato saludarlos fraternalmente y ofrecernos como sus Attos. y S. S.—Humberto Martónez, presidente.—Humberto Gatica, secretario general".

Asamblea Provincial de la Crac

Celebró sesión antenoche la asamblea de Santiago de la Confederación Republicana de Acción Cívica, citada especialmente para tomar acuerdos respecto al comicio y los objetivos a que responde.

En la sesión se trataron varios otros asuntos de importancia, sobre los que también se adoptaron resoluciones, como lo indica la siguiente versión oficial:

"La asamblea fué presidida por el diputado señor Julio Rojas, con asistencia de numerosos delegados. Se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Acusar recibo y enviar circular a varias organizaciones que solicitan datos para hacerse representar en este organismo.

2.o Pasar a la Comisión Revisora de Poderes los nombramientos de nuevos delegados que hacen distintas colectividades.

LABOR PARLAMENTARIA

3.o Después de oír diversas observaciones, haciendo un análisis de la extensa labor social que están desarrollando los parlamentarios de la "Crac" en defensa de los intereses de los trabajadores, por su constante esfuerzo para robustecer las diversas organizaciones y su lealtad inquebrantable, por mantenerse fieles a las fuerzas que lo llevó al poder. La Junta Provincial de Santiago acuerda darle un voto de franca adhesión y simpatía.

LEY 4054

4.o El señor secretario expone que uno de los tantos motivos de incumplimiento de la ley 4054, se debe al sistema engorroso en que se venden las estampillas; las papeletas que hay que llenar, significan una gran dificultad, para el obrero que no está acostumbrado a esos trámites, como así la venta que se efectúa en determinadas oficinas y en horas limitadas en que los obreros están en sus labores. Concluye manifestando la necesidad de obtener la simplificación de este sistema y la ampliación de sus ventas si es posible tan vulgarizada como las estampillas de Correo.

PRIMERA NOMINA DE INSTITUCIONES ADHERIDAS A LA GRANDIOSA MANIFESTACION POPULAR

Se comisionó al presidente, señor Rojas para que estudie y trate de finiquitar este asunto.

INCIDENTES. —SUCESOS DE CONCEPCION

A este respecto se abrió un amplio debate en que participaron los señores Luis Cosio, por el Gremio de Zapateros; Germán Pignag, por los Sindicatos de Yungay; Ignacio Fuentealba, por los Molineros; Manuel Galaz, por los Obreros en Catres; Ramón Opazo, por los Empleados de Casas Particulares; Humberto Gatica, por los Obreros Vidrieros, Manuel Rojas, por los inspectores de Autobus; Arturo Jeria, por el Sindicato de Panaderos libres; un representante del gremio Tranviario y uno de los comerciantes ambulantes.

Todos los oradores tuvieron frases enérgicas para condenar el movimiento sedicioso que intentó regar con sangre el suelo patrio, aprobándose a continuación la siguiente moción:

CONSIDERANDO:

a) Que los hechos acontecidos en Concepción, que la mayoría del país ha repudiado en forma enérgica, han venido a unificar y consolidar las fuerzas productoras, que separadamente le han brindado, su adhesión moral a la labor patriótica y de justicia social en que está empeñado el Excelentísimo señor Carlos Ibáñez y sus dignos e inteligentes colaboradores;

b) Que este nuevo intento de subvertir el orden público, con graves daños para el progreso de la patria, tanto en el interior como en el exterior, no pudo en manera alguna tener asidero en las masas laboriosas, que hoy saben comprender sus deberes y derechos, que pugnan por erguirse, mejorar su instrucción, acudiendo a las bibliotecas y establecimientos educacionales, economizando (esto se prueba con el grandioso desfile de los dueños de mejoras), las innumerables poblaciones obreras, los pequeños industriales, la presentación misma del obrero de hoy dista mucho de la de cinco años atrás

Todos estos hechos innegables son el más severo desmentido para los pesimistas, los amargados, los despechados y los que más han gozado de los beneficios de las leyes de la patria, que incurren en la mala tendencia de verlo todo negro, cerrando los ojos a la luz del sol y no queriendo ver la realidad.

La Junta Provincial de Santiago de la Crac acuerda:

Adherirse con todo entusiasmo a la gran manifestación del miércoles 7 y nombrar a su mesa directiva para que coopere a esa labor de reconocimiento público al Mandatario que convertido en el obrero magno, seguirá laborando por el progreso y la tranquilidad de la Patria".

Colectividades adherentes

A las adhesiones al comicio del próximo miércoles en honor de S. E., acordadas por el Comité Central de Dueños de Mejoras, Sindicato Unico de la Cía. de Tracción y Alumbrado, Sociedad Dávila Baeza, Unión Social Mutualista y otras importantes colectividades, se agrega la correspondiente a las siguientes instituciones afiliadas al Congreso Social Obrero de Chile, entre las cuales figuran numerosos y fuertes gremios de trabajadores:

Sociedad Practicantes de Chile, Sociedad Unión de Peluqueros, Asociación Deportiva Providencia Manuel Atria, Sindicato Profesional Luis Braille, Sindicato Profesional de Molineros, Sindicato Industrial José Ferrer y Cía., Sindicato Industrial Girardi, Sociedad Socorros Mutuos Luis Cousiño, Sociedad Unión de Comerciantes Ambulantes de Chile, Sindicato Industrial Electro Metalúrgico, Sindicato Profesional de Estucadores, Sociedad de Chóferes Manuel Montt, Sociedad Cooperativa Chile Nuevo, Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles, Sindicato Industrial de Obreros en Catres, Sindicato Industrial de Tintoreros P. Manaut, Sindicato Industrial Fábrica de Uniformes S. A., Sindicato Industrial Marcos Benacchio, Sindicato Profesional de Suplementeros, Sindicato Industrial Grau Hnos., Federación Sindical de Electricistas, Sindicato Industrial Cía. Nacional de Tejidos El Salto, Sindicato Profesional en Pieles El Progreso, Sociedad La Unión Nacional, Sindicato Industrial de Weir Scott, Sindicato Industrial de Barrachna, Sindicato Industrial de Simonetti y Fossatti, Sindicato Industrial de Gustavo Jullian, Sindicato Industrial de MacKay, Sindicato Industrial Cía. A. Jabones, Sindicato Industrial Refinería Azúcar Gellona Hnos., Sindicato Industrial Gath y Chaves, Sindicato Industrial Ruiz Hnos., Sindicato Industrial Cintolessi, Sindicato Industrial Poudensan Nieto, Sindicato Industrial Girardi, Sindicato Industrial Cía. Molinera San Cristóbal, Sindicato Industrial Landea, Gálmez y Santos, Sindicato Industrial Aycaguer, Duhalde y Cía., Sindicato Industrial Buques y Maderas, Sindicato Industrial Shell, Mex y Cía., Sindicato Profesional de Inspectores de Autobus, Sindicato Profesional de Canteros, Sindicato Profesional de Chóferes y Cobradores, Sindicato Profesional de Estucadores, Sindicato Profesional de Sastres, Sindicato Profesional de Pintores y Empapeladores, Sindicato Profesional de Molineros, Sindicato Industrial Cía. Tracción y Alumbrado, Sindicato Profesional de Areneros, Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías, Sindicato Profesional de Baldosistas, Sindicato Profesional de Panificadores, Sindicato Profesional de Carpinteros y Ramos Similares, Sindicato Profesional de Empleados de Casas Particulares, Sindicato Profesional de Peluqueros, Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías, Sindicato Profesional de Fideeros, Sindicato Profesional de Empleados de Bodega, Sociedad Población Santa Elena, Sociedad Cooperativa Nacional de Comerciantes, Sociedad Cóndor de Socorros Mutuos, Sociedad Unión de Maquinistas Rodilleros, Sociedad Cooperativa Michimalongo, Sociedad Unión de los Tipógrafos, Sociedad Santiago de Zapateros, Sindicato Patronal de Empresarios de Autobus, Sociedad de Comerciantes del Mercado Central, Sociedad Gremio de Abasto, Sociedad de Comerciantes y Agricultores, Sindicato Federal de Arrendatarios de Chile, Sociedad Gremio de Lecheros, Sindicato Comerciantes Ambulantes Estacionados, Federación Cultural Obrera, Federación Suboficiales en Retiro, Comité Pro Organización de Empleados Particulares, Comité de Vecinos Pro Adelanto Local Población José Víctor Besa, Centro Cultural Población María, Círculo de Enfermeras, Cooperativa de Edificación y Consumo Presidente Ibáñez, Sociedad Cooperativa Manuel Montt, Sociedad Cooperativa Gremial de Peluqueros, Sociedad Cooperativa 21 de Mayo, Sociedad Cooperativa y Edificación Poblaciones Unidas, Sociedad Cooperativa Chile Nuevo, Sindicato Profesional de Matronas, Comité Pro Adelanto Local Población Gellona, Sindicato Profesional de Carroceros.

Asamblea de la Central Obrera

En su sesión de mañana, a las 21, el Congreso Social Obrero de Chile continuará tratando todo lo relacionado con el realce que debe alcanzar la demostración popular, para lo cual se dará una información amplia y detallada del estado de los trabajos, formación de los estandartes y las instituciones respectivas, puntos de concentraciones parciales y muchos otros detalles de gran interés. Por esta razón se recomienda la asistencia de todos los delegados de colectividades.

Concentración de Empleados de Carnicerías

se efectuará hoy, a las 18 horas, en Bandera 657. – Tabla de las interesantes materias que se tratarán

Para hoy, a las 18 horas, están citados todos los empleados de carnicerías de esta capital, y su punto señalado como sitio de concentración es la calle Bandera 657, salón de la Unión de Centros, cedido galantemente al Directorio del Sindicato.

Por informaciones que obran en nuestro poder, sabemos que esta reunión será prestigiada por la concurrencia de gran número de empleados de este gremio, que ávidos esperan conocer los múltiples trabajos efectuados para su mejoramiento.

INVITADOS ESPECIALES

El Directorio tramita la concurrencia de algunos elementos dirigentes de esta capital, como a la vez de algunas personalidades del Parlamento, todo lo cual dará mayor brillo a las resoluciones que se adopten.

TABLA DE TRABAJO

La tabla de trabajo elaborada es interesante, destacándose entre los puntos a tratar los siguientes:

1.o Entrevista con S. E., cuenta que está sujeta al siguiente debate: Voto aprobado por el Directorio, antes de la entrevista; publicación patronal y respuesta del gremio.

2.o Discurso pronunciado en la Cámara por el diputado don Luis Moreno Fontanés.

3.o Entrevista con el Subsecretario del Ministerio de Previsión.

4.o Algunos incidentes entre patrones y empleados solucionados por el Sindicato.

5.o Adhesión al próximo comicio del miércoles.

Este punto estará sujeto a si el Sindicato sólo se adhiere al comicio o de acuerdo con la institución patronal abandonan los establecimientos para concurrir en masa al desfile.

6.o Velada en perspectiva.

7.o Instalación en el Matadero de una Bolsa del Trabajo.

8.o Mejoras inmediatas para los asociados.

Se nos encarga advertir que a esta reunión pueden asistir todos los elementos que trabajan en carnicerías, a saber:

Cajeros, cortadores, repartidores, etc., sean o no asociados del Sindicato.

Como siempre, comisiones especiales atenderán a los socios que soliciten datos antes de la reunión.

Labores del Instituto Nacional de Cooperación obrera

Ha recibido importantes correspondencias de instituciones de provincias y del extranjero. Acuerdos adoptados en su última sesión

Información oficial de la sesión celebrada por el "Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile":

En la última asamblea celebrada por esta Central Obrera, se tomaron los siguientes acuerdos:

Que todas las instituciones ratifiquen los poderes a sus delegados; agradecer y contestar numerosas felicitaciones de las sociedades de Chillán, Concepción, Calera, San Bernardo, Valparaíso, Viña del Mar y San Francisco de Mostazal, por el éxito del último desfile, en honor de Su Excelencia; aceptar cinco nuevas representaciones de sociedades obreras de provincias; designar nueva comisión de contabilidad, la que quedó compuesta de los compañeros Luis A. Villegas, Eleuterio Muñoz y Froilán Ibarra; enviar nota de felicitación al vicepresidente del Comité Dueños de Mejoras de San Bernardo, señor José Escobar, por su brillante actuación social; se nombró pro-secretario al señor René Donoso; contestar notas de la Federación Sindical Internacional de la Confederación de Artesanos del Perú.

También se aprobaron los siguientes proyectos: Formación del pequeño industrial; representación de obreros y empleados en las Cajas de Ahorro de Chile; reforma al Código de Trabajo y a los Tribunales de Conciliación y Arbitraje.

Por último, enviar algunas presentaciones a la Dirección del Tránsito, en bien del gremio del Rodado".

Comité Central de Dueños de Mejoras

SESION GENERAL

Hoy, a las 15 horas, se reunirá en junta general de delegados el Comité Central de Dueños de Mejoras, en Prat 1242, con el objeto de resolver su participación en el gran comicio público del miércoles próximo.

Se tratarán, además, otras materias de importancia para todos los delegados ante este Comité Central.

Sociedad Santiago de Zapateros

ASAMBLEA GENERAL

Esta colectividad celebrará hoy, a las 10, una asamblea general extraordinaria de especial importancia, en su local de San Pablo 1636.

Asistirá a la sesión el diputado por Santiago y presidente de la organización, don Julio Rojas R., el cual dará interesantes informaciones sobre el gran comicio de adhesión pública a S. E. el Presidente de la República.

La Sociedad acordará su participación en este gran acto cívico y tratará muchas otras materias de importancia gremial.

Centro Camilo Ortúzar

El Centro "Camilo Ortúzar" prepara con gran entusiasmo la celebración del Día del Colegio, que se llevará a efecto el 26 del mes en curso. El Directorio de este Centro invita a todos los ex-Alumnos residentes en Santiago a recordar aquellos días de estudios bajo las sabias indicaciones de los educadores salesianos.

El programa se dará a conocer oportunamente.

Sindicato Profesional de Sastres

Cambio de Secretaría

Con el objeto de cumplir mejor su plan de acción sindical, este Sindicato ha trasladado su Secretaría de San Diego 165, a la calle Puente 761 (altos). Local de la Uech.

Hoy se reunirá el Directorio a las 10 horas, para finiquitar la propaganda por sectores acordada en su última sesión.

Escuela de Arte Escénico

Se nos encarga informar que ha quedado seleccionado el cuadro que partirá en la primera gira al Sur, bajo la dirección artística del maestro Urzúa Roazs.

Este Conjunto hará únicamente obras dramáticas y se titulará Cía. Dramática Teatro Chileno, y sólo puede poner en escena obras netamente chilenas, escritas por autores chilenos.

Cita a todos los alumnos para ensayos para el lunes 6, a las 21 horas, en San Diego 165, altos.

Homenaje a la memoria de don Ismael Tocornal

La velada solemne de mañana en la Sociedad Dávila Baeza.—Instituciones adherentes

La Sociedad Juan M. Dávila Baeza, llevará a efecto mañana, a las 22 horas, en su local de San Francisco 668, la velada que ha organizado para rendir un homenaje a la memoria del ilustre hombre público y benefactor de esa colectividad, don Ismael Tocornal, con motivo del aniversario de su muerte.

ORADORES

Usarán de la palabra en este acto solemne, entre otros distinguidos oradores, el señor Ministro del Uruguay, don Eugenio Martínez Thedy y don Luis Izquierdo.

ADHESIONES

Se harán representar por sus presidentes las siguientes instituciones adheridas a esta significativa recordación y homenaje:

Narciso Sepúlveda, presidente del Centro Latino-Americano.

Hernán Román, presidente del Ateneo Obrero de Chile.

E. Silva, presidente del Centro Social Recoleta.

Alfredo Sánchez, presidente de la Sociedad Unión de Tipógrafos.

Humberto Pinto, presidente de la Unión de Centros de la Juventud.

Fidel Díaz Navarrete, presidente de la Cooperativa La Universal.

Ercilia Pérez, presidente del Club de Profesoras.

Ramón Gutiérrez, presidente del Centro Osmán Pérez Freire.

Samuel Contreras, presidente de la Sociedad Mutual de Comerciantes.

Alejandro Cabello Mardones, presidente Liga Nacional Pro-Patria.

Enrique Blanchard Chesi, presidente del Centro Unión Ibero-Americano.

Cochrane Salvo, presidente de la Confederación de Cooperativas.

Uldaricio Prado Valdés, presidente de la Federación de Box.

Francisco Leighton, presidente del Centro Social Recoleta.

Luis Maturana Prado, presidente de la Unión de Empleados de Chile.

Ventura Silva, presidente de la Sociedad Unión de Tipógrafos.

Francisco Araya, presidente de la Federación Ferroviaria S. Watt.

Pedro Pablo Navarrete, presidente de la Sociedad Igualdad y Trabajo.

Juan Lazo, presidente de la Sociedad Industriales del Matadero.

Juan Toledo, presidente de la Asociación de Autobús.

Jorge Meléndez, presidente del Bando de Piedad de Chile.

Juan Silva, presidente de la Sociedad Figueroa Alcorta.

Alamiro Amigo, presidente de la Sociedad Empleados de Hoteles.

A. Valderrama, presidente Sociedad Instructiva Aurora.

Luis Reyes, presidente de la Cooperativa 25 de Junio.

Erasmo Vergara, presidente de la Asociación de Boy-Scouts.

Amador Morales, presidente de la Sociedad Liga del Trabajo.

José Luis Quezada, presidente de la Sociedad Artesanos La Unión.

Domingo Fuentes, presidente de la Sociedad Fermín Vivaceta.

Además, cada una de estas instituciones de empleados, obreros, deportistas, profesionales, ex-militares, etc., ha designado una comisión oficial que las representará en la velada.

Dueños de Mejoras de Chuchunco

El Comité Local celebra hoy asamblea general

Hoy, a las 14 1|2, el Comité de Dueños de Mejoras de Chuchunco, celebrará una asamblea general. Se dará cuenta de una Comisión que se ha acercado a este Comité pidiendo la unión de Dueños de Mejoras de este barrio. Este Comité advierte que es el único en el barrio de Chuchunco, reconocido por las autoridades. Ruega no faltar a reunión, en su local, Dolores 1152, a las 2.30 P. M.

Revise usted si su institución lo cita

Sesiones de trabajo y otras labores que para hoy anuncian diversas colectividades

Resumen de actividades de diferentes instituciones que citan a reuniones diversas:

ENTIDADES SINDICALES

Sindicato Profesional de Pintores y Empapeladores.— Cita a junta general para hoy, a las 9, en Chiloé 1125, con el objeto de resolver urgentes asuntos. Recomienda a los socios aficionados a los deportes.

Sindicato Industrial de la Cía. de Tracción y Alumbrado ,Sec. Maestranza.— Cita a reunión general extraordinaria para hoy, a las 20.30, en Martínez de Rozas esq. de Bulnes.

Comité Sindical de Sombrereros.— Cita a reunión de los delegados de los sindicatos del ramo, para hoy a las 9, en la Casa del Pueblo, por haber asuntos que necesitan pronta solución.

Sindicato Profesional de Estucadores. —Cita a junta general para hoy, a las 10, en la Casa del Pueblo. Asistirán estucadores de Valparaíso y Viña del Mar, para realizar interesantes estudios.

Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga.— Cita a asamblea general para hoy, a las 10, en San Diego 165, altos, para tratar importantes asuntos. El Sindicato llama a sus filas a todos los miembros del gremio, y les ruega asistir a sus sesiones, para darles a conocer los estatutos y toda clase de detalles.

Sindicato Profesional de Baldosistas. —Cita a junta general para hoy, a las 9.30, para resolver materias de sumo interés. Se invita a la sesión a todo el gremio, incluso los no sindicados.

Sindicato Profesional de Carpinteros.— Hoy, a las 10, celebrará este Sindicato una gran asamblea general, con el objeto de dilucidar una serie de importantes asuntos. Se invita a todos los obreros del ramo de construcción. Local: San Diego 165, altos.

MUTUALIDADES Y COOPERATIVAS

Sociedad Igualdad y Trabajo. — Hoy a las 15, celebrará junta general de socios, en Andes 3028, para tratar la tabla anunciada.

Unión de los Tipógrafos. —Hoy, a las 17, tendrá lugar el baile social, bajo la dirección del Cuadro Arte Criollo.

Sociedad de S. M. La Estrella Chilena.—Cita a sesión de directorio para hoy, a las 15.30. Encarece la asistencia.

Sociedad Pro-Adelanto Población Rivera.— Cita a junta general para hoy, a las 15, en Mariposa 57, para tratar importantes asuntos.

Junta de Vecinos de la Población Rivera.— Cita a junta general para hoy, a las 17, en Mariposa 57. Se recomienda asistir a todos los pobladores.

Cooperativa Presidente Ibáñez. — Cita a junta general para hoy, a las 10, en su local de costumbre. Ruega puntualidad.

Federación de Suboficiales Retirados.— La Sociedad Manuel J. Silva, cita a sesión general para hoy, a las 10, en San Diego 165.

Unión Social Mutualista. —Cita al Cuerpo Directivo y socios, para hoy, a las 10, en Agustinas 2237, para cumplir un acuerdo.

Sociedad Benjamín Franklin.— Cita para hoy, a las 10, a junta general, y a reunión de las Comisiones de Sanidad y Fiestas, en Prat 1242, a las 10.30.

Sociedad Artesanos La Unión.— Cita a su Comisión de Fiestas para hoy, a las 16. Como de costumbre, hoy tendrá matinée a las 18.

Federación de Suboficiales en Retiro. —El directorio general ha citado a asamblea general de delegados para hoy, a las 10, en Santa Rosa 423.

Cooperativa Juan Bonhome. —Cita al consejo a sesión para hoy, a las 17 horas, en General Velásquez 71.

Junta de Propietarios de Lo Negrete.— Cita a sesión de los propietarios de sitios de Av. Prado y M. Macuada para hoy a las 9 horas en Prado 1516.

Cooperativa de Edificación Carrero.— Cita a reunión general extraordinaria para hoy a las 10 en San Alfonso 437 .

Sociedad de Chóferes Manuel Montt—Cita a junta general para mañana lunes 6, a las 21.30.

OTRAS INSTITUCIONES

Agrupación Demócrata de Lo Espejo. — Cita a los demócratas de Chuchunco, para hoy, a las 10, en Iquique 155, para tratar la asistencia, con el estandarte, a la manifestación en honor de S. E.

Centro Católico Todos los Santos.— Iniciará hoy la celebración de su aniversario. Entre los actos figura un almuerzo a la chilena en La Cisterna, a las 12.

Conjunto Glorias de Chile.— Conforme a un acuerdo, celebrará sesión hoy, en Santa Rosa 246.

Círculo Social Sta. Filomena. — Festeja hoy al capellán y presidente, señor Francisco Vives y Francisco Leyton, con motivo de sus onomásticos.

Centro Luis Orellana.—Cita a junta general para hoy, a las 10.30.

Centro La Salle. — Hoy ,a las 10, verifica la elección de su nuevo directorio .Existe entre los socios gran entusiasmo.

Centro Social San Ignacio. — Hoy a las 18, efectuará una velada en honor del Rev. Padre José Fco. Correa. Ofrecerá el acto el presidente, señor Julio Valenzuela, desarrollando en seguida, un buen programa artístico. La entrada será libre. Local: Alonso Ovalle 1452.

Comunidad Población Goycolea. — Hoy, a las 10, celebrará sesión esta entidad, con el número de socios que asista.

Conjunto Artístico El Triunfo. — Cita a ensayo general para mañana, a las 21, a todo ssus elementos.

Cuadro Dramático El Arte.—Hoy pondrá en escena, en Lo Ovalle, la obra: "Los payasos se van", por lo que cita a reunión, a las 10, en Prat 1242.

Cuadro Teatral Alma Chilena. — Cita a reunión de ensayo para hoy, a las 17, en Londres 15, a todos sus elementos.

Federación Cultural Obrera.— Cita a ensayos para hoy, a las 10. Cuotas y carnets, deberán pagarse a los señores Juan Tamayo y Juan Vargas.

Cooperativa Gráfica

HOY SESIONA EL CONSEJO

Para hoy Domingo, a las 11 horas, en el Hogar Social que la Cooperativa Gráfica posee en la Población de los Gráficos, está citado el Consejo Administrativo. Hay en tabla importantes asuntos de orden interno que tratar, por lo que se recomienda la asistencia a los señores consejeros.

A esta sesión, como de costumbre, pueden asistir los cooperativistas que lo deseen.

Operarios de Carrocerías y Garages

Hoy celebra sesión el Sindicato Profesional

Hoy, a las 10 A. M. se efectuará en la Casa del Pueblo la gran reunión del gremio, a la cual se cita a todos los delegados de las distintas carrocerías y garages.

El objeto principal de la reunión es dar a conocer la marcha interna de la organización y sus beneficios profesionales.

Se tratará la organización de veladas de carácter cultural y diversos otros asuntos que requieren un pronunciamiento general. La reunión se efectuará en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Sesión de la Confederación Nacional de Cooperativas

Cumpliendo resoluciones del Congreso Cooperativista, acordó elevar una importante petición al Sr. Ministro de Bienestar.

En la última sesión de este organismo central, se dió cuenta: de una comunicación de S. E. el Presidente de la República, agradeciendo la adhesión de la Confederación; de Los Previsores de Magallanes, invitando a unas reuniones de educación cooperativa; de un telegrama del abogado de la Confederación, don Alejandro Cuadra Lazo, agradeciendo la adhesión moral de la Confederación a su candidatura a diputado por Iquique; de una nota de la Cooperativa de Chillán felicitando a la Confederación por el éxito del Congreso de Cooperativas; de unas comunicaciones de la señorita Teresa Uribe, de San Carlos, agradeciendo el envío de "Chile al Día", en cuyo pueblo se está organizando una Cooperativa.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Que la comisión designada para entrevistarse con el señor Ministro de Bienestar Social, se ciña a las siguientes instrucciones:

SOBRE PAGO DE CONTRIBUCIONES

La Confederación Nacional de Cooperativas, por mandato del Congreso de Cooperativas de Chile, solicita del señor Ministro de Bienestar Social, el estricto cumplimiento del art. 51 de la Ley 700, que exceptúa a las Cooperativas del pago de contribuciones fiscales y municipales, y del art. pertinente del Decreto-Ley 308, que exceptúa también de estos pagos a los adquirentes de casas en las poblaciones edificadas al amparo de esta ley, durante los tres primeros años.

No es posible que una población edificada con un préstamo total, para la compra del terreno y para la edificación misma, en bonos del 5 con el 7, y 5 con 1 por ciento, intereses de por sí subidos, paguen también contribuciones como si las casas hubieran sido adquiridas por los socios como compradas al contado, o sea, por personas rentistas. Esta injusta medida, viene a constituir una contribución a la deuda, lo que no existe en ningún país del mundo. Por otra parte, esta enorme contribución viene también a encarecer la propiedad, y a colocar a los adquirentes en situación de no poder satisfacer los compromisos, y a desvirtuar la ley de dar habitación barata al que no la tiene.

SOBRE PAGO DE DIVIDENDOS

A fin de que las Cooperativas de Edificación no sufran un descalabro por la mora, que sería a la vez un desprestigio para el Gobierno, reformada la ley 308, se agregarían a la deuda cuantos dividendos fueran necesarios hasta que quedaran al día. Como en la reforma a la Ley se contemplarían medidas rigurosas, las moras no se repetirían como en el caso actual.

Se dejó constancia en el acta que se mandaron imprimir los Estatutos y reglamentos de la Confederación, folletos que serán repartidos a las Cooperativas del país.

El señor Juan Luis Prado, gerente de la Cooperativa Frutícola "Elqui Ltda.", felicita a la Confederación por el éxito del Congreso, y comunica que la institución que representa ha obtenido su personalidad jurídica.

Se acordó felicitar a todos los relatores que tuvieron a su cargo los temas aprobados por el Congreso.

Por último, se tomaron diversos acuerdos de orden interno.

Aniversario de la Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta institución activa la preparación de los actos conmemorativos de sus 77 años de vida

Están en conocimiento los asociados a esta institución, que el aniversario social se celebrará el 12 de este mes.

Hasta aquí la comisión que tiene a su cargo los preparativos y realización del programa conmemorativo de los 77 años de vida de la institución, ha trabajado con interés.

Para ultimar los pormenores de esta fiesta, la comisión se reunirá a las 3 de la tarde, como también para revisar los últimos pliegos del libro conmemorativo de la sociedad, que ha estado bajo la dirección del señor Lorenzo Pacheco.

Las tarjetas para el banquete se pueden solicitar al señor tesorero hoy en el local social, o bien a los que actúan en la comisión de fiestas, como asimismo a los recaudadores, a más tardar hasta el miércoles, venidero.

Se advierte que éstas se deben pedir a la brevedad posible, para hacer el cálculo exacto del banquete.

OTRAS LABORES

—Las actividades mencionadas no han privado en absoluto las habituales tareas del señor tesorero, quien, como de costumbre, atenderá a los consocios durante la tarde de hoy.

—Los servicios de sanidad siguen atendidos con preferencia todos los días.

EN LA BIBLIOTECA

Debido a la gentileza del director-gerente de "La Discusión", de Chillán, empezará a recibirse este diario, el cual quedará al servicio de los socios todos los días en la biblioteca, conjuntamente con los demás rotativos locales, como asimismo las revistas de las empresas "Zig-Zag", "La Unión" de Valparaíso, "El Gráfico", de Collipulli. En breve también se recibirán los diarios de Concepción.

Escuela de Peluquería

Está abierta la matrícula para los cursos de Corte de melenas, ondulación Marcel, masajes, manicure, tinturas y todo el trabajo de caballeros.

Se atiende gratis al público durante las horas de clases.

Se va también, gratuitamente, a los establecimientos de beneficencia que lo soliciten.

Local: San Diego 339, altos.

Sindicato Industrial de la Cía. Tracción y Alumbrado

SECCION MAESTRANZA

Cita a reunión general extraordinaria para hoy Domingo, a las 20.30 horas, en Martínez de Rozas esquina Bulnes.

Federación Santiago Watt

Cita a asamblea general para hoy, a las 9.30 horas. Se tratará de preferencia sobre la Fiesta del Riel, terreno que ofrecen en venta para la edificación del local social y varios otros puntos de suma importancia.

Sobre caracteres esenciales del Sindicalismo

hablará hoy don Jorge Gustavo Silva, en la Confederación de Sindicatos. – La asamblea

Hoy, a las 20 horas, se efectuará, en el Salón-Teatro ubicado en Puente 682, altos, una reunión organizada por la "Confederación de Sindicatos de Chile", con el objeto de escuchar una interesante disertación a cargo del abogado y profesor extraordinario de la Universidad de Chile, don Jorge Gustavo Silva, y para dar cumplimiento a los acuerdos adoptados por la institución en la reunión preliminar.

LA CONFERENCIA

El señor Silva abordará en su disertación el tema "Caracteres esenciales del sindicalismo", tópico que ha de interesar a los asistentes.

LA ASAMBLEA

A continuación se procederá a la elección del Directorio organizador de la Confederación, con los delegados que acrediten los Sindicatos Industriales y Profesionales.

En la sesión se designará una Comisión Calificadora de Poderes. Cada organización podrá hacerse representar por dos delegados.

Veinte años cumple hoy la República de Portugal

Hoy, 5 de octubre, cumple veinte años la República del Portugal. En esa fecha, en 1910, fué derribado el Rey Manuel II, último de la Casa de Braganza, y subtituido po run Gobierno provisional que encabezaba Teófilo Braga. La vida institucional de la República lusitana, a pesar de sus breves años, ha debido pasar por rudas pruebas: los alzamientos monárquicos, las disensiones políticas, la intervención en la guerra europea, etc. Sin embargo, en la actualidad ha entrado ya en una fase de madurez política y, tranquilizadas las luchas internas, la pequeña nación peninsular se esfuerza por colocarse en sitio evidente entre las naciones europeas. Sus importaciones de vinos, aceites, cereales, etc., le han asignado un lugar entre los países exportadores europeos, y la extensión de su cultura, el brillo de su historia y la hospitalidad e hidalguía de su pueblo, han sido justa causa de que la gloriosa patria de Camoens y de Magallanes continúe ocupando un sitio innegable en el concierto de los Estados europeos.

Las relaciones de Portugal con Chile fueron, hasta hace algunos años, estrictamente corteses y protocolares y, salvo una pequeña corriente intercambial entre ambos países, no unían a la tierra portuguesa con la chilena otros vínculos que los de la simpatía y la estimación mutua. Hoy, en estos últimos años, merced a la labor de algunos esforzados diplomáticos e intelectuales portugueses y chilenos, los lazos de union entre ambas naciones se han fortalecido, hasta el extremo de haberse incrementado apreciablemente la corriente de importación y exportación entre ambos países, y, en no menor grado, el conocimiento mutuo que se tiene en cada República de las características y bondades de la otra.

No hace mucho, en "La Prensa" de Buenos Aires, el escritor lusitano Sousa Costa publicó un artículo titulado "Las relaciones de amistad entre Chile y Portugal", donde exalta la labor correlativa que ejercieron un chileno— don Armando Labra Carvajal— en Portugal y un portugués— don Arturo Vieira— en Chile, en el sentido de que sus patrias se conocieran lo suficiente para trabar una amistad efectiva. Sousa Costa dice, a ese respecto, "Don Armando Labra Carvajal, en conferencias, artículos y conversaciones nos aproximó poco a poco a la nueva nación que palpita, crece y se multiplica en bienes materiales y morales, más allá de los Andes". Refiriéndose a la labor del señor Vieira, labor de todos nosotros conocida y estimada, agrega: "Se llama Arturo Vieira. Hombre moderno por excelencia, dinámico e intelectual, que tiene puesta su fecunda actividad a favor de los intereses más nobles de la patria distante, en beneficio de la cual no se cansa de dar conferencias públicas. escribir artículos informativos en los periódicos locales y costear numerosas fiestas mundanas de carácter netamente lusitano".

El escritor portugués está en lo cierto: la actual amistad de Portugal y de Chile, se debe, en gran parte, a la acción personal de ambos personajes y, por cierto, al interés con que han respondido ambos pueblos al llamado de amistad y unión hecho por dos voceros autorizados, patriotas y conocedores de los beneficios de un acercamiento cada día más pronunciado entre sus patrias respectivas.

COOPERATIVA "LOS PREVISORES DE MAGALLANES".

Se ha emitido un informe favorable.

El inspector general de Sociedades Anónimas acaba de expedir un interesante informe sobre la organización y actual estado financiero de la Cooperativa de Edificación "Los Previsores de Magallanes".

Se desprende de este informe, que la Sociedad ha invertido en Magallanes una suma aproximada de dos millones de pesos en propiedades, de los cuales se han entregado a los compradores, completamente liberadas, $ 400,000. Entre otras cosas, el inspector manifiesta en su informe que la Sociedad cumple con todos los reglamentos vigentes y que una de sus aspiraciones principales es procurar el ahorro y cooperación entre los asociados.

La señora Wanda Franci cantará mañana en la Radio "La Nación"

Mañana se efectuará el festival artístico que la Radio "La Nación" ha preparado en honor de la distinguida contralto, señora Wanda Franci, esposa del notable barítono del Teatro Municipal, Benvenuto Franci.

La señora Franci visitará mañana nuestro broadcasting y cantará ante el micrófono un escogido programa de trozos de ópera. Será acompañada al piano por su esposo el barítono Franci.

Esta audición tendrá lugar en los salones dela Casa Víctor, ubicados en Alameda casi esquina de Nataniel.

Un programa especial completará el que ofrece la distinguida cantante que es desconocida del público de Santiago.

Entre otras cosas, la señora Franci cantará "Sansón e Dalila", "Aprile fiorero", un trozo de la ópera "Carmen" y otro del "Trovador".

SU 2.o ANIVERSARIO CELEBRARA LA ASOCIACION DE JOVENES ISRAELITAS.

La A. J. I. ha preparado un interesante programa para celebrar el segundo aniversario de su fundación, que se efectuará el martes, día en que, además, se inaugurará su biblioteca. Para ese día tiene anunciado como primer número de festividades, una velada literario-musical, cuyo producto será destinado a la adquisición de libros.

PROGRAMA. — Primera parte. — 1, Obertura por la orquesta; 2, El Libro, disertación por el señor José Miguel Latorre; 3, Elli-Elli, violoncello, por el señor Angel Cerut, acompañado al piano por la señorita Elena Wais; 4, Canto, por la señora María de Herrera; 5, Tiradar Nachez, danze tzugane, violín, por la señorita Rebeca Rosenblitt, acompañada al piano por el señor Carlos Prina; 6, Albéniz, Córdoba, piano, por la señorita Cecilia Grunwald; 7, La Cena de los Cardenales, recitación, por el señor Carlos Prina.

Segunda parte.—1, Obertura por la orquesta; 2, Declamación y humorismos, por el señor Ignacio Otero Bañados; 3, Solo de violo, en una cuerda, por el señor Daniel Moreno, 4, Danza clásica, por una alumna de la profesora de bailes clásicos señorita Gina Maggi; 5, Achron Auer, melodía hebrea, violín, por el señor Enrique Kleiman acompañado al piano por el señor Carlos Kroeger; 6, Thomas, Hamlet, Il Brindissi, canto, por el señor Antonio Guisado, alumno de la señora Adelina Padovani; 7, Dos palabras de agradecimiento, por el director de la biblioteca, de la A. J. I., señor Abraham Vladimirsky.

La velada se llevará a efecto el día indicado, a las 21.30, en el salón-teatro del Círculo Israelita, Serrano N.o 202.

CONGRATULACION AL MINISTRO DE FOMENTO

La Asociación Industrial de Panaderías de Chile ha enviado una nota al Ministro de Fomento, por la que se congratula de las declaraciones hechas por el señor Matte Larraín en el sentido de que sería necesario y conveniente el restablecimiento del trabajo nocturno en las panaderías, como un medio de propender al mayor desarrollo comercial de los industriales, molineros y la agricultura.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

COMPRENDE HASTA MEDIO DIA DEL SABADO 4

Zona norte (Arica a Coquimbo). —Buen tiempo. Nublados aislados. Vientos moderados del N y NE. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona central (Aconcagua a Maule. —Buen tiempo. Nublados aislados. Calmas, vientos débiles del S. y SW. Visibilidad buena. Mar llana.

Zona sur (Ñuble a Chiloé).—Mal tiempo, lluvia declinando. Vientos moderados del W. y NW. Visibilidad moderada. Mar gruesa en Corral.

Extremo sur (Aysen a Magallanes). —Mal tiemjo, lluvia y temporal. Vientos fuertes del W. y SW. Visibilidad mala. Mar arbolada.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Válido hasta mediodía del Domingo 5

Zona norte (Arica a Coquimbo). —Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del E. y NE. en la mañana, y del W. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona central (Aconcagua a Maule).—Buen tiempo. Algo nublado. Vientos de regular fuerza del SW. Visibilidad buena. Mar llana.

Zona sur (Ñuble a Chiloé).—Buen tiempo. Nublados aislados. Vientos de regular fuerza del sur. Visibilidad buena. Marejada.

Extremo sur (Aysen a Magallanes). —Variable. Vientos de regular fuerza del W. Visibilidad moderada. Marejada. — (Oficina Meteorologica de Chile).

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Fallo de acuerdo:
Rojas con Bruce. Sin lugar forma. Redactor, señor Burgos.
Borradores entregados:
El señor Schepeler en las causas contra Guinart, y Ruckert con Caja de los Ferrocarriles.
El señor Alonso, en la causa contra Alvarez.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator, señor Saavedra

1. Arredondo con Ramírez. Acuerdo.
2. Buzeta con Paredes. Fallada.
3. Solar con Sarradella. Fallada.
4. Contra A. Tamayo. Acuerdo.
5. Contra O. Lazcano. Fallada.

Alegaron:
En la 1, don Raúl Ramírez.
En la 3, don Fernando Soro Barriga.
En la 5, don Tito Lizoni.

Segunda Sala.—Relator, señor Varas

1. Contra J. del C. Rodríguez. Fallada.
2. Contra N. Lazo. Fallada.
3. Contra Montalva. Fallada.
4. Contra M. Villablanca. Fallada.
5. Contra B. Salinas. Fallada.
7. L. Medina contra J. Mackay. Fallada.
8. Fisco contra J. Cabrera. Fallada.
9. Contra L. Ramírez. Fallada.
10. R. Vargas contra G. Toro. Fallada.
13. L. Laihacar contra A. Aguilera. Trámite.

No vistas las demás

Alegaron:
En la 1, don Amadeo Gianini, revocando.
En la 3, don I. Bórquez, revocando.
En la 4, don Jorge V. Neut, confirmando.
En la 7, don Oscar Alvarez con don Alejandro Peralta.
En la 8, don Ambrosio Montt, confirmando.
En la 10, don Fernando Soro.

Tercera Sala.—Relator, señor Toro

1. Contra L. Banda. Fallada.
2. Contra C. Díaz. Fallada.
3. Contra B. Covarrubias. Fallada.
5. Contra P. Mendoza. Fallada.
6. Contra T. Misle. Fallada.
7. Contra S. Ohet. Fallada.
8. Contra A. Tordecillas.
9. Sumario muerte de F. Droguett. Fallada.
10. Contra J. Egenau. Fallada.

Alegaron:
En la 3, don Moisés Lagos.
En la 5, don Oscar Donoso.
En la 6 y 7, don Oscar Donoso.
En la 8, don Benjamín de la Barra.

Cuarta Sala.— Relator, señor Bravo

1. Muerte de un desconocido. Fallada.
2. Muerte de J. L. Barra. Fallada.
3. Robo a J. Calanes. Fallada.
4. Muerte de T. Serrano. Fallada.
5. Contra P. J. Landeros. Fallada.
6. Contra B. Lotti. Fallada.
7. Contra A. Ortega. Fallada.
8. Contra M. B. Valdenegro. Fallada.
9. Contra R. Collantes. Trámite.
10. V. Osihadac contra O. Menares. Fallada.
11. A. Parra con J. Hermosilla. Fallada.
12. Contra O. Valdivieso. Acuerdo.

No vistas las demás.

Alegaron:
En la 11, don Osvaldo Garretón, confirmando con declaración.
En la 12, don Santiago Lazo, revocando.

Quinta Sala.— Relator, señor González

2. Muerte de J. Méndez. Fallada.
3. A. Lobos contra E. Hoylub. Fallada.
4. Contra O. Seraggio. Fallada.
5. S. Zabeley contra M. Waisblutt. Fallada.
6. Muerte de P. Vásquez. Fallada.
8. E. Hudson contra A. Aparicio. Trámite.
9. Contra J. Ramírez. Fallada.
10. Contra J. Hidalgo. Fallada.
11. Contra C. Muñoz. Fallada.
12. M. González contra P. Hidalgo.

No vistas las demás.

Alegaron:
En la 3 don W. Bannen, aprobando.
En la 4, don Franklin Otero.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

ORO DE DENTADURAS, TAPADURAS viejas, compro. Santo Domingo 1245. 8731-O-5

VENDESE ACCIONES CIA. NACIONAL Tabacos "Fanacigar". Chacabuco 274. 1258

2.—ARBOLES Y PLANTAS

ESTAMOS EN LA MEJOR EPOCA para plantar, limoneros, paltos, naranjos. Criadero Corrial, ofrece estos árboles a precios rebajados. Bandera 155. 8885.—7-oct.

VENDO DOS BOSQUES EUCALIPTUS en Tinguiririca. Verse con Domingo Gutiérrez. Dirección: Tinguiririca. 0779—Oct. 6

PLANTITAS ZINNIAS, SALVIAS, vendo; próximamente, plantitas Partrilacias, Petunias: Jardín París-Midi, Plaza Pedro Valdivia 1773. 6-Oct.—0988

COMPRO RAMA DE CURAGUILLA para escobas. Salto 1274.

CRIADERO DE SEMILLAS DEL PAIS ofrece almácigos hortaliza, jardín, plantas en tierra. Por mayor y menor. Flores cortadas. Recoleta afuera, Pedro Donoso 537. Depósito: Mercado Central interior. Rosa Suazo. 1184

COMPRO PRODUCCION FRUTAS: frutillas, guindas, duraznos, manzanas, uvas, en gran escala. Adelanto dinero.—K. A., Bandera 82.

SEMILLAS GARANTIDAS, GRAN semillería Dubelloy, Lahaye Co., Puente 563, Santiago, lado Correo. Casa de confianza. Solicítese catálogo 5, gratis. 7 O

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO SOLO NORTEAMERICANO necesita una casa amoblada en Los Leones o Providencia. Mandar todos los datos a R. A. Casilla 1557. 0159—Oct. 5

TOMAMOS EN ARRIENDO, OFRECIENDO garantía y pago anticipado, casas de renta y citées. Barrientos, Alvarado y Mardones, Huérfanos 1333, oficinas 5 y 6. 5-O

TOMO EN ARRIENDO QUINTA EN Peñaflor, temporada verano. Porvenir 361. 6 O

NECESITO CASA, PREFIERO BARRIO alto, con pequeña cuota contado, saldo mensualidades. H. M., Maturana 1029.

DESEO ARRENDAR POR TODO EL año casita quinta chica entrada auto, prefiero Maipú, San Bernardo o alrededores. Fernández. Correo 21.

PROPIETARIOS: TENEMOS NUMEROSOS pedidos de casas para arriendo, de clientes muy honorables y solventes. Deseamos residencia en pleno centro, de $ 1,500 a $ 2,000. Barrio alto casa de $ 600 a $ 800, en Alameda de $ 1,300. Inscriba la suya hoy mismo en nuestra oficina: Mackenna y Blin. Nueva York 17; de 11 a 12 y 3 a 6. 7-O

DESEO ARRENDAR QUINTA, COMPROMISO compra. Ofertas: Elberg, Casilla 3331. oct.—5

EXTRANJERO, TRANQUILO BUSCA pieza amoblada, sin pensión, en buena casa cerca Quinta Normal. Dirigirse: G. B., Casilla 3873.

ESTUDIO PROFESIONAL NECESITASE departamento muy central 1.o noviembre. Casilla 1379. 1202—7 Oct.

EXTRANJERO NECESITA ARRENDAR casa Providencia, central, 5 dormitorios, dependencias, un piso, hasta 500 pesos. General Velásquez 73.

FAMILIA SIN NIÑOS DESEA Arrendar casa 300 mensual, hasta unas 12 cuadras Plaza.—C. R., casilla 3324. 1458.

NECESITO ARRENDAR CASA Grande, industria, habitación separados. Alameda-Matta. Casilla 1339.

NECESITO ARRIENDOS CASAS Y chalets cualquier barrio. Pedidos urgentes. Propietarios no pagan comisión. Anwandter, Agustinas 1070.

MATRIMONIO EXTRANJERO SIN niños, necesita casa pequeña moderna. Casilla 4705.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

$ 240, ARRIENDASE COMODA CASA. Ricardo Santa Cruz 796.

PIEZA BONITA, INDEPENDIENTE, balcones calle, arriéndase. Serrano 164. 12-O.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBLADOS por meses desde $ 80. Catedral 1563. N|O.

ESPACIOSA ASOLEADA, CASA ALTOS, siete habitaciones fuera servicios arriendo. Aldunate 451. 13-O

ARRIENDO REGIA CASA AMOBLADA frente estación Chorrillos. Tratar Viña calle Limache 1815.

CASA CENTRAL ARRIENDO, MIGUEL de la Barra 331. 618-5-Oct.

$ 450 SE ARRIENDAN CASAS MODERNAS. Huérfanos 2825-27-29. Tratar: Cienfuegos 26. 0395—Oct. 12

$ 200 ARRIENDASE CASA. ALDUNATE 990. 0394—Oct. 5

BUENAS CASITAS BARATAS, PERSONAS erias. Av. San Luis 1390. 0403—Oct. 5

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO. Maestranza 1685. 0405—Oct. 5

¡MATRIMONIOS! ELEGANTE CASA altos, pisos parquet, hall, baño instalado, linda pérgola, dos minutos centro. Tratar y verla de 2 a 5 P. M. 022 Dardignac 022, casi esq. Pío Nono.

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HONORABLE. San Diego 103.

ARRIENDASE CASA RECIEN CONSTRUIDA, cinco piezas, tres de servicio; gas, luz, alcantarillado, situada calle Lincoyán 461 a una cuadra Irarrázaval. Tratar: Salvador 2224. Prefiérese extranjeros. 0577—5 Oc.

MUY CENTRAL OFREZCO UNA PIEZA. Agustinas 829.

380-650, ARRIENDO CASAS CONFORTABLES, varios dormitorios, comedor, hall, gas, baño instalado, servicios. Cerca Delicias. Campo de Marte 231. 483-5-O

180, 250, ARRIENDANSE CASAS COMODAS. Unión Americana 557.

ARRIENDASE BAJOS. DOMEYKO 1750 9392—5-O

CLARAS 518 ESQUINA MONJITAS, arriendo espléndida casa altos. Canon: $ 850. 0153—Oct. 6

260, BAJOS, SAN DIEGO 879, H. —

870, ALTOS, SAN DIEGO 879 G. —

CASITAS INDEPENDIENTES, 1 Y 2 piezas, todo servicio. Franklin 1492. 30-Oct.—0187

CASA HIGIENICA, 5 PIEZAS, TODO servicio. San Ignacio 2084. 30-Oct.—0185

PIEZA CON SIN MUEBLES, CABALLEROS, Agustinas 1808. 496-5-O

ARRIENDASE CASA HABITACION 10 piezas, Carmen 552, en bajos; canon 500 pesos. Llaves al lado. Tratar, Ahumada 8. 5-O-0566

450 — CASA SIETE PIEZAS GRAN hall. Carmen 265.

220 OFRECESE BUENA CASA. — Rogelio Ugarte 1118.

300 ARRIENDASE ALTOS, OCHO piezas. San Martín 945. Tratar: Riquelme 846.

PIEZAS BALCON — CARMEN 43 0504-5-O

CHALET RODEADO DE JARDINES con entrada para auto, con algunos muebles se arrienda a extranjeros. Avenida Margarita 5, por Pedro Valdivia. 0502-5-O

ARRIENDASE PIEZAS. ALAMEDA 440. 5-O-0612

ARRIENDO CASA AMOBLADA. CASTRO 231. 8896—7-O

ARRIENDO GRAN ESQUINA SUBTERRÁNEO, portón, casa habitación. Sierrabella 1737. 5-O

480 ARRIENDASE CASA EN ALTOS nueve piezas y dependencias. Avenida Matta 630. Tratar: Avenida Matta 638. 5-O

350 ARRIENDASE CASA EN BAJOS cinco piezas y dependencias. Víctor Manuel, al llegar a Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 638.

PIEZA AMOBLADA TODO NUEVO, caballero, casa familia. Jofré 118. 0873—Oct. 6

$ 320 ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS. Bueras 162, entre Parque Forestal y Alameda. 0862—Oct. 5

50, 90, CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 0854—Oct. 5

CASA MODERNA 4 DORMITORIOS, hall, comedor, escritorio, baño instalado, calefacción central, dependencias. Pasaje República No 3, próximo Delicias. Tratar: Delicias 2278.

$ 360 CASA MODERNA, POCA FAMILIA, baño instalado, garage. Cueto 531. 0925—Oct. 6

LIRA 38 CASA 16 PIEZAS. 0920—Oct. 6

$ 380 ARRIENDO COMODA CASA altos, 7 piezas, hall, baño, etc. San Isidro 609. 0919—Oct. 6

PIEZA, DEPARTAMENTO ARRIENDO. Lira 118. 0975.—O 5

SE ARRIENDA CASA CON LOCAL para negocio, en Alamos Injertados. Población San Román. Tratar: Bandera esquina Mapocho. Cigarrería.

$ 600 MOLINA UN PASO DELICIAS, altos modernos, 7 piezas, baño, servicios. Bandera 168. 5 O.

$ 300 FREIRE 691, ALTOS, 6 PIEZAS, hall y servicios. Bandera 168. No se cobra comisión. 5 O.

$ 320 CASA BAJOS. NATANIEL 417. 0951—6 O.

CASA MODERNA ARRIENDASE 1,000 pesos, diecisiete piezas. Verla de 2 a 5. Merced 584. 0940—10 O.

SE ARRIENDAN COMODAS E HIGIENICAS casas habitación con dos piezas, cocina, baño y patio, en $ 114. Con cinco piezas, bonito hall, luz y gas, en $ 264. También se arriendan piezas higiénicas en Franklin y San Diego; bodegas para industrias o guardar mercaderías, y un espléndido local para taller mecánico al lado de un garage. Hay diferentes bodegas que se pueden adaptar para distintos negocios. Tratar: Administración Propiedades Caja de Crédito Hipotecario Población Huemul y Barrio Matadero. Huemul 2183, de 10 a 12 y de 14 a 17 horas. 0935—6 O.

$ 500 BARRIO AVENIDA REPUBLICA, comodá, asoleada, casa-esquina. Echaurren 507. Tratar dueño.

250, ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, fuera dependencias. San Camilo 861.

150 MENSUALES, COMODA Y ELEGANTE casa, todo confort. Santa Rosa 1748.

ARRIENDASE CASA SANTA FILOMENA 181. 6-O.

525, ARRIENDO ALTOS ESPLENDIDOS, frente Escuela Militar. Blanco Encalada 1637. 6-O.—1089

SE ARRIENDA REGIA CASA MODERNA, con todo servicio. Canon: 250 pesos. Tocornal 1754. Tratar: Rafael Pinto C., Esperanza 752. 8 oct.

SE ARRIENDA CASA CON SEIS piezas, hall y dependencias en San Cristóbal 519, canon, $ 350. 5 O

ALTOS CENTRALES ARRIENDO, PEDREGAL 208. 5 O

400, ARRIENDASE CASA RECIEN REFACCIONADA, Lira 73.

$ 120, CASITAS, NATANIEL 2083, INMEDIATO Franklin

350 ARRIENDASE CASA ASEADA, altos. García Reyes 537. 5 Oct.

230, ARRIENDANSE LINDOS ALTOS, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555.

$ 300, 350 ARRIENDANSE CASAS nuevas, modernas, 5 grandes piezas, hall, 5 dependencias, luz, gas, solamente familias honorables. Carrión 1527. 0840-6-O.

$ 200 y 250 CASAS CINCO HABITACIONES y servicios. Central 1198, pegadas San Diego. Comuna San Miguel. Llaves mismas casas.

450 PESOS ARRIENDASE CASITA moderna, con todas instalaciones.— Baquedano 540. 0828-5-O.

100 ARRIENDASE CASA, VERGARA Montt 2040. Góndola Mirador. 0736.—6-oct.

375, ARRIENDASE ELEGANTE CASA. Cochrane 1870. 0735.—6-oct.

ARRIENDO CASAS MODERNAS ESPERANZA 350. 0770.—5-oct.

ARRIENDO CASA 3, MANUEL RODRÍGUEZ 453. Tratar: Amunátegui 462, únicamente matrimonios.

245, LIMPIA, CONCRETO. MONONA. Lautaro 683. (Salvador). 0755.—5-oct.

$ 300, ARRIENDO COMODA CASA. 5 piezas, garage, hall, baño, sitio. Concepción 2042, frente Parque Bandera 755. 0756.—7-oct.

SE ARRIENDA CASA EN EUCALIPTUS 689. Tratar: Mujica 0802.

100 ARRIENDO CASITAS TRES PIEZAS, con luz; otra en 63. Cochrane 1428-A. 0748—Oct. 6

330 ARRIENDO CASA SANTA ELENA 882, siete piezas; entrada Diez de Julio. 0744—Oct. 5

REGIO CHALET EN ÑUÑOA, BONITO jardín, árboles frutales, salón, escritorio, comedor, hall y dependencias, altos, cuatro dormitorios, baño instalado. Sin muebles, $ 650. Con muebles, $ 1,000. Carmen Covarrubias 260. 9467—5—O

ARRIENDASE CASA CON NUEVE piezas y hall. Calle López 563. Tratar: 557. 0739—Oct. 6

ALTOS COMODOS, FLAMANTES. Diez de Julio 659. 0778—Oct. 5

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAMENTOS sin pensión, personas sin niños. Sotomayor 566. 0776—Oct. 5

MONISIMAS CASAS MODERNAS, HIGIÉNICAS, seis piezas, anexos, arriéndanse. Libertad 760. 0791—Oct. 6

370 CASA OCHO PIEZAS, TODO confort. Avenida de la Paz 279. 0788—Oct. 8

SE ARRIENDAN 2 CASAS PROXIMAS a Vicuña Mackenna. Tratar y llaves: Vicuña Mackenna 94. 0908—Oct. 5

ARRIENDO PIEZAS. MARTINEZ DE Rozas 2761. 0907—Oct. 5

480 ALTOS RECIEN REFACCIONADOS, decorados, baño instalado, amplio hall. Toesca 2362. 0905—Oct. 6

$ 300 ARRIENDASE CASA SIETE PIEZAS. Calle Bélgica. Tratar: Inglaterra 1095. 0898—Oct. 6

EN 210 PESOS ARRIENDASE CASA nueva, 4 piezas, hall y dependencias, en Sargento Aldea 1338. Llaves y tratar: Nataniel 924. 6-Oct.—0991

A 280 Y 300 PESOS, ARRIENDANSE espléndidas casitas nuevas, 4 piezas y dependencias, en Coquimbo 1008 y Arturo Prat 911. 6-Oct.—0990

170 — CASITA MODERNA — BULNES 82. 1036-5-O

$ 500 ARRIENDASE COMODA CASA moderna, 4 dormitorios, salita, hall, comedor, baño instalado, todo servicio, patio, parrón, en calle Marín 382 entre Lira y Angamos. Tratar: Allí mismo entre 2 y 6 P. M.

ARRIENDO CASA OCHO PIEZAS muy cómoda. Recoleta 1149. 1057-6-O

120 — CASA TRES PIEZAS SERVICIOS. Pedro Lagos 622.

CASITAS HIGIENICAS PARA OBREROS $ 70 mensuales. Unión Americana 253.

PIEZAS CONFORTABLES, FLAMANTES, recién pintadas y empapeladas, $ 55 y 65. Manuel Rodríguez 983.

$ 650 ARRIENDO CASA ALTOS, toda comodidad. Carmen 117 .Llaves y tratar: Carmen 135, de 2 a 6.

350, ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, todo servicio. Bellavista 0520. 1012—6 oct.

UNA O DOS PIEZAS ARRIENDA FAMILIA española honorable. Agustinas 879. 1009—8 oct.

$ 17, $ 23, $ 27 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740, administración. 1004—6 oct.

125, ARRIENDO CASITA. SAN ISIDRO 171. 1006—5 oct.

$ 250 Y 300 ALTOS MODERNOS NUEVOS. Lord Cochrane 821. 1110-6-O

$ 80 ARRIENDO DEPARTAMENTO de tres piezas y cocina. San Enrique 660, casi esquina Santo Domingo, a una cuadra Gruta Lourdes.

$ 50 ESPLENDIDA PIEZA PARA señorita, caballero, empleados, casa familia. San Ignacio 245. 1129

SEMINARIO 448, ARRIENDASE CÓMODO chalet. Tratar: J. Domingo Cañas 1302. 1120

ARRIENDO PIEZA PERSONA SOLA, casa particular. Lira 1461. 1121

280 ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, de familia, hall. Maestranza 991. 1145—Oct. 6

ARRIENDASE BUENA CASA GRANDE. Luis Johnson 2566. Negrete. 1133—Oct. 7

CALLE SAN CRISTOBAL, PASAJE León N.o 1045, se arriendan piezas.

ARRIENDASE CASITA CENTRAL, moderna. Fontecilla 74-bis. 1137—Oct. 7

$ 450 ARRIENDO CASA QUINTA Delicias 4050, siete piezas y dependencias, instalación baño. 1158

550 ARRIENDO CASA BAJOS, LIMPIA, seis departamentos, dependencias. Carmen 338. 1153

ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS.— Aldunate 780. 1272

PLENO CENTRO, CASA APROPIADA para oficina o para habitación, 8 departamentos. Tratar: César Cordovez, Huérfanos 1177. Canon $ 550.

CASA COMODA, BASCUÑAN 1802. 1480.

CASA ESPLENDIDA, SANTA ROSA 248. 1480.

70 CASITA, COCHRANE 877.

100 CASA ASEADA, BORJA 1011 ESQUINA Chorrillos. 6 Oct.

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE a la calle, 2 piezas, sitio, luz. Santo Domingo 3848. 6—O

ARRIENDASE COMODA CASA. RODOLFO Philippi 35, un paso de Alameda.

160 ARRIENDANSE CASITAS TRES regias piezas y servicios. Toesca 2542.

40 ARRIENDO PIEZA CON LUZ A personas solas. Matucana 657.

300 ARRIENDO CASA MUY CENTRAL, 9 piezas, dependencias. Esperanza 642.

ALTOS, AMPLIOS, ESPLENDIDA SITUACIÓN, arriendo, Barroso 68. 1497-7-O

ARRIENDO CASA AVENIDA PORTALES, 2625. 1493

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 3 piezas, patios, baño, cocina. Rosal 374.

$ 300, ARRIENDASE CASA-QUINTA 5 piezas y servicios, Carmen 3278, Población San José, góndolas Ñuñoa, Población en la puerta. Variedad árboles frutales. Verla y tratar con su dueño, 21 Mayo 779.

$ 480, ARRIENDO DOS COMODAS casas seis piezas y dependencias. Rosal 374-372.

ARRIENDO CASA EN ALTOS, LINDAS piezas todo servicio, paradero carro y góndola Matadero. Independencia 2721. Lo Negrete. 6 O

CASA 3 PATIOS ARRIENDO, 5 PIEZAS. Tarapacá 635.

ARRIENDO UN LINDO DEPARTAMENTO para industria, tratar Diez de Julio 721. 6O

CATEDRAL 1236. INTERIOR, PIEZAS caballero.

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA. Unico arrendatario. Providencia 1898. 6 O

900 CASA GRANDE TODA COMODIDAD, espaciosos halls, patio catorce piezas. Compañía 2077. 6 O

Av. MANUEL MONTT 386, ARRIENDASE casa chica. 1195—7 Oct.

$ 450 ARRIENDO 1 DE NOVIEMBRE espléndidos altos, siete piezas, fuera dependencias, baño completo, instalado. Benavente 696. 1200—7 Oct.

CASA PARTICULAR, ARRIENDO pieza amoblada. Brasil 276. 6-O.—1310

250, 4 DORMITORIOS, SALON, Hall, comedor, cocina, baño. Carmen 1379.

$ 400, MAIPU 435, ALTOS NUEVOS, 7 piezas, hall, terraza, toilette, dependencias. Tratar: Maipú 429.

ARRIENDO CASA EN WASHINGTON 1552. 1377

170, 120, DEPARTAMENTO A LA CALLE, casita interior, arriéndanse. Aldunate 815. 6-O.—1366

$ 300, ARRIENDASE CASA-QUINTA, en Tropezón, Apoquindo, piezas alto y bajo, apropiada almacén, quinta recreo, garage. Arboleda, gran extensión. Tiene funcionando depósito bencina. Tratar: López 535. 6-O.—1359

PIEZAS $ 30, ARRIENDANSE. CITE Ricardo Matte. Bellavista 0890.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS a personas solas. Santa Isabel 358.

CASA CENTRAL, SANTO DOMINGO 1237, altos, muy asoleada, catorce piezas y dependencias, entregable perfecto estado. Canon: mil pesos. Llaves: misma casa. 6—O

CASAS EN ARRIENDO. —CIENFUEGOS, bajos, $ 1,250; Providencia, bajos, $ 1,200; Monjitas, altos, $ 800; Moneda, bajos, $ 650; Av. Brasil, bajos, 650 pesos; Compañía, altos, $ 650; Vergara, altos, $ 630; Delicias, altos, $ 600; Loreto, altos y bajos, $ 600; Vergara, bajos, $ 550; Morandé, bajos, $ 500; Buenos Aires, altos y bajos, $ 550; Huérfanos, altos, $ 460; Vergara, altos, $ 375; J. Domingo Cañas, bajos, $ 375 Nueva A. Bello, altos y bajos, $ 325; San Ignacio, altos, $ 330; Matucana, altos, $ 300; Echaurren, bajos $ 300; A. Barroso, altos, $ 270; Echaurren, bajos, $ 350; Delicias, bajos, 200 pesos; Chacabuco, bajos, $ 150. Casas quintas: Av. Chile España, $ 450; Santo Domingo, $ 600; Av. Central, dos, $ 250 y $ 400.—Balnearios: Viña del Mar chalet, $ 700; Cartagena, especial hotel, $ 8,000 anuales. Oficina Vargas Prado, Galería Alessandri 28-B.

ARRIENDO CASITA, DEPARTAMENTO tres piezas. Vásquez 167.

400 ARRIENDASE CASA ESQUINA moderna, Lira 988, siete piezas fuera dependencias, baño instalado.— Verla, 2 a 5. 1209.

COCHRANE 1772, CASA REGIA, MODERNA, 80 mil. 1214.

300, ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, Avenida Francia 1183. Tratar: Compañía 1392. 6-Oct.—1536

$ 350, ARRIENDO CASAS NUEVAS, modernas, confortables, instalación completa de baños calientes, con todos sus artefactos, construcción asísmica, en altos y bajos, 7 y 8 piezas, fuera de servicios, gas y electricidad. Verlas; Barnachea 320, al lado de Lastra, muy cerca del centro, góndolas, Avenida España. Tratar: Aníbal Osorio. Escanilla 452. 1534

CASA FAMILIA ARRIENDA DEPARTAMENTO. Merced 632. 6-Oct.—1526

140. CASAS, SITIOS, LOCALES: Chorrillos 191, Recoleta.

200, CASA NUEVA, MODERNA, 5 piezas, terraza, dependencias. Delicias 4362, Pila.

DEPARTAMENTO BAJOS DOS PIEZAS, balcones calle, puerta independiente, a matrimonio o personas serias. Amunátegui 68.

SE ARRIENDA CASA FLAMANTE $ 400. Almirante Barroso 637.

400 CASA MODERNA PARA POCA familia. Compañía frente Brasil. Tratar Compañía 2075. 6 O

$ 380, CASA ESQUINA ENTRADA auto. Avenida Bilbao 498, carros 35.

FAMILIA EXTRANJERA SIN PENSIONISTAS arrienda dos piezas independientes. San Francisco 88. 6 O

ARRIENDO DOS CASAS CON LOCAL para industria. Carrascal 4111. 7-O.—0412

GRAN PIEZA CALLE, BAJOS, AMOBLADA entrada independiente arriéndase, Ejército 341. 1391-7-O

SE NECESITA COSTURERA PARA modas. Esperanza 555, casa 25.

ARRIENDASE QUINTA 10 PIEZAS— Sierra Bella 1416.

CHALET ARRIENDO AVENIDA CIRCUNVALACIÓN 831, llegar Santos Dumont. 1402

170 — ARRIENDO CASA BARATA gran patio calle. Victoria 172. 1406

1.000 — BAJOS GRANDES PARA CASA residencial, industrial, importadora. Catedral 1872. 1416

$ 4 DIARIOS PIEZA AMOBLADA. Gálvez 119. 1432

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, puerta la calle, independiente. San Francisco 106. 1618—6 Oct.

500 PESOS ALTOS, BULNES 348. 1442—7 Oct.

ARRIENDO EXTENSA CASA BAJOS. Sazié 2504. Llaves arriba. 1439.

425 DIEZ DE JULIO CASI ESQUINA Dieciocho, moderna, bajos. Hall, 4 habitaciones, baño instalado. Anwandter, Agustinas 1070.

450 DIEZ DE JULIO CASI ESQUINA Dieciocho, moderna, Hall, 5 habitaciones, baño instalado. Papeles elección arrendatario. Anwandter, Agustinas 1070.

450 VICUÑA MACKENNA, MODERNA, bajos. Hall, 6 habitaciones. Anwandter, Agustinas 1070.

550 IRARRAZAVAL PROXIMA CONDELL, 6 habitaciones, jardín. Anwandter, Agustinas 1070.

DESDE 225 ARRIENDO CASAS DE todos precios en todos los barrios. Anwandter, Agustinas 1070.

BUENAS CASITAS CENTRALES BARATÍSIMAS, cerquitas Vega, Mercado. Barnechea 341, llegar Lastra. 1413.

CASITAS NUEVAS, BARATAS apropiadas empleados centro. Andrés Bello 661, lado Vega. 1413.

160 PESOS CASITA MODERNA tres piezas, servicios. Echaurren 354. 1393.

380 CASTRO, ALTOS, CINCO HABITACIONES, galería, dependencias. Carlos Rogers, Huérfanos 1235.

650 EJERCITO, INMEDIATA DELICIAS, hall, 7 habitaciones, dependencias. Carlos Rogers, Huérfanos 1235.

$ 320, MAETRANZA ESQUINA CONCEPCIÓN, arriendo casita dos pisos, recién terminadas, seis piezas, hall, patio, garage y servicios. Federico A. Reyes, Huérfanos 1228.

$ 200 CASA 5 PIEZAS, ALTOS, CUMMING 1112, esquina Mapocho. Tratar al lado, Cumming 1128. 1367

CABALLEROS, DOS PIEZAS BALCONES, teléfono, noviembre. Huemul 432.

ARRIENDO CASITA CUATRO PIEZAS. Huemul 1329.

ARRIENDO DOS ESPLENDIDAS piezas amobladas, baño, familia honorable. Dieciocho 469. 1609

PIEZAS 60, 80, CASITA 250, (TRES cuadras Plaza). Santo Domingo 1187. 1599—6 Oc.

$ 263 ARRIENDASE CASA CENTRAL, carros media cuadra. García Reyes 329.

100 PESOS CASITA DOS PIEZAS con galponcito, adaptable para cualquier industria; 250 lindo local con habitación arreglado para carnicería en población populosa. Negocio segurísimo, por no haber ninguna. Tratar: Franklin 1061.

65 PIEZA AMOBLADA. MATURANA 564.

350 ARRIENDASE, REPUBLICA 622, cinco habitaciones, dependencias.

CESAR CORDOVEZ. — HUERFANOS 1177 (frente Teatro Comedia) ofrece numerosas órdenes de arriendo, todos los barrios y todos canones, con y sin muebles.

MONJITAS. MUY CENTRAL, 13 PIEZAS, 3 baños, gran hall, 2 patios, con parquet todo, estufas, gallineros. Canon $ 1,200. César Cordovez, Huérfanos 1177.

SIMPSON. INMEDIATA VICUÑA Mackenna, regia residencia moderna, 9 habitaciones, 4 toilette, 2 hall, dependencias, jardín, garage. César Cordovez, Huérfanos 1177.

CATEDRAL, PASADO CUMMING, 16 piezas, hall, baño, 3 patios. Canon 1,200. César Cordovez, Huérfanos 1177.

VICUÑA MACKENNA, INMEDIATA 10 de Julio, 12 piezas, baño, hall, patio, huerto. Canon $ 1,000. César Cordovez, Huérfanos 1177.

ALMIRANTE BARROSO, INMEDIATA Moneda 9 piezas, hall, 2 baños, patios César Cordovez, Huérfanos 1177.

CASTRO, TERCERA CUADRA, CASA 5 habitaciones, muy buena, dependencias. Canon $ 360. César Cordovez C., Huérfanos 1177.

$ 1,500 VICUÑA MACKENNA, ESPLENDIDO chalet amoblado, 6 habitaciones, jardín, garage. Enrique Sánchez.

$ 800, RIQUELME, BAJOS AMOBLADOS, 6 habitaciones, calefacción, teléfono. Enrique Sánchez, Calle La Bolsa 79.

DOS HERMOSAS PROPIEDADES RESIDENCIALES se arriendan. Dirigirse desde mañana lunes de 9 a 12 y de 2 a 6 a secretaría Casa Paramount, Tenderini 159.

$ 400, GORBEA, BAJOS, PASO VERGARA, 5 habitaciones, hall, garage. Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 350 QUINTA, CAMINO SAN BERNARDO, con almacén y bodega. Enrique Sánchez.

$ 350, MONTEVIDEO, ALTOS, 6 HABITACIONES, hall. Enrique Sánchez.

$ 380, BUENOS AIRES, BAJOS ESQUINA, 6 habitaciones, hall, patio. Enrique Sánchez, La Bolsa 79.

$ 650, LORD COCHRANE, PASO ALAMEDA, bajos 10 habitaciones, 3 patios. Enrique Sánchez.

$ 800, RIQUELME, COMODOS ALTOS, 10 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 800, AGUSTINAS, CENTRALISIMOS altos, 10 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 800 DOCE FEBRERO CERCA ALAMEDA, altos, 8 habitaciones, gran hall. Enrique Sánchez, La Bolsa 79.

$ 1250 CIENFUEGOS, BAJOS ESPLENDIDOS, 8 habitaciones, 2 baños instalados, garage. Enrique Sánchez.

$ 1,300 HUERFANOS ESQUINA, apropiados oficinas, 10 habitaciones. Enrique Sánchez, La Bolsa 79.

AMUNATEGUI, LADO DELICIAS, ESPLÉNDIDOS altos, elegante recepción, 7 dormitorios, 3 baños, $ 1,000.— Riesco. Moneda 1119. Oct. 5

DELICIAS, CENTRAL, ALTOS LUJOSOS, 6 dormitorios, 3 baños, $ 1,500. Riesco. Moneda 1119. Oct. 5

DELICIAS, LADO PLAZA BAQUEDANO, bajos, altos dependientes, indicada residencia y negocio, $ 1,000. Riesco. Moneda 1119. Oct. 5

AVENIDA MACUL, PRECIOSA quinta, chalet, garage, piscina, arboleda, $ 1,500. Riesco. Moneda 1119. Oct. 5

AGUSTINAS, CENTRAL, 2 PISOS, moderna, 3 dormitorios, baño instalado, $ 625. Riesco. Moneda 1119 Oct. 5

MIRAFLORES, BAJOS MODERNOS, 3 dormitorios, baño instalado, $ 535. Riesco. Moneda 1119. Oct. 5

$ 250 ARRIENDASE CASA WASHINGTON 1238. 1187

140 BUENA CASA. BIO-BIO 727. 1186—Oct. 6

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, 5 piezas, hall, arriendo. Canon $ 200. Tratar: Lillo 554. 1266

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO 3-4 piezas calle y cocina, personas honorables. Sotomayor 334. 1257

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE calle, persona honorable. Sotomayor 334. 1256

700 ARRIENDASE ESPLENDIDOS ALTOS, ocho departamentos, hall, terraza, servidumbre. Gálvez 55. Tratar: Gálvez 139. 1255—6—O

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA bajos recién refaccionada, grande asoleada. San Ignacio 137. 1248

$ 300 ARRIENDO DEPARTAMENTO altos, 4 piezas, terraza, cocina instalada a personas francesas. Verlo 2 a 4. Riquelme 444, altos. 1244

$ 350, HABITACION, GRAN SITIO, apropiado industria, salida independiente. Maestranza 1262. 1242—6—O

300 BAJOS, CINCO HABITACIONES, cocina, baño. Catedral 1642.

$ 180, CASA NUEVA, UNA CUADRA Recoleta, arriendo. Schlack 437. 1306

130 ARRIENDASE, SAN PABLO 2735. Tratar: San Pablo 2701. 1305

$ 140 $ 170, CASITAS CENTRALES, aseadas, independientes. Vásquez 55 1297—6 O.

ARRIENDO LINDA QUINTA BIEN plantada, aves, vacas, $ 800. Se vende 12 metro. Avenida Macul 3403. 1292

$ 250, SAN FRANCISCO 248, Arriéndase casa con hall, luz eléctrica, gas. Tratar: casa 12. 1291

ARRIENDASE REGIA CASA EN CALLE Balmaceda N.o 689 esquina Rengifo, a una cuadra de Recoleta. Tratar: Calle Buenos Aires 428. 1284

70, PIEZA AMOBLADA. GRANADO 542. 1282

$ 550, ARRIENDASE CASA. COMPAÑÍA 1333. Tratar: Compañía 1331. 1283—6 Oct.

$ 350 CHALET MODERNO, JARDIN, terraza. Bellavista 0830. 1278

240 ARRIENDO CASA NUEVA, baño instalado, gas, etc. Blanco Encalada 2862. 1276—7 O.

$ 400, ESQUINA MUY COMERCIAL, con casa habitación. Cumming 899. 1221—9 O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 5 Pieza a persona sin niños. Serrano 464. 1228—6 Oct.

SE ARRIENDAN CASAS CON TODO confort y ascensor. Galería Alessandri. Administración. 14-O.—1343

SE ARRIENDAN 2 OFICINAS, 1 Grande y 1 chica. Galería Alessandri. Administración. 14-O.—1343

55, ARRIENDO UN SALON EN CASA familia honorable. Matta Oriente 386, costado Estación Ñuñoa. 1342

CASA TODA COMODIDAD O SIN garage, arriéndase. Avenida Matta 660. 6-O.—1338

507, AMUNATEGUI, GRAN CASA, 2 pisos, amoblada $ 700.— Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

600, MANUEL MONTT, ENTRE REPÚBLICA y Av. España.— Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 1336

340, GALVEZ, CHALET 2 PISOS, baño instalado.— Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

MOLINA 50, ARRIENDANSE PIEZAS.

ARRIENDO CASA ESQUINA, CHILOE, Carnot, $ 400 mensuales. Produce subarriendo, $ 460. Tratar: Santa Rosa 2663. 1324

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, 12 de Febrero, con cuarto de baño, instalado. Canon $ 450. Correo. Moneda 2176. 7-O.—1322

$ 320, ESPACIOSA CASA EN ALTOS, Pedro de Oña 79, a una cuadra de Vicuña Mackenna y de Avenida Irarrázaval. Tratar: Irarrázaval 395. 7-O.—1320

$ 300, ARRIENDASE CENTRALISIMOS bajos, perfecto estado.A lonso Ovalle 1338. 1318

$ 400, CENTRALISIMA, SERRANO 366, casa moderna, todo confort. 1317

$ 300, SERRANO 364, INSTALACIONES baño, califont, cocina gas.

PIEZA GRANDE CON LUZ, BARATA, arriéndase. Martínez de Rozas 2319, casa 3. 1316

204, ARRIENDO CASA, LOCAL, CUMMING 962|968. 6-O.—1312

ARRIENDASE PIEZA LUJOSAMENTE amoblada, casa particular, sin niños. Compañía 1509.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán. Delicias 1327. Teléfono 84022 N|O.

VENDO CHEVROLET, 4 CILINDROS 28. Verlo: San Martín-Catedral, paradero, auto 70-782. 0146—Oct. 6

MOTOS F. N. FABRICACION BELGA, 40 kilómetros por litro de bencina. Material insuperable. Facilidades. Bandera 570. 0281—5 Oc.

BICICLETAS BELGAS DE CARRERA y camino para niños y niñas, hermosos colores. Facilidades. Bandera 570. 0281—5 Oc.

OCASION: CHEVROLET 6 CILINDROS, landó, convertible, perfecto estado, poco kilometraje, varios extras, casi regalo por viaje. Tratar: Rosas 1836, de 12 a 1. 0429—Oct. 5

BUENA BICICLETA VENDESE. SAN Diego 672. 0410—5 Oc.

GATAS PARA CAMIONES, DE 1 A 6 toneladas, regalo. San Diego 1948. 5-O

CHRYSLER IMPERIAL, 2 Y 7 ASIENTOS, Chrisley 65, turismo; Ford cerrado 2 y 4 puertas, y varios coches de bajo precio, vende.— Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. 6-O.—0650

TRICICLO PARA REPARTO, PERFECTO estado véndese. Huérfanos 547. 720—5—O

BUICK CANADIAN FLAMANTE REGALO por viaje, Richard 3340. Ñuñoa, (entrar por Holanda). 0822-5-O.

FLETEROS: LEAN AVISO EN SECCIÓN Materiales de Construcción. 0929—Oct. 11

CAMIONES CON BUENOS CABALLOS, barato vendo. Andes 3723. 0893—Oct. 5

AUTO HUDSON 1928, CERRADO, Y Essex turismo, ocasión. Doy facilidades. Chacabuco 29. 5-Oct.—0884

VENDO BARATO AUTITO PARA NIÑOS. Cueto 432. 5 O.

CARRETONCITO HELADERO VENDO. Acacias 238, Conchalí. 6 O.

VENDESE BICICLETA, AUTOMOTO, de ocasión, casi nueva. Tratar: Rosas 1845. 0962—6 oct.

VENDO CAMIONETA FORD. RECOLETA 355. 0936—8 O.

OCASION: CAMION FORD T., CARROCERÍA nueva, recién ajustada. 10 de Julio 363. 5-O.—1067

CAMION CHEVROLET 6 CIL. COMPRO por mensualidades. Doy garantía hipoteca. Tratar: Carrascal esq. Pedro Montt, 8 a 10 y 2 a 6. 1149—Oct. 6

COMPRO CONTADO, PRECIO OCASIÓN auto cerrado 29. Detalles: Casilla 40. Correo 10. 1138

NECESITO AUTOMOVIL EN ARRIENDO mensual. Capitán Bravo. Parque Central Aviación. Mavilla. 1168

MOTO HARLEY DAVIDSON 750 C.C. modelo 1930, color azul, en perfecto estado, véndese de ocasión al contado. Av. Lyon 338. 1163

CABRIOLET CHEVROLET CASI nuevo, 3,500 contado vendo. Teléfono 61103. 1189

SE VENDE UN CAMION NUEVO, aperado, con dos caballos y se vende unas mejoras, dos piezas y cocina. Tratar: Madrid 1929. 1240

COMPRO GONDOLA USADA EN buen estado, con facilidades. Tratar: paradero góndolas Blanqueado. Guillermo Sánchez. 1181

CAMION VENDESE OCASION. Vicuña Mackenna 1945. 1277

CAMION CHEVROLET, FLAMANTE, para materiales, vendo o cambio por casa o sitio en Santiago o pueblos cercanos, pagando diferencia. Avenida Italia 1122, Teléfono 80085. 1201—6 Oct.

SE VENDE UNA CARRETELA LIVIANA, en muy buen estado. Irarrázaval 2573. 1337

VENDO CAMION CHEVROLET, 4, buen estado. Arauco 951. 1331

VENDO GONDOLA FORD. SALTO 1259. 1329

VENDO DOS AUTOMOVILES, OCASIÓN. Río Janeiro 466. 6-O.—1326

VENDO PARA CAMION FORD, DIFERENCIAL, con ejes, 100. Carrocería góndoles, 150; cabezales, resortes trasero, delantero. Diez de Julio 244. 1385

¡INCREIBLE! HUDSON GARANTIDO, especial fundo, refalo, 500. También forros diferentes dimensiones. Valdés 620.

2,600, VENDESE AUTOMOVIL ESSEX, buen estado. Lira 1191. 6-O.—1846

AUTO TURISMO, 7 ASIENTOS, CON amortiguadores Westinghouse, vendo. por necesidad. Molina 520. 6-O.—0402

BICICLETA PEUGEOT, VENDESE 300 pesos. Molina 1408.

DE OCASION VENDO FORD, MODELO 27. Bicicleta italiana. Campo de Marte 89. Casa H.

ENSEÑO A MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje y dejando con carnet. Carrera 431. 1582

VENDO GONDOLA FORD —FERMIN Vivaceta 2196. 1428

CAMION CHEVROLET DE 6 EN perfecto estado, vendo ocasión. Bulnes 216. 1430

$ 1,200 VENDO CAMION CON partida, en buen estado. Recoleta 257. 1623—6 Oct.

$ 800 VENDO FORD SPORT CON partida, neumáticos nuevos. Recoleta 257. 1623—6 Oct.

$ 1,300 VENDO FORD TURISMO EN perfectas condiciones. Recoleta 257. 1623—6 Oct.

CAMION GRANDE VENDO O CAMBIO por auto. Arturo Prat 544.

BICICLETAS PARA HOMBRES Y señoritas, vendo. San Diego 1637.

FORD SPORT 27. ROGELIO UGARTE 1545. 1614

VENDO BARATISIMA GONDOLA Republic, perfecto estado, también permútola por propiedad, almacén, 5,000 carro ferrocarril, costó 20,000, permútolo por sitio; 7,500 regalo automóvil Buick 7 asientos, perfecto estado, con 8 neumáticos nuevos, permútolo por sitio. Franklin 1061.

BREACK DE OCASION, VENDO. ANDES 2580.

ARNESES PARA COCHE DE UN caballo compro. Delicias 3484.

CAMIONES NECESITO PARA MATERIALES. Bascuñán Guerrero 2126.

FORD 27, BARATISIMO VENDO. — Romero 2730.

MOTOCICLETA Y TRICICLO VENDO. San Pablo 3831.

VENDO 2 CAMIONES DE 2 RUEDAS, 2 caballos tiro solo. Torreblanca 855. 8—O

MOTOS OCASION. SAN IGNACIO 1898. 1507

MOTO "INDIAN" SCOUT CON SIDECAR, modelo 1930, poco uso, de ocasión. Victoria 201, esquina San Luis de Francia. 1502

CAMIONES PARA FLETES DENTRO y fuera Santiago, se ofrece. Bezanilla 1890. 6 O

VENDO CAMION G. M. C., TRES toneladas, en perfecto estado, poco uso. 10 de Julio 118.

COMPRO FORD DE CAMBIO. SANTA Mónica 2129.

6.—AVES Y ANIMALES

HUEVOS INCUBAR DE AVES SELECCIONADAS, extranjeras y premiadas en exposiciones: Orpington amarillas; Wyandotte, Brahmas. Venta de tríos y reproductores de estas mismas razas. Criadero en Maipú. Depósito en Santiago. Jofré 373. 9306—5—Oct.

110 GALLOS RHODE ISLAND DE UN año, hijos de ponedoras de 180 huevos mínimum, desde 15 pesos, ofrece Criadero Rhode Island, Macul 424. 0043.—6-oct.

GALLINEROS MODELOS "DESARMABLES" fabricamos. Domeyko 2354. 0155—Oct .31

CANARIOS CRESPOS NUEVOS vendo. Plazuela San Isidro 330. 5 Oct.

ABEJAS, COLMENAS LANGSTROF, vendo. Carrascal 5550. 0722.—5-oct.

CHANCHOS VENDO Y PERROS POLICIALES. Av. Subercaseaux 5001, esq. San Nicolás. 0740—Oct. 6

YEGUA MONTAR, MEDIA SANGRE, buena marcha ,bonita estampa, véndese. Delicias 4101. 0872—Oct. 5

GRAN VARIEDAD, PAJAROS EXTRANJEROS, palomas, loros, novedad, canarios, importados flantas blancos Vendo Sotomayor 643. 1052-5-O

REGALASE POR VIAJE URGENTE, 100 pollas Rode, 200 Catalanas, 25 reproductores, todos hijos importados, a 12, 15, 20 y 25 pesos. Verlas, Semillería Levy, Mercado Central 120.— Surtido completo semillas almácigos, en general, garantía absoluta. 5 oct.

HUEVOS RHODE ISLAND, PARA INCUBAR, garantidos, con devolución del importe de cada huevo que no produzca pollo, 24 pesos docena. Criadero Rhode Island, Macul 424. 0043.—6-oct.

GATITOS PERSAS BLANCOS, OJOS azules, $ 40 vende. Franklin 1075. 1233—6—O

COMPRO POLLONAS HASTA MIL. Casilla 1589. 116[illegible]

COMPRO INCUBADORA "BUKELE" 210, ocasión. Vendo criadora carbón 250 pollos. San Miguel 547. Góndola 9. 127[illegible]

CONEJOS CASTORREX, VENDO. — Lazcano 1506. Llano Subercaseaux 127[illegible]

CATALANAS DEL PRAT HIJAS IMPORTADAS pollas, gallinas, huevos incubar ocho pesos docena, ofrece Valle Irene. Bolívar 2785, casilla 211[illegible] Teléfono 60504, dos cuadras Pedro Valdivia. 141[illegible]

AIREDALE SERRRIERS VENDO DArío Urzúa 12. Providencia. 14[illegible]

PERRITOS GALGOS RUSOS, FINÍSIMOS véndense. Av. Macul 2019. 141[illegible]

PESCADO MOLIDO POR CARROS Y por un saco a domicilio vendo. Delicias 3484.

SANGRE, $ 45, DESDE UN SACO, A domicilio Por partidas, descuento. Delicias 3484.

MAIZ, 1.a, $ 20; CEBADA PELADA, 20; avena, 16; cebada forrajera, 16; granzas trigo, 15; conchuela, 13; desde un saco a domicilio. Delicias 3484.

SE VENDE PERRITO FOX TErrier fino, ratonero, canaria flauta, a $ 10. Avenida Manuel Mont. 1042. 1483

GALLOS BRAHAMAS FINOS, HUEvos encubar, vendo. Maipo 299. Recoleta.

COLMENAS, CERA ESTAMPADA, Cooperativa Agrícola. Compañía N.o 1860. 1204—6 Oct.

OCASION: VENDO PAREJA CANArios para cría, y Victrola Columbia. Galvarino 648.

GALLINAS FINAS CATALANAS DEL Prat vendo ocasión. Cambio domicilio. Diego Velásquez 58. Primera cuadra Pedro Valdivia. Providencia.

PALOMAS MENSAJERAS VENDO, permuto. Darío Urzúa 12. Providencia. 1424

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

CASAS RAPIDAS, BARATISIMAS, tipo "Desarmables", fabricamos. Domeyko 2354. 0156—Oct. 31

LLOLLEO, CHALET AMOBLADO hasta 31 Enero $ 800. Alameda 273. 1183

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta de Ahorros N.o 504607, queda sin valor por haberse dado aviso a la Caja de Ahorros. 0424—Oct. 5

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta de la Caja de Ahorros N.o 50755 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. O-5

HABIENDO COMPRADO EL RESTaurant San Carlos del señor Adolfo Zippel, no se responderá por cuentas pendientes a contar del 7 del presente. 1217.

CUERPO DE BOMBEROS

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la compañía a academia y ejercicio para el Domingo 5 a las 9.30 y 10 horas, en la Quinta Normal, entrando por Portales. Tenida de trabajo.— El Ayudante. 5-O

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para hoy Domingo, a las 9.30 y 10 A. M., en la Quinta Normal, entrando por Portales. Tenida de trabajo.— El Ayudante.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

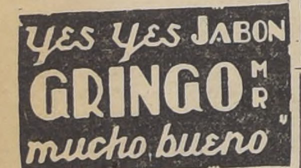
PAPAS CORAHILAS SEMILLON, garantidas de los Canales, vendo. Alonso Ovalle 1133. 5837-7-O.

VENDESE OLLA IMPORTADA, CASI nueva, 14 galones, 60; tarros vidrios, 15 libros, 10; cueritos alpaca, 60, cada uno. Balanza con pesas, 60. Recoleta 2369. 1345

19—Octubre

SI USTED TIENE GENEROS DE difícil salida, por metros, confecciónelos en pantalones, ternos, camisas, calzoncillos, ternitos para niños, etc., etc. y les dará rápida salida. Consulte precios y metraje a Baeza Hnos., Matucana 1257. 1233—6 Oct.

VENDESE PRODUCCION LECHE 200 litros diarios, entrega inmediata.— Tratar, chacra Santa Ana, frente Escuela de Aviación, camino Los Morros, detrás Viña Benítez. 1226.



N|O

CAJONES VINEROS CORRIENTES, mejor precio plaza, ofrece, Avenida Italia 1448. Teléfono 61805. 0426—Oct. 8

QUESOS FRESCOS SE REALIZAN A 40 centavos cada uno. Necesito revendedores. San Pablo 3635, Teléfono 63745. 8 Oct.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: ECONOmice dinero mandando a comprar la leche al gran puesto de Torreblanca 836. a 40 centavos litro, leche completamente pura. Pida Teléfono 63745. 8 Oct.

PAPEL BROCATO PARA EMPAPElar, líquido a 13.80 rollo. Galería Alessandri 2, por Huérfanos. 5-Oct.—0992

ACERO PARA RESORTES, TAJADEras y soldable, realizamos. Bandera 570. 0281—5 Oc.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compro o cambio por nuevos. Estado 162 San Pablo 2066 31-O

Ec. 28-O

MOLDES PARA JABON REALIZO. — Tompson 3652. 1485-6-O

REALIZO AZUL ULTRAMAR, Tompson 3652. Teléfono 371 Estación. 1484-6-A

VASITOS PARA HELADOS, —CON tapa y cucharita de papel-celuloide. Impresos con dibujos y etiquetas en colores. Pídalos en Echaurren 277.

COMPRO BALANZA TOLEDO EN M. Montt 2990 0863—Oct. 5

O 15

OCASION VENDO TRAJE FRAC nuevo. Delicias 2640. 1190

VENDESE CUALQUIER PRECIO GAllineros completos. Av. Seminario 250. 1173

CERA ESTAMPADA MERCERIA Francesa. Ahumada 118. 1203—6 Oct.

VENDO CANALES. MANZANO N.o 259. 1445.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

SOMBREROS VERANO BARATISImos, transformaciones, hechuras rápidas. "Aura". San Diego 139. 6—O

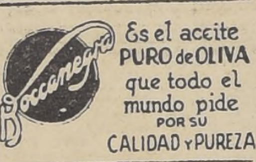
SE CONFECCIONA TODA CLASE de ropa para hombre y niños. Baeza Hnos., Matucana 1257. 1233—6 Oct.

CASA DE CONFECCIONES, PREcios y metrajes sin competencia.— Baeza Hnos., Matucana 1257. 1233—6 Oct.

CLUB DE SEÑORAS, COMPAÑIA 1263. Tienda del trabajo. Mamelucos, vestidos, paltocitos, chales, chombas. Precios bajos.

VENDENSE DE OCASION TRAJES, abrigos seda, sombreros.— Gay 1784 1394

COCINAS BELGAS CARBON Y LEña. Facilidades pago. Bandera 570. 0281—5 Oc.



9-Oct.

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SEda señoritas. Prat 876. 0012.—5-oct.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones desde 5 pesos. Salón peinados: corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; manicure, 3. Mme. Villacura, Puente 663.

CORTO Y PRUEBO TRAJES DESDE 5. Hechuras desde 14. Santiago 1165. 1583

PERGAMOID Y GOMA PARA COches de guagua, reparaciones. Morandé 338. 1605—6 Oc.

CALZADO SUAVE, ARTISTICO, A mano, sobre medida, 50 pesos par, hace Aycrag. República 14.

VENDO UN MANTON, GORBEA 2746

PLISADOS Y CALADOS, 50 o|o DE rebaja para modistas. Delicias 2093. 5-Oct.

N|O.

LA CASA DE LAS GUAGUAS ES LA Castellana. San Diego 674. Ropa para niños y guaguas el surtido más completo 0411—5 Oc.

COCHES GUAGUA, AUTITOS, COches, muñeca, velocípedos. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas; precios especiales para comerciantes. 7-O

FLAMANTE COCHECITO PARA guagua, véndese de ocasión. Andrés Bello 177. 1128

SOBRECAMAS FINAS, CON 5 PESOS semanales, entrega la Fábrica El Cuyano. San Diego 911. 1130

HERMOSO ABRIGO PETIT CRIS importado, nuevo, garantido $ 3,000. San Antonio 795. 1296

LINDOS TRAJES SEÑORITAS, VENdo. Mapocho 2524. 0664

11.—DIVERSOS

NOS ENCARGAMOS: DE LA COMpra-venta y administración de propiedades rústicas y urbanas, estudio de títulos por experto abogado, préstamos comerciales e hipotecarios, conversiones de deudas, cobranzas judiciales y extra-judiciales. Convencional, anticípanse fondos. Barrientos, Alvarado y Mardones, Huérfanos 1333, oficinas 5 a 6. 5-O

DESEO SABER DE VICTOR MANUEL Lara. Santiago Lara, Riquelme 88. 1022—5 oct.

DESEO SABER DE MI HIJO ANTOnio Sánchez. Elvira 778. 0471

ARRIENDO TALAJE EN CERROS cerca Santiago. Alonso Ovalle 1471. 1148—Oct. 7

ENCARGOS DE PROVINCIA ATIENde A. Canto. Santiago. Correo 3. Casilla 5053. 1140

TEJIDOS TWEED EN SEDAS Y LAnas, última moda, selecto surtido, precios muy convenientes; chombas, chalecas, vestiditos, para comerciantes precios especiales. Fábrica Francesa. Avenida Matta 1045. 6-O.—1353

LA MUTUAL DE LA ARMADA.— SEguros de vida pagados en el mes de setiembre de 1930.— En Santiago: Sargento Batallón de Tren, Francisco Pando, $ 5,000. Cabo Escuadrilla de Bombardeo, Leoncio Muñoz, $ 2 mil. Portero 1.o retirado de Marina, Luis Morales, $ 1,000.— En Valparaíso: Sargento retirado de Marina, Guillermo Ríos, $ 5,000. Cabo 2.o retirado de Carabineros, Florencio Rojas, $ 2,000. —En Talcahuano: Farmacéutico insignia del Apostadero Naval, Eugenio Cantuarias, $ 20,000 Sargento retirado de Marina, Vicente González, $ 2,000.— En Taltal: Civil empleado particular, Alan Taylor, $ 5,000.— En Chillán: Sargento músico Regimiento O'Higgins, Enrique Pino, $ 5,000.— En Antofagasta: Cabo retirado de Ejército, Bernardino Reyes, $ 5,000.— En Concepción: Condestable retirado de la Armada, Salvador Baeza, $ 5,000. G.

AMPLIACIONES 40 x 50 A $ 7. Estudio Hollywood. Estado 223. 9 O

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases hora y media para cada alumno, diariamente, o por horas. Arturo Prat 1296. 12 Oct.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, escritura máquina, shorthand. Cursos rápidos individuales. Nocturnos para empleados. Preparación exámenes. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 6-O

PROFESORA PIANO HACE CLASES $ 15. Chacabuco 577. 0413—Oct. 5

PELUQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA completa. Recoleta 436. 0056—O. 6

PROFESORA PREPARAR NIÑO 1.er año humanidades, necesito. Porvenir 361. 5 O

CABALLERO NECESITA INSTRUCción, conversación idioma francés. Conteste Casilla 81-D. S. R. S. 0797

CURSO RAPIDO TAQUIGRAFIA (Gregg) Universidad Católica, se iniciará sábado 11 octubre. Clases 6-7 tarde, martes, jueves y sábados. Módico derecho matrícula. Más datos e inscripciones: Delicias 340 (primer piso), 11-12 y 17-20 horas. 1142—Oct. 11

ARTES DECORATIVAS. MUSICA, idiomas, pintura, modas sombreros, taquigrafía, dactilografía. San Francisco 1106. 1263

$ 3 ENSEÑANZA RAPIDA ESCRITUra máquina. Brasil 863. 1252

$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA RAPIda, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 1172—6—O

METAPSIQUICA, OCULTISMO INIciático. Instrucciones: Rubé, casilla 662. 11 Oct.

EXAMENES INGLES PREPARA Profesor titulado. Copiapó 781. 1461.

SEÑORAS QUE DESEEN SER MOdistas o profesoras de modas, acudan a la academia práctica moderna. Curso práctico sombreros. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 1524

PROFESORA HACE CLASES A NIños atrasados de preparatorias y humanidades. Beauchef 1357. 1435—6 Oct.

SEÑORITA. MEDIANTE PEQUEÑO pago podrá ser profesional. Matricúlese cursos corte y confección modas y sombreros, en Academia Mme. Villacura, Puente 663.

INGLES ENSEÑA SU IDIOMA. REX. Independencia 906. 1593

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida, completa. Clases diurnas, nocturnas. Delicias 2467.

3 MENSUALES, ENSEÑANZA EScritura máquina. San Francisco 1273.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

MATRIMONIO HONORABLE, SIN pretensiones se ofrece para fundo: él como contador, llavero, electricista, ayudante criadero avícola o chofer. élla como profesora preparatorias, humanidades, idiomas, alemán, inglés, especialidad francés. Ambos excelentes certificados de competencia y honorabilidad. G. P. R., Correo 5.

NECESITO EMPLEADA COMPENTENte en lavandería. Lavandería Francesa, Recoleta 348. 5-O-0643

NECESITO EMPLEADA CON PRACtica en trabajos de oficina y nociones de aritmética. Se exigen buenas recomendaciones. Escribir indicando detalles a casilla 1791. 0826-5-O.

BUENOS VENDEDORES PARA PERfumería necesítanse. Buena comisión. Irarrázaval 2171. 0737—Oct. 5

SEÑORITAS PARA LA VENTA DE perfumería a domicilio, necesítanse. Irarrázaval 2171. 0737—Oct. 5

ESPAÑOL JOVEN, CASADO, SIN VIcios, activo, de honradez intachable, desea empleo de confianza en el comercio, cuidador, administrador fundo o casa particular; no importa sea fuera de Santiago; aportaré inmejorables referencias.— M. T. Huerta. Correo Central. 5-O.—1070

VENDEDORES ACTIVOS BUSCAMOS para la venta de máquinas para oficinas. Pagamos buena comisión. Huérfanos 1057, de 8.30 a 9.30 A. M. 0726

SE NECESITA UN JOVEN O SEÑORIta para trabajos de oficina en casa comercial; que acredite competencia por certificados. Dirigirse por escrito indicando pretensiones a Casilla 3772. 0759

NECESITO PERSONA QUE SEPA traducir del francés al castellano. Sr. Fournier. San Pablo 2238. 1124

SEÑORITA SE OFRECE PARA AUXIliar oficina o cajera. Conteste E. P., Correo N.o 13. 1167

SE NECESITA JOVEN PARA EL mostrador. Irarrázaval 2135. 1165—Oct. 6

COMISIONISTAS NECESITO, PAGO veinticinco por ciento. Av. Portales 2861. 1162

SEÑORITA PARA VENDER ARTICUlos a domicilio, con buenas recomendaciones se necesita en Coquimbo 214. 1262

SEÑORA EXTRANJERA SE OFRECE administrar casa residencial. Coquimbo 1030, casa 9. 1254

ADMINISTRADOR FUNDO, CON LARga práctica y amplios conocimientos en todos los ramos agrícolas, especialmente en siembras, lechería, pastería y crianza de ganado ovejuno y vacuno, cuyo negocio conoce a fondo, desearía hacerse cargo 1.o mayo próximo administración fundo grande, riego o rulo, interesado sin sueldo. Fianza y buenas referencias J. P. A. Casilla 1056, Santiago. 094

NECESITO DOS BUENOS VENDEDOres de escobas. Av. Domingo Santa María 228. 1303—6 Oct.

CABALLERO DESDE POCO TIEMPO en Chile, conociendo perfectamente francés, inglés, alemán, ruso, desea ocupación. Merced 561— De Prang. 1286

JOVEN ITALIANO, CONOCIMIENTO comercial en abarrotes y agricultura, acepta cualquiera ocupación. Las Rosas 1691. 8-O.—1344

NECESITO PERSONA ENTENDIDA fabricación jarabes naturales. Casilla 1180, Santiago. 6-O.—1373

SEÑORITA VENDEDORA, CON MUcha competencia en sección modas se necesita, presentarse con certificados. Huérfanos 951.

NECESITO PERSONA COMPETENTE para establecer lavandería. Calle Santiago 1242. 1465.

CASA COMERCIAL EN EL CENTRO necesita joven de familia respetable, para vendedor de mostrador. Principiante. Sueldo mensual $ 200 y gratificación correspondiente. Ofertas por escrito a Casilla 2866. 1017

CONTADOR CASADO PARA FUNDO Linares, 400 mensuales, casa y otras garantías. Exígese fianza y recomendaciones. Dirigirse sólo por carta manuscrita. Catedral 1465. 1211.

PARA ARTICULO FACIL VENTA NEcesito jóvenes o señoritas vendedoras. Inglaterra 1302 1400

JOVENCITAS INTELIGENTES ENseñaríaseles labor hacer sus casas. Aprendiza estuches perfumería. — Sueldo. Riquelme 835. 1436.

NECESITASE JOVEN ACTIVO, Agustinas 1220. Oficina 11. 1420.

ESTUDIANTE UNIVERSITARIO QUE disponga de tiempo, para inspector, necesita el Instituto San Martín.— Catedral 1655. 1419—6 Oct.

NECESITO BUEN VENDEDOR PARA casa semanal, garantía 200 pesos. San Diego 1776.

NECESITO SEÑORITA PARA CONTAbilidad. Presentarse de 11 a 11.30, Amunátegui 343.

NECESITO EMPLEADA PARA MOStrador de panadería, puertas adentro. Sueldo: 50 pesos. Jotabeche 480. 6—O

NECESITASE EMPLEADA CON REcomendaciones, para puesto de leche. 21 de Mayo 568.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

MOZO JOVEN PARA MANDADOS Y limpieza, con recomendaciones, necesita Casa Aniceto García B., Delicias 1799, esq. Alm. Barroso. Oct. 5

NECESITO EMPLEADA COMEDOR, con recomendación, 60 pesos. Compañía 1980. 6-O-0178

NECESITO COCINERA COMPETENte, tres personas. Diez de Julio 1312. 0431—Oct. 5

COCINERA, NECESITO. MATTA 143. 5-O-0563

EMPLEADA RECOMEDADA SIN NIños necesítase. Avenida Margarita 5 por Pedro Valdivia. 0503-5-O

AYUDANTA DE COCINA Y NIÑAS para las mesas. Delicias 1835. 5-O.—0673

MOZO 14 AÑOS, TODO SERVICIO, necesito. Compañía 1819. 0306—13 Oc.

NIÑO PARA MANDADOS, NECESItase, Merced 802. Presentarse con los padres. 0808-6-O

COCINERA TODO SERVICIO FAMIlia, tres personas necesítase.— San Isidro 338. 0802-6-O.

COCINERA CON INFORME, NECEsito para tres personas, sueldo 60 pesos. Nataniel 397. 0839-7-O.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NEcesito. Rosas 1753. 0824-5-O.

SE NECESITA MAYORDOMA COMpetente para comedor, indispensable sepa hablar bien inglés y español. — Dirigirse: Royal Hotel, Valparaíso. 0823-5-O.

MOZO PARA RESTAURANT, NECEsita. Maestranza 1098. 0816-6-O.

NECESITASE MOZO JOVEN. AVDA. Manuel Montt 2523. 0732.—5-oct.

NIÑO NECESITO PARA OFICIAL. carretela repartidor. Nueva de Matte 403. (Pasado Hornillas). 0723.—5-oct.

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO, RIquelme 33. 0760.—5-oct.

NECESITO CABALLERIZO. ROGELIO Ugarte 1396. 0753.—5-oct.

NIÑOS PARA MANDADOS SE NECEsita Restaurant La Bomba. Puente 570. 0750.—5-oct.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO se necesita. Restaurant La Bomba. Puente 570. Puertas adentro. 0749—Oct. 5

EMPLEADA PARA NIÑOS NECESITO San Francisco 376. 1059-6-O

EMPLEADA PARA PIEZAS, SEPA limpiar trajes, otra comedor, necesito. Avenida España 68. 0970.—O 5

NECESITO COCINERA, POCA FAMIlia, sueldo 85. Pago tranvía. Tratar 2 a 4. Av. Concepción 165. Providencia. 0967.—O 5

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cocinar. Recoleta 355. 0937—5 O.

NECESITO COCINERA. MATUCANA 16. 6-Oct.

SE NECESITA EMPLEADA QUE ENtienda algo de cocina y ayudar quehaceres de casa; también niñita de 13 años, para cuidar guagua. Vicuña Mackenna 466. 0795—Oct. 5

EMPLEADA COCINA NECESITO. Echaurren 484. 0792—Oct. 5

NECESITO MOZO PARA EL ASEO, bien recomendado, puertas adentro. A. Barroso 644. 0896—Oct. 5

MATRIMONIO EXTRANJERO, NEcesita empleado sepa cocinar. Sueldo, cien pesos. Coronel 64, Parque Lyon, Providencia. 5-Oct.—0812

COCINERA, NECESITA MATRIMOnio solo. Compañía 2983. 6-Oct.—0996

BUENA EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, $ 100; para comedor, 70; Salvador 3094. Ñuñoa. 5-Oct.—0986

COCINERA NECESITO; SUELDO, noventa pesos, también niña mano, jovencita. Agustinas 2099. 5-Oct.—0983

NECESITO DOS EMPLEADAS RECOmendadas, para servicio y cocina sencilla; otra piezas, sepa coser. Tratar: lunes, Recoleta 65-B. 1151

NECESITO NIÑO GRANDE PARA peletería. Agustinas 1250. 1154

MUCHACHO 15 A 20 AÑOS NECEsito. Providencia 2980. 1267

COCINERA RECOMENDADA NECESIto. Arturo Prat 281. 1243-6-O

NECESITO COCINERA PARA PENsión, excelente sueldo. Jofré 237. 7—O

URGENTE NECESITASE EMPLEADA para comedor y piezas, buen sueldo, aunque sea suplente. Avenida Seminario 350. 1173

COCINERA, COMPETENTE, RECOmendaciones, para poca familia, necesito. Avenida Margarita 220. 1289

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, se necesita. Blanco Encalada 1725. 1280—6 Oct.

SE NECESITA EMPLEADA JOVEN para casa poca familia. Buen sueldo. Av. Salvador 23, por Providencia. 1196

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO. — Manuel Rodríguez 164. 1205

SE NECESITA AMA DE LECHE CINco o seis meses, sin guagua. Herrera 1202.

SE NECESITA UN NIÑO PARA ALmacén, preferido con algo de práctica. Santo Domingo 3802. 1610—6 Oc.

MAESTRA COCINA PARA SEGUNDA, necesita. Morandé 620. 1601

NECESITASE EMPLEADA CON REcomendaciones, poca familia. Coquimbo 1133, casa 9. O 6

EMPLEADA PARA LAS MESAS, buen sueldo. Victoria 1013.

EMPLEADA TODO SERVICIO, MEnos cocina, necesita matrimonio solo. Rosas 2725.

EMPLEADA RECIBO CON GUAGUIta. Maturana 564.

NECESITO COCINERA PARA HOtel. Delicias 2816.

COCINERA NECESITASE. CASA EXtranjera. Unión Americana 148.

NECESITO COCINERA Y CAMAREra para hotel. Manuel Montt 2866.

SE NECESITA EMPLEADA. BASCUñán 978.

EMPLEADA QUEHACERES CASA necesito. Matucana 861.

NECESITO AYUDANTA COCINA. — Rosas 2064. 1512

NECESITO COCINERA, SEPA OFIcio, restaurant. San Diego 1341. 1511-6-Oc

MUCHACHITA DE 12 AÑOS AYUDE servicio. Almirante Barroso 362. 1509

COCINERA COMPETENTE NECESIto, Touring Hotel. Agustinas 978. 1503

EMPLEADA CUIDAR GUAGUA DE un año, necesítase, con recomendaciones. Agustinas 654. 1195

EMPLEADA REGULAR EDAD, SOLA para dos personas. Molina 319.

AYUDANTA COCINA NECESITA. San Isidro 80. Pensión.

MOZO COMPETENTE, ARREGLO muebles. San Diego 560. 6 O

NECESITASE NIÑO 14 AÑOS. PREsentarse lunes 10-12. Compañía 1759.

MUCHACHA AYUDAR QUEHACERES necesito. García Reyes 22. 1220—6 O.

NIÑA PARA EL COMEDOR, CON REcomendaciones, necesítase. San Antonio 214. 1333

$ 70, NECESITO EMPLEADA NIÑOS, recomendada. General Bustamante 22, Plaza Italia. 6-O.—1382

MATRIMONIO EXTRANJERO, NEcesita empleada joven, todo servicio, con buenas recomendaciones. Presentarse lunes en la mañana. Bueras 142, casa C. 1375

NECESITO EMPLEADA. MAESTRANza 442. 6-O.—1371

EMPLEADA, NECESITO. TOCORNAL 1506. 6-O.—

SE NECESITA UNA MUCHACHA PAra los mandados. Santa Isabel 358. 1362

NIÑA MANO, NECESITASE. SANTA Lucía 258. 1347

EMPLEADA SOLA, TRABAJADORA, se necesita ayudar quehaceres casa, lavar ropa guagua, recomendada.— Pedro Valdivia 2528. 1481.

MUCHACHO PARA ASEO SEPA encerar, necesito. Morandé 620. 1477.

NECESITO EMPLEADA DE LA MAno, puertas adentro y sin niños.— Tocornal 1386. 1462.

¡¡COSTURERAS!! SEPAN MODA, amas leche, jardineros, cocineras, niñeras, niño servicial, toda servidumbre, necesítase, ofrécese con recomendaciones, oficina preferida, todo Santiago. Arturo Prat 16, Teléfono 86307.

EMPLEADA PARA COMEDOR, NEcesito; buen sueldo. Carrera 431. 1533

MOZO, COCINERA, EMPLEADA piezas, necesita. San Antonio 688. 6 O

FIJARSE BIEN, DIGA CLUB SEñoras, oficina empleos, Compañía 1263. Cocineras, niñeras, comedor, piezas, niñas ayudar quehaceres, matrimonios, mozos, chóferes, lavanderas, costureras, necesita y ofrece a casas particulares, hoteles, residencias, pensión, etc., niños para aseos.

EMPLEADA PARA EL SERVICIO, entienda cocina, necesito, poca familia. Catedral 1559. 1607

EL HOGAR DE LAS EMPLEADAS necesita cocineras, niñas para comedor. Maturana 542. 1398

EMPLEADA PIEZAS NECESITO — Santa Rosa 523. 1410.

SE BUSCA CRIADA, RIQUELME 755. 1387.

15.—GARAGES

BOXES, ARRIENDANSE. MONEDA 1420. 9224—6—Oct

ARRIENDO BOXES INCOMBUSTIbles. Jofré casi esquina Lira. 0842-6-O.

ARRIENDO UN BOXE, $ 40. GARcía Reyes 457. 0980.—O 6

25 PESOS, BOXES CENTRALISIMOS. Patio, un peso diario. Valdés 620. 1350

$ 30 BOXES MECANICA, RADIADOres, Morandé 883. 1491

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. N|O.

CASA FAMILIA RECIBE PENSIONISta lindas piezas calle buena comida. Merced 395. 6073-12-O

HERMOSA RESIDENCIA, PIEZAS, balcones. Ahumada, meses, diario, desde, $ 8. Nueva York 81. 13-O.

ÑUÑOA, CERCA PLAZA, HABITACIOnes independientes, baño anexo, pensión. Teléfono 60422. Avenida Central 310. 13-O.

PIEZAS BALCON, PENSION FAMIlia. Alonso Ovalle 1159. 10 O

PENSION PIEZAS, CASA-QUINTA, baño, teléfono. Juárez 722. 9280—6—Oct

MONJITAS 341, ARRIENDO ELEgantes piezas, amobladas, con pensión. Vista al Parque Forestal. 9252—7—Oct

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS, balcón e interior, pensión. Santo Domingo 552. 9414—5-O

ALAMEDA 2645, ARRIENDA LINDAS piezas. Buena comida. 5-O

PIEZA, PENSION. MONEDA 647. 9-Oct.—0228

CASA FAMILIA, PIEZA, PENSION. Serrano 245. 30-Oct.—0211

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, arrienda pieza-pensión. San Francisco 151. 30-Oct.—0214

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, días, meses. Alameda 975 5-Oct.—0226

PIEZA, PENSION. CARMEN 135. 6-Oct.—0225

PIEZA, PENSION. LIRA 176. 6-Oct.—0224

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS, pensión, baños, teléfono. 0292—30 Oct.

RESIDENCIAL EXTRANJERA CON vista Parque Forestal. Espléndida cocina italiana y chilena. Miraflores 668. 9225—5-O

PIEZAS PENSION. RIQUELME 120. 5-O-0166

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENdiente, arriendo, muy buena comida, atención. Moneda 1474. 6-O-0177

Ec.—Il.—1.o-Nov.

LINDAS PIEZAS, PENSION. DELIcias 2224. 5-O

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión. San Pablo 1479. 6-Oct.—0352

ARRIENDO PIEZAS BALCON, CALLE, con buena pensión. Precios módicos. Catedral 1291. 637-6-O

REGIAS PIEZAS BALCON, CALLE, baño, teléfono, casa extranjera pensión de mesa. San Antonio 224. 636-5-Oct.

ARRIENDANSE PIEZAS CALLE con pensión, casa familia. Chacabuco 577. 0414—Oct. 5

FAMILIA HONORABLE, OFRECE piezas calle. Pensión. Catedral 1287. 5-O.—0672

PRAT 145. PIEZA, PENSION, CASA bajos. 6 Oct.

PIEZA PENSION. PRAT 187. 7-O-0602

RESIDENCIAL SUIZA, ROSAS 1490 (bajos) esquina San Martín. Espléndidas piezas, excelente pensión familias, pasajeros. 5-O-0611

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO piezas amobladas, pensión. 6-O-0692

ARRIENDO REGIAS PIEZAS BALcón a la Alameda con o sin pensión comodidades. Delicias 2552. 5-O

CASA FAMILIA, PIEZA PENSION matrimonio solo, Santo Domingo 2880. 0806-5-O

MAGNIFICAS PIEZAS, MOBILIARIO nuevo, comida extranjera se ofrece. — Residencial. Moneda 741. 0836-5-O.

SE RECIBEN PENSIONISTAS, PREfiero matrimonio solo. Cocina de 1.er orden. Gálvez 153. 0831-8-O.

PIEZA CALLE, AMOBLADA, PENsión. Doy viandas. Alameda 80. 0818-5-O.

CATEDRAL 1694, ARRIENDASE PIEzas y pensión. 0727.—8o-ct.

A MATRIMONIO ARRIENDO SALA con pensión. San Martín 651. 0724.—5-oct.

PIEZAS GRANDES CON O SIN PENsión, a la calle. Arturo Prat 448. 0745—Oct. 5

ARRIENDO PIEZA CON PENSION A matrimonio solo. Castro 62. 0775—Oct. 6

FAMILIA OFRECE PIEZA O DEPARtamento pensión, teléfono, baño. Prat 143. 0773—Oct. 5

CASA FAMILIA, LINDAS PIEZAS, baño, pensión. Bellavista 515, cerca Recoleta. 0772—Oct. 5

PIEZA, ESPLENDIDA PENSION FAmilia, precio módico. Santo Domingo 1469, altos. 0781—Oct. 5

PIEZAS BUENA PENSION. CATEdral 1882. 0927—Oct. 5

Ec. Il.—18—Oct.

PIEZA CALLE Y CHICA INTERIOR, con pensión. Moneda 859. 0921—Oct. 6

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza con o sin pensión. Cueto 832. 0895—Oct. 6

MATRIMONIOS, PIEZAS CALLE, pensión. Lira 157. 6 oct.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, CON pensión. Gálvez 179. 1018—3 oct.

ESPLENDIDA PIEZA CALLE AMOblada, pensión. Serrano 651. 5-O

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. DIEZ de Julio 1324. 5 O.

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 6 O.

MIRAFLORES 175, PIEZA CALLE, pensión. 0973.—O 13

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDAse pieza y departamento con pensión. Santo Domingo 826. 1047-5-O

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas con pensión. Moneda 627. 1045-6-O

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARtamento calle, baño instalado, con sin muebles, excelente pensión, casa familia. Vergara 68. 6-Oct.—0815

PENSION ANTIGUA, VENDESE, enfermedad dueño. Delicias 3496. 5-Oct.

CON PENSION ARRIENDO PIEZA. Libertd 10. 8-Oct.

CATEDRAL 1694, PIEZAS, PENSION, seis, siete, ocho pesos diarios. 6-O.—1063

110, ARRIANDASE PIEZA CON Pensión, casa sin pensionistas. Argomedo 245, casi esq. C. Henríquez. 6-O.

SANTO DOMINGO 526, OFRECE REgias piezas, pensión. Linda vista Forestal. Confort. 5-O.—1086

PIEZA PENSION, CASA FAMILIA. Serrano 281. 1144—Oct. 6

SEÑORITA DESEA PIEZA CON PENsión módica, en casa de respeto, preferible señora sola, prefiérese barrio Bellavista. Correo Recoleta A. V. 1260

FAMILIA ALEMANA ARRIENDA pieza calle, pensión. Compañía 1574 1307—6 Oct.

PIEZAS BALCON AMOBLADAS, baño, teléfono con pensión, esmeradamente atendida. Serrano 190. 1290—6 Oct.

EN CASA DE RESPETO SE ARRIENda un salón a la calle con o sin pensión. San Isidro 81. 1197

SE RECIBEN PENSIONISTAS DE mesa y a domicilio. Barroso 339. 6 Oct.—1220

SANTO DOMINGO 2145, DEPARTAmento con pensión, casa familia. 7-O.—1315

BONITA PIEZA CALLE, AMOBLADA, pensión, baño, teléfono. Compañía 1435. 1349

EN CASA SIN ALTOS, FAMILIA HOnorable, sin pensionistas, arriendo pieza amoblada, con pensión. Agustinas 2349. 1384

PIEZAS CON BUENA PENSION. SANta Lucía 258. 1347

RESIDENCIAL SANTO DOMINGO 1362, teléfono, piezas parquet. 1460—6 Oct.

PENSION HONORABILISIMA, NEcesito. Correo Central.— Dolores. 8199

RESIDENCIAL, MONJITAS 808, DEpartamentos amoblados, balcones calle, buena comida, baño, teléfono. 9-O.—9588

PIEZAS CENTRALES, BARATAS, arriendo con pensión. Londres 75. 0609

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, BALcones, matrimonio. Excelente pensión. Agustinas 1806. G.

SAN MARTIN 56 OFRECE PARA noviembre espléndido departamento bajos, balcones calle, con excelente comida. 1230—6 Oct.

EN CASA MATRIMONIO SOLO arriendo dos espléndidas piezas con o sin pensión. Irarrázaval 775. 1542

PIEZAS CON SIN PENSION. MONEda 1324. 1537

260, UNA, DOS PIEZAS BAJOS, CON pensión, dos jóvenes o matrimonio, ofrezco. Sotomayor 577. 1534

DELICIAS 193, OFREZCO PIEZAS amobladas, pensión, baño. 6-Oct.—1537

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS, $ 5, hechuras, transformaciones. Puente 562. — Madame Lidie. 1523

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	(Cerca Bandera)
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Alameda)
BRASIL	Brasil 5	(Correo Oficina 8)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Frente Pensionado
INDEPENDENCIA	Independencia 956	San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 140	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sarg. Aldea)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA	Santa Rosa 1802	(Esq Ñuble, tel 76106)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS Clas.—N|O

PENSION OFRECESE, PIEZAS A LA calle, teléfono, baño. Agustinas 2390. 7-Oct.—1521

CASA FAMILIA, ARRIENDASE PIEZAS, con pensión. San Antonio 468.

CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZAS, con pensión. Recoleta 847.

ESPLENDIDA PIEZA CALLE, PENSIÓN, arriendo a matrimonio honorable. Catedral 2915. 7-Oct.

PIEZAS, PENSION. ALONSO OVALLE 827. 9-Oc.—1518

PENSION CON O SIN PIEZAS EN casa familia. Cochrane 475. 7 O

FAMILIA HONORABLE OFRECE con pensión linda pieza, balcones calle, amoblada, otra interior. Delicias 200.

SANTO DOMINGO 975, ARRIENDASE espaciosa pieza matrimonio o dos jóvenes. 6 O

PIEZA A LA CALLE, BUENA COMIDA. Claras 237. 6 O

CASA FAMILIA PIEZA PENSION — Serrano 94 1395-6-O

A MATRIMONIO ARRIENDO PIEZAS con o sin pensión. Agustinas 2261 1408-6-O

CASA FAMILIA PIEZA PENSION — Serrano 245. 1423-6-O

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza amoblada con pensión. Dieciocho 767. 1426

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION FAMILIA. Alonso Ovalle 1244. 1443—7 Oct.

DEPARTAMENTO, PIEZAS CALLE, pensión. Maestranza 279. 6-O-1588

100 ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, con pensión. Diez Julio 1640.

PIEZAS CON SIN PENSION, PUENTE 676. 1613—7 Oc.

PIEZAS CABALLEROS SOLOS, CON sin pensión casa familia. García Reyes 59.

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION a caballero sólo. R. Phillipi 29, 2.o piso, casa 1. 6—O

ARRIENDO PIEZAS PENSION, BASCUÑÁN 133.

$ 100 PIEZA PENSION, MOLINA 148. 6—O

PIEZAS BALCON CALLE, CON PENSIÓN, casa familia arrienda. Matucana 861.

PIEZA CALLE, EN BAJOS, PENSION familia sin pensionistas. Cochrane 329.

ESTADO 75. — RESIDENCIAL, FERRANDO, regios dormitorios matrimonio, caballeros, excelente comida, por días, meses. Precios económicos. 1516-9-O

BARATO ARRIENDASE PIEZA amoblada, con sin pensión. Moneda 929. 1514

PENSION PIEZA, 140, ROSAS 2064. 1516-6-O

120 PENSION, PIEZA AMOBLADA, San Antonio 665. 1505-6-A

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. — Vicuña Mackenna 345. 1504

ARRIENDO PIEZAS DEPARTAMENTO con pensión, preferencias extranjero. Catedral 2199.

130, PIEZA PENSION FAMILIA MATRIMONIO. Prat 308.

PIEZAS PENSION. CATEDRAL 1656.

ARRIENDO EXCELENTE DEPARTAMENTO a familia muy honorable. Serán los únicos pensionistas. Vicuña Mackenna N.o 137. 1335

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

COMPRO UN PAR DE PIEDRAS francesas, un banco aserrador, una prensa de acero para pasto. Vendo una trilladora con motor "Case". — Casilla 30. Contulmo. 7-O

PRENSAS HIDRAULICAS PARA baldosas, romanas, balanzas, vende barato, Fundición. Bulnes 216. 1431

VENDO CILINDRO TALADRO, FRAGÜITA y varias herramientas gasfitería, Ramírez 490.

MOTORES, DESTRONCADORAS, prensa pasto, rieles, correas. Chacabuco 63. 6—O

TRASMISIONES, DESCANSOS, POLEAS, ocasión, vendo. Phillipi 36.

MALACATE, MOTOR, PRENSA PARA pasto, ocasión vendo. Phillipi 36. 6—O

MAQUINARIAS, MATERIALES, CORREAS, ocasión vendo. Phillipi 36. 19—O

$ 160 BUEN TALADRO PARA fundo vendo, Almirante Barroso 362. 1510

REALIZO MAQUINA PARA CORTAR jabón y fondos distintos tamaños también prensa para sellar jabones. Tompson 3652. 1484-6-O

SCHAFFHOUSE
MAQUINA SUIZA
:: PARA TEJER ::
con FACILIDADES de PAGO
LANA IMPORTADA
"TELOS"
en los últimos colores de moda
STO. DOMINGO 1228
29-Oct.

MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS, nuevos, 1|2, 1, 2, 7 1|2, 25 y 50 HP., realizamos. Casilla 48-D. Santiago. 0126—Oct. 11

AMASADORA REVOLVEDORA PARA panadería; motorcito monofásico, véndense. San Diego 346. 0387—Oct. 5

MAQUINAS HELADERAS OFRECE Calderería Nacional. A. Prat 353. 0417—5 Oc.

OCASION: REALIZO PRENSA 1|8, guillotina y perforadora. San Ignacio 1873. 6-O.—1359

VENDO TRACTOR FORDSON O Doy en arriendo, con arado, polea para fuerza motriz; rastrón de palo, picadora pasto, trilladora. Lucio Cuadra 72, Ñuñoa. 6-O.—1356

MAQUINA CALAR MADERA, CON motor, importada, vendo ocasión.— San Antonio 574. 1464—6 Oct.

MOTOR UNIVERSAL DE 1|8 Y ESCRITORIO de ocasión. Domínica 381, casa 3. 1232.

COMPRO PICK-UP, STROMBERG, corriente continua, en buen estado. Acosta, Casilla 3962. 5-O.—1062

MAQUINA COSER, PAJA SOMBREROS. Véndese. Puente 663. 5-O

URGENTE VENDO MAQUINA ESCRIBIR Corona, moderna y aspirador Electrolux y rico servicio cuchillería plaqué. San Francisco 242, casa 20. 1251

VENDO MOYOR ALTERNO 1 1|2, GARANTIDO, funcionando. También varias poleas. Recoleta 102. 1177—7—O

MAQUINA HACER CODOS PARA CAÑONES, de 3" hasta 5 1|2", vendo. Erasmo Escala 3219. 1175—5—O

UNDERWOOD 14, ULTIMO MODELO, poquísimo uso, véndola con letras descontables, o cheques firma solvente. Tengo facturas importadores. Avenida Cañas 1645, Ñuñoa. 1216.

VENDO MAQUINA REGISTRADORA National, poco uso. Facilidades pago. Compañía 1238. 0704—5-O

MOTORES ELECTRICOS "ASEA"
De fabricación sueca con rodamientos a bolitas SKF
Estado 50
15-O

ESPLENDIDA MAQUINA PARA TEJER, poco uso, véndese $ 900, en Catedral 2579. 0876—Oct. 5

MOTOR ELECTRICO DE 6 A 10 CABALLOS, alterno, necesito. Agustinas 715. 0930—Oct. 6

MAQUINAS BRIOGRAFO, OCASION, perfecto estado, vendo. Simplex, Gaumont, Pathé. Casilla 3053. Valparaíso. O 7

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANDERA 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. n|no.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. S|O.

¡MUY ECONOMICA!
PINTURA PREPARADA
PRESERVOL
(A BASE DE ACEITE)
MERCERIAS y STO. DOMINGO 1061
¡MUY DURABLE!
20-O

CLAVOS ALAMBRE, CAJON $ 32. FABRICA Tejidos, Clavos Rivet. Chacabuco 12-A. 0877—Oct. 6

FLETEROS: HAGAN BUENOS FLETES comprando y revendiendo los mejores ladrillos de "La Rinconada" de Enrique Figueroa, detrás de Aviación Militar. 0928—Oct. 11

VENDEDOR LADRILLOS, NECESITO, de 1 a 4. Erasmo Escala 2339. 5-Oct.—0882

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, calamina, precios muy bajos, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 29 O.

CEMENTO BLANCO REALIZO. LIRA 715. 1159—Oct. 6

BALDOSA BLANCA LIQUIDO GRAN partida. Lira 715. 1159—Oct. 6

LIQUIDO PUERTA-REJA, CORTINA fierro, marquesina, lotes leña. Huérfanos 1048. 1248 -6—O

VIGAS PINO 2"x6, DE 4 Y 6 METROS, a $ 1.00 el metro. Maestranza 1300. 0407—Oct. 5

VENDO MAMPARA FIERRO. SAN Francisco 1991. 5-O-0534

TEJA PLANA VENDO, $ 8 M2, GRAN existencia. Independencia 149. 12 O

CAÑERIA AGUA DE MEDIA, BUEN estado, compro. Copiapó 548. 0793—Oct. 7

ARENA, RIPIO FINO, RIPIO GRUESO, ofrezco. Casilla 1774. 1224

PUERTAS, VENTANAS, ESCALERAS, rejas y vigas de fierro, vitrinas, sanitarios, instalaciones para negocios, y muchos otros artículos a precios muy rebajados, realiza Gran Feria, San Diego 1464. 11 Oct.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central: Talleres Fénix. Teléfono 85585. G.

BIDET, BAÑO ZINC, LAVAPLATO, estanque, taza, orinario se realiza. Independencia 219. 1236

300 VIGAS PINO OREGON; MADERAS roble, piso, álamo y cielo; malla de alambre; gran mampara vidrios biselados; puertas, ventanas, zócalos, tijerales fierro; vigas y rejas fierro; puerta bóveda 2 por 1 metro; divisiones oficina; e infinidad materiales, ofrecen precios bajísimos los "Almacenes de Materiales Construcción", Santo Domingo 1135. 1218—6 Oct.

RIPIO FINO, $ 7; GRUESO, $ 5 METRO. Avenida San Joaquín 3100, entre Bascuñán Guerrero y línea ferrocarril al sur. 1225.

FIERRO NEGRO GRUESO, LO MEJOR y más económico para techo, galpones y cierros, $ 3.50 la plancha, ocasión. Chacabuco 559. 6-Oc.—1535

PARA SANITARIOS HAY QUE FIJARSE bien en el N.o 13 de Chacabuco, donde Mérida.

PARA COMPRAR BAÑOS FIERRO enlozado o fierro galvanizado esmaltado de guagua, varios tamaños, de asiento y esponja, está obligado a pasar donde Mérida.

PARA COMPRAR LAVATORIOS PATENTE, bidet, lluvia, corrientes y niquelados, W. C. silenciosos y corrientes, por su calidad y precio, se impone Mérida.

PARA VER GRANDIOSO SURTIDO cocinas económicas desde 45 pesos, tiene usted que visitar la Fábrica Mérida.

PARA COMPLETAR SU EQUIPO DE cocinas, pase a ver mesas forradas en zinc, carniceras diferentes tamaños. Surtido completo únicamente lo tiene Mérida.

PARA ENCONTRAR BUENOS CALENTADORES de baño leña, sólidos, garantidos, desde 90 pesos, tiene que ver donde Mérida, antiguo fabricante.

PARA INSTALACIONES DE AGUA, gas, desagües y colocación artefactos. Mérida es la casa preferida. Chacabuco 13.

INCREIBLE, PERO CIERTO: AMPOLLETAS alemanas de 15, 25, 50 bujías, a $ 1.50 cada una. Casa Muga, Vicuña Mackenna 15. 6 O

EXCUSADOS COMPLETOS SILENCIOSOS y corrientes, consulte precios. Casa Muga. 6 O

LAVATORIOS MURALES DE LOZA. Todos tamaños, realiza Casa Muga. 6 O

LAVATORIOS ENLOZADOS, LAVAPLATOS de zinc y fierro todos tamaños, precios sin competencia. Casa Muga.

PARA ENLOZADOS, CASA MUGA. Vicuña Mackenna 15. 6 O

BALDOSAS FIRMES, PRECIOS REBAJADÍSIMOS. Aldunate 724. 1425-6-O

COMPRO OCASION 100 PLANCHAS zinc galvanizado y robles para pie derecho. Chiloé 3579. 1409.

UN LOTE MADERA USADA, VENDO ocasión. U. Americana 33.

EJECUTO TRABAJOS DE ASFALTO en ésta o provincia. Adrián Juárez, Torreblanca 843. 6—O

VENDO AZARCON, $ 2.50 KILO, curvas de 1 1|2 para agua. Almirante Barroso 362. 1508

PARA COMPRAR LAVAPLATOS RECURRA donde Mérida.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOBAS, antigüedades, boletos agencia. San Antonio 52. N|O

MUEBLES OCASION VENDE CONSTANTEMENTE. San Antonio 52. N|O

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEDOR, toda clase mueble asientos, vendemos, baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 22-O

BUEN PIANO VENDESE, TARAPACA 812. 5-O.—9515

PRECIOSA LAMPARA ANTIGUA, LÁGRIMAS cristal, lindos muebles caoba. Cumming 52. 0011.—6-oct.

POR TENER QUE AUSENTARME, vendo cualquier precio muebles comedor, escritorio, salón, cristales, plaqué, etc. Se arrienda el chalet. Carmen Covarrubias 260. Ñuñoa. 0575—5 Oc.

POR VIAJE, VENDO MEDIO AMOBLADO salita, de 350. Rosas 2569. 8 oct.

AMOBLADOS COMEDOR, HALL, dormitorio y escritorio, flamantes, vendo. Rosales 1674. 0782—Oct. 5

VENDO COLCHON PURA LANA, $ 160; catre muy bueno, $ 160. Verlos: Luis Beltrán 2068. Ñuñoa. 0777—Oct. 5

BAÑOS ENLOZADOS, LOZA INGLESA, $ 280, precio, realiza Casa Muga. 6 O

SE VENDE MEDIO AMOBLADO SALITA estilo inglés. Verlo de 10 a 12 y 2 a 6. Huérfanos 2005. 0912 — Oct. 5

BUENA COCINA, TRES PLATOS Y horno, se vende barato. Avenida Matta 268. 1028-5-O

VENDO REGIO DORMITORIO. Blanco Encalada 1749. 5 O.

VENDO OCASION, BAÑO IMPORTADO. Las Heras 1668. 1374

FREIRE 665, VENDO BUENA COCINA económica, importada. oct. 5

REGALO PIANO ALEMAN, MIL. Chacabuco 569. 7-Oct.

700 ORTOFONICA VICTOR MUEBLE, 24 discos modernos. Washington 1326. 0857

AMOBLADO COLONIAL PARA HALL, sillas comedor, cocina económica, cómoda, ropero caoba, vendo. Santa Rosa 745. 1156

COMPRO DE OCASION ELECTROLUZ para encerar pisos. Indicar precio. Casilla 4110. 1265

VENDO DOS ANTIGUOS ESPEJOS, marcos dorados, 2.25x1.20. Compañía 2487. 1264

VENDO BARATO PIANO ESTUDIO.— Arturo Prat 230. 1246

VENDO FLAMANTE AUTOPIANO Packard dormitorio tres cuerpos cuchillería porcelana limoges, Kodak, necesaire, baúles. Sazié 2445. 1241—6—O

RICO AUTO PIANO VENDESE DE ocasión. Seminario 220. 1198—6 Oct.

OCASION: VENDO AMOBLADO COMEDOR. Av. España 372. 1199

MUEBLES DE OCASION. — ROMAN Díaz 225.

DISCOS DE OPERAS Y CLASICOS, vendo barato. Jofré 489. 1340

OCASION: AMOBLADO ESCRITORIO, flamanet. San Isidro 260. 6-O.—1380

MESA REDONDA, VICTROLA PORTÁTIL, cocina económica, véndese.— Carmen 79. 1471.

VICTROLA VICTOR, SOBREMESA, vendo ocasión. 1 Oriente 1699, P. San Eugenio. 0664

VENDO SILLA PARA ENFERMO. San Isidro 390. 7-O.—0931

VIAJE REALIZO MUEBLES, CAMILLA, sillón, catres, peinadores, espejos, piano. Lira 1217. 1207.

DE OCASION VENDO RICO AUTOPIANO, muebles de salón y útiles de lavandería. Irarrázaval 1617. 1215.

OCASION, VENDO COCINA CINCO platos. Aldunate 777. 6-Oct.—1520

OCASION, COCINA ECONOMICA, grande, vendo. Recoleta 630.

TOILETTE 3 LUNAS, 140; ROPEROS, 140; veladores, 25; sillas, coche guagua, moderno; mesas, catres, vidrieras, vendo: San Francisco 264.

URGENTE: DORMITORIO, COMEDOR, cocinas económicas, sillas, muebles sueltos. Bellavista 161. 1517

VENDESE SALON Y OTROS MUEBLES. Seminario 642.

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE. San Diego 27, José Bravo: amoblados desde 50 pesos en blanco, barnizados y esmaltados, inmenso surtido, andaderas para guaguas. Sillas, coches, amoblados, juguetes. Abierto los sábados todo el día. Pida catálogos.

OCASION MESA REDONDA $ 35, otra corredera 80, máquina Singer bobina 130, Victrola importada 130, paragüera 70, colchón 20, baño 40, ropero Inglés, 130, peinador 3 luces 90, carnicera 12, mesagin 12, cómoda 30, catre 35, amoblado salón 110, estante libros 60, amoblado dormitorio, otro de comedor reloj pared, plantas, cuadros. Carmen 563. 1392

MUEBLES VENDO — MESAS COMEDOR, veladores, bestonera, escritorios. Coquimbo 550. 1422

PIANOS VENDO MUY BARATOS, arriendo, afinaciones. Tarapacá 606. 1429.

PIANOS, AUTOPIANOS, AFINACIONES, composturas. Ramón Vergés, teléfono 85620, Miraflores 382. 1585

VENDO MUEBLES SALON IMPORTADOS, autopiano, lámpara, muebles sueltos. Cochrane 499.

SE VENDE JUEGO DORMITORIO DE ocasión, nuevo. Calle Cochrane 1612, casita 8.

PIANO ESTUDIO VENDESE, $ 400. Avenida Centenario 121. Autobus 40 (Recoleta). 1606

URGENTE VENDO 2 DORMITORIOS, salón, hall, Chesterfield, ropero, peinadores, cómodas, veladores, catres bronce, sommier 50, otra 120, colchones lana, coche-cuna, 35; peinador espejo, 60; aparador, 80; trince, 70; espejo salón, cocina gas, califón, mesa comedor, 60; sillas, máquina Singer bobina. Blanco Encalada 1661. 1598

155 REGALO VICTROLA MUEBLE. Matucana 101. 1595

COCINA ECONOMICA IMPORTADA, cómoda, baño, pajarera, vendo. Matucana 693.

RICO AUTOPIANO MUSICA SELECCIONADA, buenos cuadros óleo, muebles caoba, vendo ocasión, por cambio. — Estado 265, casa 23. 1500

SE VENDE ANTIGUO BAR "LOS Pensamientos", por tener varios negocios| Sama 1153. 1499-7-Oct.

VENDO BAÑO DULTON LEGITIMO, flamante. Jotabeche 76. 1485-6-Oct.

MAQUINA SINGER, FLAMANTE, — véndese barata. Herrera 987. 1486

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

SE VENDE ACREDITADO NEGOCIO, de almacén, por enfermedad del dueño. Santa Elena 1816. 630-5-Oct.

VENDO NEGOCITO DE MENESTRAS, con depósito licores, poco capital, buena casa habitación, barata, buen barrio. San Isidro 1449. Esquina. — León Prado. 620-5-Oct.

ALMACENCITO Y ANEXOS, SITUACIÓN muy comercial, habitaciones, vendo barato. Diez de Julio 482. 9351— 5-O

VENDO BOTICA POCO CAPITAL, barrio gran movimiento. Romero 2888. 0957—6 O.

VENDO NEGOCIO MUY ACREDITADO por enfermedad de su dueño. San Diego 872. 0940—6 O.

VENDO BAR-RESTAURANT "EL Pensamiento", buena situación, bastante clientela. Andrés Bello 840. 6-O.—1078

POR AUSENTARME A PROVINCIA, vendo regio almacén. Recoleta 2445. 5-O.—1085

POR AUSENTARME A PROVINCIA, vendo restaurant, cantina, con adicional. Recoleta 2436. 5-O.—1084

VIDRIERA Y MAMPARA, REGALO $ 150. Alameda 2347. Tratar: 3-6. 5-O.

URGENCIA VENDO 900 PESOS ALMACENCITO aceptando oferta; canon, casa, luz, agua, 160. León Prado 552. 1146

INDUSTRIA POCO CAPITAL, SIN deudas, muy fácil manejo, vendo Festivos cerrado. Rosas 2940. 1131

BOTICA BIEN SITUADA SE VENDE. Avenida Matta 201. 1237—6-O

BILLARES BRUNSWICK
GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

A LOS PEQUEÑOS CAPITALISTAS ofrecemos, negocio muy lucrativo, previa demostración. Bandera 570. 0281—5 Oc.

VENDO DEPOSITO DE LICORES. Irarrázaval 1320. 0419—5 Oc.

VENDO BUEN ALMACEN POCO CAPITAL. Bezanilla 1524, esquina. 0105—Oct. 5

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES. Lucio Cuadra 938. Ñuñoa. 8808.—5-oct.

VENDO RESTAURANT. SAN ALFONSO 103, esq. Manuel Montt. 5 O

VENDO NEGOCIO CRISTALERIA, menaje, frente vegas. Lastra 806. 5 O

LUSTRIN Y ESTANTERIA PARA CIGARRERÍA, vendo. Diez de Julio 482. 5-O

ESTANTERIA MOSTRADOR, VENDO $ 60. Riquelme 950. 0696— 5-O

DE OCASION, VENDO ALMACEN O sólo instalación. Cueto 901. 0801-6-O.

OPORTUNIDAD VENDO DEPOSITO de licores, bien surtido, con casa habitación, en medio de once citées. — San Luis 1364 (Independencia). 0798-5-O.—1739.

BOTICA REGALO. CASILLA 801. A. Silva. 0855—Oct. 5

VENDO CIGARRERIA, NO PUEDO atenderla; venta diaria hasta $ 90; arriendo $ 30 mensuales. Tratar: Victoria 517, de 5 a 6. 0913—Oct. 6

VENDO ACREDITADA PASTELERIA, fuente soda, anexo depósito licores, paradero carro, habitaciones, contrato, arriendo barato. San Diego 2146. 5-Oct.—0881

ALMACEN VENDO BUENA CASA, contrato. Riquelme 411. 5-Oct.—0810

SE VENDE COCINERIA BIEN INSTALADA. Calle Salas 267, pasaje Rosa, casa 16. 5-Oct.—0985

BARATISIMO VENDESE NEGOCIO menestrar. San Pedro 1446 esquina León Prado. 6-O

SE VENDE UNA ACREDITADA CASA de artículos instalaciones eléctrica. San Diego N.o 971. 1293—6 O.

VENDO CIGARRERIA, LUSTRIN.— San Pablo 2067. 1227

BODEGA FRUTOS DEL PAIS Y VINOS, poco capital, véndese. Unión Americana 502, esquina Toesca. 1339

ALMACEN ACREDITADISIMO, VENDO, barrio populoso, ventas comprobadas, facilidades pago. Cinco de Abril 3481. 1327

500, VENDO ESTANTERIA, FRUTERÍA, cigarrería y cortina sombra, todo nuevo, regio local con habitación, arriendo barato. Blanco Encalada 2854. 1386

LIBRERIA POCO CAPITAL, CERCA Escuela, Liceo, cómprase, indicar precio y condiciones.— S. L. I., Miguel Claro 1187, cerca Maira. 1378

ARRIENDO O VENDO CARNICERIA, bien instalada. Maestranza 2009. 6-O.—1370

VENDO INSTALACION ALMACEN, derecho local. Madrid 1207. 6-O.—1364

ALMACENCITO EXCELENTE SITUACIÓN, véndese enfermedad dueño, San Ignacio 369. 1476—7 Oct.

FUENTE DE SODA Y ANEXOS, Tratar. Compañía 2998. 1470—7 Oct.

NECESITO ARRENDAR DOS BILLARES, Calle Santiago 1242. 1466.

REGALO 1,600 ACREDITADA CASA modas, sombrerería fantasías. San Diego 807. 1208.

FAMILIA QUIERA AYUDARSE DISPONIENDO tres mil pesos, vendo trabajando negocio acreditado plisados calados. Arriendo casa habitación 5 piezas, $ 200. P. N. Casilla N.o 2158 1407

EN $ 2,000 REGALO RESTAURANT Alonso Ovalle 1042. 1617.

1,500 REGALO ALMACENCITO, ESTANTERÍA, mostrario, igual Almacén Económico. San Pedro 1455. 1615.

SOMBRERERIA ACREDITADA. REGALO, imposible atender. San Diego 364. 1611—6 Oc.

¡VERDADERA OPORTUNIDAD! NEGOCIO de bencina y repuestos, situación única. Clientela escogida. Venta diaria $ 1,000. Tratar: Delicias 438. 1596

SE VENDE TALLERCITO DE CALZADO con champion, grandes facilidades. Chiloé 1663.

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando aquí, provincias y balnearios. Facilidades pago. Negocio seguro.—R. Correa, Castro 2.

TUBOS VACIOS, ACIDO CARBONICO, compro. Castro 2.

BATIDORES ELECTRICOS Y LONCHERAS bar, encontrará. Castro 2.

LINDAS CAFETERAS EXPRESS VENDO ocasión. Castro 2.

ANTISEPTICOS Y VITRINAS PARA peluquerías, con facilidades pago, vendo. Castro 2.

FUENTES DE SODA IMPORTADA, $ 8,000 vendo ocasión. Brasil 27.

ROMANA IMPORTADA 500 KILOS, regalo. Bascuñán 1466.

PELUQUERIA MODERNA VENDESE situada Alameda. Santa Rosa 346.

VENDO DEPOSITO LICORES. SAN Ignacio 1059.

COMPRO INSTALACION COMPLETA, apropiada para paquetería. Meiggs 40. 7—O

SE VENDE LA ACREDITADA TIENDA, zapatería y ropa hecha El Cañonazo. Clientela más de 30 años, situada en Delicias 47.

ALMACEN SIN COMPETIDOR VENDO 7,000. Matucana 693.

FRENTE AL TEATRO REAL SE traspasa local y se venden instalaciones de primera para fiambrería, abarrotes y frutería. Escribir: H. Sch. Casilla 770. 1482

HOTEL, COMPROBANDO EXCELENTES utilidades, vendo. Tratar Compañía 2581.

22.—OBJETOS PERDIDOS

BUENA GRATIFICACION DARE PERSONA que haya encontrado cartera y documentos a Ignacio Leyton. Bolívar 2630, Ñuñoa. 0404—Oct. 5

$ 50, GRATIFICACION SE DARA por gato plomo, cola delgada, perdido de Cochrane 60. 5-O.—0662

GRATIFICACION, PRENDEDOR BRILLANTE perdido trayecto Providencia, Sto. Domingo. Av. Manuel Montt 296. 0952—5 O.

GRATIFICACION CUARENTA PESOS devolviendo Estado 146 broche escudo de oro perdido ayer. 1147—Oct. 6

PRENDEDOR PERDIDO. BUENA GRATIFICACIÓN se dará a la persona que entregue un prendedor con brillantes perdido el día viernes en el centro.— Pedro Valdivia 1450. A. V. 1176

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

CLINICA DENTAL INSTALADA arriéndase o véndese de ocasión. Catedral 0100—Oct. 6

LOCAL COMERCIAL, EMBALDOSADO, con casa-habitación. San Pablo 1734. 30-Oct.—0186

LOCAL CENTRAL, RECOLETA 284. 5 Oct.

ARRIENDO CASA CON TODA COMODIDAD apropiada para hotel o industria. Esmeralda 869. 0408—Oct. 5

$ 200, LOCAL MUY COMERCIAL. Franklin 1317, inmediato Nataniel. 5-O.—0651

$ 350 OFREZCO LOCAL OFICINA A la calle, con subterráneo; espléndido y comercial. Verlo calle Club de la Unión 1075. 0841-5-O.

ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL con subterráneo en Delicias N.o 2342, canon mensual $ 2,000, y otro en Diez de Julio N.o 48, canon mensual 600 pesos, ambos locales son esquinas.— Dirigirse: Delicias N.o 1175. 0825-5-O.

ARRIENDO LOCAL BIEN CERRADO, con galpón. Dirigirse: Bellavista 475. 0746—Oct. 5

DIEZ DE JULIO 145, ARRIENDO tres almacenes nuevos, apropiados abarrotes, tienda, agencia. Edificio concreto. 0922—Oct. 5

TRASPASO ARRIENDO ALMACEN anexo gran garage. Espléndida situación. Casilla 1952. 0922—Oct. 5

2 LOCALES NUEVOS CALLE SAN Diego, cerca Delicias; subterráneo, vitrinas, mesones 550—450. Bandera 109. Oficina 20. 0861—Oct. 5

LOCAL EN PLENO CENTRO. HUÉRFANOS frente al Teatro Victoria, entre Estado y San Antonio. Tratar: Huérfanos 820. 0959—5 oct.

200, ARRIENDANSE LOCALES TODA comodidad, situación inmejorable, frente Plaza Santo Domingo 2760. 5-O.—1065

$ 230 LINDOS BAJOS, LOCAL, INSTALACIONES, cualquier negocio. Madrid 1590. 0871—Oct. 5

ARRIENDANSE ALMACENES CON casas, barrio comercial. Avenida La Paz 215, esquina Andrés Bello. 1123—Oct. 7

LOCAL GALPONES CUALQUIER INDUSTRIA se arrienda. Santiago 1240. 1185—Oct. 6

270, ARRIENDANSE LOCALES CON habitaciones, muy comercial. Tratar: Lastra 874. 1336

ARRIENDO TODO O PARTE LOCAL, acreditado 20 años por almacén, bodegas de frutos del país y forrajes, con 380 m2., de galpones, en Mapocho esquina Pedro Montt. Tratar: Mapocho 3951. 1309

SE ARRIENDA UN GRAN LOCAL, Para negocio o industria. Catedral 3040. Tratar: Banco Anglo, 4.o piso, oficina 9, de 11 a 12.

CONVENIENTE PARA PROFESIONAL, arriéndase a precio bajo departamento dos hermosas piezas calle, gabinete de toilette anexo. Centralísimo, media cuadra Gath y Chaves. Dirigirse: Huérfanos 782. 6—O

OFICINAS BARATAS, MORANDE 448. 1480.

GRAN ALMACEN, CATEDRAL 1212. 1480.

BODEGA CENTRAL, MORANDE 448. 1480.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL con casa habitación, Nueva Valdés 1035. 1478—6 Oct.

LASTARRIA, GRAN SITUACION, 60 mil pesos. Nueva York 51. 1474.

ESPACIO PARA CIGARRERIA, arriendo. Londres 75. 0809

BUEN ESTABLO CON O SIN POTRERO anexo para 12 vacas, necesito urgente. Bandera 552.—Van de Wyngard. 1213.

ESQUINA CON COSA Y GARAGE, arriendo. $ 300. Lira 1599. 6-Oct.—1528

LOCAL COMERCIAL. RECOLETA 292.

NECESITO LOCAL DOS PIEZAS, patio, portón, Av. Italia, Condell, Girardi. Bernardo Obrequiz. Correo 5.

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL — Matta 481. 1404

DELICIAS 3575, ALMACEN CON CASA. 1441—6 Oct.

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO con habitaciones. Bandera 832. 1433—7 Oct.

$ 800, COMPAÑIA, ALTOS CENTRALES, para oficina, 8 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

170 LOCAL CON HABITACIONES. San Luis 1417 (Independencia).

ARRIENDO LOCAL PARA ALMACÉN con casa. Población Lo Ovalle. Llaves: Gran Avenida 6374. 1612

ARRIENDASE EXTENSA CASA EN bajos, apropiada para pensión o pequeña industria. Matucana 237.

ARRIENDASE CASA ESQUINA, ESPECIAL para negocio. Tratar: General Velásquez 120 A. 1498-6-O.

LOCAL APROPIADO BOTICA O Negocio, de 7 x 6 arriendo Barroso 70. 1497-7-O

ARRIENDO ESPLENDIDA OFICINA a la calle. Claras 720. 6 O

GRAN LOCAL MODERNO, FRENTES Bandera y Moneda, magníficas condiciones establecer bar, restaurant, gran peluquería de lujo, etc. Cánon $ 2,200. Tratar: Huérfanos 1225.

GALPONCITO PARA PEQUEÑOS INDUSTRIALES, arriéndase. Martínez de Rozas 2725. O 6

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

APARADORAS NECESITA FABRICA de Calzado. Padura 650. 5-O.—0679

APLANCHADORAS CAMISERAS A 30 y buenas fineras necesito Le Grand Chic. Delicias 2733. 5-O

SE NECESITA UNA AYUDANTA EN sombrero. Brasil 430. 0805-5-O.

NECESITO COSTURERA Y NIÑO PARA mandados. Coronel Dávila 89 Providencia. 0767.—6-oct.

FABRICA CALZADO NECESITANSE aparadoras puntilleras máquina plana y centrador máquina Goodyear. Lira 965. 02923—Oct. 6

OFREZCOME CHOFER, SIN VICIOS ni pretensiones. Arturo Prat 1296. 5-Oct.—0981

PEINADOR O PEINADORA COMPETENTE, necesita. Contestar: Peluquería Royal. Valparaíso 622. Viña del Mar. O 5

DEVANADORA, COSTURERA PARA Jersey, necesítanse. Avenida Macul 1736. 0892—Oct. 5

NECESITO UN MAESTRO PARA hacer baldosas y otro para escobas. Salto 1274. 1105-5-O

CHOFER SE NECESITA, COMPETENTE, con buenas recomendaciones. Conteste R. F., Casilla 125-D. 0796

NECESITO BUENA AYUDANTA SASTRE. Población Manuel Montt. Avenida El Pino 831-B. 1125—Oct. 6

NECESITO BARNIZADOR. AGUSTINAS 1250. 1155

BUENAS COSTURERAS Y AYUDANTAS para la moda necesitan. Compañía 2286. 1188—Oct. 6

MAESTRO HERRERO NECESITO. — Huérfanos 1048. 6—O

NECESITO COSTURERAS COMPETENTES en trajes de señora. Dardignac 123. 1174

NECESITO APRENDIZ PARA TIENDA. San Diego 553. 1171

ADORNADORA SOMBREROS HOMBRES, recomendaciones necesita Rosenblitt. Ahumada 387. 1300

LAVANDERIA MAESTRANZA 473, necesita aplanchadora camisas. 1288—6 O.

NECESITO CORTADOR SASTRE competente, "Sastrería" Casa particular. Presentarse: Lunes. Catedral 1361. 1271

COSTURERA PARA DRESDENCIA, necesita Casa Capellaro. Portal Fernández Concha 928. 1269

BUENA PREPARADORA, NECESITO para sombrero señora. Puente 671. 1132—7 Oct.

CAJISTA O APRENDIZ, NECESITO. Agustinas 1354. 1219

SE OFRECE CHOFER EXTRANJERO, sin pretensiones. Dirigirse por teléfono N.o 65344. 6-O.—1341

FABRICA CALZADO NECESITA Cortadores cuero. Cortador forros. Maestro sección suela. Chacabuco 554. 6-O.—1376

COSTURERERA BUENOS TRAJES, elegantes, necesito. Tocornal 1506. 6-O.—1367

SE. NECESITA UNA OJALADORA competente para máquina, de ropa hecha, hay trabajo todo el año. Delicias N.o 2471. 6-O.—1357

EMPEDRADORES, NECESITO. RIcardo Matte, Bellavista 0890. 1354

SE NECESITAN AYUDANTES PALETOCERAS, en costuras de señoras. Santo Domingo 1030. 7-O.—1350

NECESITO COSTURERA COMPETENTE en modas. Riquelme 20. 1469.

APRENDIZA SASTRE ADELANTADA, Barnechea 341, casita 4. 1467.

TALLER MODAS, NECESITA OPERARIAS en trajes sastre de señoras. Irarrázaval 775. 8455

COSTURERAS BUENAS NECESITO para trajes elegantes. Madame Zarina. Rosas 1358. 1210.

NECESITO PREPARADORA PARA sombrerería de señora. V. Mackenna N.o 265. 1212—6 Oct.

AYUDANTA ADELANTADA MODA sastre, necesito. San Pedro 1323. 1231.

EMPAPELADORES NECESITASE temprano, con sus herramientas: Teatinos 88. 1541

BORDADORA A MAQUINA, NECESITO. Agustinas 2369. 1531

COSTURERA COMPETENTE EN trajes, para casa particular, necesito. Arturo Prat 309.

OFICIAL RELOJERO NECESITO 10 de Julio 217. 1401-6-O

VESTONERAS AYUDANTAS SEPAN ojalar embolsillar, necesito. — Agustinas 853, altos. 14176-O

PALETOSERAS, BUENAS MAESTRAS necesito. Agustinas 853, altos. 1417-6-O

AYUDANTAS VESTONERAS ADELANTADAS, necesito. San Pablo 2326.

HORMERO PARA SOMBREROS DE señora, necesito. Catedral 2001.

AYUDANTAS PARA SOMBREROS DE señoras, necesito. Catedral 2001.

NECESITO BUENAS COSTURERAS. Unión Americana 13. 6—O

NECESITO CARRETELERO. SANTO Domingo 2702.

BUENAS COSTURERAS NECESITO. Cienfuegos 148. 1566-6-A

BUENA PREPARADORA Y ADORNADORA, sombreros señora, se necesita para importante establecimiento del Sur, buen sueldo, casa y comida. — Tratar: Eyzaguirre 824. 1492

POSTICERA NECESITO, CATEDRAL 3231. 1489-6-Oct.

NECESITO AYUDANTA COMPETENTE para modas y ayudanta adelantada. García Reyes 70. 1488

PRENSISTAS A PEDAL Y REMENDISTAS necesito. Diez de Julio 721. 6 O

SE NECESITA UNA EMPLEADA PARA la cocina, pocas personas. Av. Antonio Varas 257.

APLANCHADORAS PARA PUÑO Y pisar. San Antonio 388. 6 O

CABALLERIZO NECESITO, PANADERÍA Bella Chilena, Franklin 1321.

NECESITAMOS PINTORES Y AMOLDADORES competentes estatuas religiosas. Carmen 9.

NECESITO AYUDANTA APRENDIZA moda. Maule 951.

MUY BUENOS LUIS QUINCEROS necesito. Botería Molina. Nataniel 188. 1421-6-O

ZAPATEROS, OBRA DE HOMBRE, necesito. Traer muestra. Botería Escalante, Compañía 1999. 1418—6 Oct.

LAVANDERAS NECESITO. LAVANDERÍA Francesa, Recoleta 348. 1389—6 Oct.

SE BUSCAN COSTURERAS, RIQUELME 755. 1388.

PLANCHADORAS DOBLEZ Y LAVANDERAS, necesito. Prat 161. Lavandería Génova. 6-O-1586

NECESITO COSTURERAS. CARMEN 575.

NECESITO BUENAS COSTURERAS Y una cortadora en modas. Coquimbo 865.

NECESITO AYUDANTA COMPETENTE modas. Coquimbo 1029.

ARMADORES PARA INGLES, SE NECESITAN. Chiloé 1310. 6-O

NECESITO AYUDANTA SASTRE adelantada. Huemul 1408. 6-O

NECESITO AYUDANTE Y AYUDANTAS vestoneras sepan la confección. San Francisco 1532. 6-O

NECESITO BUENA PREPARADORA en sombreros. San Diego 285.

NECESITO AYUDANTE CORTADOR. Carnicería. San Pablo 1619. 1608

VENTAS DE PLATANOS

LA COMPAÑIA FRUTERA SUD - AMERICANA, SUCESORA DE TOLEDO, REY Y CIA., Y DE ECHEVERRIA Y CIA. LTDA., solicita proposiciones para hacer la venta de plátanos en todas las plazas principales al sur de Rancagua. Esas proposiciones deben indicar: referencias comerciales del proponente; zona en que desea actuar; cantidades que espera vender semanalmente, y capital de que puede disponer para el negocio.

La Compañía establece distribución organizada en toda la República, y desea considerar a los que propongan comerciantes del ramo, o los que deseen trabajar en él.

Escribir hasta el 10 de octubre al

Gerente de la Compañía Frutera Sud - Americana.

VALPARAISO.— CASILLA N.o 125 - V. Bo.—G.

Año XIV Núm. 5,012
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

NECESITO COSTURERA SEPA MOda y sastre. Argomedo N.o 230. 1602—6 Oc.

NECESITO OFICIAL GASFITER. SAN Diego 1527.

BUENAS COSTURERAS TRAJES elegantes, necesito. Jofabeche 15.

ELECTRICISTAS INSTALADORES, necesito. Delicias 2545. O 6

NECESITO MODISTAS COMPETENtes. S. María 0100, frente Plaza Baquedano.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

RAYOS ULTRAVIOLETA, DIATERmia, inyecciones. Arturo Prat 285. 12 Oct.

REUMATICOS. USAD INYECCIONES Salisol. 12 Oct.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

SE NECESITA UN FARMACEUTICO, regente, para una botica en Quilpué, cerca de Valparaíso. Diríjase a Quilpué, Casilla 108. Arsenio Leiva. 469-5-Oct.

SEÑORITA FARMACEUTICA NECEsitase para provincia. Buen sueldo. Datos: Huérfanos 1326, of. 8. 5-O-0554

ABOGADO JULIO MARTINEZ. ESpecialmente divorcios, particiones, comercio, quiebras. Consultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 0768.—5-oct.

FARMACEUTICO NECESITO PARA atender botica en Talca. Dirigirse: P. Avendaño, Talca. 0852—Oct. 6

DENTISTA ESPECIALISTA, SANTO Domingo 1187. Propaganda, cóbrase casi material. 1118—Oct. 7

FARMACEUTICO, SEÑOR O SEÑORIta necesito, 2, 3 horas. Avenida Ecuador 4299. 1261

DEFENSAS GRATUITAS DE EMpleadas domésticas. Oficina San Martín 555, en las tardes. 1285

ALCANTARILLADOS, INSTALACIOnes sanitarias, planos ejecutamos en Santiago y provincias. Morandé 450, oficina 55. Casilla 1520. 1323

GUMERCINDO BARRIENTOS, ABOgado, juicios criminales, civiles, comerciales y sociales. Revisión de títulos. Alegatos particiones. Convencional anticípase fondos. Huérfanos 1333, teléfono 64618. G.

DENTISTA — PLACAS PARA MAStlcación perfecta desde ochenta pesos, tapaduras desde diez. Ahumada 17. 1399-6-O

FARMACEUTICA NECESITO, BOtica Prado. Independencia 2721. Negrete. 6 O

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

ESQUINA PARA NEGOCIO COMpro al contado, negocio rápido, hasta 50 mil pesos. Casilla 5083. 5 O

COMPRO CASA SOLIDA VALOR hasta cuarenta mil pesos, sin agentes, mínimum seis habitaciones, sector Delicias-Franklin. Pago contado. Creyes. Victoria 680, San Bernardo. 0742—Oct. 5

QUINTA, 5,000 METROS, COMPRO $ 15,000, contado. Riquelme 411. 5-Oct.—0811

COMPRO CASA DE $ 100,000 Y $ 85,000, barrio comprendido entre Providencia, Bilbao, Seminario, Salvador, Mackenna y Blin. Nueva York 17; 11 a 12 y 3 a 4. 5-O

COMPRO CASA QUINTA BARRIO alto, hasta 30,000. Bandera 156. 6 Oct.

COMPRO CASA 40—50 MIL PESOS, sin renta, sin agentes. General Velásquez 73. 1473.

HASTA 100,000 PESOS COMPRO CAsa barrio alto. Alberto Prado Mollna, Teatinos 333. 1440.

COMPRO CASITA, MENSUALIDAdes, patio grande hasta 25 cuadras Teatro O'Higgins. Tratar: Edison 4165.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

VENDO PROPIEDAD. CALLE ROBLE Tratar: Avenida Centenario 645. 9348.—4-oct.

16,000 CINCO HABITACIONES. LIRA 2051, góndolas Lira. 9289—5—Oct.

AVENIDA CENTENARIO 523, UNA cuadra autobus Recoleta, véndese bonita casa. 0072—O. 5

45,000, COMODA CASA, CINCO PIEzas, dos patios, hall, baño, luz, servicios, Carrión 1537. 9344—6-O

30,000 CASA NUEVA CENTRAL, 7,000 deuda Caja. Picarte 345. 627-5-O

VENDO SITIO LO OVALLE, 600 m.2, facilidades. Nataniel 457. 0430—Oct. 5

VENDO HERMOSO CHALET, ÑUñoa, calle Teniente Montt 1946, a 3 cuadras de Irarrázaval, entre las Avenidas Antonio Varas y Manuel Montt. 462-7-Oct.

BONITO CHALET VENDESE, SITUAdo en Avenida Beaucheff N.o 935, casi esquina de Avenida Tupper. Dos pisos compuestos de: hall, escritorio, comedor, salón, toilette, repostero, despensa, cocina, garage, dos terrazas y jardín; 2.o piso: 6 dormitorios, hall, toilette, escalera principal y de servicio. Bonita vista al Parque Cousiño y a la Escuela de Ingeniería. Sol y aire. Construcción de primera clase. Verlo a toda hora. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Tratar directamente con el dueño. 5-O-0545

VENDO SITIO VICUÑA MACKENNA, frente futura estación Pirque o permuto por sitio o conventillo. Castro 501. 6 O

VENDO CASA EXTENSA, EDIFICIO moderno un piso, cinco dormitorios, sala, comedor, baño, gas, electricidad, parrón, garage, gallineros. — Linda Avenida Vicuña Mackenna 1515. 0841-5-O.

VENDO CASA CAL-LADRILLO, CINco habitaciones, patio, parrones. 23,000. Avaluada 29,600. Washington 1858. 0834-5-O.

VENDO TRES LINDOS SITIOS EN el ángulo Camino San Bernardo. Morros, Cisterna. Tratar Cumming 150, Santiago. 0832-5-O.

LINDA CASA, MUY SOLIDA, CERca Irarrázaval, precio conveniente.— Vendo: Macul 636. 8019-5-O.

$ 58,000 VENDO CHALET, ÑUÑOA, Domingo de Toro Herrera 1471. Cuatro dormitorios, comedor, etc. Dueño, Moneda 1342. 0731.—5-oct.

$ 27,000. SITIO PROVIDENCIA. 600 metros cuadrados. Dueño, Moneda 1342. 0731.—5-oct.

SE VENDE CASITA MODERNA. TRAtar: Lucio Cuadra 938. Ñuñoa. 8797.—5-oct.

AHORRE ARRIENDO COMPRANDO quinta 1,000 metros Residencial Atacama con quinientos contado mensualidades cien. Veinte minutos de Alameda. Bájese paradero Atacama, donde está oficina. Luz, agua. Huérfanos 1175. Oct. 7

CASAS NUEVAS LADO ESTADIO POlicial, vendo desde $ 30.000 Bandera 109. Oficina 20 0860-5-O

47,000 RECIEN TERMINADA, ESquina para negocio, con garage. Victoria 226. Otra 43.000 estuco moderno. Llaves al frente. 0858—Oct. 5

VENDESE O ARRIENDASE COMODA y aseada casa. Víctor Manuel 1145 a pocos metros Matta. Verla 10-12 y 2-6. 0915—Oct. 5

QUINTITA DE RECREO DOS MIL metros esquina gran porvenir detrás Hipódromo Chile con casita garage, 60 árboles frutales injertados, luz, agua potable, abundate riego, lado góndolas, véndese gran ocasión. Verla: Fermín Vivaceta 2734. 0914—Oct. 5

$ 75,000 VENDO CHALET AVENIDA Manuel Montt 1220. Tratar: Sommer, Banco Chile. Contaduría. 0891—Oct. 5

15.000 — LINDA QUINTITA ESQUIna. Avenida Tocornal (Ñuñoa). — Tratar: Arturo Prat 526. 1032-5-O

$ 3.500 — VENDO DERECHOS CAsita esquina Población Chacabuco.— Centenario 957. 1060-6-O

40,000 CHILOE 1885, LADO LICEO Niñas. Propiedad grande. Renta. Facilidades. 0966.—O 5

$ 260.000 CASA CENTRALISIMA, 20 por 50. Dos pisos. Especial para teatro. Galería Alessandri 28-B. O 6

$ 180,000 PROPIEDAD RENTA INmediata Estación Central, renta 30 mil al año, vendo. Mackenna y Blin. Nueva York 17; de 11 a 12 y 3 a 6. 7-O

$ 40,000, ARTURO PRAT, ESQUINA bien edificada, con 4 piezas, ocupada por restaurant. Renta $ 450. Mackenna y Blin. Nueva York 17; de 11 a 12 y 3 a 6. 7-O

VENDO UNA CASA CON QUINTA frutal en lo Vial; la casa tiene 4 piezas y servicio. Tratar: Maestranza 1403. 1003—5 oct.

EDIFICIO ESQUINA VENDESE, CAlle Bellavista a 2 cuadras Plaza Baquedano y 1 cuadra Pío Nono. Espléndida situación. Porvenir. Mide 22.10x19.25 metros. Superficie 424 m2. de los cuales 385 m2. con edificio de ladrillos, sólido. Precio baratísimo $ 98,000. Casilla 2564. 9 O.

SITIOS, SAN IGNACIO 1603, LADO próxima construcción, manzanas residenciales. Parque Cousiño, vendo excepcionalmente baratos, lotes, 10 por 50, en $ 14,500. Dueño Guillermo Freudenburg, Bandera 64, casilla 2169. 6 O.

SITIOS, AVENIDA VIEL, LADO próxima construcción de 50 chalets, vendo enormemente rebajados, lotes de 10 por 52, en $ 22.000. Dueño Guillermo Freudenburg, Bandera 64, casilla 2169. 6 O.

VENDO CHALET QUINTA, GAS, calle pavimentada. Ñuñoa. 23 Enero 2924. 1117

$ 56,000 MAESTRANZA 1338, MOderno chalet, total 13 piezas decoradas, alcantarillado. Tratar dueño: Alejandro. Av. Salvador 2355. Teléfono 64810. 1119

SE VENDE CHALECITO ESQUINA, linda arboleda y jardín, 13.000. Carro y góndola a ambos lados. Población Santa Ana. Calle Ampuero N.o 139. 0829

$ 150,000 VENDO EXTENSO CHAlet. Providencia 3257. Muchas facilidades. Acepto en pago propiedad hasta 100.000. 1150

ENFERMOS PULMON: EN VICUÑA (Elqui), permuto o vendo la más hermosa quinta 12,500 metros, espléndida casa 14 piezas, regias habitaciones, regada tres canales agua potable, luz eléctrica, rodeada corredores. Plantaciones valiosas frutales. Nunca habitada enfermos; sólo dueño. Precio: 50,000 pesos. Acepto casa o quinta mayor o menor precio en Santiago, Valparaíso, alrededores. Tratar: Teatinos 257. 1139

QUINTA FRENTE CAMINO SAN Bernardo, cerca Llano Subercaseaux, bonito chalet, totalmente plantada árboles frutas escogidas. Superficie: 5,700 metros. También se arrienda. Precio: $ 155,000. Deuda: $ 118,000. Riesco. Moneda 1119. Oct—5

205,000 VENDO EN SAN DIEGO PROpiedad de esquina entre Sargento Aldea y Franklin, con cuatro almacenes, con casa habitación, edificio de un piso, techo de zinc inglés. Da renta 23 mil al año. Tratar: Franklin 1149. Sin comisionistas. 1161

CASITA DOS PIEZAS CORREDOR, sitio plantado, 16x32, lindo parrón, véndese por avalúo en Cisterna. Emiliano Figueroa 8514. Tratar: Santiago, Aldunate 797. 1245

VENDO CASITA 12.50x34, CON DEUda Caja de Ahorros, con jardín a la calle, estucada, recién terminada. Tratar con su dueño en la misma Av. Washington N.o 411, Ñuñoa frente Plaza. 1152

46,500 CHALET 4 DORMITORIOS, 9-37 servicios, gas. Exequiel Fernández 115. 1143—Oct 7

280,000 GRAN PROPIEDAD HIGIENIca, frente a cuatro calles, totalmente arrendada. Renta 39,400. Deuda 90,000 Referencias: Bulnes 35. 9-O

SE VENDE CASA, SIERRABELLA 1408. Tratar en el 1450. 1239—7-O

SE VENDE CASA ESQUINA CON ALmacén. Sierrabella 1450. 1338—7—O.

32,000 VENDO CASA NUEVA, ONCE departamentos. Girardi 1700, entre Irarrázaval y Santa Isabel. 1179

VENDO O PERMUTO CASA POR chacrita alrededores de Santiago, 55 mil pesos. Av. J. M. Infante 2037. 1302

75 MIL PESOS VENDO CASA DE altos con espléndido galpón para cualquier industria. Extensión 11 por 74 metros. Actualmente ocupada frutos del país. Camilo Henríquez 650. 1294

38,000 CASA, 8 PIEZAS, 3 SERVICIOS 2 patios. Av. Francia 1021. 1281

VENDO O PERMUTO CHACRITA de 20,000 mc., centro de Ñuñoa, con casa inconclusa. Precio: $ 95,000, con sólo $ 35,000 al contado, saldo facilidades. Acepto parte de pago propiedad, valor $ 30,000. Tratar: su dueño: Sazié 1955. 1273

EXTENSA PROPIEDAD GRAN GALpón véndese, facilidades. Matucana 577. Llaves: 573. 1270

ARQUITECTO O CONSTRUCTOR entrego sitios Cartagena, próximo Playa Grande, construir económico, ventas plazo. Sombrerería Capellero. Portal Fernández Concha 928. 1268

115,000 VENDO DE OCASION, CHAlet. Nueva Ñuñoa 917. 6 O.

SITIO 530 METROS CUADRADOS, vendo. Román Díaz 225.

VENDO CASITA. 23 DE ENERO 1531, Ñuñoa. 1334

12,500, CONTADO, 5,000 PLAZO, Saldo 195 mensual Caja, chalecito quintita, quedará esquina, una cuadra Alameda-Pila, 4 piezas, gran comedor, hall, galería vidrios, todo servicio, nuevo. Precio: 40,000. Molina 38. 1332

6,000 CONTADO, SALDO FACILIDAdes, lado Escuela Caballería y Diagonal, gran porvenir, edificar 2 casas. Precio: 18,000. Molina 38. 1332

VENDO CASA ESQUINA, PARA ALmacén y galpón, para garage. Población María, calle Reina María, esquina Alameda, Hornillas. 1325

VENDO ESQUINA COMERCIAL, SItuada en San Joaquín, esquina San Francisco, produce $ 574 mensuales. Tratar: Chiloé 3067. 1319

85,000 REGIO CHALET NUEVO, 25 metros fachada, estucado, moderno, fondo 36. Porch, hall, comedor, salones, cinco dormitorios, baño, gran galería, tres servicios electricidad, gas, jardín, quinta en la Residencial Avenida, 23 Enero, 2903. Facilidades pago, sin agentes. 1591

$ 200.000, VENDO CASAS HABITAción, de renta, con más de 40 piezas. Santa Rosa 4748. Tratar 474. 6-O.—1330

VENDO SITIO, 600 METROS CUAdrados. Maestranza 1998. Dueño: Maestranza 1717. 6-O.—1369

$ 30,000, VENDO CASA, 6 HABITAciones y dependencias. Cuevas 1668. 1348

48,000, VENDESE BUENA CASA, Prefiérese intermedio Cajas. Lira 1191. 6-O.—1346

CESAR CORDOVEZ. — HUERFANOS 1177 (frente Teatro Comedia) ofrece numerosas órdenes de compra-venta, permutas de propiedades urbanas y rurales, en todos los precios, poco al contado. Sitios en Los Leones desde $ 20 metro, con sólo 20 o|o contado.

$ 38,500 CASA HABITACION TRES patios. Juan Vicuña 1512, cerca Maule.

CONSTITUCION, CONSTRUCCION nueva, un piso, perfecto estado, 60 mil pesos. Nueva York 51. 1417.

SE VENDE SITIO EN AV. CONDELL. Tratar, Italia 861. 1460—7 Oct.

OCASION: POR VIAJE A EUROPA, vendo casa de renta, moderna, 2 pisos, 2 garages, nueva, material sólido; hermosos jardines y parrones. Avenida Inglaterra 1177, 30 metros carro Independencia. Valor: $ 110 mil. Tratar: Botica Petrizzio. Estado 93. G.

GENERAL VELASQUEZ, GRAN PORvenir, 4 casas, 28 mil pesos cada una. Nueva York 51. 1474.

ESPLENDIDO CHALET MODERNO, comuna Providencia, dos pisos, numerosas habitaciones, quinta plantada, garage. 15,000 al contado, fuerte deuda hipotecaria. Saldo facilidades. Su dueño, Morandé 348, oficina Sociedad Autores. 1206.

OCASION: VENDO CASA - QUINTA, próxima Santiago. Cóndor 648. 1538

$ 72,00, MAESTRANZA, ESQUINA, almacén cortinas, subterráneo, habitación y renta, construcción nueva, sólida. $ 30,000 contado; resto, cuotas mensuales. Tratar dueño: Ejército 137. 1525

VENDO, PERMUTO CASA DOS PIsos; facilidades pago. Recoleta. Tratar: San Antonio 468.

TRASPASO CASITA EN POBLAción muy central. San Pablo 1137. 6 O

MAIPU — VENDO CASA QUINTA, próxima estación, totalmente plantada fruta escogida. Compañía 2349. 1405-6-O

CHALET VENDO, AVENIDA CIRCUNvalación 802, esquina Nueva Balmaceda. 1403

JOSE DOMINGO CAÑAS 2941 ÑUñoa, notable casa quinta árboles, frutales, parrones, jardines, lus gas, agua abundante, sala baño, 1.400 metros a 46 pesos incluso Edificio única ocasión verla 3 a 6 diariamente casa al fondo. 1427

CASITA TIPO CHALET, 4 PIEZAS, 1,500 metros plantados, una cuadra Macul, vendo 18 mil pesos. Exequiel Fernández 2629. 1412.

VENDO, PERMUTO, GRAN CASAquinta. Santa Rosa 523. 1411.

VENDO CASA ANTIGUA 40,000, Av. Irarrázaval, 34x50 metros, facilidad o permuto por una en Santiago. Valparaíso 1485. 1590

$ 16,500 REGALASE LINDO TERREno 15x25. Lira 1359. Tratar, Santa Victoria 471.

$ 25,000, WASHINGTON, CUATRO piezas, servicios, fachada estucada, deuda Caja Hipotecaria.— Julio Pelissier. Huérfanos 1268. 1314

$ 20,000, ECHAZARRETA, DOS CAsitas, producen $ 270 mensuales. — Julio Pelissier, Huérfanos 1268. 1314

$ 20,000, MADRID, POBLACION PArís, cuatro piezas, dependencias, más sitio al lado, completamente cerrado.— Julio Pelissier, Huérfanos 1268. 1314

AVENIDA CONCHA, INMEDIATO Irarrázaval y Plaza Ñuñoa, chalet recién terminado, todo confort, hall, salón, comedor, cuatro dormitorios, garage. Pagadero a largo plazo. — Julio Pelissier, Huérfanos 1268. 1314

$34,000, VENDO MUY BUENAS CAsas, grandes, cuarenta metros fondo, construcción de primer orden, siete piezas, dependencias, barrio Matucana. Estación, facilidades pago. Tratar: Catedral 1636, puedo venderlas por Cajas, también. 6-O.—1372

170,000, VENDO LINDO ALMACEN esquina, con siete casas construcción de primer orden, cal y ladrillo, muy buena renta, barrio Estación, gran porvenir. Deuda Banco Hipotecario, facilidades pago. Tratar: Catedral 1636. 6-O.—1372

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I Santiago, (Chile) 5 de Octubre de 1930 N.o 234

C. N.o 1975. (Asturo).

SINDICALISMO. (Su origen e historia).

P.— "Ha despertado interés en los círculos obreros, desde hace algún tiempo, todo lo que se refiere al **sindicalismo.** Pero se habla mucho, y no se ve claro. Por otra parte, parece que no hay muchos libros en que imponerse de este tema. Mucho le agradeceré se sirva informarme sobre el origen del sindicalismo y otras cosas que usted crea de interés".

R.—Durante la Edad Media, y hasta la época de la Revolución Francesa, los trabajadores u obreros vivían sometidos al régimen de **corporaciones**; régimen que, en nombre de la libertad, fué abolido por la Asamblea Constituyente, en Francia. Desde entonces, y durante los siglos XVIII y XIX, el régimen de las corporaciones desapareció de Europa, dejando el campo al principio de la **libertad de trabajo.**

Pues bien. Sobreviene la grande industria. Ella determina la formación de **grandes masas de trabajadores,** y con ella un exceso **de oferta de brazos** que deja a los empleadores o empresarios en condiciones de imponer las condiciones que quieran. En frente del empleador o patrón, — el que, según la frase de Adam Smith, es, de por sí, una coalición, — los obreros, convertidos en muchedumbre, — multitud inorgánica e incoherente — debieron buscar la manera de defender sus intereses, por sus propios medios, y ver modo de obtener un mejoramiento de sus condiciones de trabajo. Buscaron en la unión su salvaguardia.

Así explican los autores, — después de ensayos de diversas formas de coalición,—el nacimiento **del sindicato y del sindicalismo;** o sea, como la forma nueva de asociarse, para la defensa legítima de sus intereses, los elementos trabajadores.

No fué poco resistido por el Estado, en los diversos países, el reconocimiento de la libertad sindical.

Actualmente, hay países en que la libertad sindical, como dice un autor, se halla tácitamente reconocida, como Noruega y Suecia. Allí, la libertad de asociación es una consecuencia natural de la libertad general de que el pueblo goza desde tiempos muy remotos. Pero este caso es excepcional, y son bien raros los países en que la evolución se ha realizado en esa forma.

En los países en que se reconoce la libertad sindical por la vía legislativa, se pueden distinguir dos categorías.

En algunos de ellos la libertad sindical viene a hacer, por su naturaleza, un elemento de la libertad de asociación. Entre los derechos que expresamente garantiza la Constitución, figuran la libertad de asociación y la reunión; y en esos derechos se encuentra englobada la libertad sindical. Es el caso, por ejemplo, de Chile, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Holanda, Italia, Japón, Lituania, Polonia, Suiza y Venezuela.

En Letonia, la libertad de asociación se halla reconocida por las leyes ordinarias que rigen las asociaciones. En Bélgica, esa libertad está reconocida no sólo por la Constitución sino, además, por las leyes ordinarias.

Hay un grupo de países en que el derecho de asociación profesional es objeto de leyes especiales.

No siempre la libertad general de asociación engloba la libertad sindical o el derecho de asociación profesional para los asalariados y empleadores. Por eso se ha abierto paso la idea de que la libertad sindical constituye **un derecho fundamental independiente,** y coexistente con la libertad general de asociación y reunión. Esta idea ha penetrado a ciertas constituciones modernas, como las de Alemania, Polonia, Reino de los Serbios Croatas y Eslovenos y Checoeslovaquia.

En Australia, Francia y Gran Bretaña se observa la misma distinción, no en la Carta Fundamental, sino mediante las leyes especiales que rigen las asociaciones profesionales y que reposan sobre el postulado del reconocimiento de la libertad sindical.

En el Brasil y en Chile ocurre que, además de estar la libertad de asociación garantida por la Constitución del Estado, la libertad sindical se halla garantida por las leyes especiales sobre sindicatos.

Esta evolución era necesaria — dice un autor,— porque la libertad sindical, nacida de la libertad de coalición, es de diverso orden de la libertad de asociación, la cual procede de una necesidad política.

En Chile hubo, antes de 1924, algunas organizaciones de orientación sindical, y con carácter comunista, que el Gobierno ha hecho desaparecer seguramente no por sindicales sino por comunistas. De acuerdo con la ley 4057, de setiembre de aquel año, se han formado sindicatos industriales profesionales que a fines de 1929 agrupaban cerca de 38 mil hombres. Por entonces estaban en formación sindicatos con cerca de 16 mil miembros.

El movimiento sindical toma cada día más cuerpo en todas partes, y hay ahora varias ramas: desde el sindicato católico hasta el "soviético".

SOLO $ 80 METRO, SITIO INMEDIAto Providencia y Manuel Montt, 271 1|2 metros. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243. 6—O

OCASION; SOLO 37 METRO, LINDO sitio, Margarita, entre Pedro Valdivia y Lyon, 750 metros. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243. 6—O

$ 38,000 CONCEPCION, INMEDIATA Viel, casa un piso, nueva, 6 piezas, hall, baño, dependencias, patio, parrón. Deuda $ 10,000 Banco Hipotecario. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243. 6—O

$ 65,000 CHALET 2 PISOS, ENTRE Miguel Claro-Manuel Montt, inmediato Providencia, 7 piezas, hall, dependencias, jardín, garage, terraza. Renta $ 6,000 anuales. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243. 6—O

$ 120,000 CHALET EN LOS LEONES, muy moderno, bien situado, 4 dormitorios, liwing-room, comedor, 2 toilettes, terraza, garage, jardín, árboles frutales. Debe $ 38,000 Caja. Guzmán y Silva, Huérfanos 1335.

$ 25,00 EN MARIA AUXILIADORA, casa 1 piso, 5 habitaciones, servicios, parrón árboleda frutal, 625 m2. Huérfanos 1335.

$ 15,000 EN MANUEL VALENZUELA, cerca Llano, 5 habitaciones, patio, árboles frutales. Huérfanos 1335.

EYZAGUIRRE CERCA CARMEN, REsidencia muy moderna, 6 piezas y servicio, vendemos, $ 45,000. Guzmán y Silva, Huérfanos 1335.

PERMUTO SITIO SIN DEUDA EN Ñuñoa por casa o chalet con deuda, abónase diferencia. Rafael Molina, Bandera 156. 6 Oct.

29,000 CASA INMEDIATA DELICIAS y Ecuador. Rafael Molina, Bandera 156. 6 Oct.

46.000 AVENIDA ITALIA ESQUINA renta dos pisos. Bandera 156.

90,000 CHILOE, ESQUINA, CUATRO casas, buena renta. Bandera 156. 6 Oct.

120.000 PROPIEDAD QUE RENTA 1.700 mensuales, cuatro casas y cité inmediato Recoleta. Bandera 156. 6 Oct.

4.50 Y 3.50 EL METRO, LOTES DE terreno prolongación Avenida Ossa y Presidente Ibáñez. Rafael Molina, Bandera 156. 6 Oct.

VENDO SEIS O DOCE CUADRAS terrenos inmediatos Santiago. Rafael Molina. Bandera 156. 6 Oct.

VENDO CASA, SIETE HABITACIOnes, cinco dependencias. Tratar: 2 a 4. Condell 157, Providencia. 9-Oct.—1522

$ 20,000, WASHINGTON 1934-1930, inmediato autobus Maestranza, vendo propiedad con fachada y cimientos construídos para dos casas de 6 piezas y servicios, alcantarillado y agua potable, 17x21 metros, grandes facilidades de pago. También venderíase en dos lotes. Planos y más datos, en Maestranza 1923.

$ 6,500 VENDO SITIO CALLE MAEStranza inmediato Concepción; autobus a la puerta, calle recién pavimentada, agua, luz, alcantarillado. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

30,000, PEDRO OÑA, 4 HABITACIOnes, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235, of. 4.

28,000, AVENIDA HIPODROMO CHIle, sitio, 1,260 mc. Carlos Rogers.

18,000, RONDIZZONI (YUNGAY), quintita, 5 habitaciones, hall. Carlos Rogers.

26,000, GENERAL VELASQUEZ, 5 habitaciones. Carlos Rogers.

30,000, ESCANILLA, CITE. CARLOS Rogers. Huérfanos 1235.

43,000, CONSTANZA, INMEDIATO Providencia, 25 x 50. Carlos Rogers.

35,000, BASCUÑAN GUERRERO, 5 habitaciones, 2 halls, patio, árboles. Carlos Rogers.

45,000, RENGO (ÑUÑOA), MODERna, hall, 6 habitaciones, parrón. Carlos Rogers. Huérfanos 1235.

30,000, EXEQUIEL FERNANDEZ, 1,600 mc., 4 habitaciones. Carlos Rogers.

32,000, ROGELIO UGARTE, INMEdiata Matta, moderna, hall, 5 habitaciones, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235.

50,000, SAN ALFONSO, ESQUINA, casa, almacén, Carlos Rogers.

90,000, PEDRO VALDIVIA, QUINTA, 4.000 mc. Carlos Rogers.

98,000, SANTO DOMINGO, MODERna, 2 pisos independientes, hall, 6 habitaciones, c|u. Carlos Rogers. Huérfanos 1235.

175,000, SAN PABLO, ESQUINA, LA mejor situación, locales y casas. 1.200 mc. Renta 24,000. Gran oportunidad. Carlos Rogers.

5,000 REGALO SITIO CON PIEZA, cerrado, Población Quinta Normal esquina especial para sacar arena, por atravesarlo canal, verdadera mino. Tratar: Franklin 1061.

40,000 REGALO GRAN ESQUINA comercialísima, especial para almacén; tiene local arreglado para carnicería, actualmente tiene toda la clientela; es para hacerse de plata; 30,000 contado, saldo plazo. Tratar: Franklin 1061.

65,000 REGALO GRAN PASAJE SAlida dos calles, renta fabulosa, 12,600 anuales; 40,000 esquina comercial centralísima, renta 450 mensual; otra esquina compuesta de dos casas independientes, 30,000, renta 400 mensual, gran propiedad para edificar cerrada con frente a tres calles, recién pavimentada, especial para fábrica, 30,000. Para todas estas propiedades da facilidades. Franklin 1061.

110,000 VENDO RESIDENCIA 7 PIEzas, hall, 2 toilettes, jardín, garage; 120,000 residencia y renta, perfecto estado. Cochrane 499.

$ 30,000 VENDESE CASA CINCO piezas, hall, dependencias. Madrid 1437. 1603

180,000 GRAN CITE CENTRAL, UNA cuadra Alameda, con casa altos y bajos almacenes y casitas, tiene certificado salubridad, renta fabulosa, 32,000 pesos anuales, debe 45,000. Tratar: Franklin 1061.

VENDO CASA, HIPODROMO CHILE, 5 piezas, galería, 10, Desebrera de ladrillos, 20 x 40. Precio: $ 35,000.— Javier Correa, Hotel Royal.

VENDO CASA COMERCIAL, HABItación, quinta, galpones, facilidades. San Pablo 4564.

A UNA CUADRA RECOLETA, VENDO casa por cualquier Caja. — Roble 487. 1501

VENDO CASITA QUINTA, SAN LUIS de Francia 1562. 1487

40,000 LINDA CASA ESQUINA COmercial, muy acreditada. Maipo 299. Recoleta.

VENDO SITIO CON 4 PIEZAS, grande edificada. Calle Robles 1024. Tratar 10 de Julio 118.

VENDO CASA ESQUINA, GRAN LOcal para negocio. Maule esquina San Isidro 1599. Tratar 10 de Julio 118.

29.—PROPUESTAS

PROPUESTAS A LA MUNICIPALIdad de Talagante. Hasta el 18 de octubre se aceptan propuestas para la reconstrucción de la Casa Municipal. Bases y antecedentes en la Alcaldía. —Alcalde. 0771—Oct. 6

PROPUESTAS.— LA CAJA DE RETIros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la construcción de una casa en esta ciudad, Avda. Tocornal s|n. (Ñuñoa). Las propuestas se recibirán y abrirán el 10 del corriente a las 15 horas, en la oficina y ante el jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse y retirarse previo pago, en la oficina citada, de 14 a 18 horas.— El Directorio. G

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— remate de materiales.—El martes 18 de octubre, a las 10 A. M., en Buenos Aires N.o 408, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc.—El tesorero municipal. 5-O

REMATE.— ANTE COMPROMISARIO don Carlos Schürmann, Bandera 261, se rematará el miércoles 8 de octubre, a las 15 horas, la quinta Avenida Pedro Valdivia 1965, de la Sucesión de don Otto Jahnke, al mínimum rebajado de $ 145,000, pagadero mitad contado, saldo seis meses. Bases y antecedentes. Anwandter. Agustinas 1070. 0438—Oct. 7

EL LUNES 13 DE OCTUBRE A LAS 10 A. M., en la Feria Municipal se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc.—El Tesorero Municipal. G

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

DINERO PARA HIPOTECAS, ROSAS 948. Oct. 13

80,000 NECESITO CORTO PLAZO. Primera hipoteca propiedad valor 300,000. Pago buen interés. Amunátegui 516. Tardes 4 a 6. Oct 5

NECESITO 50,000 A 60,000 EN HIPOteca, sin comisionista. Irarrázaval 311. 0399—Oct. 5

POR ANCIANIDAD DE SU DUEÑO, véndese a mitad de su valor la más grande, antigua y acreditada fábrica Pasadores y Trenzados del país. También acéptase socio activo con capital o arrendatario. Tratar: Monte Carmelo N.o 31, Bellavista.

NECESITO $ 300,000 PARA NEGOcio, sin competencia J4 F4, Casilla N.o 3558, Santiago.

$ 50,000 SE NECESITAN, 2.a HIPOTEca, buena garantía, buenos intereses. Casilla 1102. 0910—Oct. 6

DINERO EN HIPOTECAS, INTERES bajo. Mackenna y Blin. Nueva York 17; 11 a 12 y 3 a 6. 13-O

PRESTO DINERO POR HIPOTECAS. Libertad 10. 8-Oct.

DINERO PARA COMERCIANTES E industriales, sobre negocios establecidos. Santo Domingo 1469 altos. 1134—Oct. 7

APORTARIA CAPITAL A PEQUEÑA idustria de utilidad comprobada. R. D. Casilla Nº 3683. 0856—Oct. 6

SOCIO PEQUEÑO CAPITAL EXPLOtar monte necesito. Viel 1816. 1122

NECESITA $ 22,000 PRIMERA HIPOteca. Santa Elena 1170. 1164

10,000 NECESITO, PRIMERA MAGNIfica hipoteca. Girardi 1700. 1180

NECESITO VIUDA O NIÑA INDEpendiente disponga pequeño capital, asociarla negocio lucrativo.— José Joaquín Pérez 4885, 2 a 7. 1295

DINERO A BAJO INTERES, FACILIto sobre hipotecas.— Julio Pelissier. Huérfanos 1268. 8-O.—1313

COMPRO BOTICA O QUIERO ASOciarme con 15 mil, prefiriendo farmacéutico titulado. A. Hofmann P. Casilla 2386. 1363

DINERO SOBRE HIPOTECAS OFREcen. Guzmán y Silva, Huérfanos 1335.

PRESTAMOS. PARTIDAS DE $ 50,000 a $ 100,000 para entrega en segunda hipoteca, no excediendo el 50 o|o valor de la tasación. César Cordovez, Huérfanos 1177.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTEcas, interés 9 por ciento anual. — Morandé 448. 1479

DINERO SOBRE HIPOTECTS HAY disponibles pequeñas partidas; anticípase fondos conversiones deudas. Bandera 156. 6 Oct.

APORTARIA CAPITAL A PEQUEÑA industria de utilidad comprobada.— R. D., Casilla N.o 3683. 6-O.—0858

INDUSTRIA, 300,000 CAPITAL, PLEna producción, solicita préstamo garantía propiedad. Egaña 556.

SE NECESITA SOCIO CAPITALISta para negocio muy lucrativo. Diríjase a Marín 881. 6 O